Profitez des activités de notre club: Piscine, Tonnis, Squash, Jardin d'enfants, Health Club... Réservation: 03/252700 Réservation: 03/252700 06-662543 - 06-561646/7 COUNTRY Club

بالغيثا شريف

من دفتر هذه الامة!

وكالة أنباء عربية محترمة، من بلد عربي صغير،

زفت الى العالم خبرا في مناسبة عيند الاضحى المبارك، مفاده ان حاكم البلد قد امر بالافراج عن

السياسيين الذين لم يأمر الناكم بالافراج عنهم، وان كان الخبر السميد يودي بأن التلاثة الاف سجين المغرج عنهم ليسوا "كل" سجنا، الرأي في

خصوصاً ان وسائل الاعلام في العالم، أو منظّمة العفو الدولية؛ أو المنظمات المشابمة لم تذكر ولا

مرة واحدة ان في البلد المشار اليه هذا العدد

الماثل من السجناء السياسيين، بلُّ لم تذكر –

ولو تلميما – أن في هذا البلد سجينا سياسيا

لا يعرف أهد بالضبط، ولا حتى تقريبا عدد

السجناء السياسيين في ديار العرب (من المديط الى الخليح)، ولكن لو اتخذنا البلد العربي الصغير

مثالاً، أما قل هذا العدد عن ربع المليون، أن أم

عالم عربي هذا وضعه، هل من المتوقع أن

بل أي امة تقوم لما قائمة اذا كانت العلاقة بين الماكم والمواطن هي العلاقة بين سجان

وسجين، وعشرات الالاف من "رعاياها" ينتظرون من عيد إلى عيد،ومن مناسبة "سعيدة" ألَّى

ولا نلوم النظمة العربية على سباقها المحموم

مع الدولةُ العبرية في تُوسيع السجون، والتفنُّن في تجهيز اقبيتها بأحدث وسائل التعنيب "التي

قـَّد يطُرح الســؤال الآتي: ولماذا هذا الكلام اليـوم، وما مناسبتـه والامة العربيـة بأنظــتــهـا

الْمَتَّعَدُدةٌ غارقة في هموم اكبر، ومشاغل اهم،

والْجَـوابُ؛ اولاً، في رأينا هذه القـضـيـة هي

وثانياً، أنْ خَبَّرُ الافراج عن ثلاثة الاف سجين

سياسي، وفي بلد عربي صغير، قد صفعنا بعدماً

انملنا، ونكرنًا باتنا ذاتٌ يوم قد اعدنا كل اسباب

هزائمنا ألى غياب الديموقراطية، والى التفرد في

وتالثاً، اننا وبسذاجة وبلاهة لا نحسد عليهما،

قد اعتقدنا أن هذه الأسباب قد زالت – ولو

جزئيا – او مي في طريقما الى الزوّال، بعدّماً "طوشتنا" لجمزة الاعلام الرسمية عن التقدم

الديموقسراطي الذي بدأ يعم ارجساء هذا العسالم

معقول ثلاثة الاف سجين سياسي عربي

يطلقون في يوم واحد بقرار من حاكم عربي وفيّ بلد عربي صغير، ونحن النين كنا نعتقد أنه لو زاد

عدد السجناء السياسيين في بلد هذا الداكم عن مئة سجين، فذلك يشكل كارثة؟!

تعطريات

شكرأ للتهدئة

كي لا نقول دخلت البلاد مرحلة الموازنة فوجب المدوء متى الصمت. نقول أعطيت البلاد اجازة

طوعسيسة ريتسسا يدر قطار الموازنة ونلولح له

وبوزع الملبس على لوز كذلك، تأكيداً لابتهاجنا

ومن اجل الدوزنة وصبط الايقاء، استأننت

الدياة السياسية المعنيين وسأفرت، او احتجبت تضامناً، على ان تعود لاحقاً بهمة ونشاط... كما في

أمكانها أن تظل مستأنفة، وسيؤذن لها. فخاطر الموازنة على الرأس قبل العين، وشبل

التقاليد والاعراف، وفوق كل الاعتبارات البرلمانية. عدا انه ليس من الضروري، ديموقراطيا، ان تكونٍ هناك مناقشات ومداخلات ومعارضات

المعم اتجِاز الموازنة في جوّ من المدوء التام لا

والتهدئة في موضوع الموازنة، لا تختلف عن الرواق الذي بشر به الرئيس بري قبل ايام، وتبناه

فيورأ الرئيس الصريري والزم به متؤسساته

ولا تتناقض مع للصمت زين الذي طرهه وليد

بل الما تكمل المطلوب من الجميع في الوقت

الداخر، وعلى ما تقول الأبراح: المشكلة أن المم بدأ يدب في الركاب، خوفاً من أن تحل التمدئة محل الشفافية التي ارتنا نجوم

فتركب فوق اكتافنا وتدندل رجليها، وتصير

لوادم فالدالة الاقتصابية "جُيِم"، تُمَدِّثُهُ يَا جِمَاعَةً

الامر الوشيه الذي يربكنا الآن، اتنا لا نعرف

بالفعل كيف نشكر التّمتنة ونرد لما منا الدميل

الذي سيبقى ديناً في رقبتنا. من الآن فصاعداً، نمدة على مد عينك والنظر.

هي اللازمة على الطالع وعلى النازل.

المنطقة مخضوضة...

تمدئة يا شباب فالموازنة ستمر،

جِنبِلاط، قبل أن يُشد الرحال في جولة تنتمي في

النسبي، وبأقل ما بمكن من التنفيص والتزعاج. لذاً يقترح البعض أن تصمل المرحلة عنوان التمدئة، كونما تتضنّ دلالت معبرة لا تنفى على ذوي الالباب التمدئة التامة والناجزة والشاطة،

القَرارِ، والى غيَّابِ المشَّارُكةُ في اتَّخَاذُهُ.

فُجَّاءُ الذبر ليعيدنا الى الواقع.

القضية الامم والاخطّر، ولا قضية اخرى توازيماً

تقوم له قائمة، او ان يكون جاهزا لأي معركة مع

اسرائيل سلما، اكانت أم حرباا

مرسوم يعيدهم الى دنيا العرية. كيف نلوم اسرائيل آذا سجنت ابناءنا.

وقضايا طارئة اخرى؟

ي الامسة والخطورة.

ثلاثةُ الاف سجين سياسي (نكرر الرقم: ٣ الآف).

ehden

واشنطن تستدعى الاحتياط الجوي

لمرحلة جديدة في حرب البلقان



صبي الباني وجد مأوى موقتاً له في منيم للنازحين في كوكيس في البائيا يجلس لمام شرطي منتظراً توزيع الغبز لمس.

اعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون ان الحملة الجوية للقوات الطبيخة ضد يوغوسلافيا تنتقل الى "الرحلة التالية" وطلب من الكونغرس أموالاً اضافية طُّارِثُةً لدعم المجمود الحربي، في حين كشَّفت وزاَّرَة النَّفاعُ الْأميركية خططًا لاستدعاء عناصر الاحتياط في سلاح الجو.

وأبلغ الى الصّحافيين في البيت الأبيض "اننا في الوقت الحاضر ننقل حملتنا الجوية الحليفة الى المرحلة التالية بزيادة الطائرات في المنطقة وبمساعدة حاملة طائرات بريطانية تنضم الى يو. اس. اس. روزفلت وحاملة طائرات فرنسية فر المنطقة". وقال اثر لقائه نحو ستين عضوا من الكونفرس: "سأقدم طلباً طارثاً للحصول على اموال اضافية لتمويل عملياتنا العسكرية وحاجاتنا من الذَّخائر".

وكان قائد القوات التليفة في اوروبا البنرال الاميركي ويسلي كلارك اعلن سأبقا أن عسكريي التلف طلبواً من واشنطن اكثر من ٢٠٠ طَّاثرة أضافيةً امتابعة حملة القصفُ، وكشف الناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" كينيث بيكون ان الوزارة ستستدعى على الارجح عناصر الاحتياط في سلاح الجر الأمتركيُّ وخُصُوماً لُقُبادة طائرات التموين. وقال انضاً ان يَعَضَ أَفْراد الْجِيشُ الاميركيُّ النَّين سيتوجَّمون الى ألبانيا ومقَّدُونيا سيكونون من الاحتياط، وَفِّي أَطَارُ ٱلاتصالاتَ الدَّيبلوماسية، اتَّفق وزير الخارجية الروسي أيغور ايفانوف ونظيرته الاميركية مادلين اولبرايت خلال لقائهما في أوسلو أمس على مضاعفة

جَمُونَهُما لاَيْجَادُ حَلَ نَيْبُلُومُاسَى، لكنهُما اخْتَلْفَا عَلَى استُمرارُ الفَارَاتُ وعلى تَشكيل القوة الدولية لحماية عودة اللاجئين الى كوسوفو. وعشية قمة الاتحاد الأوروبي في بروكسيل التي سيشارك فيما الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان، اعتبرت وكالة الانباء اليوغوسلافية "تانيوغ" أن أمام أنان "فرصة أخيرة" ليطلب وقف القصف وانقاذ المنظمة الدولية من "قبضة الولايات المتحدة والمعتدين في حلف شمال الاطلسي".

(ص ۱۲)

المجتمع الأميركي يستعد لتدخل برّي في كوسوفو

والمنطق – من وحيق رفضي. لليوم الثاني على التوالي، اجتمع الرئيس بيل كلينتون في البيت الابيض مع أركان الكونغرس الاميركي من الجزبين، لاطلاعهم على تطورات الحرب في البلقان والتمهيد للبدء بحملة اعداد للشعب الاميركي لتقبل فكرة نشر قوات برية هناك. نَلَكُ أَنَّ الْمَرْبِ فِي الْبَلْقَـانَ صَارِتَ، فَيْ نَظْرَ الْأَدَارَةُ الْمَيْرِكُيةَ، فَي مرحلة مزدوجة وخطرة، محاولة الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش توسيع رقَتهُ مسارح القتال الى خاخل اتباتياً، والاقتناع بمحدُّونية الفارات الدوية في جعلًا الرئيس الصربي يغير موقفه وتاليا الداجة الى أرسال قوات برية. وتميدا لمده الخطوة، يذهب كلينتون كل يوم الى مدينة ليتحدث في قاعدة عسكرية او امام حشد مدني، ويشرح وكأنه يحاضر مدى أهمية التدخل الاميركي في البلقان لمصالح الوثيات المتندة.

ولأن لا كلمة للكينعرس في موضوع التدخل المسكري في البلقان، بل له الكلمة للفصل في نعويل هذا التدخل، فإن كلينتون "حاضر" في اركانه ليضا عن أمية التدخل امبركياً واوروبيا. وصرح الناطق باسم البيت الابيض جو لوكمارت - اثبتمة في الصفحة ٩ -

عن حرب لا تُفصح عن اسمها

بقلم طارق مترى

ليسوا تَكُ الدين يدينون، اخلاقياً وسياسياً، تمجير امل كوسوفو الالدان والتحكيل بعم ويعارصون، في الوقت لفسم، الدرب الاميركية على صِرْبِيا. غَيْر أَنْ أَصُواتُهُم لا تُسمِّع طَالَمَا انهم اختاروا الا يصفقوا تَأْيِيداً أَنَّي مِنْ طُرِفِّي اللَّعِبةِ الممجيةِ الدائرةِ في الطقانُ الطلسيون وميلوسيخيتش، وليست الادانة العزدوحة، كما يرى دحاة الحرب وتصميدها، دعوة للتفاعي عن حرائم ميلوسيفيتش او ميلاً للتخفيف من ضاعتها، ولا هي، في أي حال، بمثابة تبرير لاحق لها. بل هي تأكيد ان العرب، التي بعد نها أن تصير برية ايضاً، لن تكون خاتمة الماسي ولن تقدم حلاً للكارثة الانسانية التي انزلت بأمل كوسوفو، وهذه الادانة، فيما تناول ان ترى بعينين لا بواحدة، معنية ايضاً بما يلحق باهل صربيا

لَكُنْ الْأَنْدُفَاعَ الْمِحْمُومِ نَحُو تُصْعِيدُ الْحَرِبِ لَا يَنْشَعَلُ كَثِيراً بَكُلْ طَكَ، فمو معجوس بالاصرار على معاقبة الصرب، لا ميلوسيفيتش وجيشه فحسب، اكتر منا هو مهتم بالوصول الى حل لمشكلة كوسوفو. وهذا ما طمر لكثر من مردّ في التمنيدات، ابان التفاوض، وفي ادارة الدرب. كما بنبي، عند ما يقدم من تعسير لاحداف الدملة العسكرية، ومنما ما ينتص بالمحوم لبري العقمل والذي يقترض أن يؤدي الى انشاء نوع من المدمية الاطنسية او الدولية في الاقليم دون أعلان استقلاله أو تقسيمه شمالاً فقيراً وجنوباً اشد فقراً.

قَبِلَ الْأَشْمَرِ الْأَذْبِرِدُّ. لَمْ تَستَدَقَ مُشْكَلَةَ كُوسُوفُو لَي اعتمام عربي يدكير. ولم يحط الألمان بالتماطف ولا بالمساعمات التي طالب بما فانتهم عن اعل تعزيز قواهم وتمكينهم من تفاوض مع ألصرب اكثر تكافؤاً. فقي تصاله السلبي الطويل، لم يقل ابرهيم روغوفا، صاحب الشعبية الكانسجة قبل أن يصير رهبنة عند ميلوسيفينش لا بديل منها في زمن القتال غير التحول الى رهينة عند الاطلسيين، حزَّا يسيراً من الدَّعَمَ الَّذِي يَوْفَرُ أَنَّنَ نَجَيْشَ تَحَرِيرُ كُوسُونُو. أما اليوم فأن مأساة - التَّعَمُ الذي يَوْفَرُ أَنَّنَ نَجَيْشُ تَحَرِيرُ كُوسُونُو. أما اليوم فأن مأساة

مؤلمة" إلى "حزب الله" وتسليط الاضواء الاعلامية على أرنون

ساترفيلد نقل أجواء مقلقة الى المسؤولين

مرة اخرى، قام السفير الامبركي ديفيد ساترفيلد بزيارتين لرئيسي مجلس النواب نبيه بري والدكومة سليم الحص أتَّسَمَتاً بالغموض. ويُبدو أن سُلَّرُفيلُد نقلُ الى الْمُسُوُّولِينَ "أجواء اسرائيلية متوترة" حيال الوضع في الجنوب. الاركان الاسرائيلية البنرال شاوول موفاز تأكيده ان الجُيشُ الاسرائيليُّ ينوي أنَّ يَنخَلَى ُ لَّ حِيشَ لَينانِ ٱلجنوبيُّ التابع له عن بعض مواقعه في المنطقة المدتلة في الجنوب. وكانت الاذاعة الأسرائيلية نقلت عن مصادر اسرائيلية ان "حزب الله" يستخدم أرنون نقطة انطلاق لتنفيذ عمليات ووضع عبوات ناسفة داخل الشريط العدودي. وقالت ان وُقَالَ مُوفَّارُ لِلْمُراسِلِينَ الْعَسِكرِيينَ للصحفِّ: "أَنْنَا لَفْكر ني أن لَنقَلُ اللَّي جَيْشُ لَبْنَانِ الْجِنُوبِيُّ بِعض مـواقـعنا في أُحَرَبُ اللَّهُ" يستخدم المواقع المهجورة في أرنون نقاط لبنان، لكن ذلك لن يشكل تغييرا كبيرا". واضاف: "حلفاؤنا أقوياء اليوم ويجب معرفة ما أذا كانو انطلاق لوضع العبوات مما يشكل انتماكا لـ"تفاهم نيسان". قادرين على تولي الاشراف" على التواقع. وافادت الاذاعة ان المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية وأضاف: "لقد توصلنا منذ فترة ألى الاستنتاج أن هناك والسياسية عقد اجتماعاً ليلُ الأثنين – الثلثاء للبّحث في امكأنًا لَدْفُصُ عَدِيدَ قُواتَنَا فِي مُواقَعَنَا فِي لِبِنَانَ بَمِدَفُ

قرب أرنون ولم تقع أصابات او أضرار.

الاوضاع في الجنوب والردود المحتملة. وكان جندي اسرائيلي قتل مساء الاثنين في

الاسرائيليةُ مَن لَبنانُ معتبراً ان "حزبُ الله" سيواصل من دون شُكُ عملياته ضد الجيش وفي شمال اسرائيلُ في حالُ لبنان الجنوبي" تعرضت مساء لانضجار عبوة عندما كانت القَيْام بانسداب أحادي الدانب من البنان". - التتمة في الصفحة 9 -تقوم بنشاط عسكري اعتيادي في منطقة قلعة الشقيف

مجلس الوزراء اليوم برئاسة الحص

الحمعة انحاز الخطة الخمسة

وعلم أن وزارة المال تعكف علـ



يعقد مجلس الوزراء جلسته اليوم

النهائية بعد التعديلات التي ادخلت عليه من اجل اقرارها في حلسَّة اليوم، وارسال المشروع الى محلس النواب وعشيبة الجلسة عقد رئيس حسيث تجسدأ لجنة المال والموازنة مناقشته اعنبارا من منتصف الاسبوع المقبل بمعدل ثلاث حلسات اسبوعياء مما يتيح انشازه في غضون شمر ونصف شمرء وستستكمل وزارة المال أنجاز التصور الجماسي تمعيدا لعرصه على اللجنة ألوزارية ألتي ستبجتمع وأشارت مصادر رسمية الى ان الجمعة المقبل بدلا من السبت.

في شكل متأن لدى الجمات المختصة اى وزارة المال ووزارة الاقستسساد وآللجنة الوزارية الاقتصادية. انجاز مشروع الموازنة في صيفته

الجمعورية العماد لميل لحود والرثيس المص أجتهاعا تشاوريا تناول الموضوعات المطروضة على مجلس الوزراء والوضع السياسي السائد فضلا عن نتائج لقآه العص والمقيد الركن بشّار الاسّد في دمشق الاحد الماضي. النصور الغماسي الاقتصادي يدرس

الرئيسان بري والدربري في لقائهما امس. برئاسة رئيس الوزراء سليم الحصّ، ولن يتطرق آلى مسوضسوع الخطة الفمنسية وفذلكة الموازنة نظرا الى

اضطراره الى أقرار حدول أعمال عادى ارجــئت مــعظم بنوده من جلســات



Nouvelle Collection

Hazinich Ruc de Hamay (19982301) 2 Zahla Hanna Plaza (199812782) 2



Faites votre liste de mariage à la Galerie VIVRE et bénéficiez de 35% de

> Inside sarl the could be to begin in the

هل اقترح شارون على موسكو التوسط مع دمشق لانسحاب من الجنوب؟

الاسرائيلية امس أن وزير الشارجية الاسرائيلي ارييل شارون طلب من موسكو التوسط من اجل التوصل الى اتصاق مع سوريا في شأن هضية الجولان السورية المتلة والتسحاب من جنوب ثبنان،

لوزير المال جورج قرم لا يزال يثير مزيدا من اللفط السياسي والتكمنات

غير ان مصادر وزارية قالت ان قرم

ما يعانيه من ارتفاع حاد في ضفط

الدم من جراء الارهاق الذي اصّابه في

عسله المتواصل لانجاز الموازنة، ولا

یستبعد أن یغادر قریبا آلی باریس

للممالمة والراهة، وقيل انه صارح

وَفَى غَضُونَ ذَلِكَ عَقَدَ لَقَاءُ امِسَ

بين رقيس مجلس النواب نبيه بري

ورئيس الوزراء السابق رفيق الدريري

وصفته اوساط كل منمما بأنه كان

أجيئا وصريئا جنا". وقند تناول

الدديث بينعما مجمل الاوضاع الداخلية

بدا بدعوة الدريري الى التعدية التي

اعتبرها بري، وفق اوساطه، "موقفاً

سليما وحكيما وخصوصا في هذه

الظروف ألتي تمر بما البلاد". واتشارت

الى أن الموازنة أهي هم وطني يعني البميع بعيدا عن تسجيل الاهداف

ويحب لرك لقمة المواطن بعيدة عن

استمرار اللقاءات بينهما.

ويتب ترب السجالات"، واتفق بري والدريري على

ويتوقع في هذا السياق عقد لقاء

وشيك بين بري والدص. ويرجح أن معقد اللغاء مساء عد على أن يتخلله

(ص ۲،۲)

الرئيس الحص برغبته هذه امس.

وسارع شارون الى ندي ملك، لكن الصديفة شككت في بديد. واوصحت "هآرتس" ان الاقتسراح الذي شدمه سارون الى المسؤولين الروس يتسخسهن مسرحلتين: الاولى أنسَّناب القوات الآسرائيلية من حنوب لبنان قبل احراء الانتخابات الاسرائيلية في ١٧ ليار في مفائل تعمد سوري لمع "هزب الله" من مماجمة شعال اسرائيل، والتاسية، بعد الانتخابات

الاسرائيلية وفي حال اعادة انتخاب بنيامين نتنيامو رئيسا للوزراء، الشروع في أحراء مُفَاوَصات مع سُوريا للتوصل إلى انفاق سلام يحدد مصير مضبة الجولان المعتلة. ونفى شبارون هذه المعلوميات التي اورنَّمَا المعلقُ العسكري في "مَارتس رئيف شيف، وقال "التقرير كانب من اوله الى أخره. العاقشات منا (في موسكو) لم تقطرق الى هذه القصية" ورد شــیت "۲ یعر یوم لا پنفی فيه وربر الخارجية شيئًا أو أخر". وأضات أنَّه منْمَسَكَ بكلُّ ما ورد تي

تقريره الذي لم يكشف مصدرة. ورأى أن انتقراح شارون مو مصاولة لاعادة روسينا إلى الشنرق الاوسط كانيا بالنسداب من الجولان".

بمكانة مماثلة لمكانة الاميركيين وعلى شنساب دورهم وان "مداً مو الشائب المفامر في الاقتراح"، وخلص أن "مدا التسمسرك لن ينمح لانه ليس مي لمكان شارون أن يعطّي ممشق وعبّا (و عن ف، رويترز، اش ١)



ورير التارجبة الاسرائيلى ارييل نسارون يتحدث الى الصحاحيين في

عودة وشيكة للعلاقات الديبلوماسية بين لندن وطهران

امس أن عودة العلاقات الديطوماسية الكاملة بين لندن وطهَّرانَ باتَّتَ وشيكة مع اقتراب تعيين سعيرينَ، عاماً أن التمثيل المتبادل القائم داليا هو على مستوى الفائمين بالاعمال كنها رفضت تأكيد معلومات بشرتما صحيفة "الفارديان" الريطانية مفادما ان عودة السفيرين ستتم "في الايام المقبلة"، واشار مصدر ديبلوماسي في لندن الي

اعلان حكومة الرئيس الايراني محمد حاتمي في أبلول أنها ان تقوم بما يشجع على تشيد الفتوي التي أصدرها الامام الخميس عام ١٩٨٩ باهدار دم الكانب السريطاني سلمان رشدي صاحب رواية "آبات شيطانية" التي أُعتبرتُ

لندن ~ و ص ف - أعلنت وزارة الخارجية السريطانية

وما ساهم في تحسين العلاقات بين لندن وطمران

réduction sur les meubles et l'art de la table.



en collaboration avec Passion & Folio

MAKATEB

Quarantoine Wardieh , Zahleh Tripoli , Fiyadieh

Deen on Subdays

Sleep Comfort

Tel: (01) or (02) 44 90 90

توقف عابر

لمارتنانديك

فى مطار بيروت

طمت "النمار" أن منساعيد وزيرة الشارجيية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك مرّ

بمطار بيروت بعث ظهر أمس هيث كنأن على متن

طَلَئْرَةُ رَكَابُ تَأْنِعَةُ لَطِيرَانَ "الْخَلِيحِ" في رَجَلَةُ لَمَا مِنْ

عمان ألى القاهرة، وتوقفت في مطلِّر بيروت لمدة

ولم يمبط لنديك من الطائرة التي وافاه اليما

القائم بالاعمال الامركي ديفيد ميل الذي كان وصل لتوه من اسطنبول جوا بعدما امضى اجازة في تركيا.

٣٦ خبيراً بدأوا امس في الجامعة الاميركية عرض نتـائج المـفريات الانرية في اطار مـؤتور

صرح وزير الموارد المائية والكعربائية وزير

وكان طرابلسي ترأس الوفد اللبناني الى اللجنة

اعلن رئيس المجلس الوطني الفلسطيني سليم

الزعنون أن المعلس المركزي الفلسطيني سيحتمع في ٢٧ ليسان في غزة لاتفاذ القرار المناسب في

شأن اعلان الدولة الفلسطينية او عدمه.

Louis Féraud

النفطيـة اللبنانيـة – السورية المشـــّـركــة التي

النفط سليسمان طرابلسي امس أن لبنان طلب

مساعدة فَنية من سوريا لَّلْتَنقيب عَن النَّفط في

i serie

A.4 2 35. 2

بيروت:

تاريخ وأثار

بيروت تاريخ وأثار".

سوريا تساعدنا

قرار الدولة

فی ۲۷ نیسان

بالتنقيب عن النفط

36-month

credit facilities

on new collection of

office furniture



ل تسركة أسم. هي. أم الأغلام على إعادة نت

خل القرن ٢١ ايقاع ٢ تهديدات

تقريم المعمية الدفاع على البيئة "وورك والله والدرة المياء وتتقلص الأراضي الزرامية المقافة نظر أَنْوَانُسَانِيةً على مشارِّف أَنْثَرَنَ الْعَلَابِي وَالْفَشِرِينِ -انتش" لستر براون في دلات عناقي ألى أنه أد. ومن نقص العنامة المكتسب (ايمز) العلم الود ي رقابة في الدول النابية". ب رئيد مي سيون المنظم . موان "ما بعد عائدوس"، أن سناً من الدول الارية سن محكنه المانفين على الأقل سبب درس الإمرام من 17 يسنة عام 2014 . إلى ذاذ يسة عام 1944 د السكان في انعام يهناء اعتباطي البياه، لأ ان -عصدرة القراصي المورية، وأي نقش في البيا سياد وأت الرسمية إلى أن الهند استندم التياطية ال ير - مرسيد من النابد المستدم مسعوده م معا يقرم لامادة تكوين هذا الاختياطي يعوغرافي في بعض الدول يقلس عسادة الأراب فلا يريا يستتراهي المساحة السالدة الررادة من ١٥ - مد أَلِي اللَّهِ ٧٠٠٠ مِكِتَارِ أَ بِصَوْلِ سِنَةً ١٠٥٠. رتبة على النفطر النيمزغرافي معرومة والسوم بك بثت الدرتبطة باستدرار تزايد عدد السكان سد مسرميست بالمسدوار دوايد عند اللحان . د المعافليج لتحسيل آلوشق سيكون لتقليم سات: تصوراً وذلك تتدرير التخطيط الأسري فيها على ت

قد تمدنا بالفاصل والأصابع والأرجل

ل المعثون الميركيون وينبانيون الى زرانة المعل شو المت المعتاب المراكيون وينبانيون الى زرانة المعل شو الت تعتبر خينًا عنياً. على اصع بشبية عن العظم والفصروف وقوتر ما صل اصع بشبية عن العظم العظم عماثل من الد رع اجزاء مفتلفة عن الميكل العظمي كعلقل عن الما وسرسي من كلية الطب في عنمعة بورث ليسفرن أومان لات جنتا بنتيمة التجربة التي استفرقت ع اسونا جنتا بنتيمة التجربة التي استفرقت سبربة الني استبردت م سوله مكن من زوق الطراف جديدة الأسناص المبوا الله ا ة عن عظام معلما المرض عشة". صول على المفصل. عددوا دسورا او سفات سون سي سنصن. عندوا جسور: او سنص غوا فيما خاليا أنسجة عند، ثم زرتوها في طعر فا من الفار ودخت في النسبج انفنيد. وكبر السبا من العار ودغنت في السيح اتفنيه. وكم السبا الشي تم استعلمه. وبعد اربعين السبوعا، ست الرا المحج بشرية وفق التقنية التي نشرتما ملة الراه اينت شيزيز) في عددما الشمر أنار اينت شيزيز) في الدسم البشري لا تزال نكتف مله المه الوزع في الدسم البشري لا تزال نكتف مله المه، وكذلك الديلولة دون رفض البسم النحز ، التجارب، والحصول على عينات حوقية، لفرى ^{غل}

يق يضم اليلياني نوريكاتا ليزوغلي من اوساكا ماستشهاستس انتام ماستشهاستس انتام سيسسى التنام. نية مندسة النسجة، وهي فرع عن فروع التنواود: إذ الدار التاريخ ما في الوقت الدالي. ما في الوقت الدالي، ما جند السالي ليدل مدل جلد فقد بسبب الكناء! الاج عيب خلقي في المجاري البولية. لي وليد تويلي - شارع بصرى لبنان

1/1- TENAY 11 - 1200 . 3 PP 3 7/1. مر معلوی - صدر ۱۱/۱۱۸ بیروت/لیان مر معلوی - صدر

-1/TTT/1- -1/TTV اية المكاوي - ييروث/بينان iarwij@annahar.ox

الحرب المشتعلة في البلقان، وتحديداً بين حلف شمال الاطلسي بقيادة الولايات المتحدة، ويوغوسلافيا الصربية يزعامة سلوبودان ميلوسيفيتش، بسبب "التطمير العرقي" الذي يدارسه الآخير في كوسوفو، الأقليم ذي الاكثرية الالبِنْيَةُ الساحقة، بعُدماً الغيّ الحكم الذاتي فيه قبل اعوام، - هذه العرب حجبت كل القضايا والمشلَّكل والازمات الَّتي تُعَصِّفُ بِالْعَالَمِ، وَأَثَارَتُ تُسَاؤُلُتُ عُن دَوْفُعُمًا الْمُقَيِّقِيَّةً واسبابها. اذ اعتبر بعضهم أنها صراع أتني بين الصرب وبقايا الشعوب التي اجتاحت المنطقة قبل مئات السنين بقيادة السلطنة العثمانية. واعتبر بعضهم الآخر أنها حرب "بينية" بين العسيحيين والمسلمين واعتبر يعضَّهم الأخير أنما حرب بين الديكتاتورية الشيوعية – القومية والديموقراطية والدرية وحقوق الانسان.

لم تنته هذه المرب حتى الآن، ولا لحد يعرف طريقة تم منت بعد عمر على العالم الفربي العالمين العربي العربي والاسلامي اللنين يتعلطفان من جمة مع البَّلن كوسوفو، قُنَّ الأرض لمم والنَّمم مسلمون. ويتحفظان من جمةَ اخْرى عن الطريقة التي تغوض بها للولايات المنحدة المعركة بواسطة دلف الإطالسي، لا بل عن الولايات المتحدة نفسها، بسبب عواقفها السلَّبية من قَضَّلِياهم، وفي مقدمها قضية فلسطين، وأستمرار الحصار على العراق. وشُعْلت الحرب نُفسما ليضاً لبنان، أذ يخشى بعضهم، ومنهم الرئيس السابق للجممورية الياس الهراوي، أن ينتقل رناذ حرب صربيا – الاطلسي الي بنان، حيث يتدايش مسلمون ومسيحيون، وحيث قَامِتُ حروب طويلة في الماضي بينهم، كان لما في بعض الاحيان طابعاً طائفياً. كمّا انها بَفعت القيادة السياسية والبينية ا العالمين العربي والإسلامي، الى محاولة استجلاءً حقيقة ما يجري، ربما تحصيناً لنفسما من العكاساته مستقبلاً، والظاهر حتى ألآن مو تأييد العالم الاسلامي المعتدل او غير المركي. اذا جاز التعبير، تارة ضمناً وطوراً علناً المرب على صربيا ميلوسيغيتش. ومو أيضاً قلقَ العالم الاسلامي الاصولي من هذه الدرب، رغم رفضه ما تفعله صربيا بالبان كوسوف المسلمين ومن نتائجها، وخصوصاً انا كانت في مُصلَّما تكريس الزعآمة السياسية والعسكرية الاميركية للعالم هذان التَّأبِيد والقلق المعبران عن الامتمام المبلشر بما يجري في كوسوفو وانعكاساته، هما اللنان دفعاتا الى محاولة معرفة موقف الاسلام الاصولي من الحرب المشتعلة في البلقان، فكان لقاء مع المرجع الديني الأبرز في التيارات الاسلامية الاصولية الشيعية اللبنانية، وموار عن "حقيقة المشكلة" في كوسوفو وعن اسبليما. وقد عبر عن رأيه في كل ذلك بالأتي،

"من الصعب جداً، اذا اراد الانسان ان يبتعد عن الصورة السانَّجة للمشكلة، إن يتحدث عن مشكلة اسلامية -ارثونكسية، او يتحدث عن مشكلة عرقية، باعتبار الما مي العَمْق للبشكلة؛ فإننا عندما ندرس تأريخ المنطقة، لا نجد هناك شيئاً كبيراً في حركة هذين العنواتين، مع ملاحظة معمة وهي ان من الطبيعي ان تحصل هناك بعض المشاكل بين عرق وعرق، أو بين أهل دين وأهل دين أُخر، تعاماً كما يحصل بين الصرب انفسهم والألبان انفسهم، ومكذا

بين المسلمين انفسهم والمسيحيين انفسهم. أننا نلاحظ أن مشكلة يوغوسلافيا انطاقت من موقع أن الانداد اليوغوسلافي لم يُرتكز على أية قاعدة تجمع كل هذه الاعراق والمناطق. لقد كان النظام اليوغوسلافي، وكان تبتو بالنات، هو الذي جمع كل هذه الفسيفسة. وعندما سقط النظام الشيوعي، لم يبقّ هناك ما بوحّد هذه المناطق، حتى اننا قد نزعم أن القومية الصربية لم تبرز كقومية تعمل على أن تجمع كلُّ هذه المواقع في دولة واحدةً. نُذلك كانت التركة اليوغوسلافية تركَّة معدَّة الأي محور دولي أن يرثها، ولم تكن روسيا مميأة لذلك، رغم انما كانتُ ترتبط بهذه المنطقة بطريقة وبأخرى، لما من نلمية التاريخ أو من نلمية الارتودوكسية، وما ألى ذلك من

لبيعى جدأ، عندما سقط الاتصاد السوفي وسقط الاتعاد اليوغوسلافي، ان تفكر بعض هذه المواقع بُعض التطورات. من الطبيعي ان يفكر الكوسوفويون بأن يكون لمم حكم نلتي او استقلال، امام الاشارات التي تأتي من هذا المحور أو ذاك، وخصوصا أذا عرفنا أن يوغوسلافياً، او صربياً بطريقة أدقّ، لم ترتب اوضاعها مع المحور الاوروبي او الاميركي، بالطريقة التي تنسجم فيها

حلف الاطلسي والدور الجديد

مع الذط السياسي هنا والذط السياسي هناك، وخصوصا بعدما برزت مسألة البوسنة والمرسك، التي كانت تلك اكثر من تعقيد، باعتبار وجود افرقاء ثلاثة مم: الكروات والصَّربُ والمسلمون، فيَّ أَرَّمَةً سيلسية لا تعمل في دلَّخُلها اي فَاعِدة للنزل، بحيث تَجْمع كل هذه المواقع في دولة تمثل الاكترية الاسلامية أو ما أشبه ذلك. وتلاحظ أن اميركا بدأت تفكر في أن يكون لما موطئ قدم هناك، باعتبار المواقع السياسية آلتي قد تستفيد منها مستقبلاً وتؤكد مواقعما، أن من خلالٌ من روسياً من الامتداد في مُذاً الجانب، او من خلالً منع صربياً من أن تُتحول الى ما يشبه الامبرلطورية الصربية، على طريقة المبراطورية الطورانية بالنسبة للى تركياً، مروراً بما تنطط له أميركا من ألسيطرة على اوروبا الشرقيةً، كوسيلة من وسلكل اضعاف التصاد الاوروبي. الذي يعسم على ضم اوروبا الشرقية الى اوروبا الفربية ليكون محوراً بنافس أميركا اقتصادياً وسيأسياً، وخُصوصا أنَّ مناكُ في تلكُ المنطقة اعتصابي وسيسيب، وحسوسا ال مست في سب السبب امكانات عدة واعدة لبعض الاوضاع الاقتصانية، سوا4 في السوق او في بُعض الثروات الموجودة في تلك المنطَّقة ومكنا – تابع المرجع الابرز – بخلت أميـركــا منطقـة البوسنة والمرسك، ودخلت أوروبا على هامش أميركا. فأورُوبا بانرت ألى الدفول، وتركَّتُها آميركا حتى غرقت في وحول تلك المنطقة، وجاءت لتمثل دور المنقد في منا المجال، وكانت اللعبة السياسية في ترتيب الوضع في البوسنة والمرسك. بالطريقة آتي لم تستطع لن تعل المشكلة، بل ابقت اكثر من قنبلة موقوتة، باعتبار ما يستقبل في هذا المجال. وكان من الطبيعي لصربيا ألتي حاولت ان تُضم البوسنة والمرسك اليماء بفعل العلاقات بين الصرب هنأ والصرب هناك، كان من الطبيعي ان تعمل صربيا على أن تدمي نفسما من الالتفاف الأميركي، للذي يستخدم الادوات الاوروبية في هذا المجال، فكأن الفطأ الكبير وهو الفاء الحكم الذاتي اللبان كوسوفو، مما جعل مناك اكثر من افق لأن تنشأ أكثر من دعوة الاستقلال، علما ان البانيا كأن تعمل على اساس ان تبخل الاتماد الاوروبي، ولذلك خرجت من منظمة المؤتمر الاسلامي حتى لا تحسب دولة مسلمة في اوروبا. واعتقد ان كلّ الناس دخلوا هذه الصرب، فـقـد نخلت أوروبا في هذا المحِـال، وبخلَّت أميـركـاً على هامش البخـولُ الأوروبي اولاً، ثم

ولذَّلك، أعتبر أن المسألة كانت سياسية - لهيركية -اوروبية، لأن يوغوسلافيا، في ما يبدو، حاولت ولا تزال تَحَاوِلُ أَن تَحَمَّلُ عَلَى موقع متقَّم يَنْأَى بنفسه عن المحور الاوروبي، أو المدور الاميركي بالطريقة التي تعيشٌ فيمًّا تحتُ السيطرة منا ومناك، وربما كانت روسيا تفكر أن تستفيد بطريقة وبأخرى من منا الجانب، رغم طعفها. هنا، نلاحظ مثلاً أن أوروباً حاولت أن تتدخل، وقد أعطيت الدور في المفاوضاتُ ٱلْمُتحركة طوآل هذه السنوات، حتى كاتَّتُ الْمُفَاوِضَاتُ الاخْيِرةَ فِي فَرِنْسَاءُ وَدَخَلَتَ امْيِرِكَا عَلَى الخط، ونلتقي في هنأ ألمجالٌ بدور حلفٌ شمال ألاطلسي، اي دور مو هذا الدور؟ لأن حلف الاطلسي اصبح حلفاً عسكرياً لا يملك عمواً مرئياً كبيراً، لذلك بدأت مسألة قادة لم كالالذار أو المناكبيراً، لذلك بدأت مسألة قيادة أميركا للحلف، أولاً من أجل أن تصنع له دوراً. لأنه ليس هناك دور تصدُّوا سابقاً عن الدور الاسلامي، فان الدول الاسلامية لا تمثل محوراً متمرداً، حتى يمكن حلف الاطلسي أن يحوض الحرب هذه. أما بالنسبة ألى روسيا. غَانِ امْبِركُـا تَعَافَظُ عَلَى ابقـه روسيـا في هذه ٱلَّداثرة

الضعيفة، دون ان تحركما في اتجاه حاد جداً، لأن ذلك يمكن ان يقلب الامور رأساً على عقب. لُمِّذَا، فإن المنطَّقَّةِ الوحيدة التي يمكن ان تتفجر، وتأخذ بعداً سياسياً من خلال البعد الانساني الموجود فُيما، هو ان تُتعفَّل بالطريقة التي تثير فيما البو سياسي في داخل كوسوفو، لتستشعر صربيا النطر من نلك، وليحمل ما يحمل في هذا المجلل. ولنلك، فان المطلوب اعطاء الحلف الاطلسي دوراً جديداً، حتى يكون هناك مبرر لبقائه كحلف عسكري، لا يعرف ضد من هو موجه. وربعا كان التفكير الاميركي مو أن يكون الطف التطلسي بديلاً من الأمم المتحددة في القضايا المادة المسمى بعد من الصعب جداً أن تستخدم أميركا ورقة والدارة، لأن من الصعب جداً أن تستخدم أميركا ورقة الأمم المتحدة لأي قضية مشابعة في هذا المجال.

كيف مخلت أوروبا هذه الدرب؟ سركيس نعوم

تسلم الوزراء في البلسة الاخيرة لمجلس للوزراء نسخا عن مشروع النطة الاقتصادية ألتي تنوي الحكومة اعتمادها للسنوات النمس المقبلة بعدما أجريت تعديلات غير أساسية لا تختلف عن البنود ألتي سبق لـ"النمار" أن نشرتها اعتبار أنها جوهر فذلكة الموازنة. وقد اتسمت هذه التعديلات برؤية تطبيقية لكثر أنسجاما والمعطيات الاقتصادية والمالية الراهنة واستندت الى رسوم بيانية تُوضُح بدقة الدلول المقترحة للمأزق الاقتصادي. وقدمت للخطة التي حملت عنوان مُقدمة موازنة ١٩٩٩" بعرض معاينة للواقع الاقتصادي يشير الى أرمات ثلاث: – ازمة الاقتصاد الداخلي الذي يشمد توقفا للنمو وارتفاعا لمعدلات البطالة والمجرة وتوسعا للفقر وارتفاعا لتكاليف المعيشة وتكاليف الانتاج.

- أَزْمَةُ اخْتِلَالُ مِيزَانَ عُلَاقاتَ لِبَانَ الخارجِيَّةُ بِحِيْثُ بِأَتْ يَعَلَنِي سَنَةَ بَعْد اخْرى عجزا في حسابه للجاري يقارب ربع نتاجه القلام. ومده النسبة هي من الاعلى في

- وأزمة المالية العامة، اذ بلغ الدين العام نسبة تقارب ١٢٠ في المئة من الناتج المُحلي وبلفت خدمة الدينُ مستوى يقارب واردات الدولة، وقد عزت اسباب الوضع الحالي الى مجموعة عوامل أبرزها الحرب الداخلية، التغيرات الاقليمية، السياسية الاقتصادية والمالية، وفوائض الاستملاك، لكنها لا تتوقف طويلا عند كل من هذه العوامل وان تكن تتطرق اليما في سبل المعالجة على اسلس عرض خلفية الاقتراحات المفصلة في اطار "نمج المعالجة" الذي يمتد على خمس سنوات، وفي هذا المجال جاء في مقدمة الموازنة اقتراح يقضي باعتماد بندين أساسيين، الأول مو اعادة النظر في النظام الضريبي برمته على أن يصار الى تَنْفَيْدُهُ عَبْرُ اجْرَاءَاتَ قَدْ يَكُونَ الْبِرْمَاَّ، لطلاقَ فُورِي لَّعَنْدُ مِنْ وَرْشُ الْعَمْلُ تطاول مجالات الدخل والاستملاك والمبال العقاري فضلا عن سلسلة اجراءات فورية تتناول هذه المجالات باعتبار أن القدرة على توسيع التكليف الضريبي مُجَالُ المداخيل (كالاجور؛ ارباح الشرّكات، وعائداتُ الرّساميلُ) لا تزالُ كُبيرةً جدا. ألا أنه رغم البنية غير المتوازنة في المداخيل، فان تصحيحها لا يتم من خلال النظام الضريبي وحده أي من خلال وظيفة الدولة في اعادة التوزيع، بل في تشبيع النمو الاقتصادي وقيم العمل وتنظيم حصة الاجور ضمن مداخيل العمل. اعادة ميكلة الدولة

اما البند الآخر فمو اعادة ميكلة القطاع العام اداريا وماليا والتي تستند في عواملها الاساسية الى: ١ – تحويل سائر المؤسسات النصاتية نات الطابع التجاري شركات خاصة خاضعة لقانون التجارة.

الارتياح الى أصداء الموازنة لا يلفي تحفظات عن الخطة والفذلكة تعديلات تطبيقية على مشروع التصور الخمسي

اعادة هيكلة الدين العلم واعادة تنظيم المحاسبة العمومية بحيث تستعيد الموازنة معناها الشامل والشفاف بعد الاستغناء عن الاساليب الادارية المعمول

أ – أعادة الاعتبار إلى الوظيفة العامة. واعلدة النظر في النظام الضريبي واعادة ميكلة القطاع العام هما بندان متلازمان باعتبار أن القتصار العمل على البند الاول وحده يؤدي الى تحميل الشعب والاقتصاد عبُّ اقتطاع وجُهد كبيرين سيهدر في غالبيته أقدمة الدين ولتفطية تدني انتاجية القطاع العلم اولا والاقتصاد اللبناني ثانيا، في حين أن اقتصار العمل

على البند الثاني الى عجزه عن كسب الصدقيَّة الضّروريَّة انَّى الشعب اللبنانيّ والاوساط المائية والاجنبية قد يؤدي الى التضحية بممتلكات القطاع العلم دون قدرة على اعادة النَّمو وتأمين شروط التكافل الاجتماعي. ويبدو بحسب ما ورد في مقدمة الموازنة وكأن ثمة اختلاطا بين فذلكة الموازنة والنَّطَةَ الْاقتصادية التي تنوي الحكومة اعتمادها خَلال السنوات الخَمس المقبلة عَلَما إن هذه النطة كانت اعدت كدراسة اقتصادية وهي عبارة عن رؤية متكاملة للمعالجات الاقتصادية والمالية والادارية، وما يتم رامَّنا وخلال الْجلسات المقبلة

لمجلس الوزراء مو تكبيف هذه الدراسة لكي تشكل فذلكة ملحقة بالموازنة وفقا

للاصول لكن دون أن تَفقد كونما الرؤية المرتقبة للمعالجة الاقتصادية. في أي حالً، وفي انتظار وُصولُ مُشروع الموازنة العامة الى مجلس النواب الخميس أو الجمعة المقبلين، فان وزراء في الحكومة يبدون ارتياحهم الكبير الى رد الفعل غير السلبي للقوى السياسية والرأي العام على السواء على الموازنة، وظهر في ضوئها أن الحكومة لن تواجه عقبات تذكر، علما أن التحدي الحقيقي لها، بحسب الوزرك انفسهم، يكمن في الرؤية الاقتصادية التي ستشكل النقلة النوعية الفعلية لما لاعتبارين اساسيين، اولهما أن الكثير من العقبات ذلك سياسيا وقبل مدة طويلة من صدور مشروع الموازنة وخصوصا مع رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي، وان كان يفضَل نوعية ضرائب معينة على آخري في بعض الإبواب، فانه كَان في جُو الموافقة على نسبة الزيادة التي طرأت على صَّفيحة البنزين (باب المشكلة الرئيسي ازاء الرأي العام) مع ما يعني ذلك في حسابات التوازنات السياسية القائمة راهنا. وثانيمما أن الموازنة بالعصر الشديد الذي تضمنته للنفقات والواردات على السواء مع الزيادة الضريبية غير كافية في ذاتها لتضمن المعالجة الاقتصادية المنشودة دون أن ترافقها الرؤية اللازمة لذلك، يبدي وزراء كثر حذرا وتحفظا شعيعين أزاء أن تلقى هذه الرؤية – الفذلكة الموقفُ الآيجابي لُفسهُ الّذي لقيه مشروع الموازنة، حتى لو ترافقت والمملة الاعلامية المممدة المناسبة.

اتهم مسؤول حكومي كبير مسؤولا نيابيا كبيرا في مجلس خاص بانه کان سبب تعثیر عملية الاصلاح الاداري. رِّ عُرِي المسؤول !

÷ ﴿ ايترار الآلمة

رغم الاعستسراض على ادارة كسازينو لبنان السابقة بانما قبلت بتوظيفات سياسية لا حاجة اليها، فان الادارة الصالية فعلت الامر

CISEL SE ينتظر ان يحل رجل اعمال مكان رجل اعمال آخر في ملكيـة وسـيلة

سيعرضه في مؤتمر صحافي يعقده اليوم في مجلس النواب، وكذلك سلم

العبيدي نسخة من الاقتراح الى الوزير

التي تنبع الطقس الشرقي، أجرى

المص اتصالات تمنئة بالمرجعيات

الروحية والفاعليات السياسية

الوفد اللبناني

الى اجتماعات

البرلمان الدولي

يواصل الاتحساد البسرلماني الدولي

مَــوَّتُمُرهُ الاول بعـد العِلْـة في مـقّـرّ

البرامان الاوروبي في بروكسيل وتمثل

لبنان فيه بُوفُد برلماني يراسه النائب علي الخليل ويضم النائب سمير عازار

والأمين ألسام لمجلس النواب بالوكبالة

وفِّي الكلُّمة التي القاما في المؤتمر،

شكر الخليل للاتماد موقفة الرافض

الاعتبراف بمدينة القيدس عباضية

وطالب بدعم لبنان لتنفيذ القرار ٤٢٥ والتنديد بالاعتداءات الاسرائيلية

"باعتبارها ارهاب دولة منظماء واطلاق

الاسساري و"المنطوفين اللبتأنيين

المعتقلين في سجون الاحتلال" وتأكيد حق الشعب اللبناني في مقاومة

الاحتلال الاسرائيلي ودعم المقاومة

اللبنانية وتأبيد تلازم المسارين

اللبناني والسوري ووقف التطبيع والمفاوضات المتعددة الطرف.

واضًاف أن "لا سلام في المنطقة ما

لم تُنسحب أسرائيل من جنوب لبنان

والبقاع الغربي للى الحدود المعترف بها

دوليا ومن الجولان السوري المحتل الى

هدود الرابع من هزيران عام ١٩٦٧

ومن الاراضي الفلسطينية المحتلة بم فيما القدس العربية".

اعلامية مرئية.

أكد استضافة لبنان المؤتمر الفرانكوفوني

لحود زار قانا في ذكرى المجزرة: ستبقى حافزاً للوحدة والصمود والبناء







الحص وبشار: أجواء طيبة جداً

زار رئيس الوزراء سليم المص صباح الآحد الماضيّ دمشق حيث التقى العقيد الركن النكتور بشار الأسد، وكاتت مناسبة للبحث في الشؤون المحلية والاقليمية. ولَّدى عونته اكتفى الحص بـ:"أن الأجواء كانت طيبة جداً". وكسان العص في طريقـــه الى العاَّصمة السورية التَّقى رئيس جماز الأمن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي



الايجابية التي قوبل بما مشروع الموازنة وقال. "أن الأجواء مشجعة". وكأن التقى النائب السابق زهير العبيدي الذي سلمه اقتراحه الخاص مشروع قلتون الانتخابات النيابية الذي وزير الخارجية الروسي

على معيد آخر، نفي الدص ما نشر

عن اعتذار الحكومة عن عدم أستضافة

لبنان المؤتمر الفرانكوفوني، مؤكدا أنه

وأعلن أن وزير العسدل جسوزف

شاوول بصفته وزيرا للمال بالوكالة

سيعتل لبنان في مؤتمر وزراء ألمال

في أندول الفرانكوفونية الذي سيعقد

في ١٤ نيسان في أمارة موناكو،

ونلك بسبب توعك وزير الدال جورج

وأبدى النص ارتياحه الى الأصداء

سيعقد في موعده المحدد

بالرئيس لدود، وقال: "أنه لشرف يزور بيروت فی ۲۰ نیسان ابلغت السفارة الروسية الى المكومة اللبغانية رسميا أن وزير النارجية الروسي ايغور ايضانوف سيصل آل بيروت مساء ٢٠ نيسان الجَّارِي في زيارة تستمر يومين، ضمنُ أَطَارُ جُولَةً في الشرقُ الأُوسَطُ تشمل ايضا مصر واسرائيل وسوريا

الاحتلال سائر نحو الزوال لا محالة". وعناهد على أن تبقى الدولة "عينا سلمرة عليهم وهذا حق لمم على ألدولة وواجب عليما تجاممم وسوف تلتزمه بكل ما اوتيت من امكانات" وكان رئيس بلدية قانا صلاح مسلامة القي كلمنة رحب فسيميآ

كبير في بلدتنا قانا أن نستقبل اليوم عماد الوطن، رجل المبادئ وآلقيم. ان قانا بجناديما المسيحي والمسلم تشكل مثالا رائعا للعيش الواحد الموحد الذي يعبر عن الصورة التحقيقية والفعلية لما مو عليه لبنان. وأن العناية الالمية قد أختارت قلّا لتكون أرض المعجزة المسيحية الاولى ولتكون ارض الشمادة التي وحسدت لبنان في أحلك سساعـــاتّ

اكد رئيس الجمهورية لميل لمود ان "التضميلَت الفالية الشمداء قانا ستبقى عافرا للشعب اللبنائي لتمتين وحده الوطنية وترسيخ الصمود في وجه اعتماءات العمو الاسرائيلي والانطلاق في ورشة بناء مؤسسات في الذكرى الثالثة لمجزرة قانا قام

> سلرع رؤساء بلبيات قبانا وجوارها والمختارون وذوو الشمداء والامالي ألَّى استقباله. وتوجه فور وصوله الى مقبرة الشهداء ووضع لكليلا من الزهر على اضرحتهم. وتحدث لدود الى الامالي مؤكدا ان "اللبنانيين لن ينسوا هول المجررة الاسرائيلية وفظاعتها وهي ستبقى حَيِّةً فَي نَأْكَرِةَ الْوَطْنُ وَوَجَدِانِ

رئيس الجممورية قبل ظمر السبت

الماضي بزيارة مفاجئة لبلدة قاتا حيث

الجيال المُقبلة وفي ضبير الاتسلاية". واضاف: "أن الشهداء والابرار ومن سقطوا او اصيبوا، افتدوا بأرواحهم وبأعز ما يملكون الوطن بأسره، وان تضدياتهم الفالية سوف تبقى حافزا للشعب اللبنائي بأكمله لضرورة تمتين الوحدة الوطنية وترسيخ الممود في وجه اعتداءات العدو الاسرائيلي والانطلاق في ورشة بناً مؤسسات الدولة والوطن ولرساء دولة العدالة

واكد مجددا "ان القضية الوطنية الكبسرى هي الجنوب واهل الجنوب والبقاع الفربي الصامدون في وجه الاحتلال الاسرائيلي وان تحريرهم من الاحتىلال مو شيفل الدولة الشياغل والهم الاساس الذي تتمحور حوله جميع الجمود".

ودعا الأمالي الى "الاستمرار في وقفتهم الصآمدة والابية والمشرفة الَّتي تمرسوا عليها في وجه العدو واعتداء الله مشددا على "ان الدولة وُلجــمــزتمــا لن تألو جــمـّــدا فّي مساعدتهم وتعزيز صمودهم في وجة الممارسات العدوانية الاسرائيلية". وحيا "الوقفة اللبية للجيش اللبناني الذي تسمر وحداته الباسلة على طولٌ جيمة المواجمة مع العدو دفاعاً عن الارض وصونا لكرامة الشعب والوطن"، وأشاد بـ"المقاومـة البطلة والشجاعة والتي تنطلق من حقنا المشروع في مقاومة الاحتلال، هذا الحق ألذي تُكرسه جميع الاعراف والمواثيق الدولية".

وكنلك حياً "التضحيات الكبيرة للمقاومة في سبيل تمرير الأرضُ والتي أربكت العدو ووضعته في موقف حرج"، ولضاف: "اتنا لسنًا وحدنا في المعركة، ولننا مع الشقيقة سوريا نقاتل معا ونضحي معا في سبِّيلُ حقوقنا المشروعة". واكدُّ "تلازم المسار والمصير مع سوريا، والعمل بكل السبل المتاحة لتحرير البنوب والبقاع الفربي والبولان وندقيق السلام الشامل والعادل".

وحتم موجما التحية آلى الشهداء والمُقَاومينُ والصامدين في ارضهم في القبرى والبلدات الواقيمية تدت الله تلال مؤكدا ان الدولة اللبناتية مي دولتهم ولن تنساهم وان



ي بوليصة تأمين مجلناً صد حوادث السفر (Personal Accident) بقيمة ٥٠٠١٥٠ \$.

🌋 يوليصة تأمين صحي ميجاناً خلال البيقر بقيمة • • • ، • ٥٠ \$. Association) IAPA كيب من اتحاد الركاب العالمين

International Airlines Passengers) بأسماء الغنادق وشركات تأجير السيارات فالبثان والعالم التي تمنح المشترك

Master ¿Phone للإنصالات الدولية بأسعار مخفضة.

TASA D'OR حسم ٢٠٪ على الاقامة في قندق الكازا دير وفندق شارلز CHARLES HOTEL (أربع نجوم) في ,

الكالنانان الكايد شوال B LEBANON AND GULF BANK S.A.L

خدمة العميل ٤٤ / ٢٤ . ماتف: ٢٠٨٧٠٠ - ١٥٥٥ ، ١-٧٤٢٥٥٠ . فاكس ١٨٢٥٦ - ١٩٦١

محرك من الومنيوم - ١٤٢ حصان - ٢٠٠٠ س.س. - ١٦ صباب قَمْل ابواب اوتوماتيكي عند بلوغ سرعة ال- ؛ كلم - مقاعد جلدية Ergonomics مقصورة خشبية فأخرة - فرامل Double Air Bag - CD changer ١ - ABS إذا هيدا كلو ما بيكفي... اشترى سيارة SAMSUNG SQ 5 واربح • • • أ 🕏 على الفور عرض خاص على جميع موديلات SAMSUNG SO 5 هذا العرض صالح من ٢٩ آءًار تغاية ٢٩ مَيسيان ١٩٩٩ انفتح ايام الاحادا سركيس غروب انترباسيونال ش.م.ل. ضييه: ۲:۱:۱۲ (ز٠) SAMSUNG الزلدا: ۲/۲/۲/۸۹۲۸۸ (۱۰) MOTORS

خي نفسشق أن من أسيل

المي موسكو أن توقيتها و

مَنَ بِرَوْزِ مَوَاجْعَةً سِيلَمِ

ا أَنْشَقَةَ بِالْرَئْيِسُ يِلْمُسِينُ

تنفشى اوساط سالينا

تنزني المقروض التي ينس

تنتثيث مشاريع معينة ولأ

فنشروط فات أبعاد سيلي

لا يستسوقع مسسؤان

السؤوينون هصول تقلوز

تنفية السلام ايا بكر الز

في أناختفابات الاسراليلية

ابي عاصي تسلم

منيرية الشؤون السلي

تسنّع خستير ملحي أي تلج إل حضدت الضنيسة منبوأ للن

مسيسية في وزارة الطوينة وال

سب سبر خبري فلني نوط

مضورًا عشا خلاله في الطفائقي

سسة مد عطولة عقدها في عي

الله المستوال المتينونات المالية الما

درس سي مصنع في الادارة الدكرية بطيء،

WPETIT POINT

Fik des

YEAR FEB FEB

سيروب أأشت الماعي ملهبأ أمد

مارية والمسعد

المستحد المساء

والمدد المكتومة

بالمسعد للكثر

فوته وساتيره

ال افتصى على ا

ي مخطرتك عنى

هما مطلبه عند

۱۱ شرکة

فعم المرفيس النوراد

لقاء طويل بين بري والحريري

ساترفيلد عرض ورئيس المجلس الوضع في الجنوب

بري ورئيس الوزراء السابق رفيق الدريري مدى ساعة وعشر دقائق امس في ساحة النجمة الاوضاع العامة والتطورات المحلية والاقليمية. ولم يدل التريري بعد اللقَّهُ بأي تُصريح. والتَّقي بري ايضا في مجلس النواب السفير الاميركي نيفيد ساترفيلد بناء على طلب الأخير وعرض معه الوضع في

واستقبل بري القائم بالاعمال الايراني محمد ايراني الذي اوضح انه رئيس مجلس الشورى ألايراني ناطق المجالس النيابية للدول الاعضاء لـ"منظمة المؤتمر الاسلامي" الذي ينعقد من ١٥ نيــــــان الى ١٧ منه في

الجنوب الذي تحسلول اسسرائيل انَّ تستخدمه ورقة انتخابية "معتبرا أنه ينبغي ان "تبقى واعين لمواجمة مثل مُنهُ الذِّرائعِ التِّي بِفُـِّتَ عَلَمَـا العـدو والتقى رئيس المجلس وفد جمعية المصارف برئاسة فريد روفايل وعضوية

هشنام البنساط ومكرم صادر وتنال صباح، وقدم الوفد على جاري عائثه سنويا، مبلغ ٥٠ الف دولار دعـمـا لنشأطات اللجنة الوطنية لاحياء ذكرى ١٤ آذار و١٨ نيسان. ومن تم استقبل النواب شاكر ابو سليمان، محمد عبدالحميد بيضون وخليل الهراوي فالدكتور مناف منصور والمغتش التربوي السابق عباس فرحات ومحافظ بيروتً يعقوب الصراف.

ُوفِّي جدولٌ اعمال الاجتماع تقارير

رئيس المجلس يفتتح غدأ اجتماعات الفرانكوفونية البرلمانية

عشاء يقيمه رئيس غرفة التجارة والصناعة عننان القصار على شرف بري العاشرة قبل ظمر غد اجتماع اللجنة الفرنكوفونية للشوون الوفود المشاركة. البرلمانية بالقائه كلمة في القباعية العامة في مجلس النواب في حضور ممثلين عن كندا، افريقيا الوسطى، لجيكاء فرنساء الغابون، مقاطعة شوار ئي سـويسـرا، لبنان، مالي، المغرب، كنَّمَا (كَيْبِيكُ)، رومانيا، سويسرا، توغو. في البرنامح الذي وزعه المجلس ويمتد يومين من ١٥ آلي ١٧ الجاري وعسول الوفسود اليسوم للى بيسروت، فالجلسة الإفتتاحية التي تستمر اعمالها لغاية السادسة مساء اليوم، على ان مرافيان عشاء التاسعة مساء. وفر اليوم التالي، أي الجمعة، تبدأ اعمال المؤتمر التأسعة صباحا في مجلس النواب وتنتمي السائسة مساء، يليما

زعيتر أستقبل امس في اليرزّة النائب

المصرى والسيد ابرهيم شمس الدين.

ويزور صباح اليوم الرئيس عمر كرامي

• اللجنَّة ٱلنِّيــابيــة للمـــال

والموازنة تجتمع الحادية عشرة قبل

الموقت للمحتفوظات المحبدث في

العنيرية العامة لرثاسة مجلس الوزرأ

– مشرع قانون لتمديد العمل

بالقاتون المتعلق بوضع أحكام خاصة

تتعلق باعطاء العروض المقدمة لسلع

مصنوعة في لبنان افضلية بنسبة ١٠٥

کل

وأنتم

بخير

وأمان

في منزله في بيروت.

وتسوية اوضاع موظفيه.

لركة البرامانيين الفرنكوفون في تقويةً عملية الديموقراطية، البحث في الصيفية الفياعلة لمبيداً فيصل

السلطات، لجان التحقيق البرامانية، حقوق الاشخصاص في المُصيط الفرنكوفوني الى الصلات بين وسائل الاعلام والبرلمانات، كخلك يناقش

◄ وزير المفاع الوطني غازي المرسوم الرقم ٢٥٣٨ المتعلق منصور غائم البون، ثم عضو هيشة الرئاسة في دركة "أمل" الشيخ حسن باعادة القانون الرامي الى اعفاء بعض النلجمين في مُبارلَة عَام ١٩٨٧ لقبولُ طلاب في كلية التربية لاعداد شهادة الكفاءة من شرطي السن والمباراة الى مجلس النواب لاعادة النظر فيه. اللجنة النيابية للنظام الداخلي وصقوق الانسان تجتمع الدادية عُشرةً قَبل ظمر عد في ظُمر عُدُ لدرس آلاتي: - مـــروع قــاتون لالفــاء الملاك مناسبة نكرى مجزرة قاناء

 الامين العام لـ "حــزب الله" السيد حسن نصرالله استقبل في مقر الامانة العامةً للحزب في حارةً حريك النواب فيصل الداود، نصاد سعید، محمود عواد وابرهام دده یان في حضور النائب عثمار الموسوي. والتقى محافظ البقاع ميلاد القارح والسأير الاسباني ماريآتو غارسياء في الْمِنَّةُ عَن العروض المقدمة لسلع

المجتمعون متابعة التعاون البراماني تحديد الهيئات الأكثر تمثيلاً وحظر استخدام الأحداث لجمة دورآت التدريب وورش العمل لجان مراقبة الانتخابات، محاضر الاعمال البرلماتيسة واعبادة تكوين مراكب التـوتيق في برلمانات الجنوب، فـضـلا سام مجلس الوزراء في جلسته للمساع الى مسدير برنامح العادية اليوم جدول اعمال من ١٦ "باردوك"، تصديد مكان الاجتماع بندا معظمها مؤجل من جلسات المقبل للجنة وزمانه ومسائل اخرى. سابقة. وابرز هذه البنود مشروع مرسوم يرمي الى تدديد الميشأت المراه المراه المراه والمراه والمراه والمراه المراه المراع الاكثر تمثيلا للقطاعات التي يتألف

> وهنا جدول الاعمال: ال مشروع مرسوم يرمي الى منع استخدام الأحداث قبل اكمالمم السن السادسة عشرة او السابعة عشرة في الاعمال المنظرة عليهم (ارسل السي السوزراء فسي ١٩/٣/٣/١٩) (مؤجل من جلسة (۱۹۹۹/۲/۳). ۲– مشروع مرسوم یجیز زیادة عامل الاستثمار العام في بنا وفندق

على العقبار رقم ١٤١٩ من منطقية حارة صخرة العقارية (قضاء كسروان) (مؤجل من جلسة ١٩٩٩/٣/٣). ٣- مشروع مرسوم يجيز زيادة عاملي الاستثمار في بناء فندق على العشار رقم ٢٧٧ من منطقة سن

الفيل العقارية (قضاء المتن) (مؤجل من جلسة (١٩٩٩/٢/٣).

بالوكالة لدى المبئة العلبا للتأسب منها المجلس الاقتصادي والأجتماعي. ومشروع مرسوم يرمي الى منّع استخدام الاحداث قبل اكمالهم السن السائسة عشرة او السابعة

بات الطريق ممهدا لاقرار الموازنة بشبه اجماع في مجلس النواب بعدما بدا العربية

حتى الان أن المعارضين الجدد، أنا جازت التسمية، يتجمون نحو التغيب عن حضور جلسات المناقشة، أو الدضور والامتناع عن الكلام وعن التصويت، وهو ما

مينت مصادر هؤلاء المعارضين: لقد أثروا الانتقال من حرية الكلام التي كانت ان تنعكس سلبا على الاوضاع الاقتصائية والمالية والاجتماعية في البلاد

لتُللا يتحملوا تبعة ذلك، إلى حرية الصمت لأن به السلامة... على افتراض انه

بمكن تسمية هذا النوع من الصمت صمت الدرية، وعلى افتراض ان بدعة صمت

النائب هي تصرف ديموقراطي. اذ لماذا يصمت النائب ولا يستقيل، مثلاء اذا كان

والخطة الخمسية يرغبون في ابدائها في جلسات المناقشة، فقد يتهمون بوضع

لُعمى في الدواليبُ وبُعرقلة درس الموازنة واقرارها وبشحن الاجوا فيتحملونَ

نتائج َّ ذَلْكُ أَمَامُ النَّاسُ، أَذَا مَا أُسَيَّءُ فَمَمْ أَيَّ مُوثَّفَ لَمَمْ حَتَّى لَوْ كَانَ أَيجابِياً،

لذلك، فأن المعارضين الجدد سواء قرروا التغيب عن جلسات المناقشة أو

المضور سيمتنعون عن الكلام في الموازنة وفي النطة النمسية، سلبا او ايجاباً

ويتركون الحكومة ومن سيصوت معما من النواب على سياستما المالية والضريبية يتعملون تتاليخ هذه السياسة، فإذ أنجت في خفض العجز وتقليص الدين العام يتعملون التراك على السياسة، فإذ المالات في خفض العجز وتقليص الدين العام

وتدرثك عجلة الاقتصاد والاعمار والانماء وتدسين الوضع المعيشيء وتشجيع

رحب كسم على المست. لانها لم تستشر أحدا وتلفت المصادر نفسما الى ان الحكومة مي التي تولت وضع السياسة المالية

الاستثمار من أجل أيجاد فرص عمل جديدة، فأنها تكون صاحبة الفضل تحقيق كل ذلك؛ اما اذا اخفقت هذه السياسة في تحقيق الامداف العرجوة فان الحكومة ومن وقف معها يتحملون النتائج ويبقى المعارضون الذين ألغوا أي دور الحكومة ومن وقف معها يتحملون النتائج ويبقى المعارضون الذين ألغوا أي دور المم في الوقت الدامسر، خارج أي مسؤولية، قد اكتفوا بوضع أنفسهم في موقع المم في الدي الدي المراحدة المراحدة المراحدة الدي الدي المراحدة المراح

يف أنه أذا كـأن لدى بعض المعارضين مـلاحظات على مـشـروع الموازنة

سببحَّثُ فيه لاحقا ويتخذ قرار في شأنه.

زامنا الى منا الحد بدوره وواجبه؟

المراقب للحكم على النتائح.

.(1999/1/7)

جلسة ۲/۲/۱۹۹۹). ٨– طلب وزارة الخارجية الموافقة

 3- مشروع مرسوم لتعيين عضوين امتيأط ومفوض حكومة

(مؤجل من جلسة ٢/٢/٦). ٥ مشروع مرسوم لتحذيد الهيئات الاكثر تمثيلا للقطاعات التي يتألف منما المجلس الاقتصادي والاجتماعي (مُؤْجِل من جلسةً ١٩٩٩/٢/٢١).

٦- مشروع مرسوم لتعنيل تعريفة الرسوم الجمركية وفقا تلنظام المنسق (اعسفاء اصناف الدهانات الخسامسة لطلاء الجسوانب الداخلية للانابيب المعدة لتعبئة مواد التجميل والصيدلة) (مؤجل من جلسة ٧- طلب وزارة الخارجية الموافقة

على مـشـاركـة ابنان في ندوة حـول الاسلمة الكيميائية ستعقد في باليسرمو (أيطّاليسا) بين ٢٦ /١٩٩٩/٤ و١٧ منه (مــؤجل من

على تشكيل الوفــد اللبناني الي

الدورة الـ27 للنؤتمر الاسلامي لوزراء الْخَارُجِيةَ في اوغادوغو التي سُتَعَقَّد بين ١٩٩٤ إيــار ١٩٩٩ و٢٨ مــنــه

جدول أعمال من ١٦ بندأ في جلسة مجلس الوزراء اليوم

مؤجل من جلسة (١٩٩٩/٢/٢). 9- طلب المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات تكلفها اتخاذ ما يلزم أتسميل اقامة مشاريع أستتمارية في قطاعي الصناعة والسياحة ومشابعة معاملات المستشمرين الاجانب لدى الدوائر الرسمينية (ميؤجل من جلسية (1999/T/T)

١٠ – طلب مجلس الإنماء والاعمار الموافقة على تكليفه ادارة القروض الخارجية ومتابعة تنفيذ المشاريع الممولة وفقا للاصول المتبعة لدية. (مؤجل من جلسة ١٩٩٩/٢/٢١). ١١- طلب مجلس الانماء والاعمار الموافقة على تنفيد مشروع خط تجسميع الميساه الآسنة من القسم

الساحلى لمدينة بيروت وتصريفها آلى محطَّة التكرير عند مصب الفدير (كارلتون - الغادير) (مؤجل من جلسة ٢/٣/١٩٩/١). ١٢- طلب مجلس الانماء والاعمار الموافيقية على ميشروع بناء ميرأب

للسيارات وتشفيله واعادة تسليمه في القطاع رقم ٢ من منطقة السان

الامتناع عن الكلام أسلوب المعارضة الجديد

والحكومة تتحمل منفردة تبعة سياستها المالية

المسؤولين السابقين وتستمع الى أرائهم لكي يتحملوا معما مسؤولية اعتماد هذه السياسة لمعالجة الأوضاع الاقتصادية والمالية والمعيشية في البلاد. ولنا كان من حق الحكومة ان تضع هذه السياسة التي تعتبرها صالحة للمعالجة

ولا تريد اشراك أحد فيما او استشارته، فعليما وحدما أن تتعمل نتائح سياستها.

عن الموالين انفسمم. وقد تأخذ بما الحكومة او لا تأخذ بما، وخصوصا ان هذه

المُلاحظات تصدر عن بعض من كالوا في "اللّقاء الوطني" وقد أبدّوها لدى مناقشة الموازنة التي تقدمت بما حكومة الرئيس الدريري الى مجلس النواب.

الموارقة التي تحديث به حجومة الرئيس المريزي من مجس الموات. ومن هذه الملاحظات تلك التي اشار اليما النائب بطرس حرب وكان من أركان هذا "اللقاء" وتتناول خفض الرسوم على تملك الإجانب في لبنان من 1 1 في المئة الى 1 في المئة، أذ سبق أن المحال علما التوجه في الماضي، وموضوع اعطاء الحكومة

حقّ اصدّار سندات خزينة آميكلة الدين الداخلي، وسبق له ان عارضه مع اركان

"اللقاء الوطني" وان موقفه هذا لن يتغير مع تغير الموقع. واعتبر نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر في الكلمة التي القاما

امام الوفود العديدة آلتي جاءت لتَّمَنَّته بعيد الفصح أن هَذا الدشد السُّعبي هو

تعبير عَن تأييد مطلق لُسياسة العهد ولسياسة الرئيس لحود، وان الموازنة التي كانت تقلق المواطنين جاءت متوازنة والضرائب الملحوظة فيما لا تطاول الطبقات

الفقيرة ولا حتى الطَّبقات المتوسَّطة، وقد تأكد إن السياسة المالية التيِّ ينتمهما

ورأى الرئيس كرامي في دردشة مع الصحافيين في دارة النائب عصام فارس في

وأبدى النائب فارس من جمته ارتباحه الى انجاز مشروع الموازنة آملا في ان يساعد نلك في الذروج من الضائقة التي تخيم راهنا على البلاد، وان تكون الاولوية

يساعد المنت في الدروج من التعمل الإنمائي والاصلاحي. الانقاذ الاقتصادي مع كثير من العمل الإنمائي والاصلاحي. وانا كانت الطريق باتت معمدة لاقرار الموازنة والنطة الخمسية بشبه اجماع، فإن جلسات المناقشة قد تكون مختصرة، ولا تعتاج المكومة الى جمد كبير للدفاع عنما.

لدة بينو حيث عابده بالغصّح أن الموازنة متوازنة وواضّحة وصاحقة.

الى ذلك، فإن الملاحظات على مشروع الموازنة وعلى الذَّطة الخمسية سوف تصدر

جورج في معينة بيروت (مؤجل من جلسة ١٩٩٩/٢/٢). ١٢- طلب مجلس الاثماء والاعمار الموافقة على منشروع بناء مرأب للسيارات وتشغيله واعادة تسايمه تحت ساحة السرايا الحكومية الكبيرة في وسط بيروت التجاري (مؤجل من جلسة ١٩٩٩/٢/٢١).

12 – طلب وزارة الثقافة والتعليم العنالي الموافيقية على ايفياد بعض افراد الميئة التعليمية في الجامعة اللبنانية الى الذارج للقيام بمممات تقافية وعلمية واكانيمية (مؤجل من جلسة ١٩٩٩/٢/٢١).

١٥ – عرض وزارة المال موضوع اعفاء كمية من الاسمنت الاسود واردة لعسآب مؤسسة جماد البناء الالمائية من الرسوم الجمركية (مؤجل من جلسة (١٩٩٩/٢/٢).

١٦- طلب وزارة الزراعة الموافقة على قبول هبة عبارة عن طاولة رسم هندسيُّ الْكَتَرُونِيةُ مُقَدَّمَةُ الْيَهَاُ مَنَّ امارة سوناكو (مؤجل من جلسة (١٩٩٩/٢/٣).

لكن السؤال المطروح هو: مل تسمح صحة وزير المال جورج قرم، من الان حتى موعد طرح الموازنة والخطة الخمسية على المناقشة في اللجان النيابية وفي الميئة العمومية للمجلس بأن يتوان الدفاع عن مذه الموازنة وعن السياسة المالية

والضريبية، لم سيتولى ذلك عنه الرئيس الحص؟ ومل تؤدي الاسباب الصحية الى

في معلومات اوساط الرئيس الحص ان وزير الاقتصاد والتجارة ناصر السعيدي

هو وزير المال بالوكالة في غياب الوزير الأصيل ومو بمذه الصَّفة يستطيع أنَّ

يتُولَى شُؤُونَ وزارة المال عندما لا يستطيع ذَلَك الوزير قرم، وان تعيين وزير

أُميل مكانه ليس واردا في الوقت الداصر. وفي معلومات مصادر أخرى أن تعديلا

ني الْحقائب الوزّارية قد يحمل اذا لم تسمّح صحة الوزير قُرم بُتّحمل أعباء

وَّأْيا يكُن الامر، فان ما يمم الناس لبس السياسة المالية والضريبية الجديدة، وآيا يكن الامر، قان ما يمم الناس ليس السياسة الملية والصريبية المسيدة. لأن الكتيرين لا يملكون القدرة على فعم هذه السياسة لكي يفاحلوا أو يقارنوا بينما وبين سياسة اخرى، بل يممهم النتائج التي تسخر عن تطبيقها لكي يحكموا عليها. فانا أدى تطبيقها الى خفض العجز في الموازنة، وتقليص الدين

العلم وتحسين الوضع المعيشي، وتشجيع الاستثمار من أجل تأمين فرص عمل جييدة ووقف الامدار، ومكافحة الفساد والفاسدين، وتفعيل جباية الرسوم والضرائب توصلا الى تحصيلما من الجميع، وفي كل المناطق، تأكيدا لقيام دولة

القاتون واخضاع الجميع له، انذاك لن يعني وقت طويل الا ويتحقق التوازن في الموازنة ويتقلص حجم الدين العام ويستعيد لبنان عافيته الاقتصادية والمالية.

أمًا اذاً لم تؤد هذه السياسة الى الغاية المرجوة، فإن الناس سيحكمون على

الحكومة بالغُشلُ ويصبحونُ هم المعارضُون لمّا في غيّاب المعارصة ولنّ ينفع استمرار تأييد الاكثرية النبابية اها، لأن الواقع على الأرض هو الذي يحكم على

التكومة عندما تثبت عجزما عن جباية الرسوم والضرائب من الجميع، ووقف الاعدار ومكافحة الفساد والفاسدين وخفض العجز وتقليص الدين العام.
الاعدار ومكافحة الفساد والفاسدين وخفض العجز وتقليص الدين العام.

تعيين وزير خلفا للقرم؟

صادر عن مؤسسة كمرباء لبنان

تذكر مؤسسة كهرباء لبنان بمضمون القانون ٦٢٣ تاريخ ۱۹۹۷/٤/۲۳٪ان التعليق على خطوط مؤسسة كهرباء لبنان يشكل جرم السرقة المعاقب عليه بالحبس سنة على الأقل وبغرامة لا تقل عن ثلاثة ملايين ليرة لبنانية إذا رافق التعليق إتلاف أو تخريب أو تعطيل لعدادات إستهلاك الطاقة الكهربائية ."

وعليه فإن المؤسسة تطلب من جميع المعنيين المبادرة طوعاً وقبل الأول من أيار ١٩٩٩ نزع التعليق وإزالة جميع التعديات والمخالفات على الشبكآت العامة للمؤسسة وعلى العدادات ، وإلا قت ملاحقتهم أمام الأجهزة القضائية المختصة إستناداً إلى القانون المذكور .

كما تطلب المؤسسة من الأشخاص غير المزودة مراكز إستهلاكهم بعدادات الحضور قبل التاريخ المحدد إلى مكاتب الزبائن في جميع المراكز التابعة لها للتقدم بطلب إشتراك نظامي بالتيار وتركيب عدادات بشكل قانوني كي لا يعرَّضوا أنفسهم للإجراءات القانونية المرعية .

مؤسسة كهرباء لبنان

ڪرڻن دوت Clin d'oeil رکسال انتیب و شرکاه ا قميسص صيفسي بساء المدلك الد ڭ 🕏 ئىدۇلە=

> غما الكرام وكل من يشمه الامران المب و تعد له اي عنقة بالشركة لا من قرب إ

> نجارية لغرفة النجارة في فالنسيا شركة إسبانية مقابلة السنوير المنافظاء ١٨ والأيليا ١٨ والتكليل

سان في أوتيل كومودور في بيرو^{د ا} تُعركنات في القطاعات التالية:

سناعة بلاط السيراميك والبورسلان واصيك والألوان والتلميح مينيوم للجرارات والنواف ، وورق جدران بياضات منزلية و "كيليم"

(Paellas) للبيخ البيالا ة عضو أو اكثر من البعثة. يرجى الإنصال الله الم لاسبانية على الأرقام. ١ (١٤٢٤) . أو ١١٢٠ ال م من الساعة ٩ صياحاً حتى العلم من الساعة ٩

الزغبي الذي ع 1 1 سالت م Vi ن كان. فيرجى عند الناجة مرابعة النبك المتروقة أو على ارقاء الماتف: *1/TAT ... - *1/OAT.

علائم الدهشة تؤكد أنها كانت تستحق الإنتظار، فهذا التحكم المرن. والإستجابة الفورية للتوجيه، وأحدث ما وصلت إليه التقنية غي أنظمة السلامة تمنحك فيادة لا مثيل لسلاستها مع معرك جاكوار جبار الذي يضمن أفضل أداء الأناقة الكلاسيكية لحيل الكبار وعنموان الجيل

www. jaguar. com

جاكسوار S-TYPE الجسديسدة.

سيعبد وطبرادين

Si. Hi also beginn com B.

تفضل بريارة معرضنا اليوم في عين المريسة بين العاشرة صباحاً والعاشرة مساد لتعيش معنا لحظات انطلاق جاكوار ١٠٢٢١٦ الجديدة،

لا تحلم بسها، إنطلق فيسها.

نواجه التحديات بتخاؤل وأيمان

وثقة". وأبدى ارتياهه آلى أنجار

الحكومة مشروع قانون الموازنة أملا

في أن يساعد ذلك في الذروج من

"الْصَائِقَةُ التي تَخْيِم راهنًا على البلاد،

وفي ان يواكبها ما سبق ان طالبنا به

من اجرالت لا بد منها ذات صلة

يتنظيم الضرائب والرسوم والجباية

ووقف الامدار وترشيد الانفاق وعدم

التلاعب بالاسعار والقضاء على الفساد

والامتـراء المســـّ شـري في الادارة ووضع خطة للسنوات المقبلة كفيلة

بأن تصوب الوضع المالي وتعالج

العجز والنين وختمته". وختم أن

الوضع بقيق ويحتاج الى الرؤية

وبُعد النظر والي كثير من الحكمة

والثبات والشجاعة. وسنعمل دائماً

بْالمثل القَائل: بدل ان تلعن الظلام،

سلام التقى جوانو:

اجراءات الحكومة

معتدلة

استقبل رئيس جمعية المقاصد

الخيرية الاسلامية في بيروت النائب

تمام سلام السفير ألفرنسي داتيال

جوانو. وصرح سلام بعد اللقاءً: "زيارة

السفير الفرنسي ودية، وعلاقتناً به

وثيقة منذ تسلّم مسؤولياته في

لْبِنَانِ، ونمن نتداول معه من وقت الى

آذر المستجدات، وعرضنا اليوم الإمور

التّي تصب في اطار التعاون الدائم لمّا

فيه خير لبنان وخير المرحلة التي نمر

فيها، ولفرنسا دور دائم في دعم

ئبنان ومسيرته، وهو دور مميز نحرص

يتعلق بالموازنة من رفع اسعار

وضرائب كان جيدا، وقد سميته

الصيمة المعتبلة واعتقد ان الرأى

العام قد تقبل اللَّجُوُّ الى مُعالَّجَةٌ

الوضع الاقتصادي والمد من العجز

للجم المديونية وأيجاد حلول طويئة

المدى، ونحن تأمل في رؤية الخطة

الموعودة لترى ماذا ستقدم أثا الارقام

الجديدة في المستقبل (...)".

وقال: "أن ما صدر عن الدكومة وما

على التمسك به (...)".

اضيٌ شمعة".

أمل في أن تساعد الموازنة على انهاء الأزمة فارس: الوضع دقيق لكننا متفائلون



النلاب فارس ومعنئيه بالاعياد في بينو-

عكار - "النهار": رأى النائب عصام فارس أن الانقاذ الاقتصادي والاجتماعي هو "اولى الاولويات بُحيث يجبُّ الأ يخضع للامواء ولا تلعبة الموالاة والمعارضة". وقال لدى استقباله وفودآ مهنئة بالفصح غصت بها دارته في بينو، أن

المطلوب "القليل من الكلام السياسي والكثير من العمل الانمائي والاصلاحي من اجل تجسيد خطاب الرئيس (امَّيلُ) لمود في تشبيت دوكة النستور والقَلتون والمؤسسات، فلا يتحمل المواطن وزر الحرب في زمن غياب الدولة ووزر سوء الادارة في زمن قيامها"، وأضاف إن على لبنان "أن يكون يقظاً ومتنبهاً لأي تطورات وخصوصاً بعد الانتخابات الاسرائيلية أيآ تكن نتائجها لانها ستوجد حالأ جديدة يجب ان نعرف كيف نتعامل معما بالتنسيق والتلازم الكاملين مع الشقيقة سوريا". وركز على أن "حجر الزاوية لسياستنا الداخلية والخارجية مو في ومحتفا لان التماسك الوطني وحده يمكننا من ان

بشار الاسد استقبل خليل المراوي

زار رئيس اللجنة النيابية للمال والمُوازِّنَةُ خَلِيلُ الصراوِّيُّ بمـشق، والتقى العقيد الركن الدكتور بشار

وصرح المراوي بعد المقابلة انه تطرّق وَابِن الْرَقِيس السوري الى "مجمل الشؤون اللبانية وخصوصا منها المالية والاقتصادية".

السفير الروسي يكرم عساكر

كرم السفير الروسي اوليغ بيريسبكين مساء امس السفير اللبنائي المنيد في موسكو بطرس عساكر فاقلم على شرفه أستقبالا في السّفارة حضّرته شخّصيات رسمية وسياسية وديبلوماسية واجتماعية.

واُعتبر اخيرا ان "الجميع سائرون نحو التمنئة وان الجو سيكون هادئا". زعيتر: مسؤوليتنا مواجهة الواقع الموروث

> رأى وزير الدفاع الوطني غيازي زعيت لا الموازنة في علم المألّ والاقتصاد "هي نوع من التوازن في الانفاق والوأردات بشكل علال ومنصف وموضوعي على أن يتم الامر في ضوء دراسات مالية". "أتنا، حقّيقةً، في واقع مالي واقتصادي

قبل ۲۰ ئیسان. وقد انجز مشروع

اللامركارية وهو مؤلف من ١٥٠

صفحة يتضمن قانون اللامركزية

وقانون ألبلديات وقانون المختارين

وقانون التنظيم الاداري وأعادة تنظيم

وُزارةً العاصَلِية بُعَيْدُ ضم وزارةً البلديات اليما، اضافة الى ١٥٠

صفحة مع جداول تفصيلية ملحقة

وجاهزة التقديم الى مجلس الوزراء

فُورِ الانتهاءُ من الموازنة والفطة

الخمسية التي لهماً اولويةً، ثم نطرح

اللامركزية على مجلس الوزراء لنرسلها

بعد ذلك الى مجلس النواب، فقانون

اللامركزية سيكون له الاولوية الشهر

وعن قانون الانتخاب اعرب عن

اعتقاده أنه "لن يصبح نافجاً للبحث النمائي قبل أب او ايلول، لانه بعد

نيسان يجب ان نجري اتصالات بالكتل

النيابية وبالاحزاب لنبلور تصورا

مشتركا مع الاخذ في الاعتبار توجه

الرئيس لدود القلال بضرورة المساواة

بين المناطق، وسبق ان عبّر رثيس

الحكومة خلال جلسة مع اجنة قانون

الانتخاب وكرر انه يجب ان تتوافر

العدالة بين كل المناطق والانتخابات

مبدئيا ابتداء من منتصف آب ٢٠٠٠

وبالتـُأكيد من منتصف آب ١٩٩٩ يوضع قانون الانتذاب على النار لينضج

وقال لدى استقباله الاحد وفودا شعبية واجتماعية من منطقة بعلبك -المرمل في مكتبه في بعلبك "اتنا لن نستعمل كلمة موروث لان المسؤولية أن نواجه هذا الواقع المتمثل بالديون المترتبة على الدولة اللبناتية واصبحت تفوق ۱۸ ملیار دولار تشکل خدمة الدين من فوائد سنويا مي نصف الموازنة وهو امر صعب من مواجمته". ورأى أن "مسؤولية الدَّكُومَةُ في الدرجَّةُ الأولَّى ان تُبَّحَثُ في سبل العواجمة وعلى الشعب ان يتحمل هذه المسؤولية ليضا". وردا على سؤال قال ان اقتصاد

الوطن مسؤولية الجميع وآن الشعب

يجب أن يتحمل الضرائب والرسوم قدمتما بمشاريع قوانين وقد انعشتما الآن، ولدى طرح الفطة الذمسية تعمل للوصول ألى موازنة مقبولة". وعن زيلرة الرئيس أميلُ لدود البنوب قال الحلول للعجز والدين، سيأخذ بها أنها تصب في صلب اهتماماته وواجاته للمناطق اللبنانية كلما مشيرا واکد ردا علی سـؤال ان مشروع الى أنما قمة المسؤولية والعمل اللامركزية الادارية قد انجز، وقالً: "لَقِد فَعَسَجِنَا فِي المَجِالُ لَلْإَحْزَابِ المقاوم الذي رسمه في خطاب والكتل النيابية لتقتيم مشاريع قوانين

دارته ضاقت بحشود جاءت معايدة المرّ: مشروع اللامركزية أنجز وقانون الانتخاب بعد آب



للمر خلال استقباله الوفود وبدا من اليسار النائب ابو سليمان؛ سيلغي المر، الياس المر واميل لميل لدود وميرنا المر. (دالاتي ونمرا)

كتبت بارعة سريح:

ألى الباحة الخارجية بعدما بلغه ان تدول عيد الفصح لدى الطوائف عشرات الوفود تعذر عليما دخول المسيحية ألتي تتبع التقويم الشرقي الاحد ممرجانا حاشدا في دارة نائب قاعات الاستقبال بسبب الازدهام رئيس الوزراء وزير الداخلية وكـان الى جـانب المر في تـقـبـله

التماني زوجته سيلفي وابنه المحامر

واستقبل الوزراء سليمان طرابلسىء

قانون الانتخاب

واللامركزية

واعتبر المر في ندوة صحافية عقدها في ختام تقبيله التماني، ان

ّالتجمع الشعبي هو تعبير عن تأييدً مطلق لسياسة العمد ولسياسة فخاءة

وردأ على القراءات التى اعطيت

للمُوَّارُنَةَ مِنْ اتِها عَيرِ شَعَبِيةَ، وَعَن قوله للوفود المهنئة أن الهنف لم

يكن فرض غريبة على الفقير، اجاب

المرء لقد اتشغل بال المواطن يموضوع

الموازنة خلال الشهرين الماضيين؛

والمُقَيِقَة انَّ الموازنة جَاَّت متوازَّنَّة

جدا، والضرائب الطفيفة التي رفعتُ لا

تطاول الطبقات الفقيرة بثاتا وحتى

الطبقات المتوسطة. وفي ما يعود

للرواتب من ١٢ مليون وما دون لا

ضرائب عليها، وقد طمأنت الوفود

التي أتت، وكان مناك أجماع شعبي

الى أن السياسة المالية التي ينتمجماً

العمد مي سياسة شعبية ونالت

تأبيدا شعبيا واعتقد ان وذأ الاستفتاء

مه تأبيد لُهِذَه السياسة البنتهجة

بكل تفاصيلها بما فيها السياسا

المالية، واعتبر أن الموازنة جاعت تلبي

رغبات الشعب". وأضاف: "حملوا

العهد الجديد من الحكومات السابقة

تغطية سلسلة آلرتب والرواتب التي

تقدر بندو ٥٠٠ او ٦٠٠ مليار ليرةً،

وكان لا يد من فرض هذه الشرائب

ان شأًّ الله وفي الخطَّة الخمسية، وانا لي رأي فيهاً وُسبق ان قنمته في الحكومات السابقة واهمل ولاسيما

منصا الواردات من الخليـوي، الاملاك

البحرية، طَأْبق المر الثاني، وأمور اخرى

العمد ان شاء الله.

وُالبِنْدِاتَ مِيْشَالَ الْمَرَ فَي بِتفرين. ووفد المتنبون بكثافة من معظم الياس المر وابن رئيس الجمهورية البلدات والقرى أمعايدة المر وبلغت أميل أميل لدود، وتلقى المر اتصالات ارتال السيارات تنفوم البلدات هأتفية للمعايدة، أبرزها من رئيس الجممورية، الرئيس الياس المراوى، المولطئون الذين اوقفوا سيلراتهم ركيس مجلس النواب نبيه بري، ركيس الوزراء سليم الحص، الرئيسين رشيد على بعد كيلومترات عدة، قطعواً الصلح وشفيق الوزآن، مفتي المسافة سيرا على الاقدام تحت شمس حارقةً ووصلواً الى منزلُ المر بعد ساعات. اما محاولات رجال قوى الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني، قائد القوات العربية السورية ألامن تنظيم حركة مرور وفود العاملة في لبنان العماد أبرهيم صافي المهنئين فوآجمت صعوبة كبيرة نظرا رئيس جماز آلامن والاستطلاع ف الى كثافة الوفود. القوات العربية السورية العاملة ف وحضر مسؤولون وسياد لبنان اللواء الركن غازي كتعان، وقائد ورؤساء بلديات وأعضاء مجالس بلدية الجيش العماد ميشال سليمان.

دين مسيحيون ووفود من المشايخ نجيب ميقاتي، أرتور نظريان، وعددا من النواب الداليين والسابقين ووزرا وأستمرت الاستقبالات طوال النهار سأبقين وشخصيات واضطر المر الى قطعما ظهرا والتزول

🗣 النائب طلال المرعبي توجه امس

وفرق كشافة وفرق موسيقى ورجال

آلَى اوروبا في زيارة خاصة تستفرق الثجنة النيابية للإنارة والعدل تعقد جلسة العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في مجلس النّواب. ﴿ * المجلس العام الماروني* يقيم مأدبة غداء الخميس ١٥ نيسان في فندق بريستول تكريما للسقير الفرنسي دانيال جوانو.

🗣 مُفتى الجممورية الشيخ محمد رشيىد قبآتى استقبل الأمين العام أمجأس البطاركة والمطارنة الكاتوليك ألاب خليل علوان يرافقه رئيس رابطة "كاريتاس لبنان" الاب ايلي ماضي. واطلع الاب علوان المفتي قباتي على التحضيرات للمؤتمر الاول للبطاركة الكاتوليك الذي يعقد في ايار المقبل

رشيد درباس يسافر آليوم الى الرباط يرافقه مسؤول العلاقات الاتمانية في الْنُقَابَةَ الْنُقَيِّبُ لَاسَابِقَ جَوْرِجٍ طُوقٍ: لدضور مؤتمر المكتب الدائم لاتماد العدامين العرب الذي ينعقد في ١٤ نيسان، ويسافر للمناسبة نفسها الامين النقيب السلبق حسن المرعبي. وعلى تحريك الجمود الاقتصادي. والتدابير المتخذة من اجل الحد من الانفاق على الكماليات هي تدابير كان لا بد منها في الوقع الذي نتقلب فيه، والذي أورثتناه سنوات الحرب الطويلة. ولكن العمل على ابقاء الطبقات الشعبية في وضعماء من دون السعي الى رفع مستواما المعيشي، غير كلف, ويجب العمل على اعادة الطبقات الوسطى الى مواقعما، وهي التي يقوم عليها المجتمع عادة ويعول عليما الوطن. وتأمل في لن تساعد الظروف على

حرب لمس فيها ايجابيات وواقعية

صفير: الموازنة تساعد على علاقة

تعاون وثقة بين الدولة والمواطنين

الصحف انما عموماً الموازئة فحما

ليجابيات، اولاً فيما واقعية وجدية ولا

يوجد فيما اخفاء لاي رقم أو لاي

التزام على الدولة وقد وجبت الموازنة

مصاريف الدولة وهذا ما كنا نطالب

به، اضافة الى عدم وجود اي مبالغة

في ارقام الايرادات وخَصوصاً اذا

سرعت الدكومة عملية تسوية

مخالفات الاملاك البحرية وكنلك اعادة

النظر في مداخيل الماتف الخليوي

وغيسرهاً، والمهم ان منه الموازنةً

صانقة متواضعة عملية ورسمت

التوجه نحو بداية لحل المشكلة المالية

لدى ملاحظات اولية ومى اولاً

هيال خفض الرسوم على تملك

الاجلنب في لبنان من ١٦ في المئة

الى ٦ في المئة وسبق لن اسقطنا

هذا التوجه في الماضي، ولست

كان مطروحاً في السابق وفي اي

حال انا اعيد طرحه فسنتصدى له،

وثلقياً، ما ورد في الصحف عن أعطاء

الحكومة حق اصدار سندات خزينة

لميكّلة الدين الداخلي وهذا ما كُنا حاربناه في الماضي ليضاً وموقفنا لن

يتغير، ومن السابق لاوانه اعلان

موقف من الموازنة واعتبر ان من

الحكمة انتظار النص بالصيفة التي

سيخرج عنها في مجلس الوزراء، انما

عموماً الموازنة جيدة ونأمل في ان

تشكل النطوة الاولى على طريق حل

المشاكل الاقتصادية والمالية في

ُ وُفي بكركي ايضـاً النائب آغـوب جوخـادريـان والنائب السـابق منيف

الخطيب على رأس وفيد من بلدة

شبعا أطلع البطريرك على المعاتاة من

الاحتــلال الاســرائيـلي وممارســاتــه وشكره على الموقف الذي تضمنه

البيان الاخير لمجلس المطارنة الموارنة.

ثم استقبل النائب البطريركي

الماروني على صربا المطران غي بولس

ئجيم علَى رأس وفد من كهنةً الرعية؛

فالشيخ وديع الخازن ثم وفداً من

عنظلة الوزير السابق شاهي

بارسوميان فالمدعي العام المالي خالد

وقف برنامج

"بدون تحفظ"

علم امس ان برنامج "بدون تدفظ"

الذى يعده ويقنمه عبر أتلفزيون

لبنان" الزميل سمير قصير، قد ثم

وفهم أن القرار الذي اتخنته وزارة

الاعلام يعلود الي أن الدكومة تريد

"تلفزيون تبنان" منبرا للدفاع عنما

وليس لأنتقادها. ولكن ثلاثة وزراء

تخلفوا في الاسابيع الاخيرة عن أُجْراء

متأكداً أن النص جاء يعيد طرح ما

الاقتصادية

تعقدان المشاكل بدل حلها". وبعد القناس استقبل البطريرك صفير رئيس جمعية الصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق على رأس وفد من المسعفين في الجمعية، تم رئيس "مؤسسة موريس الجميل" بول الجميل مع وفد، فُوفَداً سياحياً

تحقيق آلأمال في جو من المدوء،

بعيداً عن الضجة والإثارة اللتين

حرب الذي قال انه يشارك البطريرك في "التفاوُّل بأن ما يحصُّل يسير في اتجاه سليم رغم بعض الملاحظات"، ملاحظاً "أن ألتوجه سليم والنية

وامس استقيل النائب بطرس

وعن رأيه في مشروع الموازنة قال: "لم اطلع عليه الا من خلال

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير الحكومة على "اعادة الطبقات الوسطى الى مواقعها"، معتبراً ان التُدابير المتخذة من اجل الحد من الاتفاق على الكماليات "مي تدابير كان لا بد

ترأس للبطريرك الماروني قداس الاحد في كنيسة سيدة بكركي، وعاونه المعاون البطريركي المطرأن انطوان نبيل العنداري والقيم البطريركي الآب زخيا باسيل، وحضر

وبعد الانجيل القي عظة عنواتما "لم اتكلم من عندي" (يو ۱۲، ٤٩)، تدنث فيما عن الأقانيم الثلاثة، ثم تطرق الى الشَّأن العام قال: "ابها الاضوة والابناء الاعزاء، علاقة الابن بالآب مي علاقة انقياد، وطاعة، ومحبة. وقد نقل الابن هذه العلاقة الينا، وافهمنا ان الآب بحبنا مثلما يحبه، وهذا ما يجب أن يطمئن المؤمنين آلي ان الله يرعاهم بعين الرضى، أذا كأنوا ممن يعملون بمشيئته وينقادون لتعاليمه ويعملون

مثل هذه العلاقة يجب ان تقوم بين الدولة وابتائماً: أي علاقة ثقة وتعاون واخلاص. ومن شأن الموازنة الَّتِي ٱنَّتَظَّرِهَا ٱللَّبِنَاتِيـون طويلاً أن تساعد على قيام مثل هذه العلاقة،

LA FACULTÉ DE GESTION ET DE MANAGEMENT DE L'Université Saint-Joseph

Annonce son séminaire de

GESTION INDUSTRIELLE Oui débutera le 26/04/1999

Dans le cadre de sa série de séminaires de Perfectionnement des cadres

Les participants au séminaire doivent être du domaine de la profession libérale, des universitaires désireux d'approfondir leur connaissance en gestion et management, ou des cadres d'entreprise ayant une expérience professionnelle supérieure à cinq ans

Les candidats seront admis aux séminaires sur la base de leur dossier, et d'un entretien personnel au besoin. Les frais d'inscription au séminaire sont de 650\$.

Pour information et retrait de la brochure, prière se présenter à/ou contacter le secrétariat au 01-200625 à 29 entre 10:00 et 18:00 (Poste 309).

أحدث وافضل تقنية عالمية Ultra Sound لإستنصال وازالة البواسير والدوالي دون الحاجسة السي العمليسات الجراحيسة التقليديسة.

اكثر من ٢٠٠٠٠ حالة تعت معالجتهم

PROCTO Center PROCTRICALY CENTER OF MEDALE EAST

01/882097 - 03/755077

CONVENIENCE MATTERS



Business meetings are stressful enough without having to worry about tedious details. With this in mind, Hotel Alexandre has made your convenience its first priority. Because the hotel is strategically located just 5kms from the airport in one of Berrut's business districts, you'll be close to the city's banks and finest restaurants. Convenience at Hotel Alexandre means that you will have twenty-four hour access to a well-equipped business center including fax machines, the internet, computers and photocopiers. Conference rooms are available, so is a gourmet restaurant perfect for business luncheons and dinners. Whatever your business needs, Hotel Alexandre knows that convenience matters.



Stay Malaysia

njoy Malaysia on us at absolutely no cost when you and your companion fly Malaysia Airlines to Malaysia and/or beyond. You'll be eligible for a 4 days/ 3 nights free stay including breakfast at any of the participating hotels in 7 different locations throughout Malaysia.

It's not only free but also easy. Whether you're going to Malaysia for business or holiday, conference or adventure, you can take advantage of this promotion anytime from 15 April to 30 June 1999.

If you wish to extend your stay, you may purchase our Citystay programme. Don't delay. Make your reservations

For more information, please contact the nearest Malaysia Airlines office or your travel agent. Or visit us at http://malaysia-airlines.com





عندما تختار بنكا ليعتني بمستقبلك تأكّد من قراءة مابين السطور:

منذ تأسيسه عام ١٩٣٠، نما البنك العربي بشكل مستمر ليصبح من أكبر المؤسسات الماليّة ذات الخبرة والمكانة العالية والتي نالت جوائز عدّة، كما ضمّ اكثر من٣٧٠ فرعا ومؤسّسة شقيقة تعتني بشؤونك حول العالم، ليشكّل أكبر شبكة مصرفيّة عربيّة.

أكبر شبكة مصرفية عربية

البنائ العراب

شريك في تطلّعاتكم

مديعة روسية لتراشقا وطار أجل تكتبت النبادل التطوياف أب الروسية هاوره عبدي منفرخ

د تعلید

. ولكن حثى ون أهنة على

المبركية إيضا سبق معلومات

وئم يقدموا

كوف أكدت

عصام فارس التقى بشار الاسا زار البائب مصلم فارس ~

مست اعس والققى العقبدات المكتور بضار الاسد وكاندية للبحث في الشُّوْون العطية ولاقب

حد للأعمال شمد 🛝 Allied Business عية عمومية علاية سنوية

والدوسة

من إدارة السينك استحد للاعمال سرال ين إلى حضور جلسة الجمعية العومية ، التي ستعقد في أساعة الثانية عمر فار ع فيه الثلاثين من شير نيسان ١٩٩٩. في المصرف الكانن نسي بيروت الاسرفية الى تقريسري مجلس الإدارة العام والخاص

وحسابات سنة ١٩٤٨. أن تتقريبري مشوضي الراضية العام والخاص وحسابات سنة ١٩٩١. على هذه الستقاريس، وعلى المهرانية وحساب الأرباح والخسائر وابراءنه ماء مجلس الإنارة. تائج أعمال سنة ١٩٩٨.

تسر إدارة جديث وتحنيد بدل أتعاب صصات رئيس مجلس الإدارة والملبر

، أتعاب مقوضي المراقبة لسنة ١٩٩٩، خيص الخاصة المنصوص عليها في اللاذ

ئى العمليات التي أجريت مع بعض اعماء أ ارة وتجديد أعطاء التراخيص المنصوص تين ۱۵۸ تجارة و ۱۵۲ نقد وتسليف

اهمين الإطلاع على السنندات النصوص خارة في العنوان أعلاد أثناء ساعات الدام عنه عشر يوما السابقة لإنعقاد الجعيد يق الإشتراك في الجمعية أو إنتالي معنا ء على أن يكون المثل نفسه مساهها. ء على أن يكون المثل نفسه مساهها. مبدالله الزاخم ونيس مجلس الإدارة



في القداس الاحتفالي وبدا السفير جوفو وقرينته والوزيران موسى وطرابلسي. (رافي بربريان)

التحقيدات الاقليمية التي تجعل حتى

الأفق. الرئيس الجحيد للبيلاد العُمَّ

اميل لحود مع الفريق الجديد يشكلون

وعداً بلبنان أفضل. رؤيته لوطن ثابت

بالعدالة والشفافية، لندمة المواطنين

ولا لاغناء بعض المحظيين، الا تذكــر

لفرنسا بعد الحرب مكانتها بين الامم

المقررة لنصير الأنسانية. العماد لدود

الذي تواجمه عقبات موروثة سيعرف

الأحتـالالُ الْأسرائيلي للجنوب. فرنسا

واتت معثلها ليست غريبة على هذا

اوقفته الاحدأث اللبنانية ومو تكريس

قُداس على نية فرنساً مرة في السنة.

ليس في الامر صلاة فحسب ولَّكن لقاء

ورؤية جديدة لتعاون موجود اصلا والمركز الفسرنسي - اللبناني في

وبعد القداس استقبل النطران باشا

والسفير الفرنسي والوزيرين طرآبلسي

وموسى المهنئين بالعبد ثم انتقلوا الى

وفي اثناء الغداء القي السف

الفرنسي كلمة معاجه فيها: "نَدَنَ

فرحون جدا باعادة احياء منه الذكرى

التي أوقفتها الاعداث، باسم رئيس

جمعورية فرنسا جاك شيراك أشكركم

على هذا القداس على نية فرنسا، وعلى

العدد الكبير من المؤمنين من رعية الروم الكاتوليك الذين لمم المعية

كبيرة في العلاقات اللبنانية -

الفرنسية، ومعمم وزير الموارد المائية

والكمريائية والنفط سينمان طرابلسي والوزير ميشال موسى وعضو اللجنة

الْبِـرُلْمَانيــةُ لمـقـوق الانسـان والذي لنا

بكاملها والركد اصية دورها في قيامة

لَبِنَانِ وَالنَّدُمَاتِ التِيَّ قَدَمُتُمَّا لِيسَ فَقَطُ الى لبنان ولكن الى المنطقة جمعاء،

وأحسي رئيس الطائفة البطريرك

حرا سيداً عومدا قويا، وجنوبه وقد

امنية فرنسا تبقى بأثما رؤية لبنان

يي طأخَف ة الروم الكاثوليك

الشرف بالتعاون معه دائما.

مكسيموس الذامس عكيم

حرر من أي اعتلال".

مَّاسِةً غَدَاءُ اقْسِمَتُ عَلَى شَرِقُهِمٍ.

السبتية هو الدليل".

رعيتنا اليوم سعيدة باعادة تقليد

ويتجاوز تحديات المستقبل واهمها

بجنرال آخر عظیم عشرف ان یعید

رغم ذلك شمة اشاراتُ أمل خلوح في

الأن علامات القيامة عشواشَّة.

أقيم الاحد في مطراتيـة بيـروت للروم الكاثوليك قياس على نية فرنسا عضره السفير الفرنسي دانيال جوانو وقرينته واركان السفارة الفرنسية وَالْوَزْيْرِانَ مُيْشَالَ مُوسَى وَسُلِيمَانَ طرابلسي والنائبان انطوان حــداد وميشال فرعون ورئيس بورصة بيروت فبريال صحناوي ووجوه من الطائفة. أحتفل بالقداس المطران حبيب باشا

الذي التي كلمة باللغة الفرنسية، مما جاءً في ترجمتما: "في الاحد الأول بعد عبد الفصع، وهو احد القبيس توما، تذكر الكنيسة فترة ظمور المسيح لتلاميذه بعد قيامته وتثبيت ايمان نوما رئيس المؤمنين في العمد الجميد

حيس توما بجسد امامنا كل الشكوك التي يمكن ان تراوىنا وندن في طريِّقنا الىِّ آلايمان. أن يكون مؤمنا لا يعني إن يكون معفيا من التردد والتساؤلات التي يمكن أن ترد في أي قت من حياتنا المسيحية. ولكن على العكس هذه التساؤلات يمكن أن تَكونَ عاملا أساسيا اليمان اثبت بيسوع وكلَّمة يسوع لتوما: "طوبي للنين أمنوا ولم يروا تليل ايمان عميق.

برور المسيحيين في جميع العهود معنيون بهذه الكلمة التي عمرها الغا عيام نحن جميعيا من النين لم يروا وآمنوا بسر صلب وقيامة المسيح، نحن حصلنا على نعمة الايمان دون أي دليل حسي، وهذا ألايمان يتجدد يوميا من خلال القلَّمَا الروحي من يسوع المسيح. هذا الايمان الاعمى البتناه خلال المدنة التي عاشها لبنان وشجاعتنا كانت كبيرة لاننا أم نفقد الامل بمستقبل

خُلال عشرین عاما آمنا دون ان نری رغم الصعوبات التي حاولت اضعاف أيماتنا وكسر مقاومتنا وفي هذه الاوقات العصيبة فرنسا كاتت هنا لانعاش الامل وجمودها لتمدئة العاصفة الموجآة لم ينسما أحد، ودماه ابناء لما اربقت على ارضنا شبه أدة لمسداقة

وتضامن بين بلدينا". واضأف مخاطبا السفير الفرنس سعادة السفير، الذين سبقوك خلال المسادة السفير، الذين سبقوك خلال التصداث اللبناتية واثت الآن في وقت السلام تقومون بالمممة نفسها مساعدة لبنان للايمان بنفسه رغم

ساترفيلد زار زحلة وجب جنين وراشيا:

نعمل لتجنب الاستفزازات جنوبا

السغير الامبركي والمعافظ القارح ولركان محلفظة البقاع في سرايا

زخلة، راشيا – "النهار": أعلن السُفير الاميركي ديفيد ساترفيلد ان واشنطن "تعمل بجهد من اجل تحقيق سلام عادل وشامل في المنطقة، ومن اجل "تأمين الاستقرار وتجنب الاعهال الاستسفرازية في

جَالَ سَلْتَرَهْبِلُدُ السَّبِتُ الْمَاضِي فَي البقاع. وكانت محطته الاولى في سُراياً زحلة حيث استقبله المحافظ معالات القبارح واركبان المصافظة. ورافقه المستشار السياسي بيتر فروهن والمستشار السياسي اللبناني فادي

اثر اللقاء الذي استمر نصف ساعة، صرح ساترفيلد: "أتنا نتطلع الى منطقة البقآع ونقوم بزيارات استطلاعية لها للوقوف على حاجاتما ولاسيما منها القرى المحرومة، لنقدم ما يمكن من المساعدات الإنسانية والانمائية. واتنى اتطلع بشوق منذ فترة لزيارتها. وتمنّ ننظر الى لبنان بلدا وأحداً، ونعتقد ان لدى الشّعب اللبناني حاجات ومتطلبات وتستطيع حكومة الولايات المتحدة ان اعده. وندن نريد الاطلاع على هذه الحاجات عبر معاينة الاوضاع في كل ارجاء البلاد. وهذا امر مغيد للبنان وذو قيمة للولايات المتحدة. رحَّب المحلفظ بناً ونعتَقَدُ ان هذا الترحيب يعكس

مشاعر ابناء منه المنطقة وآراءهم. ان الولايات المتحدة تعمل بجمد من أجل تحقيق سسلام عادل وشامل في الشرق الاوسط، بين اسرائيل وسورياً ولبنأن وجسيسرانمسا بمن فسيسهم الفلسطينيون. كانت هناك ممانثات لكنما واجمت بعض الصعوبات ونأمل في أن تستأنف هذه المفاوضات لنعمل كلُّ مَّا في وسعنا توصلًا الى نصابة ناجحة وتطبيق سلام حقيىقي ودلأم لكل شعبوب هذه المنطقية في اسرع وقت. وهذا هو هدفنا لمعرفة هُل مناك مزيد ممّا بمكننا فعله، ونتطلع الى مزيد من التعاونُ مع المحافظ ُ والمسَّوُّولِينَ فَي هذه المنطقة وشعب البقاع".

ثم دار بينه وبين الصحافيين الحوار الآتي:

 هَلْ سَتَتَابِعُ زِيَارِتُكُ لَلْبِقَاعُ الْفُرِيِ

 هَلْ سَتَتَابِعُ زِيَارِتُكُ لَلْبِقَاعُ الْفُرِيِ رغم البيانات المعارضة التي صدرت؟

 نعم ســأســتــمــر في زيارتي
 للمنطقة. وهناك بعض المواضيع للبحث والتواصل مع عدد من الأشخاص من ابناء هذه المنطقة. وهناك اشخاص يرغبون في الزيارة واشخاص

متجاهلا دعوات إلى مقاطعة جولته

على الضغط على استراكيل العادة - ندن نعمل كما قلت لتأمين

وندن نتحدث عن الفترة التي ستلي تشكيل الحكومة الاسرائيلية البديدة،

من جمته، قال المدافظ القارح انه طلب من الســفـيّـر الامـيـركي "بعض المساعدات الانمائية للمنطقة أمواجمة هذا الدرمان. ووعدني بأن يسعى جأهدا الى مساعدتنا". ونقل عنه وعده والمساعدة في اعادة المبعدين.

وتناول الفطور الى مائنته.

استمرت الزيارة زهاء ساعة، وصرح

وانتقل ساترفيلد إلى ونطقة راشيا وسط حال من المقاطعة الشعبية، في

الاحزاب والميئات المطية الى مقاطعة

الزيارة. وزار بادة المحيدثة فأستقبلته

رئيسة البلنية فانيا ابو غانم التي

لُقَت كلمة ابدت فيها "تطلعها الى

التعاون الانمائي مع البرامج الاميركية

التنميــة الريفيــة". ومــضت الادارة

الامبركية على "الوقوف بجانب حق

شعبناً اللبناني في الدّرية، والذي يقاوم الاحتلال الاسرائيلي لاذراجه من الجنوب

ثم توجه السفير الامبركي الي

سرايا راشياء فاستقبله القائمقام تعاب

سلوم وعسند من المواطنين، وأدلى

بتصريح قال فيه: "أنا سعيد بالزيارة

وبالترحيب الذي لقيته في بلدية

ر المحيدات، وسوف نناقش الوضع في المنطقة، قرارنا واضع ونرغب في رؤية للسلام راسخ المصلحة الاطراف، ونطلب

بالابتعاد عنّ التصعيد والعمل من خلال

وسئل رأيه في الدعوات الى مقاطعة زيارته، فأجاب: "نفهم وجود مشاعر

حيال مواقفنا، ونؤمن بأن على الولايات

المتحدة أن تاعب دورا أيجابيا لمملحة

الاطراف توصلا الى السلام العادل وهذا

تعمل مع الاطراف في المنطقة لايجاد

سلام عادل. وتحاول الحفاظ على الهدوء

والاستقرار ودعم حكومات المنطقة

ً وجال على الاثر في قلعة راشيا، ثم عاد الى بكيفا والتقى رئيس باديتها

محمود حجاز وعددا من أعضاء مجلسها

البلدي في مَنزَل رئيسة البلدية السابقة سليمة درغام.

ومن هناك توجه الى "بارك اوتيل -

شتورا حيث لقاءت الزميلة فاديا ابه

غانم مأدبة غداء تكريمية له، حضرها

النطيب والقارح والوزير السابق نقولا

فتنوش وسلوم ودرغام وعدد من

موقفان من الزيارة

عقد النائب الداود مؤتمراً صحافيا في

مكتبه في راشيا حيا فيه "وقفة الاماليّ

ومقاطعتهم سفير الدولة التي تزود

اسرائيل أسلحة النمار التي تستعملها

في قبتل املنا، سبواه في لبنان أو البولان أو فلسطين".

من جهته، اشأد عميد الذارجية في

المزب السوري القومي الاجسماعي

توفيق مهنأ برفض رأشيا وقبراها

استقبال السفير الاميركي، لافتا الى ان

"شعارات التنميَّة التي كأنت تغلف هذه الزيارة لم تنطل على اهل المنطقـــة

وقواما الدية ولم تحجب الابعاد غير

ساترفياد التقي لجنة

مهرجانات بيت الدين

زار السفير الاميركي ديفيد ساترفيك لجنة مهرجانات بيت الدين

حيث التقى رئيسة اللجنة نورا جنبلاط

وعددا من الأعضاء واطلع على برنامج

التنموية لمثل هذا التدرك".

وبعد مغادرة سأترفيلد البنطقة،

توملا الى مذا المدف".

مجموعة المراقبة في أتجاه السلام".



- نحن بالتأكيد نأمل في ان تتحرك عملية السلام في انسرع وقت ممكن. وهذه الفترة قصيرة، ولكن بالتأكيد سنقوم بكل ما يمكننا في هذه الاثناء للمحسافظة على المحدوء والسلام والاستنقرار وخصوصا في الجنوب ونعتقد أن جميع الاطراف يعملون لمذا

الخطيب على الاثر أنه تمنى على ساترفياد "الاطلاع على فمم اللبناتيين في هذه المنطقة للموقف الاميركي، وطالبناه بالتدخل لحل مسألة المبعدين من شبعاً". ونقل عنه "تفممه لمشاء الناس ومعاذلتهم، وانه سيعمل على مساعدة اللبناتين".

ساترفيك ومستشاره فرومن في مقر بلدية المدينة، مع رئيستما

هل ستعمل الولايات المتحدة

الاستقرار في الجنوب. وتسمعنا كل

الاطراف ليتقوموا بكل ما يستطيعون لتجنب الاعمال الاستفزازية او التي قد تؤدي الى اي تمعيد. *** * مل تتوقع تدريك عملية السلام بعد الانتخابات الاسراكيلية؟

المنف (...)

ً چب جئین ثم انتقل ساترفیلد الی جب جنین وزار النائب سـامي الدّطيب في منزله،

ظُّلُ دعوة النائب فيمل الداود وبعض

جاننا: "فريد الصباغ وجميع تبين ان المكتنة والكومبيوتر مصل فيهما خلل ومن جراء نلك نتجت

أقامت اللجنة الوطنية الشمالية

لاحيه احتفالات نيسان مهرجانا خطابيا امناسبة النكرى الـ٥٢ لتأسيس حزب

البعث العربي الاشتراكي ودعما

للمقاومة الاسلامية في الجنوب، وذلك

في قَاعة مركز رشيدٌ كرامي الثقافي

مروان عمادة وفريد مكاري ومصباح

الاحجب واحجد فتفته وممثلين

للنائبين عصام فارس وموريس

فاضل، والنقيب السابق امدامي

الشمال سمير الجسر وحشد من الشخصيات السياسية والتقابية

والقى حماده كلمة اكد قيما ان

حزب البعث "هو في ضمير العرب وفي قواميس العالم". واشار الى ان

'التَّجرية مع البعث تمولت مع اسد

سوريا الى رحلة في عالم الكرامة

الحديث عن البعث حديث عن رمز

العسمل القسومي العسربي المعسامسره

بجفرافيته الواسعة وبغصوله المختلفة.

لقد طبع البعث فعلا تاريخ امتنا

المديث، فكان من سوريا وفي سوريا ومن ثم في معظم اقطارنا حـزب الريادة والقـيادة، حـزب التـحـرر

والتحرير، حزب الصمود والمقاومة،

خُرِب النَّستَقَلال والوحدة، حزب

الاشتراكية والمساواة، حزب التغيير

والتحديث، حزب التصدي الدائم

لاعداء امتنا العربية وللمشروع

الصحب وني في فلسطين. لم يغب

البعث يوماً عنَّ ساماتُ النَّصَالُ

بمعاركها ومواقعها بل واكب كل

حطات ثورتنا وعباش حبقباتها

وأضاف ان "الدرس الاساسي الذي

توصينا به العودة الى ولادة آابعث

ومساره هو تلك الثقة بالنات العربية

وباتها تملك الكثير مما يمكن أن

تعطيه لابنائها واغيرها، فبلت حزب

البعث العربي الأشتراكي وعلى مدى عقود حافلة بالإصداث منبع الاحزاب

ألوطنية والرافد الاساسي لكل تيار

اللبناني وللسوري نتيجة حتمية لوحدة

المصير بين لبنان وسوريا. وهذا

التلازم يتجسد افضل تجسد في

موقفُ البلدين الشقيقين من عمليةً

السلام"، وحيا المقاومة اللبناتية التي

"لقنت العبدو الصميبوني درسيا لا

شمس الدين

افتتح حسينية قانا

شمس ألنين افتتاح حسينية السينة

الزمرا في بلدة قبانا في أستقبال مرمره حضره النائب علي خريسٌ وحشد من الشخصيات والفاعليات.

وزار بلدة النبي أيلا في السقساع وقدم تعازيه الى علالة القاضي السيد

واستقبل شمس الدين النائب

أيرهيم أمين السيد ورئيس المجلس

الوطني في الحزب الشيوعي جورج

وأمناسبة عيد القصح عند الطوائف

التي تنبع الطقس الشرقي، اتمل

سمنئا ببطريرك الروم الارثونكس

اغناطيوس الرابع هزيم ونائب رئيس

مجلس النواب أيلي الفرزاي ونائب رئيس مجلس الوزراء ميشال آلمر.

الحاج: الحكومة

نجحت نسبياً في الموازنة رأى رئيس حنزب الكتنائب منيسر الماج أن "النكومة نجحت نسبيا في انجاز مشروع قانون الموازنة أن منّ حيث عصر النفقات قدر الابكان او

تأمين واردأت للخزينة بألصد الادني

من الأعباء الملقاة على الطبقات المتوسطة وذوي الدخل المحدود". وأشار خلال ترؤسه لبس لمتماع

المجلس المركزي الى ان "النَّجاح في

موازنة تقشف من هذا النوع نسبي

لانه لم يكن في الأمكان تجاور الوضع الصعب الذي وضعتنا فيه سياسات

الدكومات ألسَّابقة". ولفت الى ان

"البشكلة المالية الإساسية لا تزال قائمة وهي متمثلة في حجم المعيونية العامة، وأن تكتمل معالجتها الا من

خلال الخطة الخمسية الدوعودة". ورأى

ان "معالجة الوضع الاقتصادي لا تتم

فيصل امين السيد

وأكد مكاري ان "تلازم المسارين

قومي وحدوي".

المشرقة كما ساعاتها للصعبة (...)".

ومما جاه في كلمته ايضا: "ان

والاجتماعية.

والعنفوان".

البلدي في طرابلس، في حضور النوار

الزيادة في قيمة الفواتير.

المشتركين في شبكة الماتف في سنترال ضمور ألدوير والشوير وعين السنديلتة وزرعون والقعقور، يشكرون ناجي اندراوس المدير العلم للانشاءات والتجميز في وزارة المواصلات السلكية واللاسلكيــــّـة، وخليلُ ياسين رئيس مصلحة الشؤون المالية في المديرية واللاسلك العامة للاستثمار والصيانة العامة للاهتمام بالمراجعة التي تقدمنا بها في موضوع للزيادة للفاحشة والخلطئة التي حصات في الفواتير العائدة الى الفصلُّ الرابع من عام ١٩٩٨ والتي بلفت في ٨٠ في المئة منما ما يزيد على المليونُ ليرة لبنائية، وفي ٢٥ في المثة منما أتت فوق المعدل العادي وقد

وقد راجعنا في دوائر الكهرباء ولم يحرك احد ساكنا. سرقات تحت لدى مراجعة المعنيين اوضحوا ان هناك كليلا مضروبا في الشارع موضوع الشكوى تتم معالجته، لكن الامر حنح الظلام يستغرق بعض الوقت بسبب اجراء مواطن شكا من محاولة لسرقة سيارته او محتوياتها بالكسر مفريات لتمليح العطل. والقلع، حــملت عنذ ايام في

CONTRACTOR OF THE احتجاجات على زيادة

ضريبة الدخل اتصل بنا عدد كبير من القراه

واحتجوا على زيادة الضريبة على من تجاوزت رواتيمم المليون ليرة، وقالوا ان مَنْ يِقُبُضِ مِنَا الْمَبِلَةِ يَكُونُ قَـدُ امضى في العمل الكثر من ١٥ عليا: وعليه أن يدفع نفقات تعليم اولاده في الجام عات، لذا لا يجوز زيادة الضرائب عليه وهو الذي كان ينتظر تحسين راتبه

طرابلس: مهرجان في ذكري تأسيس البعث يؤكد تلازم المسآرين ويحيي المقاومة

شَارع بدر دمشقیة (نانسي

سابقاً) في رأس بيروت. علماً

ان هذه ليست المحاولة الاولى

لسرقة سيارات في الشأرع

المدك وتتكرر هذه

المحاولات كونها تتم بسهولة

"تحت جنح الظلام"، يسبب عدم

انارة الشآرع ليلأ تتيجة انقطاع

الشارع؟ ومن المسؤول عن

تسميل عمل عصابات سرقة

الاتصال لانارة الشارع ليلا؟

ــؤول عن انــارة

التيار الكهربائي عنه.

من المس

ومستقبل ابنائنا وخصوصا على صعيد تدرير الارض واستعادة العقوق". واضاف ان "لبنان في هذا الظرف الدقيق كالرجل المريض الذي يحتاج وقال فتفت ان "فرض واقع التوازن السياسي والعسكري البيداتي الى ان يستجمع كل قوته (ً...) والى مع العدو الاسرائيلي ما كان ليحمل دعم جميع ابنائه دون استثناء. وهذا الا بفضل التجربة الرائدة والمعيزة في الدعم لا يتحقق الا أذا تناسى الجميع انجازاتها لصزب البعث العربي خلافاتهم ومأربهم الفردية ووضعوا الاشتراكي بقيادة الرئيس حافظ كل طاقأتهم وخبراتهم وامكاناتهم الاسد والبازات العقاومة الوطنية في تصرف ألوطن حـتى ينهض من والاسلامية اللبنانية على كل الصعد". كبوته ويعود وطن العلم والمضارة والقى القنصل انطوان عقيق

والازدمار "وتمدث الاحدب فأكد ان "حزب البعث شكل حركة شعبية وقومية مستت أمال العرب وعبيرت عن تطلعاتهم في بعث مجدهم الفابر وبناء مكانة رفيعة تليق بهم في العالم. واكد أن وحدة المسارين اللبناني والسوري هي الضمان الاكيد امستقبانا

كلمة جدد فيما عمد الوقوف الـ "جانب المقاومة التي شكلت بقعةً ضوء في تاريخنا المعاصر (...) وافرزت واقعا جديدا وحد اللبنانيين ولرهب الاعداء". ً وفي الختام التي عبدالله خالد كلمة اللجنة الوطنية.

ندوة عن العدوان الاسرائيلي في نيسان ١٩٩٦ زيادة: إرهاب لم يعرف العالم مثله

حميد: نتنياهو يحاول استغلالنا النبطية - النمار:

فی ذکری عدوان نیسان ۱۹۹۲ فرحات، في حضور النائب عبد اللطيف

باشكال مُخْتلفة وازداد شراسة مع ألوقت ليتدول ارهابا وليبلغ ذروته مع اجتياح عام ١٩٨٢ الذي ادى الى ما ادى اليه من خراب ويمار وصولا الى عدوان نيسان ١٩٩٦ (...). أن لبنان عموما والجنوب خصوصا هما ضحية الارهاب الاستراثيلي الذي لم يعرف العالم له مثبلًا والذي تجسده الاعت داءات المتكررة على المواطنين وممتلكاتهم والاحتلال لقسم أساسي وُمــهم من أرض الوطن في الجنوب والبقاع الفربي بحجة حماية شمال سرائيل، ومن يعرف تاريخ اسرائيل

وشسرح الاسبياب التي ادت الي

أقيمت في حسينية حومين للفوقا ندوة سياسية عنوانها "عدوان نيسان، اسجابا ونتائج دعت اليما حركة

وسَجِلُها لَا يُسَـتَـُفَـرِبُ لَجَـوَّهُا أَلَى الحديد والنار (...)". عدوان نيسان: "السبب الأول للعدوان (...) هو الانتخابات الاسرائيلية، والثاني هو ضرب المقاومة، والثالث لانتخآبات الاميركية وديبلوماسية واشنطن، والرابع اقتصادي، والذامس

"أمل" و"كشافة الرسالة الاسلامية"، وحاضر فيها التلأبان ايوب حميد وكميل زيادة، وادارها الدكتور محمد الزين وفأعليات سياسية وتربوية

واجتماعية وحشد من المواطنين.

الاسرائيلي على الجنوب واستمر

السوري. أما التنيجة الاولى للعدوان الفاشم فكانت فسارة (شمعون) ببريس ومعه حزب العمل الانتخابات، والثنانية توهد الموقف اللبناني خلف العقاومة والتمسك بوشدة العسارين، والثالثة بخول للحيلوماسية الفرنسية على الخط والرابعة أستمرار الإعمار رغم العدوان، والخامسة تفاهم نيسان، والسانسة تنابي التيار الاسرائيلي المطالب بالانسداب من لبنان (....)".

ثم القي حميد كلمة لفت فيما إلى

الْحِنُوبُ شِكْلُ فِي الْاعْسُوامِ الأُفيرةُ" "استقطاباً رئيسيا ليس للبنانيين فحسب وانمأ لكل متتبع لتطور الصراع العربي – الاسرائيني، اكنان على مستوى الدول العربية وشعبها ام على مستوى الدول الاخسرى، وذلك في اطار تحساء ــدى وتنازني فأعلين ومنفعاين متأثرين ومؤثرين تبعا للتأريخ والجفرافيا، وما يُخَــتُــزنه العــامُلُونَ من ثورة في نفوسمم. ان اللمجة الجديدة التي تشمدها المنطقة على عملية السلا من حكومة (بنيامين) نتنيامو مستفلة التطورات الدولية وفي طليعتما حرب البلقان المؤلمة وفي محاولة مكشوفة للبلقان المؤلمة وفي محاولة مكشوفة لتقل النزاع الاسترافيلي الداخلي الى خارج ارض فلسطين، كما أن الخرق اليومي لتفاهم نيسان وآخره ما اصلب لطفال حيوش وعريصائيم وقبله محاولة ضم ارنون وحتى التصديد

اَلَجَنَةَ لَمَنَا العام والذّي سيعلنَ خَلَالُ الايام المقبلة وابدى اعجابه بنوعيـة الاعمال الفنية والتقافية التي يتضعنها البرنامج مؤكدًا الرغبة في التعاون ومهنئا اللجنة بمصولما على جائزة الـ"فيتاك" الفرنسية. الرابطة المارونية: القضاء دائرة مثلي

رأى العباس التنفييني للرابطة المارونية ان القضاء مو الدائرة المثلى في الانتخابات النيابية. عقد المجلس أجتماعا استثنائيا امس رئاسة الوزير السابق بيار حلو، وتابع مناقشة مشروع قانون الانتخابات النيابية المقبلة وأصدر بياتاً جاء فيه: "ان القَصْهُ مو الدائرة المثلى من حيث صدقية التعبير عن ارادة القاعدة وهو ئم يفُرز حتى الآن تركيبات طلافيّة، فالمجالس النيابية التي كانت من نتاجه مى مجالس حافظت عموما على وحدة الدولة والمؤسسات والوحدة الوطنية على مستوى الشعب، ولا بد منا من الاشارة الى أن مجلس عام ١٩٧٢ مو المؤسسة الوطنية التي لم تنقسم خلالُ الاحداث اللبنانية كما ان الانقساءات الدادة التي شهدها المجتمع اللبنائي لم تكن بفعل القانون الانتخابي السائد ان اعتماد القضاء يؤمن اتصالا مباشرا ومعرفة وارتباطا شخصيا بين الناخب والمرشح فتسهل مملية الخيار ومن تم الرقابة والدساب وهي عناصر اساسية لصحة الانتخاب".

اعلان ولادة

يعليك - "النهار": وهي تحتاج الى الجميع حاجتهم اليها فُلنْكُن اوقياء لها: مَقَاوِمة وشمداء ولنعمل معا على رفع مستواها عالميا وُحضّاريا"، اعلنتُ في صالةً "الكينغ" واعضاء في المجلس البلدي. فية معاناة يعلبك للإمسال والدرمان

والوضع الاقتصادي والنعيشي النثردي وغياب الامتمام السيادي، واعتبر عضو مجلس البلدية حسين عثمان أن "التجمع ليس بديلا من أي هيسئــة أنماء، أنما تدركنا من أجل رفعة بعليك ومصاحتما".



* إلى مَا بيحسب لَبعيد بينوفتع عَن قربي



الأشرفية: عكاوي، سنتر صوفيل - الطابق السابع - تلفون ٢٠١//٢٠٤٠٠ (١٠) - فلكس ٢٠٠٥٠٤ (١٠) الغبيري تلفون ٢٠١٤ه (١٠) - فاكس: ٥٠٢٦٣٥ (١٠). طرابلس: تلفون ٢٣٦٨٦ (١٠) - فاكس: ٢٣٢٢٠ (١٠) زحلة تلفون ١٠٤٧ (٠٠) - فاكس ٢٩٩٩٠ (١٠٨ الزوق تلفون: ٢١٩٩٩ (١٠٩) - فلكس ٢١٩٩٩١ (١٠٩) E-mail: mail@bankers.com.lb - http://www.bankers.com.lb

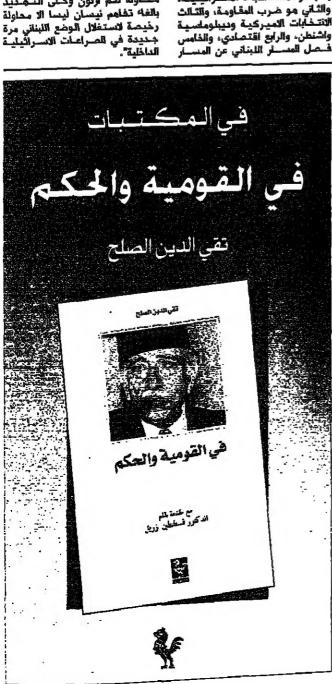


"التجمع الوطني"

تحت شعار "بعلبك لجميع ابنائها وتلا المحلمي احمد كركلا بيانا تناول

الا بمزيد من الانفاق في المجالُ الاستثماري ومزيد من التوظيفات من خلال خفض معدلات الفائدة". ثم رأس العاج الاجتماع الاسبوعي





عندنا؟ واذا مات السائق وقتل من

قتل، فمن يحاسبه اذا كانت كمية

الكحول في دمه اكثر من المعدل

كخلك يجب ان تواكب عملية

معالجة ازمة السيّر خطة تبدأ من

الصفر مثل تعليم أولادنا في المدارس

كل ما يجب أن يعرفوه عن السير والسيارات، اضافة الى الغاء الطريقة

المتبعة في اجراء امتحان السير وأعادة

تأميل السائقين من طريق تخصيص

برامج عبر وسائل الاعلام تكون

مدرسة للقيادة على غرار البرامج

الى الضمان الاجتماعي

موظفة في شركة تأمين منتسبة

الى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، سألت مل في

امكانها تسجيل اخوتما غير

للموظفين على سجلها في

المندوق، وخصوصا أن والديما

مُصدر في الصندوق الوطني
 للضمان الاجتماعي اوضح انه عملا

بالاحكام القانونية النافذة، لا يمكن

الشاكية الاستفادة عن اخوتما من

اللوحات الجديدة

بواطن قال: "سمعنا العام

الماضي بقرار تغييير لوعات

السيارات ونفُذنا الأوامر، لكن

الموضوع طوي ولم تعند نسمع

شيشا عن هذا الأمراء لاكسال

بقية لومات السيارات؟ وسأل

هل من تعديلات جديدة في

☀ مـســؤول في وزارة الناخليــة

اوضح ان مكننة الإرقام وتغييرها،

وأبدأل دفاتر الاليات يتم في اطار

عمل الادارة الداخلي من دون تكليف

المواطن مشقة الانتقال الى مصلحة

تسجيل السيارات والاليات، وبعد

الانتماء من هذا العمل تعلن الادارة

امكان استقبال اصحاب العلاقة،

وسيكون نلك في اطار اجراء معاملة

لدفع رسم الميكانيك أو أي معاملة

تقدمات الضمان الصحية.

السياسية والثقافية والاجتماعية".

الانتساب

المسموح به؟

المنساع المنس

مرافعة طويلة دفاعاً عن جعجع في جريمة اغتيال كرامي

فساد الذي ينفي الصلفية نعيم: لماذا يكقى في السجن من دافع عن لبنان ويكرّم الذين انتفضوا على السيادة والاستقلال؟

اعاد الدكتور المون نعيم الى الذاكرة في المجلِّس العنلي لمِّس في دفاعه عن قائد "القوات اللبنانية" النكتور سمير جعجع تكريات الحرب اللبنانية الطويلة وما حقلت به من اغتيالات وجرائم سياسية ليظص في نهاية مرافعته التي أستغرقت أكثر من ست ساعات يقليل الى طلب الدكم يبراءة موكله لعدم علاقته بجريمة اغتيال الرئيس رشيد كرامي في الاول من حَزِيرَانَ ١٩٨٧ حَينَ فُجِرْتَ طُوافَةً عسكرية كانت منتقلة من طرابلس الى

مدغمة إنى استكمال العملان

ديد. والتي يتبغي أو ليبغ التي يتنا والتي التيفي أو ليبغ

سعن السيش الواحد المنس

المستقل المست

منساندات). استنفق (معذار) استساندات). استنفق (معذار)

ودنا الدولة الى المنتعلقانين

--- الديموفراطية الإس

سند حينا من التديع بالتد سيد من الانتراز واللطاء

ومستم: أن مسلسات العليور

سيد ات عن المعولولة لمرتد

أنى شبيدب بشش العلبون لخلم

السوقلة عاهوا

سنة سند هانا كان أبور في

خساني لايسيعيسان قدايظ

وزير لبناني الاص

لْلْعَرِةَ الأولى في

أوستراليا

الشاحة "وكالة الاسة فوكرة

السنائض القياني التقل لنوارث

عين وريوا في المكومة البستول

وهن أول وريح أساني يقموا عمر

سنس سنين في وليد بوين ويتر وقد استند اليد دينان)

أنمانية والمتلان البقرية بقرنان

اشوزه بساسية واصدة والاند

ألاشيرة أنني اجريت في لومنزلار

اوت ك شور سيند فيزران

ألوزير الفلسطيني

رفعنا عذكرة بطالبا

الى المنسؤولين اللباني

أعلن الزرير الفلسطين أثاد

ان مذك ة بالبطال الفامة لند

اوضاع اللاحثين في لناز إلك

المستؤولين السائيين وازانك

اللبناني والفلسطيني اتفقاط ف

مشاريح لتنسين الظروف العب

اللاجئين في مضعات لبنان كرم

وكدان شيند الرشائ زار سزاء

الاسموع الناشي، واعلن غلال أ-

تشكيل نبنة وزارية تضه ال

الوزير عنصام تعمان البندار

تحسين أرضاع اللاحثين والنفء

اللجنة الوزارية لحنة متابعة بال

المنير انعام لشؤون الابنياء

واومح عبد الرمين أب

الى عسيسة "الرأي الربب

"اللَّجْنَة سَسَبِسَتْ فِي لِعَالَ مَ

فرص عبل جنيدة بلقل فيب

(...) دِعَي دوعـوع العائلات الله

نتيجة التدمير الجرئي المنبعة ا

اتفاء العزد الاسرائيلي وانسار الى ان المنكرة نقد

والتنسيق مع وكالة غوث اللخ

الفاستينين وتشفيلهم الإر

الما يعمد قائله ٢٠٠ قائد عن راما

من خريق السماح لما العواد ا

العضبيسيات التي حييرت بينه

إستيتنها في العنيمان الغانا

رع صوتا): على سب قيسيسي (علا صوتا)، دمزي ييد (ا الدين (۷۲ صوتا)، دمزي طاهر (۲۰ صرتا) صوتا)، عرزيز طاهر (۲۰ صوتا)، بهذ عباس سلمان (۲۱ صوتا)، بهذ فضدا، (۱۱ مستا)، علمه ند

سبس سنمان ۱۱۱ صوتا)، علمم ناد فضول (۱۱ صوتا)، علمم ناد

فضول ((۱۰ صوتا)، و(۱۱ صوتا) و(۱۰ صوتا) وعن فقة التصوير (۱۶ صوتا) وطاله والتحريم المات ((۲ صوتا) وطاله والتحريم (۱۹ صوتا)، ويعقد التحريم (۱۹ صوتا)، ويعقد التحريم (۱۹ صوتا)، ويعقد التحديد اجتماعه الأول قريباً وتحد التحديد اجتماعه الأول قريباً وتحد التحديد اجتماعه الأول قريباً وتحديد اجتماعه الأول قريباً وتحديد اجتماعه الأول قريباً وتحديد اجتماعه الأول قريباً وتحديد اجتماعه الأولى قريباً وتحديد التحديد اجتماعه الأولى قريباً وتحديد التحديد التحد

سجديد بجتماعه الأول قريباً سر تقييب ونائنت له وامين سر وترزن تقييب ونائز المجلس. بقية مراكز المجلس.

و" الرد على ابناء منبع دديد لما".

انتخبوا مجلس نقابتهم

والمتعافدال

لبثان انتكتور خليل شتوي

اساس عبدا رفض التوطي

بشؤون اللاعشين اسعد عبدلت ع

للاحش

ومنسفت رأسه فيمطفة اللم

عرات شدد ارتباعا واسعافي عدد

تَلْجَالِيةَ النَّبْنَانِيَّةً فِي اوْسَوْقِيا

لأشعة عال العمال

- : ي سنوافع الاكبر والعقبدات

ومنتنى تطوائف الكثرا

سنان وإذا أنو تنسب

من شدة المنظر باستعراق.

ستنق التسسايش والتكليب

نعذ ، بالمية

بد في هشيز

وتنسسيت

وشت كأب

ي کشت ہے۔

تعديد. ش

ر الموصية إلى

جسوفا شسيزا

يندن خاده سير

لا يست

شبيال لايع

ما واستديماً.

ر لاحقاً وهد

عن المنياين

عصاد وازدال

سلاح الاداري

غد الى المنس

عسادي أنهاني

أنسلاف تس

م بعدو من

هنا الاستوع

والنقاء الخصة

خقتور سفيد

ة، تطهر غير

عمق واشعل

ر هي الموازنة

غني، وادا لم

هي محارجتنا

في منارضتنا

عارصة لنهج

بنمات المالي.

وان يطاول

اد والإفساد

حقنًا في ان

بنابعة هذا

الفاسحون

ن التحابيـر تتخذ اليوم،

لات تتازايد

غبة البرتجلة

الاستعراضية

من التنفرة

عض اركبان

في الحكومة

من عملية

ونهم ينفى

سا يتعلق

ر مدد الثغر

ر فيما البال

ويماولون

وري، وكـآن

المميزة مع

ي ان تكون

السرقات

صلت والتي

"السماح

ورفع بعض

فلسطيني

سال منحي

بمازوي في

في ذلكَ في

ةً والماليـة

ويسعنا في

رغيانيال ف

صورين في

١٢ مصورا

يم المكتوبة

ارة العمل

التصوير القنمار ا)، جمال)، عصام

قام نعيم بجولة افق قانونية واستشهد بتصريحات للرئيس السوري حافظ الاسد والاقوال التي كان لدلى بما بعض اركان المنظمات الفلسطينية بعة بعض مرحس وخصوصا الرجل الثاني في فتح صلاح خلف "بو اياد". وتطرق الى تصريحات ادلی بھا مسؤول لیبی کبیر لید فیما العمل الفعائي وهذر لبنان من لن ليبيا ان تقف مكتوفة وأنها تؤيد المقاومة الفلسطينية على الساحة اللبنانية، واستمل دفاعه عن جعيع بترداد ما

قاله ابو اياد عن أن الطريق الى القدس تمر في عينطورة وجونيه. ثم وصف وقائع الإجتياح الفلسطيني وقَّـال: "كن مـوكلي مع كل لبناتي لص ومحب لوطنه انخرط الدفاع عن

كيان لبنان واستقلاله وسيادته، فملّ يعقل ان يشبه سمير جعجع بالرجل الدموي وأن يقال أن دافعه إلى ذلك كان دبه للسلطة"؟ وأضاف أن "المفغور له آلرئيس رشيد كرامي نهب ضحية تغجير طوافة عسكرية وموكل سمير جعجع لا علاقة له بالجانث ولا اعرف كيف يلامق بمذه التممة. اما النين فَجْرُوا فَي كَلَنُونَ الثَّانِي مَنْ عَامِ 1947 ، وكـان رأس السنة، طائرة كـان فيما ٨٥ راكبا قتلوا جميعهم، ومن بينهم قريبي نبيه اميل نعيم، فلم يتحرك القَصَّاءُ لِمَلَاحَقَتَهم؛ وهم من المقاومة

تصدر البيانات المتلاحقة وتؤكد فيها سيانتها على الدولة اللبنائية، كما عقَّدت تعلقات مع الدركة الوطنية، وانشأت قيادة مركزية وفرضتها على

حلفائها من اللبناتيين، وعندما طلب الناس في لبنان انزال لجيش اللبنائي الي الساحة منع ذلك وزير الدفاع، وكأن الرئيس رشيد كُراًمي. شرنموا آلبيش اللبناني وقسموه وأقاموا جيش لبنآن العربي واجتاحوا لبنان واستباحوا القتل والمدم والدمار والفراب. متى ان الرثيس السوري حافظ الاسد قال ان لبنان تستمدفه

حلت بهم نكبة تقسيم فلسطين.

سليمان فرنجية. كَافَّتَ الْمُنابِحِ تَقْتَرِفُ في مِقَ

ألرئيس المغفور له صبري حماده،

القوانين، ولكني لم أكن أقصد انتقاد القوانين والملاحقات التي استمعفت موكّلي سمير جعجع، بلّ كنت أفسر القوانين وأطلب التقيد بمضمونها ليس وحرت كيف أقنع المجلس العدلي بصنق ما أقول وأفسر القواتين. سمير جعوع يحال على المجلس العدلي بجرم اغتيال كما احيل على محكمة الجنايات ولودق ويلادق، والمدعي العام التمييزي لبنان (...). ندن نقبل أن يطلب منا طلب من المجلس العدلي في مطالعته اعدام سمير جعجع للدافع الدنيَّ- اما

واقتُصاده والوضع المالي فيه وهجر مئات الآلاف من اللبنائيين؟". التمييزي عننان عضوم بالقول: "أن

فيما بدأ التحقيق في الكهرباء الاستماع الى مفوضى "التلفزيون" في اهدار ٦٠ مليار ليرة

في ملف النفط تسلم قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا دفعة ثانية أمس مَنَّ الردود على الاستثابة التي كان سطرها الى وزارة النفط علما انه ينتظر العزيد

ميرزا استمع الى شاهد

وعلم أن الاجوبة تتعلق بالاصول التي كانت تعتمد في العمليات النفطية وجانب المناقصات منها. ويواصل المصقق الاول الاطلاع على مضمونها ومقارنتها بالسبل التى كاتت تعتمدها وزارة النفط في اطأر تطبيق المرسوم الرقم ٧٧/٧٩ الذي حولٌ الوزارة تناجرا في العمليناتُ النفطية، وكذلك درس ما تحقق من

وبدوره تسلم وكبيل الدولة المدامي حافظ جابر من وزارة النفط مستندات في شأن نقاط عدة في لطار دفاعه عن حقوق الدولة كنانًّ طلب تزویده ایاما، ومی من ۱۲۰۰ صفحة تقريبا وباشر درسما تمهيدا

لتدديد طلباته في ضوئها. وكان ميرزا أستمع أمس الى أفادة شاهد على علاقة بالعمليات النفطية، كما رشح من مصادر قصر العدل. وفي ملف الرشوة المتغّرع من ملف النفطأ يستجوب البدفق الأول اليوم الموظف في وزارة النفط جبورج النوري وخضر خضر اللنين ادعى عليهما النائب العام الاستثنافي في بيروت عبدالله بيطار بعد عرض

رفع التجز عن اثريات الافراد

كلفت النيابة العامة المالية مديرية الآثار رفع المجز عن الآثار التي تعود ملكيتما ألى الافراد وابقاء الدجز على تلك التي تملكما الدولة.

> جريح في صيدا بطعنات سكين ميدا - "النمار":

نقل الى مستشفى حمود في صيدا ليل التنين - الثلثاء المواطن فتدى حمود (٢٧ علما)، بعد العثور عليه في حال الذطر مصابا بطعنات سكين. وبوشرت التحقيقات لكشف ملابسات الدادث.

شبكة جديدة لتهريب السيارات تعمل عبر لبنان وسوريا واليابان انجزت المباحث الجنائية المركزية

باشراف النائب العام التمييزي عننان عَضُوم تحقيقا اولياً في مَلَفٌ شبكةً لتمريب سيارات فخمة مسروقة وتصريفها بين لبنان والذارح، وافانت المعلومات المتوافرة أن افراد الشبكة تعكنوا من ادخال السيارات المسروقة من طريق تزوير المستندات او عبر الترانزيت من سوريا الى لبنان، وامتد نشاطهم الى اليابان،

وتمكنت عناصر المباحث بامرة مساعد رئيس القسم العقيد مشأم الاعبور من كنشف مذه الشبيكة واسفرت مراسلات اجربت مع دول معينة عن توقيف اشخاص في الذارج على علاقة بالشبكة. كما أوقف لا لبناتيين بينمم ٢ عناصر يعملون في الهمارك برتب رقيب اول ورقيب ومراقب مساعد وكنلك صدرت أ بلاغات بحث وتمر في حق متورطين آخرين بينهم رئيس الشبكة س.س.

ونكر أن بين البراد المجموعة ع

مسروقة قد ضبطت ولدى التحفيق مع سائفها تمكنت عناصر المفرزة البنائية من كشف شبكة جديدًة لتمريب السيارات تعمل معزل عن المجموعة التي سبق ان أحيلت على الغضاء ونول قاصي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا التحقيق في ملَّف احيل عليه في صديها، وهو

أنهى تعقبقاته في هذه القضية. وقرر عضوم اعالة الملك الجديد على النيابة العامة الاستئنافية في بيبروت لاجراء المعشضي في دقّ

وتددث عن الجريمة السياسية التي وقالت مصادر التحقيق ان كل السيارات التي عملت العصابة على تصريفها تصنف من السيارات الفخمة ومي من طراز "مرسينس" عادية و شبح " و"فييراري" و"بورش"

وكانت سيبارة "مرسيدس"

لم تعدث عن اجتماع جنيف الدي

بمرتزقة كان لبنان استضافهم يوم سمير جعجع يتمم لله كأن مقاتلًا في "لقوات اللبنانية" ومن تم قائدا للقوات، والصقت به تممة الدافع الدنىء والقيام بأعمال ارهابية والتدخل في جريعة قتل الرئيس رشيد كرامي". ُ مَفَاعَ عَن لَبِنَانَ واضاف الدكتور جعجع خاص

الدرب دفاعاً عن لبنان ليس الا. والدفاع عن كيان لبنان وحريته وديموقراطيته لا يندرج في سلم الجرم الدنيء كما وصفه المدعي العام التمييزي. الدكتور سمير جعجع دافع عن لبنان الذي استبيحت اراضيه؛ كما قال الرئيس الراحل

اللبنانيين والعالم يتفرج عليما ولا يتعمَّلُ لانقادُ أبنان من المنبعة التاريخية. ولكن عندما تطوع أحرار لبنان للدفياع عن حياض الوطن وسقطت الكرنتينا والمسلخ وضبيه وتل الزعتر وجسر الباشاء انطلقت الابواقء ابواق مسؤولين في ليبيا واقطار عربية الفلسطينيين الذي حولوا لبنان بين ليلة وضحاها بؤرة أرهاب واغتيالات وخطف وتصفيات وخطف طأثرات وتفجيرات، بمساعدة من "البيش الاحمر" الياباتي وجماعة "بلدر ماينموف." الالمانية الارمانية، اضافة الى عصابات

ارمابُ اخْرَى شَارِكتَ فِي الْدربُ فِي لِبَانَ وسانِتَ القِابِةِ الفَلْسَطِينِيَةِ. وهو من أعمدة الاستنقلال وابطاله، حاصروه في منزله في الغبيري واتبرى للمماجمين ببادلهم اطلاق ألنار من النافذة طوال ١٢ ساعة.

وسلط الدكتور نعيم من جديد الاضواء على اقوال الرئيس الاسد عن لبنان، ومنها "لبنان ليس فلسطين، وبيروت عاصمة لبنان وليس عاصمة فلسطينء ونلك ردآ على الاقبوال والنطابات الصادرة من حناجر قادة المنظمات المنسطينية، (--)، وقال الرئيس الاسد مل يعقل أن يطلب الفلسطيني من السوري الفروج من

الدّروج من لبنان من اللبنائيين ولكن لا نقبل منا القول من فلسطيني، فمنا امر عربي مرهوض". بأل تعيم، "من نصر لبنان ورد على مطالعة المدعى العام

باشر رئيس قسم المباحث الجنائية

المركزية العقيد سمير رحمه تنقيقا

في الأخبار الذِّي ورد ألَّى القضاء عن

تلزيمات تعت بالتراضي لاعادة تأميل

شبكات الكمرباء في لبنان، توقيع عقود بـ ٦ مليار ليرة. وقرر الاستماع

إلى مسؤول اداري سابق في الكمرباء. الى ذلك قررت النيابة العامة المالية

الاستماع غداً الى أفادات مفوض

المراقبة في شركة "تلفزيون لبنان

صول الاخبَّار الذي ورنما عن أهدار

بلغ ٦٠ مليار ليرة. وطلبت من وزارة

الاعلام ايداعما الوتائق والمستندان

التي توضح طريقة صرف هذا البلغ.

نُعم قُمَّة القانون قمة الظلم. كيف يحال سعير جعجع وحده على المجلس العدلي؟ وكيف يفسر القانون موكلي سمير جعيع، وخلافاً أما قاله المنعي العام اله اراد تقسيم لبنان، ان هذا الشخص بشمله قاتون العقو، ومنا الشخص لا يشمله قانون العفو بكل من الشخصين قاما بالدور نفسه وكلامنا ارتكب الجرم نفسه؟ أرجو العجلس المدلي التمعن ف

تفسير القانون والاجتماد في كل نقطة من النَّقَاطُ التِّي أَثْرتَهَا مِع وَكَلاَّ الدَّفَاعِ وأن يفسر هذا القانون مع ما يتماشى والمقومات التي يقوم عليما القاتون في لبنان وفي المساواة أمام القضاء". مَّاذًا بُّقي اليَّوم من المساواة في لبنان وهي حق من حقوق الأنسأن الاساسية والمقصود بها المساواة القانونية التي كرستها النساتير

والمساواة مي في حماية القانون والدرية والضمير، وهذا ما يتنافى مع امتيازات خاصة مندما القضاء لاشخاص خصوصا في ظل الضبابية في تفسير الاجتمادات والنصوص القانونية وسير الاجتمادات

في بعض الاحيان في اتجامات مخالفة النم ال للنص الصريح ولا سيما قانون العفو". ولَّفْت الَّى أَنْ المدَّقق العُدلي جُورج عنطوس "أحال هذه القضية على المجلس ألعنلي وهو غير الصالح للفصل في هذه الدعوى، مما أدى آلي منع الفقو عن سمير جعجع والصادر ضعفاً في قانون العفو".

وجال في تفسير العادتين ٦٢٧ و٢١٢ من قُـانون اصول المصاكـمات الجزائية وسأل: "ماذا تعنى لحالة سمير جعجع على المدلس العدلي؟ تعني حرماته قانون العفو والدرية". وجزم بأن قَانُونَ الْعَفُو عَنْ الْدَرِاشُو التي اقْتَرَفْتَ خَلَالُ احداث عام ١٩٥٨ كَأَنْ شَامَلًا، وأنا أطالب بتنفيذ مبدأ العقو عن الجميع

أو الدكم على الجميع. الرئيس عمر كرامي وفي النا وضع صيغة قانون العقو طلب استثنا جريمة قتل شغيقي الرئيس كرامي بقوله· "لا أَقَدَرَ عَلَى الْسَيْرِ ۚ فَي مُشْرُوعَ الْعَفُو الذي سيشمل قتلة شقيق المفدور هذا القانون ظالم وظالم. وكان يحب

عدم تعديله أرضاء للرئيس عمر كرامي. ومِنَا القول كأن للمدعي العام النمييزي السابق منيف عويدات الذي شارك في وضع صيغة قانون العفو الشامل العام ورأى ان "تقبير الطوافة العسكرية واغْتُيالُ الرئيسُ كرامي ليسا من ملاحيات المجلس العدلي، وعلينا الدّول ان المجلس العدلي ليس ملزماً بقرار الاتمام الصادر عن المدقق العدلي جور غنطوس والمصال على المجلس من طريق النطأ القانوني".

استُمدفت الرئيسُ كرامي وقال أنما مشمولة بقانون العفو. وقال: "الضرورة تقضي بتطبيق أحكام الدرب خصوصا ان الدولة اعترفت بالمتقاتلين على الساحة اللبنانية ويات يتوجب على المجلس المدلي تطبيق أحكامً الدرب التي نصت عليها القوانين". ولغث الى أن ثموت "اعتراف الدولة

بالمُتَقاتِلينَ اسْتَمرُ مَند تَولَي الرئيسُ بشير النميل قبادة "الفوات المُعاتِية" وحتى الى ما بعد استحاده في ٢٦ أب ١٩٨٢ رئيسآ للجممورية وحثى تكليف الرئيس عمر كرامي تأليف الوزارة عام 1991"

جمع قادة الاحزاب والقوى وقال أن جعجع رفض المنصب الوزاري في حكومة عمر كرامي الأولى وأناب عبة روجيه دبيب وكذلك فعل مرة ثانبة لأته لم نكن تستمويه المراكر ولا العقائب

الذي خاضوا المعارك في حرب أملية طوال ١٤ سنة. ومحلكمتهم هذه كيف يقسم لبنان وهو المقسَّم أنذاك؟ ولية مملمة السهير جعدع في ذلك ولي مذالفة لقوانين الدروب الأملية المعمول دافع دنيء لديد؟ بها في كل دول العالم. عُربُ لِمِلْيِـةَ اتعلمت في لبنان. المقاومة الفلسطينية والمؤيدة من

الحزب التقدمي الاشتراكي وحركة أمل وجيش لبنان العربي، وفي المقابل تطلف القوات اللبنائية من كثائب ونمور الاحرار

لُو قَيْضُ للقوات الفلسطينية ربح

الدرب في لبنان هل كان لبنان لا يزال موجوداً منذ عام ١٩٧٦ على خريطة

الفلسطينية، واصَّبحوا، أو بالآحرى تبوأوا العراكز القيادية في لبنان، اصبحوا نواباً

ووزرة ورؤسة مجلس، فيما زج سمير

جعجع في الزنزانة وغياهبها ويحاكم

ويلاحق منذ خمص سنوات لانه دافع

مل أن قمة القانون قمة الظلم؟

ملاحقة الدكتور سمير جعجع فردت كل

هذه الطلبات، وكأن على القضاه أو

بالاحرى كان من واجبه تقسير القانون

من منطلق الجومر الذي تقوم عليه

ويحتلوا المراكز القيادية؟

الجزائية والقضائية.

وحركة للمردة.

لا يمكن ملاحقة سمير جعجع بموجب قانون الارماب لان تغجيبر ألطوافة العسكرية لا يعتبر ارهابيا وفق منطوق القوانين، اضافة الى أن الدكتور سمير جعجع آم يشارك او يتدخل من قريب أُو بِعَيْدٍ فَي حَادَثُ تَغْجِيرِ الطَّوَافَةِ، وَان كَانَتُ عَمَايِةَ التَّفْجِيرِ نَهْتَ فِي الْمُنْطَقَة التي كانت "القوات اللبنانية" مسيطرة

شحاية البعلوف الذي قال أن العبوة التي انفجرت لم تكن معنة لتنمير الطوافة. بل لقتل شخص واحد في الطائرة هو الرئيس رشيد كرامي. ونكّر بان "عداء مستحكماً باعد بين

عن لبنان. فهل سمير جعجع قتل ٢٠٠ الف شخص في لبنان ومل مو الذي جرح ٢٠٠ الف شخص؟ جعُجع ُ وَالْرَحْيِس كرامي بسيب مطارً حالات الذي كان كرامي يرفض طلب جرح المستحدث الملاحقات على سمير جمعيع وحده ولماذا لم يلاحق القضاء تشريعه والسماح به". ووصف افادة الشاهد روبير ياسر عرفات ورؤساء الميليشيات لنا طالبت في مُحاكمات سابقة للدكتور جعجع بوقف الظلم ووقف

معب بانما "غير واقعية. وهُذَا الشَّاهِد عندما استمع ألى أقواله في المجلس العملي قال أنه سمع بيار رزق خلال وجونه في باريس عن تورط سمير جعجع في حادث قتل الرئيس كرامي. أي أنَّ هِذَا الشاهد نقل ما سمع عن لسان بيار رزق الذي لم يستمع الى افادته لمعرفة صدة أقوال روبير أبي صعب، فلا يمكن الاخذ بأفادة الاخير التي لا قيمة لما من الناحية القانونية

سيادة لبنان؛ لا أن يلقى بسمير جعجع في السجن لانه بافع عن كيان لبنان تم تصدت عن المانتين ١٩٦ او ويكرم غيره من الذين انتفضوا على ١٩٧ من قانون أصول المحاكمات لبنان وسيادته واستقلاله وكرامته الجزائية وأوضح أن هناك فارقا شاسعا بين "للجرم السياسي المركب والجرم السياسي الملازم"، وقال أن قـتل الرئيس كرامي جريمة سياسية. الممت في محاكمات سابقة بانتقاد ثم تطرق الى ما كان صرح به

العميد الركن المتقاعد عزيز الأهدب محمَّلًا الركَيسُّ رشيد كراميَّ مُسؤولية شرذمة الجيش وورفض انزاله ونشره على الساحة اللَّبْناتية. وقال أن الركيس كرامي "اخطأ برفضه اعلان حال للطوارئ والاستعانة بالجيش. والرئيس كرامي قال العميد عزيز الاحدب فكك البيش وشرتمه وأضعفه وأفقده ميبته المِلْيشيات الْأَخْرَى فَبِحِقَ الله مَاناً فعلنا بقادتها ولماذا تجاهلناها في الملاحقات

لبنان "لتسقط شعار الدولة العلمانية الديموقراطية والتعديية، وكان أن الهارت القيادة الفلسطينية واعوانها من جبهة الاحزاب الوطنية".

وفي نهاية المرافعة طلب نعيم من المبلس العدلي الاقرار؛ "اولاً، بصورة رئيسية، بتبركة الدكتور سمير جعجع من كلّ التهم المنسوبة اليه والمنصوص على معاقبتها بمُقتضَى القَاتُونُ العادي اللَّبنائي، شائياً: بأن القشال الذي دار بينٍ القوات الواقعية على الساحة اللبنانية

بالقوات المتقاتلة، رِّابِعاً: بأن النصوص القانونية التي تطبق بنتيجة ذلك في المحاكمة الحاضرة هي قوانين الحرب واعرافها بصورة

عليها بمقتضى قواتين الدرب واعرافها، سابعاً، ومع تأكيدنا لن النكتور ربع كيسان با التحدور جعجع بريء من التحمة المنسوبة اليه

المادة الرابعة من قانون العفو المنكور وبرد طلب النيابة العامة التمييزية الذي يعارض تطبيق المادة الذامسة من قانون العفو وبالتالي تطبيق هذه

من المادة ١٩٧ من فانون العقوبات". ورفعت الجلسة الى الاتنبن المقبل لسماع مرافعة المعلى كريم بقرادوني

السنبورة نفي القدح والذم في إخبار المغربي

المالية فؤك السنيورة امس الى قصر العدل مع وكيله المحامي سليم عثمان واستنمع الى اقواله المحامى الماء الاستثنافي في بيروت وليد القاضي في الشكوى المباشرة التي اقامها ضده المحامي محمد المعربي بتهمة القدح والنم في تصريحات ادلى بما السنيورة اتر استماع المحامي العام المالي اليه في ١٩٩٩/٢/١٢ في إخبار قدمته الحمة المدعية نفسها، في شأن عدم استيفاء رسم التعمير على نملك الاجانب في العقود مع شركة "سوليدير" وكذلك في مقابلة صحافية مع الوزير النمابق.

المضور الى مكتب المحامى العام الاستثناف طبقا للموعد المقرر، ما أسند الب في الشكوى وأفـاد انه استشمد في تُصريعه الى المحافيين

في نلك اليوم بأية قرآنية. وسيكونُ مصير مُذَه الشكوى اما الصفط او الإصالة على محكمة ُ اليَّوم عام ١٩٩٩ ، نحاكم الاشخاص أ البطبوعات. ُ

وفدان من البلدة قابلا الحص وغيث

تشديد الحصار على شبعا وكونروتي يتوجه اليها اليوم

الجنرال جيوجي كونروتي سيزور ألبئنة قبل ظمر اليوم للأطلاع على من جمة أخرى، وفي أطار تدرك أمالي شبعا في بيروت، قابل امس وفد من البلدة يتقدمه النائب السابق منيف أأخطيب ورثيس ألبلنية مسلم غادر القائم مقأم شيخ عقل الطائفة

مسؤوليته عن هذا الاعتداء الدائم والصارخ على اطفالنا في الجنوب".

العرقوب" رئيس الحكومة سليم المصّ في السرآيا، وعرض معـه الوضع في شبعا. أو ندد المكتب السياسي لـ الجماعة مُحُولُ ٱلْمَنْطَقَةُ الْمِحْتَلَةُ، وبابعاد ثلاثة اولاد من شبيعا. ودعيا الجهيات المسؤولة والمنظمات الانسانية والدولية ومنظمات حقوق الانسان آلى

الاسلامية" بمنع مفتي مرجعيون وحاصبيا الشيخ مصطفى غادر من القيام بمسؤوليتما في اعادة المبعدين آلى قراهم، والسماح لمفتى المنطقة الشيخ مصطفى غادر بالعودة من اجل رعاية ابتائه في المنطقة المحتلة".

اسرائيلي. وعلينا جميعا أن تتكأتف لصد هذا العدوان الباطل الذي يريد ان يسلبنا حقوقنا، ومنا لا بد لي من أن أسأل عن دور قوات الامم المتحدة ومجلس الامن في مواجهة هذا العدوان وخصوصا ان الابعاد من شبعا وغيرها هو لاناس يعيشون في ظل قوات الامم المتحدة، فما دور هذه القوات اذا كاتت لا تحمى مؤلاء العجز

كذلك قابل وفد من "ميئة ابناء

والنساء والاطفال؟ اننا نطلب من للدولة بعد عجز مجموعة تفاهم نيسان عن اعادة المبعنين ان تبادر بطلب عقد جلسة لمجلس الامن وطرح الموضوع برمته على المجلس لتحديد

القلمون الى كفرعبيتنا معودا في اتجاه القرى المنتشرة على التلال والمرتفعات، ككف سا وهامات ورأس نحاش ووجه الصمر – مشحونا برائمة

التاريخية، التي كانت من اجمل المناطق السيامية والسكنية في لبنان والعالم؟

نعلم ينا فخامة الرئيس ان التمل ثقيل، اما ندن ابناء هذه المنطقة فلا نطلب الان سوى ان تتنشق هواء تظيفاً صافياً

الموضوع مع الجمات المختصة وتلقى وعنا بدرس المشكلة في خطة

اقتراحات

de Paris R

لأزمة السير

المراق المرادية

حول ظروف اصدار "الستقبل" ردا على مقال الزميل نبيل خوري في "نمار" السبت الملفي حول ظروف اصدار مجلة "انستقبل" في بلايس جافا من السيد فيصل ابو خضرا الموجود حاليا في مستشفى كليفلند كلينيك — أومليو، الولايات البتحدة الاميركية، أنه مو صاحب فكرة اصدار "المستقبل" في العاصمة الفرنسية عام ١٩٧٧ والله اشتراما شخصيا من السيد هنري اده ثم اتفق مع العرجوم جوزف عبده الثوري على اصدارها، وتم اختيار الزميل نبيل خوري رثيما للتحرير مع اطلاق يده في تنظيم جماز تحريرها. ودعا ابو خضرا الى سؤال اده لتأكيد صحة ما يقول.

ُكماً روبَتِما تَمَّاماً في عُدد السَّبِت، والْتَارِيخ النِّي ذُكَرَّه الْصديق فيمل ابو خَفراً لشراء المتياز (١٩٧٧) كانت "المستقبل" قد صدرت فيه فعلا"، وإن "الامتياز تم سرت المديد (١٦٧٦) حلات "المستقبل" قد صدرت فيه فعلا"، وأن "الامتياز تم شراؤه من للمهندس هنري أنه بتكليف من المرحوم جوزف عبده الخوري عبر المحلمي اللبناني المعروف الاستاذ جوزف يوسف تقلا، وهو الذي وقع العقد نيابة عن جوزف عبده الخوري، ولا ملتع من سؤال الاستاذ هنري أده. أما الشاهد الاكبر على أن المفاودة الاولى لشرا امتياز "المستقبل" جرت بين نبيل خوري ومنري انده قمو الزميل العزيز سليم نصار الذي جرت عبره تلك المفاوضة في مطلع . 1947.

قصة البريزيدان اتاحت لي فرصة لأكتب ما حصل بينه وبين زوجي عبدالله ئي رحيف الماء في شهر شباط 1970 اشتري زوجي شاقة لسكننا، ولم يكن معه المبلغ اللازم فنَمْبُ الى بنك البحر الابيضُ الْمَتُوسَط وقابل السيد ُجوزفُ عَبده الخوريُ وطلب منه قرضا بمبلغ ٢٠٠ الف ليرة مقابل رمن الشقة وارض الحدث!... فرفض السيد جوزف الرمن وقال، لي مل الثقة بك يا دولة الرئيس، خذ المبلغ

بالشمع الاحمر، ومكذا كان. وقعت الدرب ونهبت البصارف والكل يعرف ما جرى. بُعد مضى تُلاثةً أعوام تقريبا جأه لزيارتنا المرحوم طلحت اليافي، فخطر لزوجي

بعد ثلاثة أشهر رجع طلحت لزيارتنا فأخبر زوجي بأن الاماتة موجودة "لأنك لم تضعما في صندوق بل سلمتما الى السيد جوزف. فهو يأخذها معه حيثما نمب، ولقد اتعبته بل أرمقته، وهو يرجوك ان تستردها ويكون لك من الشاكرين".

هند العظم اليافي

قرأنا في "النمار" ١٩٩٩/٤/١٢ قرار وزير الإعلام بوقف برنامج "بدون تدفظ" لصحافي سمير قصير "لان الحكومة تريد تلفزيون لبنان بنبرا للدفاع عنما وليس

هذا الكلام يدفعنا إلى أبداه ثلاث ملاحطات، ان برنامج "بدون تحفظ"، ان من حيث مستوى الاسئلة او من حيث ستوى الميوف، كان من ارقى البرامج السياسية وافضاها تعبيرا عن سياسة العمد آتي تمُّلوي ما بين الموالي والمعارض. ٢ – من المستغرب أن تمتبر هذه الحكومة بالذات (بعدما عالي اعضاؤها ما علتوه من اقصه اعلامي في العمد السابق) أن "تلفزيون لبنان" مو وقف على رأى

،و سرت حسي. ٣ - ندعو وزير الاعلام ان ينقل "تلفزيون لبنلن" من كونه "منبرا اعلانيا" للحكومة الى "مؤسسة اعلامية" للوطن. ميشال غائم

لويس ابو شرف

فلنة صغرية من لبنان الاشم موت، يوم موى نائب كسروان الوزير السابق لويس ابو شرف في يوم مشؤوم من حرب عبثية. النامس عشر من نيسان 1989 كان يوما اسود في تاريخ الكلمة، وتاريخ البلاغة، وتاريخ الارتبال

لويس ابو سُرِفَ: كلما كان ينهض لمنبر، كان ذلك المنبر يتميأ لمهرجان، اتذكره، في نُكرى غيابه العاشرة، ذلك الانسان الطيب الذي كان، واللبناني

في مأتهه، يوم ١٧ نيسان ١٩٨٩، وهي كنيسة كفرنبيان، وقف غبطة لِبطريِّرك (الكارْدَينال) مار نصرالله بطرسٌ صَفيرٌ وألقى رقيِّما بليِّغاءُ ومما خاله، أنهب ضعبة مروحه

شظیهٔ تودی بنیاته. وكان من مؤسسي حزب الكتائب اللبنانية، بل كان ابرز صنّاجاته نترا وشعرا، ولا يزال صدى صوبّه يتردد في كل مدينة وقرية من مدن لبنان وقراه، فتلتهب ا له الاكف بالتصفيق".

استعمار التلوث متى يزول؟

"ما ذئب أهالي الشمال (نمو ٢٠٠ اليف متواطين) التديين يسكنون المدن المجاورة لشركنات الترابة والاترنيت والكيميائيات عتى يفرض عليهم تنشق الروائح الكريهة، على مُدار السنة؟ ويوم عيـد الفصح مثلًا؛ ما أن فُتَحْنًا نوافذ بيوتنأ حتى صدمنا بمنظر سحب الدفان الرمادي القاتم، يتصاعد من دواخين الشركات نى شكا وسلعاتا ويلف سماء المنطقة الساحلية الممتدة من

نحن اليوم في عمد جديد عازم على التغيير وانصاف الناسء فـمل تتــفـيــر احـوال مـنه المنطقــة الـتـي تــرزح تحـت استعمار التلوث!

سبق لـ"المقسم" ان عالج هذا

مِن امِين محمد طبارة: "اقْترح احداث نقاط مراقبة على طول الطرق الدولية وعرضها كما هي الحال بين نمشق ومعظم المدن السورية، والتي يصل طولها الى ٤٠٠ كيلومتر. اين مثل هذه المسافات

قصة بين عبدالله اليافي والبريزيدان

فَشْكُرَه رُوجِي وَدَهِبَ. وفي اليوم التالي رجع عبدالله الى البنك ومعه رزمة وفيما ما يقلرب الالف ملتية نمياه وسلمها الى السيد جوزف، فنادى الاخير موظفا وقال له، اختمما

أن يسأله عن السيد جوزف عبده النَّوري، فقال له طلعت أنَّه يراه في باريس مَانِي مَانِي مَانِي مَانُكُد أَنْ الأمانَة سرقت مِنْ البنك وعوضي على الله. وأخبرة للقصة.

ومكنا كان. رحم الله السيد جوزف عبده الخوري واكثر من امثاله وقال من امثال الخين

تحفظ بدون حدود

او طرف معین،

لويِّس ابو شرف كان أميرا من أمراه المنابر. وكان كلَّما اعتلاما، تشركب الاعناق اليه، وتتسمر العيون عليه، وتطرب الآنان لفيض عطاءاته.

يوم سقط لُويِّس أبو شرف تعمرجت سعة عن المنابر، واختفقت أغاريد البلابل في المناجر.

انطوان نجيب اسعد المتنى

تصارهم على شبعا، بحيث لم يخرج اي من سكانها امس ألى المناطق المصررة، وفقا لما أورده مسراسل "النمار" في حاصبيا. ونكر بيان لـ"ميئة ابناء المرقوب"

أوضاع النمالي ومطللبهم

عرضنا لصاحب السماحة الواقع في شبعا والانتفاضة المنطلقة من مذ البلدة والتي اذنت تلقى صحاها في غالبية قرى الجنوب وبلداته. وكانّ موقف سماحته مؤينا وناعما لهذه الانتفاشة التي نعتبرها نتيجة تفاعل بلدات الجنوب وقراه وجميع المناطق. واننا في منطقة العرقوب وشبعا على تولصل بائم مع المشايخ في حاصبيا ومنطقتها وكنلك مع أمالي مرجعيون والقليمة وسائر القرى، للعمل على زالة منا الاحتلال الني نعانيه واننا

في بيروت أن قائد القوة الدولية

الدرزية الشيخ بمجتّ غيث في دار وصرح النطيب بعد اللقاء "(...)

عاود الاسـرائيليـون تـشـديـد صراعنا مع اسرائيل هو صراع عربي -

نؤكد من هذه الدار أن الارض في

المقاومة: أسرنا عنصراً في ضهر الرملة "الجنوبي": ربما كان فاراً

غير ان شعبة الاعلام في "الجنوبي" نفت ان تكون عناصر المقاومة اعتقلت الرقيب لجم الياس حبيب على طريق ضمر الرملة – جزين. ونقلت مراسلة "التمار" في جزين عن بيان لما "ان الرقيب حبيب كان مفقودا منذ خمسة ايام وان عمليات البحث لم تظمر أي آثر له حتى الآن"، ورجحت "ان يكون الرقيب حبيب قد فرّ او توجه الى جمة مجمولة"، نافية "انعاء المقاومة القبض عليه داخل المنطقة" ومشككة

"حتى في وجوده لديما". وكتب مراسل "النمار" في التبطية أن ناقلتي جند وجرافتين توجهت قرابة الرابعة والنصف عصرا من قلعة

نقيف دون وقوع وفي بيـروت، آعلنت "المقـاومـة الأسُلامية * أنَّ مجموعاتها هاجمت الساعة ٩٠٠٥ مساء الاثنين موقع بثر كلاب، واشارت آلى تفجير عبوة ناسفة في الرابعة والنصف عصر امس أني دورية صميونية لددية مشتركة وقوة مندسية على طريق قلعة الشقيف لدى قيامها بمسح المنطقة، مما ادى الى وقوع اصابات موكدة بين افرادها"، على صعيد آخر، شيعت "المقاومة الاسلامية" قبل الظمر المقاوم هيثم مدمد فقيه "حمزة" في

- The state of the صورة عن بطاقة الرقيب في "البنوبي" نبم حبيب، وزعتها امس "المقاومة الإسلامية". على الره دخان أبيض. أعلنت "المقاومة الاسلامية" أن احدى مجموعاتها تمكنت الاثنين من

> البيان الآتي: "بعد استطلاع ورصد دقيقين من جهاز امن المقاومة الاسلامية، قامت مجموعة من القوة الخاصة (اول من) لمس الاتنبن الواقع في ١٩٩٩/٤/١٢ بتنفيذ عملية في عمق الراضى اللبنانية المحتلة على طريق ضمر ألرملة. تمكن خلالها المجاهدون من اقتياد الرتيب في ميليشيا العميل لحد نجم الياس حبيب الذي كان

العسكري ٢٧١ - ٥٠.

فى الذكرى الثالثة لمجزرة سحمر عن حركة "امل" في المنطقة محمد الفشر، الى حشد من المنازبين والامالي

وعميد التربية والشباب صبحي يأعي والمنفذ العام عبداله وهاب والمسؤول

ארוס לכנון 3188 - 32 ארוס לכנון 3188 - 32 ארוס לכנון של 120 ארוס לכנון ארוס לכנון 3189 - 32 ארוס לכנון של 120 ארוס לכנון של 120 ארוס לכנון של 120 ארוס לכנון אין ארוס לכנון ארוס לכנון ארו جيش لبنان المنوبي بخللة رثيب أرينني امر فوال مراجب منا عمد الماما فيد المحمد المامد

واصدرت في هذا الصند امس

يخدم في منطقة عين تغرا التابعة

البلنة والجوار ووزعت صورة لبطاقته العسكرية.

البقاع الغربي – "النمار": في النكرى الثالثة لمجزرة سحم الدزب السوري القومي الاجتماعي مسيرة أمس الي مدافن الشهداء التسعة، تقدمها حملة أعلام الحزب والمقاومة

النقابة الجدد المعنئين من العاشرة قبل الظهر الى الاولى بعث الظمر، ومن الرابعة بعد الظهر الى السابعة مساء أليوم وغدا وبعد غد في بيت المهندس - بولغار المدينة الرياضية. من جمة اخرى، أبرق رئيس التعاد

زيارة ساترفيلد

التمركي ديفيد ساترفياد لبادة بكيفاً (رائسياً) في "نهار" امس ان رئيس البلتية محمود حجاز وعتنا عن الاعضاء كانوا في استقباله. والصحيح انمم لم يستقبلوه. كذلك ورد خطأ أن الوزير السابق نقولا فتوس التقاه في "بلرك اوتيل – شنورا" والصحيح اته الوزير السابق نقولا حوري.

الْبَنُوب مِي ارض عربينة وان فلسطينُ ليضا ارض عربية وكذلك الجولان، وان متفجرة في دورية قرب قلعة الشقيف

يشكل حرباً لملنة، ثالثاً، بأن السلطة اللبنانية اعترفت

عيدا خامساً، بأن تلك القوانين تعتبر عملاً حربياً مبلحاً اغتيال القادة السياسيين، سادساً: بأن الاعمال المنسوبة الى "القوات اللبنائية"، وبخاصة الى الدكتور سمير جعجع باغتيال العرحوم الرئيس رشيد كرامي وتفجير الطوافة وأفتناه اسلحة وذذائر لا تشكل جرائم معاقباً

بعدم مسؤوليته بمقتضى قوانين الدرب تامناً استطراداً، ماعتبار ان الدرائم المنسوبة الى الدكتور سمير جعجع مشمولة بالمادة الثانية من قانون العفو الصادر في ٢٨ اب ١٩٩٦، تاسعاً- استطراباً ثانياً، بتطبيق

بمقتضى قانون العقوبات العادى، الحكم

عاشراً؛ استطراداً ثالثاً باعتبار اعتبال المرحوم رشيد كراعي وتفحير الطوافة واقتناه اسلحة ونخائر جرائم سياسية بمقتضى الفقرة الآولى من المادة ١٩٦ عقوبات واخضاع هذه الجرائم بالتالي لمضمون المادة ١٩٨ من القانون ذاته. حادي عشر المتطراناً رابعاً، باعتبار تلك الأعمالُ أرتكبتُ في الناءُ حربُ أهلية وأخشاعها بالتالي للفقرة الثانية

حضر وزير الدولة السابق للشؤون

ونغى السنيــورة الذي بكر هي

צכא דרום לכנון

صر "جيش لبنان الجنوبي في منطقة جزين نجم آلياس جبيب

للفوج العشرين وساقوه الى المناطق

ويستقبل المهنئين للمتهندسين في بيتروت، زار امس النقيب سمير ضوميط الامين العام للتزب الشيوعي فاروق محروج في مدّر الحزب، في حضور عدد من اعضاء كتّب السّياسي. ويستقبل شوميط واعضاء مجلس

الشِّقيفُ نحو بلدة ارنون، وتوقفت قرب مُنزل المُواطن علي العجمي زماء ساعة. ثم سمع دوي انفجار تصاعد وعلمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "الجنوبي" ان عبوة ناسفة انفجرت عصرا على طريق

موكب حاشد من امام مستشفى جبل عامل في صور الى مسقط رأسه كفردونين، وشارك في التشييع عضو

ىعد تقديم التحية العزبية وايقاد

الشموع عند الصرائح، الكي جماد قمر

كلمة بأسم أشبال الدزب قال فيما:

"مهما كقت عناتيد غضبهم فهي لن

وتمنث ياغي بأسم قيادة الدزب، ومعا تنال: "تمر الذكرى والبرح ينزف

لأنت جبرح الامة، وستمضى السنون

وتستنكركم لانكم كتبتم بعمائكم

نأتي آلى سحمر وغَّما آل، قاتا

والمنصوري والنبطية ولبايا وزلاياء اسماء

يتوقف التاريح عدما، وتبدأ الدكاية من _____ صحمه وتبنا الدكاية من حديث حكاية العز والعجد والكرامة (__)".

اعتداء وسلب

في حارة حريك

افاد تقرير امني ان مجمولا دخل

مس محل حصين محمد سليم لبيع

قطع غيار السيارات في حارة حريك وضربه بالة حادة على رأسه تم سلبه

ستة ملايين ليرة، وحضر صاحب المحل

الى فصيلة المنطقة وادعى على مجمول.

المدامي مخايل لبكي

جاما من المعلمي مخليل لبكي، "ورد

في جرينتكم العراً؛ في عنيهاً الصافر في تاريخ ١٩٩٩/٢/١٧ حبر مفادة

لتنِّي توكُّلت للنفاع عن (زعيم "حزب

العُمَالُ الكردستاني") المدَّعو عبدالله اوج الان الجارية محاكمته حاليا في

أن النبر المنكور مو عار عن العدة

تماماً ولا علم لي لو علاقة شخصياً

بالموضوي، وأنس أطلب منكم عملًا

بالمائدة ؟ من قانون العطبوعات المعدل بالمرسوم الاشتراعي الرقم ٤٠١/٧٠/ نشر منا النفي في المكان ذاته الذي ورد فيه النبر".

تنتل من عزيمة نسور الزوبعة".

تأريح العزب والامة والوطن.

ومو من مواليد عام ١٩٨٠ رقمه المجلس المركزي لـ"حزب الله" الشيخ خضر نور الدين وحشد من اهالي مسيرة قومية الى مدافن الشهداء

التي أرتكبها الاسرائيليون في اثناءً عملية "عناقيد الغضب"، نظمت منفذية

ضوميط زار الشيوعي في اول نشاط له بعد انتخابه نقيبا

العمالي العام الياس أبو رزق والأميي العام للاتعاد سعد الدين حميدي صقر الى ضوميط مهنئين بانتخابه. وهنأ أيو رزق وهميدي عنقر نشير نوق الذي انتخب نقيبا للمهندسين في

Z Salaji

17

مغدل الرسم

السابق

بعدل الرسم

الورشة التدريبية للمحررين الاقتصاديين

افتتحت الأماتة العلمة لاتحاد وكالات الانباء العربية لمسء الورشة التعريبية

للممررين الاقتصاديين في وكالات الأتباء العربية التي تقيمها بالتعاون مع وكألة

"رويترز" في فندق سافوي في الروشة وتستمر حتى ١٦ نيسان الحالي. ومضر افتتاح الورشة رئيس اتماد وكالات الانباء العربية مدير "الوكالة الوطنية

للاعلام" رفيق شلالًا، والأمين آلمام للاتحاد المكتور فريد أيار، ومستشار وكالَّة

"رويترز" النبير ديفيد بيتس. ألى ممثلي إحدى عشرة وكالة انباء عربية من

لبنان، وسوريا، والعراق، والاردن، والسودان، والكويت، وموريتانيا، والامارات،

وللقَّى تَسْلَالًا كَلُّمَةً لَفْتَ قَيِماً الى؛ "إن الاقسام الاقتصادية في وكالات الانباء

العربية تشهد، كما في وسأثل الاعلام الاخرى، امتماما مبيزا، فالاقتصاد عصب

كل دولة، وأساسٍ نمُّوما ونمضتها، وطبيعي أن يصبح الاعلامي العربي على درجة

من المعرفة تمكنَّه من التعامل مع المواضيع الاقتصادية لجمة التقاء الاخبار

الاقتصادية وكيفية توسيع دائرة نشرها وتقديمها الى الرأى العام بأسلوب

مبسّط بعيداً من التعقيد، وفي ابراز ما يهمّ المواطن العربيُّ.

البلحة الخارجية للنقابة تمج بالناخبين.

مهندسی صیدا (محمد دندشلی).

مهندسي المستـقبل" المدعـوم من

الرئيس رفيق الصريري والصزب

التقدمي الاشتراكي و"القوات اللبنانية"

والشيوعيين النين التزموا قرار

وازاً هذا الفرز في التحالفات لم

يخف على متتبعي المعركة سخول عامل

سلبي تمثل في تجانبات طائفية معينة

طفت في مراحل عبدة على عبطية

اليوم الانتخابر

في نقابة المهندسين؟

كيف بدأ أنبوم الانتخابي الطويل

اتعقدت الهبئة العامة برئاسة

النقيب عاصم سلام وفتحت مناديق

الاقتراع التي توزعت على ٢٥ قلماً في أ التاسعة صباحاً. ويبلغ عدد الناخبين إ

٨٢٠٠ من اصل ١٧٨٨٢ ســددوا

العامة وهم: أندره بضعاري، سليم

الشمالي، حيدر عجمي، ماهر خليفة،

محمد فوَّاد ياسين، على حسن غريب.

حسان محمد صفا، سامي الوزان، يانسر اهمت الثلبيء مزيد الجردى،

خالد السماك، جمال حمود، شربل فراج، امين عبد الصمد. فيما استمر المرشحون الستة لمركز نقيب في

ترشيحاتهم وخاضوا المعركة بلوائح

الساعات الاولى من النهار التي تدفقً

فينها نصو ٧ آلاف منهندس على

صناديق الاقتراع بدا ان لاثحتى عقل

ورغم كشافة المشاركين ساد

وزار وزير الاشغال العامة والنقل

نجيب ميقاتي النقابة مهنئآ المهندسين

"بالروح الديموق راطيسة التي مـيّـزت

النقابة منذ تأسيسها والتنافس

النضاري لما فينه خير المبتمع

اللبناني"، منوها بجمود التقيب سلام

واعتضاء المجلس السابق وادائهم

المؤسساتي مشددا "على أهميا

التعاون القَّائم بين الوزارة ونقابتي

منني افضل أمواكبة مرحلة اعادة الاعمار".

ولفت حكمت ديب الذي خــاض الانتخابات بلاثمة غير مكتملة الى ان

"المدف لم يكن الفُوز بسبب عدم التوصل الى تدالفات والماء لتسجيل

موقف "التيار الوطني المر" الذي استمدف من خلال الضفوط الداخلية الت

والفارجية آتتي مورست ضده وضد

بعض الاحزاب والتيارات لمنعها من التحالف مع التيار رغّم الثقل الانتخابيّ الذي يشكله".

واشنطن لدى اليـــونان كي ترفع

حصارها عن مقدونيا بعدما اثارت

اثينا تُحفظات كثيرة عن استقلال

الجمهورية اليوغوسلافية السابقة،

لئلا يشكل ذلك سابقة تؤدي بمقـــدونيي اليــــونان الى طُلبّ

الاستنقال والاتصاد مع الدولة

الجديدة الناشئة على حدودها. وقد

شكلت مقدونيا بعد البوسنة

والمرسك قاعدة اساسية لوجود

قُواتٌ حلف شمال الاطلسيّ علىٌ رُغُم عدم انضمامها رسميا آلى العلف

وعلى رغم حرص الحكومة المقدونية

على التكرار انها لن تسمح للحلف

باستخدام اراضيها منطلقا لعملية

الا أن واقع الامـــر والتكمنات

ترجح لنطلاق الاطلسي من مقدونيا

اذا قسرر التسمسرك برياً، نظرا الى

وعبورة الاراضي اليبوغ وسلافية

المواجـهـة لالبـانيـا في حين انه في

برية ضد يوغوسالفيا.

المملية الانتخابية هدوء وواكبتها

التدابير الامنية لقوى الامن الداخلي

تم التوصل اليها مساء الاحد.

وضوميط تتقدماً ال

من خارج مقر النقابة.

ووسط مشاركة كثي

ضوميط نقيباً لمهندسي بيروت

وجاءت النتائج كالاتي:

ً – حسن حجازي: ٢٤٢٢ – سعيد ناصر آلدين، ٢٣٩٩

المهندسين الأستشأريين جورج خرياطي: ٢٩٠٩ عن فرع

كما اثنتت فخر النين نكروب لما المرشحون الاخرون لمركز نقيب فنالوا، ميشال عقل ٢١٠٢ اصوات، میشال ابی نادر ۱۷۲۷ صوتا، حکمت نيب ٢٢٢ مــوتا، انطوان المعــوشر ٥٤٩ عسوتا، لطف الله النساج ١٢٪ العامل السياسي ورغم كشافة المرشحين لمنصب النقيب (ستة) ظمرت اللوائح التي نضجت تركبياتها مساء الاحد محكومة بالتحالفات السياسية والحزبية التي تتتمي اليها التجمعات الهندسية. وقد

ترجمت هذه التحالفات من خلال فرز في أتجاه لائمني عقل وضوميط مع

القلم ان الاتجاة كان مطلع النهار لمصلحة لائحة ميشال لبي تأدر، لما

الله" واتضمام مرشحيهما الى الاثحة

الشيوعي قرار المكتب السيآسي دعم

– رغم حياد السلطة وعدم ظهور

مرشح يتمتع بتأييدها على نحو معلن

عكست الاجواء التي سادت الناخبين

ساعات الاقتراع وجود لائحتي السلطة

والمعارضة من خلال التحالف اللافت

تحركة "امل" و"حزب الله" في لائحة

واحدة تخم ايضاً مرشحاً عن الحزب

السوري القومي الأجتماعي (نايف الشامي) اضافة الي مرشح "التيار

الوطني الحر" الذي فُصل مِن التيارُ

(ايلي بصيبص) بعث قبوزه في

الانتخابات الفرعية للفرع الاول قبل

شمر نتيجة تدالفات لم يلتّزمها التيار.

والى هذا المزيج انضم مبرشح تجمع

خوميط واتجاه اصواتهم ندو عقل.

ابرز المؤشرات لمذا الفرز فمي، – التحالف بين حركة "امل" و

عكست الدور الضخم للنقابة ودليل العافية على هذا الدور".

وشكر النقيب السابق عاصم سلام واعضا مجلس النقابة الذين أنتهت ولايتهم على جمودهم والمبثة الناخبة على ثقتها ومشاركتها الكثيفة "التي

وكان النقيب سلام اعلن عند انتجاء الفرز النتائج بفوز ضوميط وتقحم باسم المهندسين بالتهنئة

– سمير ضوميط تقيبا: ٢٩١٨

بشير ذوق نقيباً لمهندسي الشمال: نحتاج الى دعم جميع الأطراف

طرابلس – "النمار": اتتَّخَبتُ أمس الجمعية العمومية لنقابة المهندسين في الشمال بشير ذوق نقيباً جديداً لها خلفاً للنقيب عطا جبور بغانيية ضمنت له الفوز مع اعضاء "لائحة الوحدة النقابية" التي تراسما، وضمت الطوان العلم وسمعان فنيانوس عضوين في مجلس النقابة، وهيثم عدره عن فرع الكهرباء ويحيى عسره عن غسرع الميكانيك. وفساز عن الصندوق التقاعدي بالتزكية وليد مجذوب وعضو رديف المجلس

كتبت سابين عويس:

ضوميط نقيبا لَلمهندسين في بيروت

بنيله ٢٩١٨ صوتا من اصل ٢٩١٨

مقترعا شكلوا اعلى نسبة مشاركة

في تأريخ انتخابات النقابة. وفاز ال

ضُّوميطُ أعضاء لائحة "الخيارُ النقَّابيُ

محمد سعيد فتحه وعمأد واكيم

وجورج خرياًطي فيما خُرق اللَّائحةُ مرشـحا حركـة "امل" و"حزب الله"

سعيد ناصر الدين وحسن عجازي من

ميشال عقل علما أنهما أنضما البها

قبل ساعات من الانتخاب، وهما فَازا

على حسساب أمين الدلبي وحسين

واعلن ضوميط فور انتذابه تمكسه

بتنفيذ برنامجه الانتذابي والتزم تدويل

النقابة من دائرة للمعاملات الى

مؤسسة لتطوير المستوى المهني

وتفعيل عمل هيثة المندوبين وتفعيل

الفروع المندسية وفق الاختصاصات

الموسوي من لائحة ضوميط

وذَاضٌ المعركة ١٦ مرشداً لمركز النقيب، الد عتى صباح امس نصفهم، وانحصر التنافس عملياً بين اربعة مرشحين منهم من يمثل تيارات حزبية وسياسية غير

التاسحة صباحاً فتحت صناديق الاقتراع التي وضعت في قَاعَةُ جمعيةَ مكارم الاخلاق قبالةُ سرايا طرابلس. وعقدت حلقات الحوار ونشطت المساعي والاتصالات "التطبيقات" بين المرشحين. وساد جو من التنافس

وحتى اقفال الصنائيق الثمانية في الرابعة والنصف.

مهنّدسي الميكانيك ونال ٨٤٥ صوتاً. واعلن فوز سفر بالتزكية كعضو ربيف التأديبي، ومجدوب عن الصندوق التقاعدي. القومية هي التي فازت وليست الديموقراطية العدبية".



فرع معندسي الكمرباء ونال ٢٣٨ صوتاً، وعدرة عن فرع

الانتخابات، نؤكد أجميع الزملاء المرشدين تعهدنا الاخذ بكل

ثم أَلَقَى جَبُور كَلْمَةَ اشاد فيها بمشاركة اعضاء النقابة وخوضهم انتخابات ديموقراطية، معتبراً أن "الديموقراطية وابدى تَقديرِه لَمزِلِيا النقيب الجديد و"قدراته العلمية

والقى النقيب المنتخب كلمة قال فيها: "اشكر جميع الزملاء النين شاركوا في عملية الاقتراع وعبروا بذلك نيموةراطياً عن آرائهم وتوجهاتهم المختلفة. واذ ننوه بالروح الرياضية الذي اتسمت بها حملة

التسبيات، وود ضمن برامجهم المختلفة، واضعين نصب اعيننا خدمة الجسم الهندسي في محافظة لبنان الشمالي. وإذ نستام مشعل النقابة من الزميل النقيب عطا جبور

وزملائه الذين نقدر، تتعهد حمل الامائة. وفي مسيرتنا هذه نحتاج الى مشورة العقلاء ودعم جميع الاطراف، وندعو الله الى أن يوفقنا جميعاً في العمل على تقدم نقابتناً".

التأنيبي عو المرشح الوحيد محمد سفر.

سون الشيوعيون وحلفاؤهم النين سيطروا على مجرى دورات انتخابية عدة تبنوا ترشيح جمال كريم ولائنته، فيما دعم تفاهم الهيئات الاسلامية جمال البدوي وعبد الكريم فتال. ودعم تيار الرئيس المريري المرشح نيدر الدسن، فيما توافق الحزب السوري القومي الاجتماعي[ّ] وبعض القوى المستقلة على دعم لائمة ذوق. وبلغ عدد اليعندسين المسجلين في النقابة في الشمال سندوا الاشتراكات.

الديموقراطي الذي تدول حامياً مع النشاط التصاعدي والاقبال على عملية الاقتراع التي بلغت ذروتها بعد الظهر

وعنى العمل المسابعة والنصف منسله انتسعت عملية الفرز وعند السابعة والنصف منسله انتسعت عملية الفرز الالكتروني، واذاع النقيب جبور التتاثج معلناً فوز دوق نقيباً بـ 21، عموتاً وفوز العلم (22. صوتاً) وفنياتوس (27٪ صوتاً) بعضوية مجلس التقابة، وعدرة بعضوية المجلس عن

◄ مقدونيا تحولت ثكنة للاطلسي

– تتبة المنشور في الصفحة (*–* - للهة العشور في المحدد , - المحدد , - المحدد , - المحدد التي يحملها كل منهم. وقد اصطف على جانبي المدود ارتال من سيارات الاجرة لنقل الراغبين في التحرك الى مذا الجانب او ذاك، ولأن وصولنا كان في يوم عطلة في بنغاريا ومقدونيا، كاتت المركة اقل من المعتاد كما افاد صاحب مقهى في ارض "اللا أحد" عندما سألته عن الدركة بين البلدين. وبينما آتا في انتظار الصحافي البلغاري الذي ذهب

مشادة كلامية بين ضابط اسرائيلي وممثل البنك الدولي

اســرائيل – وص ف – اهـــتج الجـــيش الاســـراثيلي امس على تحــريــمات لممثل البنك الدولي في الاراضي الفلسطينيــة جــوزف ســابا واتمحمه بمقبارنة الجنود الاسبرائيلي بالقوات النازية

وُمـرح الناطق العـسكري في تل ابيب شلومو درور ان مشادة حصلت خَلَالَ اتصال هاتَّفي الجمعة الماضي بين سابا، وهو اميركي، وضابط اسرائيلي برتبة سرجنت مركزه في معبر أيريز على الحدود مع قطاع غزّة، واوضح أن سابا قـال للضابط الاسرائيلي؛ "اتتم اليهود تعاملون الفلسطينيين كمأ تعاملون حيواتاتكم الاليفة، تعتقلونهم اينما وجدوا (...) وبعد ذلك تقولون لي انكم ترتدون قمصانا بنيـة" مثل قمصان النازيين. واضاف، "لا يمكننا التفاطئ عن هذه التصريحات الممينة حِدا (...) لقد ابلفنا الى البنك الدولي أنه سيكون صعبا جدا التعامل مع رجلَ

وكان سابا اتصل بالضباط للاحتجاج على تلقَّى فلسطيني يعيش في الضَّفَّةُ الفربية تعليمات من الجيش الأسرائيلي بالذهاب الى ابريز ويستحب اذن له بالسفر، فرد الضابط ان على المعني المجيء شخصيا مما اتار غضب سأبا

ودفعه الى الادلاء بتصريحه. ولم تعلق ممثلية البنك الدولي على الامر، ولمتنعت عن الرد على أسئلة لا يتكدسون في ظروف صحية مزرية

الى مركز الشرطة المقدونية ليسأل مقدونيا بعضهم يخاطر بحياتهم من الاقتضادية، وفي هذا المجال سعت اجل المصول على رغيف، وبعضهم ما أذا كأن مسموها المصول على تأشيرة تُخول فُورية من الُحُدود، تقيم مني ضابط شرطة الضاري تعلم صنع الطعام من أوراق الشجر، والشيوخ منهم يموتون بالعشرات متوسط ألعمر وسألني عن هويتي وعندما عرف انني لبناني قال مبتسما، كيف حال بيروت هذه الايام؟ هذا وسط الوحول والامطار والبردء الامر الذي يفوق جمود الاغاثة التي تقوم بها السلطات المقدونية والمنظمات الشُرطي عَلَمْتُ في ما بعد أنه زار نبنان قَــبل عــأم ١٩٧٥ وقطع الانسانية. ولا يزال عشرات الالاف مِن اللِّجئين ينتظرون في "ارض اللا الدييث معه عودة الصحافي البلغاري أحد" للعبور من كوسوف الى حاملا جواز سفري وهو يهز رأسه بحــركــّةٌ تنم عَنْ جَــواب سلبي، فسألت الضابط البلغاري عندها عن رسُميا، تقول السلطات أن في الراضي المقدونية 190٤٠ لاجئنا

مطعم في سكوبيه، كما أن جدران

المنازلُ امَّتَلَاتَ بُرَسوم تَصورُ القُواتُ الاطلسية على شكل القوات النازية.

وتفاديا للاحتكاك، يجوب رجال

وتصاديا المقدوني بسياراتهم الدفاع المدني المقدوني بسياراتهم الشوارع مناشدين السكان التنبه الى

خطر الاصطدام بالسيارات العسكرية

الفربية. ويبعث تزايد القوات

الغربية القلق في نفوس المقدونيين

من امكان تحول بلادهم نقطة الطلاق

للمجوم للبري المحتمل لطرد القوات

الصربيّةُ من كُوسوفو. على ان ثمــة همــاً آخــر يقض

منضاجع المقدونيين مو افواج

النازِحين من البان كُوسوفو الذي

بدأ يطرح مشكلة اقتصادية

وسيأسية. فعشرات الاف اللاجئين

في اربعة مخيمات رئيسية داخل بمقدونيا وتعدها بالمساعدات

وانَّ ٥٠ الفسا الفسرين يتسوقع ان سيارة اجرة اعود بها الى صوفيا. وفي استجلاء للوضع في مقدونيا يعبروا الحدود من يوغوسالفياً. ريد و المنطأت المنطأت المنطأت المنطأت المنطأت المنطأت المنطأت المنطقية التصرف الفعال حيال المنطقة مع بعض من لا يزال يعمل اللاجئين كمثل القفال الدعود او تقل منهم في العاصمة او تتسنى له عشرات الالاف الله المنطقة الناء المنطقة الناء الن ويفسرض الوضع على السلطات زيارة متَّخيمات النازحين من البـان اخرين الى داخل يوغوسلافياً. وهذا هو رئيس الوزراء المقدوني ليويتشو كُوسوفو، يتبين ثقل الحمل الذي جيورجيفسكي يعلن باعلى صوته ان الاطلسي بدأ الحــــرب وها هم ينوء به هذا البلد الذي يقل مساحة وعُدد سكان عن اقليَّم كوسوفو، المقدونيون يتحملون تبعلتها، وفي محاولة لاستيعاب النقمة المقدونية، فقد تحولت مقدونيا ثكنة عسكرية مع وجود ١٨ الف جندي من قوات محاولة لاستيعاب النقمة المقدونية، على المنطق المتعال ٤٠ الف لاجئ والاحتكاك شبه يومي بين هذه وتركيا ١٠ الفا والولايات المتحدة القوات التي مي في معظمها اميركية المقاولة وتروح ستة الاف وكل من القوات التي مي في معظمها اميركية وشبان مُقَدُّونييِّن، وآخرها كُان كندا واليونان خمسة الاف اقدام البعض على قلب سيارة عسكرية لطلسية كاتت متوقفة امام

ولكُنْ، الى الوجه الانساني، تمة وجه سياسي للمشكلة لا يمكن أخفاؤه. ذلك أنه في بلد فـقــر وصغير مثل مقدونيا لا يتجاوز عدد سكانه المليــونين، وفي ظل وجــود عرق ذي اصل الباني تزيد نسبته على ٢٦ في المئية من السكان ينشى كثير من المقدونيين ان يخل تدفق اللاجئين الالبان بالتركيبة الديموغرافية وتاليا السياسية النقيقة للبلاد وخصوصا اذا ما طالت فترةٌ اقامتُهم. مُقدُوني قال لي عند نقطة الحدود البلغارية – المقدونية غوفيتش أن "اللاجئين يتكاثرون بسرعة" وأنه يخشى أن ينفع ذُلك الصرب الى خارج مقدونيا ومن ثم فان بلاده قد تتحول كوسوفو ثلنية.

امكان القوات الفربية الانطلاق منَّ مقدونيا نحو سهول بورنيو الصربية والالتــفـاف من هناك على القــوات اليوغوسلافية داخل كوسوفو. وقبل ٥٠٠ سنة اتيح للاتراك السيطرة على صرييا بعدما هزموا القوات الصربية في هذه السمول. والتأريخ يعيد نفسه احبانا كثيرة.

كيف يرد الفرب على المواجس المقدونية؟ تضغط الولايات المتحدة على دولُ الاتحاد الاوروبي كي تعترف

دمشق مهددة بأزمة مياه

دمشق – وص ف – نبهت صحيفة عُ "تشــرين" للســـورية امس الى ان يا البخاف الذي شهده للشرق الاوسط عُ هذا الشتاء يُهدد دمشق بأزمة مياه إلى الميان الميان الميان المان ا سريعة. واوضحت أن مسوب مياه ع نبع الغيجة الذي يزود العاصمة جزئيا ع المياه تراجع من ١٠١ مليون متر مكعب يوميا آلى ٧٠٠ الف متر المنسوب يبلغ الان ٤٠٠ الف متر ا

CMA-CGM **UN GROUPE MARITIME MONDIAL**

المقارنة بين الرسوم السابقة والرسوم الجديدة تظهر حجم الزيادات

٥٥٠ ملياراً لتعريفات زيدت بين ١ و١٠٥٪

الأبرز: التبغ (٨٤٪) والويسكي (٢١٪) والأزهار (٨١٪)

أجبان ذلت عروق زرقه

نبيذ فوار (شلمبانيا وما اليما)

روم+جين+فودكا+كدول+عرق

عطور ومستحضرات تجميل

أزهار وثمار اصطناعية

معلنن وأهجار كريمة

ذات المحرك الجانبي

بنادق وكرابينات للميد

قوارب بمحركات غير القوارب

والسعودية، وقطر، والشرق الاوسط

(روكفور وما لليما)

أزهار وبراعم رطبة

توت عليق وعادي

أفوكانو

تبغ بأضلاعه

لفلاف عادية

ألعلب تارية

بلاط ومكعبات

ابرز الابرادات التي اعتمدتها العكومة لتغنية موازنة ٩٩٩(؛ تلك الواردة في قرار المجلس الاعلى للجمارك رقم ٢٠ المتعلق بتعديل تعريفة الرسوم والتي

تضمنت زيادة الرسم على البنزين بالاضافة الى بعض السلع والمواد التي صنفتها

والقرار الذي سرى مفعوله اعتباراً من صباح صدوره أي الخميس الماضي وفور اقرار الموازنة في مجلس الوزر4 – وقبل احالتها على مُجلسُ النوابُ باعتبار أن هذا

القرار لا يحتاج مصابقةً مجلس بناء على القانون ٥٩٢ تاريخ ٢٦ آب ١٩٩٦ الذي

منحُ الحكومة حق التشريع في الحقل الجمركي، اثار ردود فعل فـورية لدى لمواطنين الذين تمافتوا على المحال والسوبرِ ماركت للتبضع قبل تغيير الاسعار

تَقَديرا منهم أن للنسب التيّ سمعوها أو قرأوها في قرار المَّجلس الاعلَى للجمارك

تشكل الزيادات الجديدة. ذَلك ان القرار حدد معَّدل الرسم ولم يحدد نسجة

الزيادة الطَّارِئة على المعدل السابق الطَّلَاقا من ان كل قرار بفرض تعديل على

ويالعودة الى معدلات للرسوم السابقة ومقارنتها بالمعدل الجديد المفروض

وتبلغ مصيلة الزيادات ٥٥٦ مليار ليرة يحسم منها مجموع خفض معدلات

الرسوم البالفة ٢ فَي المئة من القيمة صناعية وزراعية وشعبيّة بما فيها تلك

المَاضعةُ لرموز من ٦ ألى ٤ في المئة وتبلغ ٥٦ مليارا، فيبقى المجموع ٥٠٠ مليار

ليرة بما فيما حصيلة زيادة الـ٠٠٠٠ ليرة على صفيحة البنزين ومردودها ١٨٨

مما يعني ان مجموع الزيادة المقدرة من التعديل الجديد تبلغ ٣٦٧،٩ مليارا.

يذكر أن حصيلة الرسوم، كما كانت سابقا أي قبل التعديل، تبلغ ١٧٧ مليارا

وفي مقارنة لجدول التعريفة الدالية بالجدول السابق يتبين لن اكثر المواد التي

اصابتها الزيادة، ومن شأنها ان تعطي مردوداً كبيراً هي المواد التبغية التي يبلغ

مجموع مردودها المقدر ٢٢١ مليارا في مقابل ٢١ ملياراً سابقاً اي بزيادة مقدارها

٣٠٠ مليار ليرة. تليما زيادة البنزين المقدرة بـ١٨٨ ملياراً، فيما تشكل

المشروبات الروحية (ويسكي ونبيد وعرق وبيرة) ما مجموعه ٦.٨٩٦ مليارات ليرة

منها ٥ مليارات للويسكي وحدها ذلك ان حصيلة الرسم الجديد تبلغ ٢٧٠٠٧٢

أما ايّرادات الالبسة فتبلغ مصيلتها، وفق التعديل الجديد ١٠٩ مليارات في

زخور: قانون الضمان الجديد

يعزز الشركات الاجنبية

وقال "أن اللجنة خفضت الى الثلث الضمان النقدي الذي كان منصوصا عليه في مشروع القانون والذي يتعين على شركة التأمين الاجنبية استقدامه وتوظيفه في ابتان شرطا امتحما الترفيص بمزاولة العمل على الاراضي البنظية. وبذلك تكون اللجنة النيابية الامارة والعمل قد أطاحت بالشرط الوحيد الذي كان من شأته أن يلزم شركات التأمين الاجنبية

استقدام رساميل جديدة الى لبنان، ويحصن شركاتنا ضد هيمنة معتملة للشركات الإجببية

على مناعثنا". واضاف: "أن التعنيل الذي اعتبيته اللجنة أجري تحت شعار "عدم جوارً

التمييز هند الشركات الاجنبية في عصر الفَّات" و"الشراكة الاوروبيَّة النتوسطية" وغيرُها من

للتجنيد، لتعزيز قُدرات مؤسّساتها الوطنية واعدلُهما كُي يمكنها اتعمل جنباً للى جنّب مع لشركات الاجنية، ومنافستها على تقديم الخدمات في مرحلة ما بعد الشراكة.

ويمكن البلدان قنامية اعتماد الانظمة والتشريعات التي تراها مناسبة امنع سقوط

Alain Wils

يتبنَى انْ نسبة الزيادة راوحت بين ١ في الْمئة و١٢٤ في المئة. وكانت الزيادة

الرسوم بلغي سابقة تلقائيا وضمنا، وإن لم تتم الأشارة إلى ذلك في القرار.

الدكومة "كماليات" وأعتبرتها لقها تطاول للفثات المبسورة.

الفواكه (بما فيما الاستوائية): ١ في المئة.

العطور ومستحضرات تجميل: (١١ في المئة.

اما الزيادات الكبيرة فقد تُحقت بالمواد الأثبة؛

- الازمار: بين ٢٦ في المئة و١١ في المئة.

الويسكي والمشروبات الروحية الآخرى، ٢١ في المئة.

- الالبسة، بين ٦ و١٦ في المئة.

التبغ والسيكار: ٨٤ في المئة.

مليارا في مُعَلِّلُ ٢٦٨ً. ٢٦ مليارا سابقا.

أسواقها في قبضة الشركاء الكبار".

مقابل ٧٧ مليارا سابقا اي بزيادة ٢٦ مليار ليرة.

1998

- 1er transporteur français de conteneurs
- 4ème transporteur européen
- 12ème transporteur mondial
- 180 ports touchés
- 1,1 million de conteneurs transportés
- 80 navires
- 8 milliards de francs de chiffre d'affaires
- 199 millions de francs de résultat net consolidé du groupe

Farid Salem

Direction: Tristan Vieljeux Président de CMA et de CGM Directeur général de CMA Directeur général de CGM

CMA-CGM **Holding**:

Rodolphe Jacques Saadé



Nouvelle edresse : Imm. Esseily (Capitole) - Sème étage Placa Ried El-Solh - Tél. : [O1] 989 888 (lignes groupées] - Fax. : (O1) 989 888 (الشمر التخيرة. في الاشمر التخيرة. في الاشمر التخيرة. في الاسمال التحكيم عبد النور ان المندس الرهيم عبد النور ان المندس المندس

◄ عن حرب لا تُفصح عن اسمها

 تتمة المنشور في الصفحة (–
 الممجرين الكبيرة باتت تثير مشاعر الكثيرين وتدفعهم الى اغاثتهم بقدر متزايدٌ مَن السَّفَاءُ. لكن التَّخبطِ، بلَّ النفائقُ، في طريقة التعامل معهم،

لَّجِمَةُ التَّرْحِيلُ والاستَضَافَةُ، حُضَلاً عن عدم استبأق تشريدهم، رغم كل ما

يردُّد عن خُطَّة "التنظيف العرقي" المُعدة للتنفيذُ منذ أمَّد طُويل، يكشف

بدوره عن ان القلق على مصير أمل كوسوفو لم يكن اول دوافع الدرب.

قَلِيلًا مَا يَذَهَبُ الْحَدِيثَ عَنْ كَوْسُوفُو مَنْ مَعَانَاةَ الْمُجْرِيْنِ الرَّافِئَةُ الْيَ التَّفَكُرُ فِي مُستَقَبِلُهِمِ، بل أنه غالباً ما يأتي مقدمة لشيطنة الصرب

وسلوكهم وتمجيد الغربيين وقيمهم وقوتهم. وبقدر ما تُنفى عن هذه

ألحرب، مقارنة مع تلك المستمرة على العراق، فكرة الدفاع عن المصالح

الفربية، يزداد التأكيد على مدركاتما الاخلاقية. ويضيق النطاب الاخلاقي –

الدربي بتنوع المواقف وتوزع المسؤوليات ليختزل الاطراف كلما في تتأثية

الدِّيرُ وَالسَّرَ. فَهُو يَظْهُرُ ٱلْصَرِبِ فِي صَورَةَ أَهَلَ الباطلَ، أما أهل الدق فَهم،

قبلَ البَّان كُوسوفو واكتر منهم، الفربيون من صانعي الدرب ومؤيديها.

مناك سيل من الكلام الاخلاقي يدور في شكل نرجسي حول النات الفربية وكونيتها، وهو تبريري لما وتعظيمي في مواجمة التصعب القومي والديني الذي ما زالت شعوب البلقان، السلافية خصوصاً، غارقة فيه فيما "تنتج

تاريخاً اكثر مما تستملك". ويستعيد الكلام عينه الفكرة القديمة –

الجنيدة عن الحدود الدموية بين الارثوذكسية والأسلام وبينما وبين الغرب.

وبخفة خطيرة لا يرى البعض، ومنهم كتَّاب كبار، في الحرب الحالية الا مُواجهة بين الحضارةُ الغربية، وحلَف الاطلسي ذراعها، وأقوام تتضامن، على نحو مرضي، بلسم الارثونكسية تارة والسلاقية او الشيوعية طوراً.

غني عن القول ان النطاب المذكور ينزلق، باستعجال كبير، من الدكم

على مَلاقة ميلوسيفيتش واستبداده وتعسفه الى تأثيم الشعب الصربي

بأكمله. وكأنَّ الَّذينُ عارضُواً الحكم واعترضوا على ممارساتُه، وفي مقدمُمَّم

الكنيسة الارثونكسية الصربية، بعثابة شركاء في جريمة كوسوّفو ما لم

يؤيدوا الاطلسيين في اعتمائهم على بلادهم. لم يُسمع صوت الكنيسة،

ولم تعط فرمة لاستاعه، هين كانت قادرة على التعبير عن معارضتما

أملوسيفيتش وتقول بالتفاوض السلمي القائم على الاعتراف بالمواطنة والمساواة بين سكان كوسوفو كلمم، بما فيما ما يتصل بحقوق الالبان

كُجماعةً قومية، وتسعى للحوار والتقارب بين مواطني كوسوفو الصرب والالبان. ولم تغير مواقف القادة الكنسيين، المتكررة والداعية الى التوفيق

بِينَ حَقَوقَ الجِمَاعَتِينَ المشروعة، صورةً تُظهر رَسُوحُ الارتونكس الصرب

من اهل كوسوفو في جنورهم التاريخية وتعلقهم بمقدساتهم الدينية وكأنه، في حد ذاته، اصل العدوان ومسوع التنظيف العرقي. بل بدت

الصورة مرسومة سلفاً بفعل الاحقاد المتوارثة، كما لو كانت الذاكرة تصنع

لا يستطيع احد، او لا يرغب، ان يبعد الضموض الذي يميط بما

يستطيع البان كوسوفو والصرب، سوا بسواء، توقعه بفعّل العمليات

العسكرية الآنية. غير انه لا يخفى على احد انما تشفي بعضاً من غليل

الانتقام عند مؤلاء وتفاقم من شعور أولئك بالقمر والكرامة المجروحة. لا

تَبِدو الأمِدافُ الْمعلنَةُ للحرب، والتي أمسَت عودة المُمْجرين اولما والمِماء يسيرة التحقيق. لعل الوسيلة، ليا كان حجم القوة الماثل الذي تستند

أليمً، لا تتلكم مع تلك الأمداف. اليس الاصرار عليما دليلاً على اننا في

"مايكروسوفت" تفتتح مكتبها خلال ٦ أسابيع

لاكومب لـ"النهار": احترام القوانين يساهم في تطوير المعلوماتية

بعد مرور أقل من شمر على اقرار مجلس النواب قانون حماية العلكية الأدبيـة والفكريـة، عـبــرت شــركــة "مأيكروسوفت" الاميركية الرائدة في مجال المعلوماتية عن ارتبلهما الى هذه النطوة من طريق اعلانها انها ستفتتح مكتباً لّما في بيروت (في الوسط التجاري) خلال سنة أسابيع أو ثمانية تدير من خلاله أيضاً السوق في الاردن لمعلوماتيـة اللبناني. وجّـاء هُذَا الكلام على لسان ميشال لأكومب نائب رئيس "مآیکروسوفت کوربوریشن" ورثیس شرکة "مایکروسوفت لمناطق اوروبا والشرق الأوسطُ وافريقيا الذيُّ زُارُ لبنان أمس والتقى رئيس العممورية والوزراء. وفي مؤتمر صحافي عقده في فندق مباريوت، شهدد لاكبومب على حماسة الشركة حبال السوق اللبنانية وعلى أمسيةً مكافحة "قرصَّنة البرامح" التي تصل في لبنان الى نسبة ٩٠ في المئة ومي بين النسب الأعلى في العالم. وشرح لـ"النمار" كيف تتم المكافحة

حضر المؤتمر الصحافي كبار مسؤولي مايكروسـوفت في المنطقة الذين تولوا الأجابة عن بعضّ الاسئلة، وهمّ مري دركين (مدير منطقة الشرق الاوسط وافريقيا) وبمرام معنيي (مدير منطقــة الخليح ودول البــدــر المنوسطة الشّرقية) وشريل فاخوري (مدير تطوير الاعمال في لبنان والاردن وَقَبْرُصُ)، وَقَالَ لاكومبَ، وَهُو فَرِنْسِي يزور لبنان للمرة الأولى، أنه مستنت

برد

, مع رسميّة

غرة الوزارة.

فت في الموقع العدكور.

الراحشوف أأن الفل الباح ببقرير

المستعيثات الدولة فلعقارات عذالهم

وحجايتها وشقا لقاي لأروبط

الصلين العاء والطان ويولوف

الغي اعذه أتنساه يعفي الصحارة

لتسف أشبأ الفروتين الانفيء موسم

تفتیت انصفی این آن آمدهیات برنشن آن بوکس این نشط ایفاد

المعالفة. وغما عنما مور موفع ها

والنسوال الى منى تتنكم 10-

الشخصية في رواتع فيطرورك. صفور الرية لينل عظما الاست

كنشأنا الي لتطيع لينم

يكون مستميلا عي تبنَّد الباراً.

وتنفأذ أنقره استنبا

وحسنات استعمال البرامح الأصلية.

الجممورية اميل لدود ورئيس الوزرا سليم الحص كانا "مشجعين جداً".

مع مطوري برامح في كل ألدول". وشرح طريقة خفض نسبة القرصنة: يجب أولا أن تعطي الحكومــة المثل الصالح وتستعمل برامح أملية، ثم يأتى دور الشركات الكبرى. وبعقدار ما أنطور شبكة موزعينا ويصبح من السهل ايجباد برامح لمايكروسوفت الاملية، سيعي الناس اهمية شراء برنامح اصلي والافسادة من مسعساونة الموزع". وتعليقًا على خوف البعض من ان يحرم منع نسخ البرامج الفقرا من التكنولوجيا، قال: "كون البرامح قابلة للنقل لا يبرر نسخما. فالناس مثلا لا تسرق الكومبيوتر بل تشتريه، ولدن نقدم حسوما تصل الى ٩٠ في المثة

فاولا يكون البرنامح كاملا ومذه ليست

دائما العال عندماً يكون منسوخاً، ثم

يستطيع مستعمله الافادة من معاونة

الوكيل ومايكروسوفت، ومن المعلومات

الْمُدُوَّافُرُهُ لَلزَّبَائُنِ. واحتُراَّم القَـوَّانِين يسامم في تطوير قطاع المعلوماتية

يساوم في تصوير تصح المسومت محلياً، في حين أن استمرار القرصنة يمنع ليتكار برامح تناسب المساحدة المحلية"، وعن أمكان مساعدة مطوري

البسرامح في لبنان، اشسار الى "أن

لمايكروسوفت برامح تسويقية تساعد

مطوريُ البُرامج في الدولُ التي تؤسس فينها مكاتب، من طريق تأمين

معلومات وتدريب من اجل ان يطوروا

تطبيّقات applications، ونحن نتعاون

ولثت الى ان مايكروسوفت تحاول الصفاظ على دورها الرائد من خلال التطوير الدائم، وُ انفـقنا هذه السنة ٣.٦ مُلِيارات دولار في مجال البحث

لا بد من النذكير ان بيل غيتم (٤٣ عاماً) اسس عام ١٩٧٥ شركة مايكروسوفت التي اصدرت عام ١٩٩٠ نظام "ويندوز" -Window الشــمـيــر ومي تطوره منذاك. وبلغ مدخول التسركية في حيزيران ١٩٩٨ نصو ١٤.٤٨ مليـــآر دولار ٌ فّي حين بـقـــدرُ الربح الصافي بـ ٤.٤٩ مليار. ويعـمل الشركة مُكتبًا في نبي عام 1991، ومكتبين آخرين في السعونية ومصر

ولاً ينــني لاكـومب الذي انضم الى مايكروسـوفت" عام ١٩٨٢، اعجابه بيل غيتس، "فهو لم يتغير رغم الشَّمرةُ والمآل، وهو لا يكتبقي بادارة مايكروِسوفت بلُ يُتدعَلُ في تُطوير

هيئة جديدة لنقابة مصانع الغزل

تنخب المجلس النبفيني لنفامة عصال ومستخدمي مصابع الغرل والعسيح والألبسة ميشة مكتبه من توهيق أبو دليل رئيساً، واميل علي فأدماً أول الرئيس، ووحدي عدد الملك فائداً تقداً للرئيس، وحورف مني أميناً للسر المام، ومبرا سياح مسؤولة عن شؤور العماميات، وعليل ماشم اسيماً للعمالات العرسة، وعبد الناصر الاستفر الملاقات العامة، وجورج لطبث امينا للصندوق، وحال طريبه مخاسباً، وسيمون نشير، والمام أبو رعد، وأمنة فارس مستشارين، وبشار آلى ان رئيس الندانة ابو عليل مو رئيسما مند تأسيسها عام ١٩٥٤.

تلفہ بے ن **المستقبل**

futuretelevisionspring 1999 stolen youth

لسبة القرصنة من ٨٥ في المئة الى



نقدمها الى زبائننا من خلال برامح عدة ترتكز على تدريب الاشخاص والعمل مع شركائنا في مجال التدريب ونقل الذبرات".

مع الحكومة اللبنانية والاطراف الآخرين من أجل تطبيق قانون الملكية الأدبية ألدى سيستغيد بنه الشباب وهم قائة الفد وشركات المعلوماتية ومطورو البرامح ومستخدموها في لبنان، وأيضاً مليكروسوفت وشركات أخرى". وأشار آلى أن لقاعيه ورئيس

واعتبر أن الخطوة الثانية بعد اقرار

اعتصام رمزي في البقاع

الُقاضي بالتوقف عن اطلاق تسميةً ينفذ مربو الابقار ومنتجو الحليب "لبنة" الأعلى السلعة المكونة كليا في البقاع صباح اليوم الاربعاء اعتصاما من الطيب الطبيعي او المجدف. والتشدد في مراقبة اسعار مشتقات رمزيا امام مقر محافظة البقاع، ويتجمعون التأسعة صباحا امآم العليب من آلالبان والاجبان لجمة مصلحة الزرآعة على اوتوستراد زحلة، ستعرها المرتثع نظرا الى تكلف لينطلقوا بعدها الى السرايا هيث يقابل وفد منهم محافظ البقاع ميلاد القارح ليدرضوا عليه مطالبهم وفي

لمربي الأبقار ومنتجي الحليب

ومنتجو الدليب الدكومة الاسراع في حل ازمـــة قطاع المواشي والعليب وانقاذهم من الازَّمة الاقتصادية التي يتخبطون فيها لاسيما وانه تترتب عليهم أقساط للدولة ثمنا للأبقار التي وزعتها عليهم، أضافة الى الثمن المرتفع للإعلاف".

غرس ٤٠٠٠ شجرة في قرى بقاعية الفرجاني: رصد ٢٢ مليون دولار لمشروعات في بعلبك - الهرمل

قتبقى مخير برنامح الامم للمتحدة للتنمية الريفية المتكاملة الدكتور مصمد الناصر الفُرْجَاني في حسينية في البقاع الشـمـالي، رؤسـا، بلديات ومـفـاتيـر ومزارعين في المنطقة، تُعضيرًا للمرحَلةُ الثَّدَاليَّة من عمل البرنامج في بعلبك — الهرمل من نيسان سنة ١٠٠٠ حتى

مقدمها: "التدخل لدى أصحاب معاملً

الالبان والاجبان كي يلتزموا كميات

وناشد المزارعون مصلحة حماية

الستملك في بيان، "التشدد في مراقبة تطبيق قرار وزير الاقتصاد

بين التعاونية وهذه المعامل".

وعسرض انجسازات المرهلتين الاولى والثنائية، وقبال انه "يتنوافر للمرحلة لأنبالتية ٢٢ ملييون دولار اسيبركي للتسليف الرراعي وتنفيذ مشروعات مائية وبيثية وتثموية وصحبة، وتأهيل مَمَنَّى وَتَعَنَّى، كَفَلَكَ لِلْمَرَاةُ الرِيُفِيةَ". ولغت الى "صــرورة اعـــادة تكوين انتعلونهات الزراعية والارشاد وليحاد شركة كونسروة مساهمة من أنناه المنطقة لتصنيع الانتاج الزراعي ، وقال ان "على الإمالي والملتيات أن يغسَّدوا دراسات وافترادات لتحسين كل بلدء

وتطويرها بعسب الاولويات". من جهة اخرى، اعلن برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية عن غرس زهاء ٤٠٠٠ شنجارة في قبري شا وبننايل ووادي فيبسأن والقصر وَالْبِـزَالِيـةُ وَفُلَاوِي فَي اطار المشـروعُ البيثي نسنة ١٩٩٩، بالتعاون مع كل من الجيسُ ومؤسسة الاسكان التعاوني

والمدارس والبلديات. وقبال رئيس قصم الدراسات في البرنامج المهندس عماد حمدان: "أن المشروع اصبح في نصايته منذ 10 شبياط الماضي، وشملت النشياطات سعينتي بعلبك والمرمل و٢٣ فسرية، عرس حلالها زهاء ٣٠ الله شجرة محتلفة للحفاط على البيئة ومحاربة التصحر وتجميل المناحل والساحات واقامة حُدائق عامة وجدار دعم وصوات ري وتنطيفها واعادة تأميلها وتأمين ر الضَّمَاناتُ للمحافظة على الانجارات في

she was her best friend.

brian austin green i sharon lawrence

until she became her son's secret lover

منا الشأن".

هيئة التنسيق النقابية تؤكّد التظاهر "رفضاً للضرائب وتحقيقاً للمطالب الملحة" المعيشية الدادة. وهي غير عادلة الهيئة، انطلاقاً من ذلك، إلى الكف وتركر على الفقرآء والعمال

معارضتها القاطعة للضرائب التي فرضَّتها الحكومة أخيراً وحَذَّرت منْ 'خطورة هذه السياسة على الصعيد الاجتماعي والاقتصادي". ودعت الى "الأُخذ بالمعالجات الحقيقية التي أقرّ خطوطها المؤتمر النقابي العام وفي طليعتما تصميح الأجور". وكانت الميئة أصدرت بيانآ اثر اجتماعها أمس برئاسة الياس ابو

أتؤكد الهيئة معارضتها القاطعة والمطلقة لموجة الضرائب والرسوم الجديدة التي فرضتها الحكومة على العمال وسآئر محدودي الدخلء بما هي ضرائب مرهقة فوق كل احتمال خصوصاً وسط هذه الصعوبات

حسدودي الدخل وسسائر المستهلكين بدل التبركييز على

التروات العالية وعلى الضرائب التصاعدية المباشرة وعلى مطارح

ضريبة جديدة غير مؤنية. وبما هي، كذلك، خيارات تنعكس سلبيات كثيرة على المستوى العام للأسعار وعلى النشاط الاقتصادي وعلى امكان تجاوز حال الركود. وتحذَّر الميئة من خطورة هذه السياسات على كل صعيد اجتماعي وأقتصادي خصوصآ عندما تجد غآلبية فئات الشعب اللبناتي السامقة تفسما غير قادرة

تحول دون زيادة اجور النقل".

وشدد البيان على "تنفيذ المطالب

الاخرى المعلقة للسائقين ولاسيما

السماح بالعمل بسيارات تدار بواسطة

المازوت اسـوة بزمــلاء لمم، ووقف

عن هذا التــوجــة فــوراً تداركــاً

بالمعالجات المقيقية التي أقرّ

. خطوطهـا العـامـة المؤتمر النّقـابي الوطني خلال اجتماع دورته الأخيرة

في شبساط الماضيّ، وتشدد على

تلبية المطالب الأساسية التي باتت

بفعل هذه الموجة الضريبية ألكبيرة

أكثر الداماً وفي طليعتما تصحيح الأجور فوراً بنسبة ٢٠٪ اعتباراً من ١/١/١٩٩١ وإقــــرار المطالب

القطاعية لأساتنة الجامعة اللبنائية

ورابطة العاملين في البامحة

والمعلمين في المدارس الرسـمـيـة

والخاصة واساتذة التعليم الثانوي

والمتقاعدين والمرأة وسأثر الفئأت

المتضررة وخفض تعريفات الماتف

كُماً تَوْكُد المِيْثَةَ أَنَمَا تَنَاضَلَ مِنَ أَجَلَ نَهِجَ وَدَفَاعًا مِنْ لَقَمَةً عَيْشٍ

وعدالة اجتماعية وليس كخيار

سياسي مفلق ومحدود، وهي تدعو

الحكومة الى التزام ما وعدت به من

خيارات اقتصادية ومالية والى احداث

التَّغْيير المطلوب خَصوصاً في اتجاه

اعتماد الضريبة التصاعدية ووقف

التركيز على الضرائب غير المباشرة

والرسوم، وضغض فسائدة الدين،

واستعادة حقوق الدولة العسلوية في

الاملاك البحرية والنصرية وفر

الشــركــات العــقــارية وفي النفط

وتؤكــد الدعــوة الى التظاهرة

السلمية الديموقراطية بعد ظهر يوم

الأربعاء ٢١ نيسان الدالي انطلاقاً من

محلّة البربير وفي اتباه مقر مجلسُّ الوزراء رفضاً للضرائب المحديدة

وللضغط لتلبية المطالب المعيشية

تعقد الهيئة مؤتمرآ صحافيآ

التنين ١٩ نيسان الثانية عشرة

ظمراً في مقر الاتداد العمالي العام

تتمة المنشور في الصفحة (–

ان كلينتون شرّح للَّنواب والشيوخ

خلال اليومين الآخيرين "سياسة

الادارة كما عبر عنما وزير الدفاع

وليم كومين ومسوولون أُخْرُون". وكان كـومين قـال ان "لا نيـة

لتوسيع الحملة العسكرية لقوات

يوغوسلافيا لتشمل قوات ارضية

(...) ولكن ثمة خطط جامزة للقوات

السرية، يمكن أن تعسدل بناه على

ويتوقع مراقبون في واشنطن ان

تبدأ ادارة كلينتون بأرسال قوات

برية الى البانيا، ومنها الى كوسوفو

معنا ليكون هكذا أم لا، فان دول

الملف، من هولندا الى بريطانيساً،

شرعت امس في ارسال قوات برية

الى البانياً، مأ يسهل الأمر على

الرئيس الاميركي لانه سيتمكن من

التحدث الى مواطنيه ليقول لمم ان

الدول الـ١٨ أرسلت قواتما البرية

فكيف يمكننا الا نفعل مثلما وندن

الدولة الأكبر والاقوى في مذا الحلف.

وفي أي حال، للولايات المتحدة

بالَّيا ً ستَّة الأف جنَّدي في الباتيا،

وسيتبسهم عدد مماثل في الايام

المقسبلة للسمكن من خدمة ٣٠٠

طائرة مقاتلة جديدة طلبما الدلف

من واشغطن وبدأ أرسالها بالفعل.

ولَّيسَ هذا فـقط، بل ان كلينتــون

صار على أمبة استدعاء التحتياط، لأن

عدد الطائرات الاسياركية، التي

التي تقصف يوغوسلافيا للاسبوع

الرآبع، بلغ الف طائرة بعدما كانت

الْعُــَّارِاتُ بِنأتِ فِي ٢٤ آذارِ الماضي

واضافة الى القناعيدة الجنوية

الجديدة التي تبنيها الولايات المتحدة

في صورة مستعجلة في البانيا، فإن

قُواعد جُديدة ستقام في الجمهورية

وعنه التعزيزات العسكرية، مع

تتصريحات اليومية لكلينتون وقادة

"الناتو" تدل على التصميم على

التشيكية وفرنسا والمانيآ والمجرء

الدَّمَارُ والخرآب ينتظر بلاده.

بـ ٤٠ طائرة.

تشكل غالبية القوات الجوية للطف

والماتف الخليوي وسواه

والكهرباء والبياه وسواها.

لاضطراب واسع.

على تّلبيــة الحـد الأدنى من شـروط العيش الكريم لإبنائماء وتدعو اتحادا السائقين العموميين رفضا

الضرائب الجديدة والزيادة على البنزين

للسائقين العصوميين اللبنانيين وسائقي للسيارات العمومية ومصالح النقل في اجتماع مشترك امس "وفض المسرائب التي اقسرت" ودعسوا الى "التركيز على الضرائب المباشرة على الشروات عبر تعديل جنري في السياسات المالية"، وابدا المشاركة في التظاهرة المقررة في ٢١ نيسان

وطالب بأتعسويض السسائقين العموميين رديات على اسعار البنزين

وقَّال بيان صدر عن المجتمعين: أن هذه الضيرائب والرسيوم الجديدة تأتي في وُقت كُـانُ جميّعُ الاجـراء والعـمـال واصـحـاب الدخل المصدود ينتظرون خطوات وتدابيس تتخذما الدكومة للحد من الضفوط المعيشية التي لم تعد تطاق أو تعتمل خصوصاً في ظل الركبود السُّديد والبطالة والمزاحمة غير المشروعة"،

التظاهرة المقسررة في ٢٦ نيسسانً السالي لاقسرار المطالب المعينشية وتمميح الأجور".

المفالاة في ملاحقة مخالفات السير، والسماحُ بوقـوف سـريع لاصـعـاًد الركاب وانزالهم''. واعلنا موقف الاتماد العمالي للعام لجمة رفض الضرائب والمشاركة في

لاتحاد نقابات العمال والمستخدمين في محافظة النبطية أثر اجتماء له "الرسسوم و الخسرائب الجستيدة وخصوصا ضريبة البنزين والخليوي" مطالباً النواب "بالوقوف في وجمما"، وسأل عن "مصيّر ألمفعولُ الرجعي لسلسلة الرتب والرواتب".

🗣 واستنكر المجلس التنفيسذي

اعتصام نقابات العمال في الجنوب موسى: مقرات الاتحادات للجميع جويدي: مسرحية جديدة لأبو رزق



المنتصمون أمام مقر اتداد النقابات في صيدا.

حراسة امنية عليه.

وتدبث أثناء الاعتصام رئيس نقابة

الاحتجاج على كل الأحراءات السابقة واستنكارًا لغُمل القيادات النقابية من نقابة النسارين ونقابة الضيساطين وغيرها، وان ما اقدمت عليه قيادة ألاتمأد المالية مضالف لكل الاصول والاعراف النقابية والديموقراطية". الاجتّعاعبة الْدُكتور ميشال موسى في تصريح له للمناسسة. "أن مقرات الاتصادات النقابية يجب أن تكون مفتوحة امام النقابيين كافة. لأن

وأصدر جويدى بيانا قال فيه

طرابلس -- "النمار":

للمرة الثنائية، لم يجر

الانتخاب التكميلي للمجلس التنفيذي

لاتحاد نقابات العمال في الشمال

الذي دعا اليه رئيس الاتصاد عجد

الغني عيسى، اذ قررت ورارة العمل

عدم ارسال مندوب عنما للاشراف

على عبطينة الاقتتراع، وقند برّرت

الوزارة موقفها لافسأح المجال أمام

اجراا مصالحة بين حميع القوى

في سأحة الكورة مندوبون عن ١٦

نقَّابة من اصل ١٧ وانتظروا طويلاً

وصول مندوب وزارة العمل هرهان

صابونة الذي كانت دائرة العمل في

الشمال وعدت بارساله لمراقبة عملية

الاقتراع بغية اكمال اعضاء المجلس

تأحيل انتخابات اتحاد الشمال

الى أُجِل غير مسمى

ميدا – "النمار": اعتصم عمال من ست نقابات فی صيدا امس امام مقر اتداد نقابات عمال ومستخدى البنوب في شارع رياض الصلح في المدينة. ومنع رئيس الاتماد وليد جويدي المعتصمين من دخول المقر، بقفل الباب الرئيسي بواسطة سللاسل حسديد وتأمين

موظفي المصارف في الجنوب حسن شومان فاتمم جويدي بـ ممارسة تصرفات تعسفية غير مسؤولة، اذ ان السباسة ائتي ينتمجما غير مقبولة باعتبهار مثبىء جهويدي الى مهوقع المسؤولية حاء خلال المجزرة النقابية التي حصلت في ١٣ نيـســان ١٩٩٧ واتت يومما نجويني وفريقه الى فسادة الاتصاد يعيدمنا تم اعتبقال النقابيين ورحال الصحافة والاعلام". وقال: "اعتصامنا يعود الى أعلان

وقسال وزير العسمل والشسؤون المقرات مي للنقابات وليست الأفراد، وفي حال وجود خلافات يجب الا يمنع

أستعمال هذه العقرات بعيدا عن اي

الياس ابو رزق ادواته لاخراج مسرحية تأتية ضد القيادة الشرعية لاتداد نقأبات التمال والمستخدمين في صيدا ان ١٥ نقسابة من اصل ١٩ تعلن رهضما سياسة آبو رزق وتأييدها ألتام للمجلس التنفييني للاتصاد

"نتيجة لموقف اتدادنا من قيادة الياس

ابو رزق للاتداد العمالي العام برفضه زج الدركة العمالية في الصراعات

الجانبية ودعوته المتكررة الى سلوك

نمح النسوار من اجل وحسنة النسركسة

النقَّاسِةَ وَدَفَّاعًا عَنْ عَمَالَ لِبِنَانِ،

ونتيجة رفض اتدادنا المسرحية التى

اخرجما ابو رزق بانتخابات ممثآ

العمال في الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي، والطعن المقدم من الاتداد

لوزارة العمل والذي سيتقدم بمثله

اعام عبلس شبوری الدولة، عبرك

برئاسة الزميل وليد جويدي والامين ألعنام الرميل علي حيير خليفة، ويمسماً أن توضَّع للرأيُ العام ان النظام الداخل الاتعاد لا يقر بوجود لدان نقابية لنقابات شرعية اجرت آتتخاباتها أمام الجميع وبنضور ممثلي وزارة العمل، كما ترفض سياسة الابتسزاز والتسزوير والصبث بمصبائح

ان نقساباتنا، وهي ترى حسالة الانقسام وانعدام الوزن في قيادة الاتداد العمالي العام ممتلة برئيسه ابو ررق، تقول للمتضامين مع مسرحياته. بنس التضامن وبئس المتشامن معمم لَنْ تَقْسِلُ نُصَّابُاتُنَا الْانْجِسُرِارُ عَسِي الشعبارات الزائفية، وتعبامد على الاستمرار في تدمل مسؤولياتنا امام عمالنا، كذلك الحوار والايجابية"،

المكتب بمأ فيها الرئيس البديد

وقد تأجلت العملية الانتخابية الى

أجَل غيير مسيمي، واتَّهم رئيس

الاتحاد عبد الفني عيسى وزار، العمل بتعطيل الانتخاب واعلن انه "سيقدم

شكوى الى وزير العسمل الدكستسور

ميشال موسى، وإذا اقتض الامر ال

وانقصسم اعضضاه المجلس

والمرشحصون بين مطالب باجبرا

الانتخاب فـُوراً، ومقتـرح تأجيل الانتخاب افـساجاً في المحال امام

المساعى التى تست

رئيس الجمهورية العماد اميل لدود

للاتحاد وأمينه العام.

وكل ما طلبه النواب والشيوخ النين اجتمعوا، باعداد كبيرة، مع كلينتون في البيت الابيض بعد عودة الكونغسرس من اجسازة الربيع، أن يوصح لمم كل ما لديه من معلومات عن تطورات الموقف في البلقيان. وقالوا له أنهم سيؤجلون اي اقتراع على التبدغل الامسركي في البلقان التنفيذي للاتداد وانتذاب ستة اعضاء ولكن عليه ان يشاورهم أذا تقرر العرجلة الاولى، يليمًا انتخاب هيئةً ارسال القوات البرية الاميركية.

العطيات العسكرية.

وقت توقف "البنتاغون" منذ ايام عن تكرار التصريحات السابقة ومفادها أن وزارة الدفاع الاميركية تستبعد كليا أرسال قوآت برية آلى البلقان. وكان كلينتون اعلن قبل يومين لنه سينسمح لأفراد القوة الأميركية العاملة في البلقان بعدم دفع الضريبة على دخلهم طوال فترة خدمتهم هناك.

ويمكن فهم استقواء كلينتون و"البنتاغون" بالبدء بالتحضير لأرسأل قوات برية، من استطلاعات الرأي التي تظمُّ ران ٧٩ في المئـة منَّ المسركيين يؤيدون ارسال قوات

صدد حرب لم تفصح عن اسمها؟ اليست حرباً لقهر الصرب واذلالهم، تغير بدماه الالبان والامهم قواعد العلاقات الدولية، وتضعف اوروبا وتممش روسيا؟ اليس من سبيل للانتصار لالبان كوسوفو من دون المزيد من المراثق في البلقان؟

◄ المجتمع الأميركي يستعد لتدخل بَرْي في كوسوفو برية الى البلقان. وكانت النسبة في بداء العــمليـــات الجــوية فـــوق يوغوسلافيا ٣٦ في المئة.

> وتفاديا لاي احتكاك مع روسيا، ابلغُت الولاياتُ المتحدةُ - التي ترفض اي دور لموسكو وسيطا مع يوغوسلافيا – اليما خلال اجتماع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت مع نظيرها الروسي ايغور أيشأتوف في اوسلو، ترحيب حلف شمال الاطلسي بوجود قوات روسية في حال دخولٌ كوسوفو "لحفظ السلام".

> وتقديرات "البنتاغون" لعدد القـــوات التي يجب أن تدخل كوسوفو، هي ٧٠ الفا مع بباباتها ونخيرتها ومتفعيتها وامداداتها

ويشير التاريخ القريب الى ان الاميركيين يؤيدون استخدام قوات برية اميركية، وحتى وقوع خسائر في صفوفها، كما هدث في حرب فيتنام خلال السنين العشر الاولى من العسرب هناك. كسمسا أن الاميركيين ابدوا استعدادا لتقبل

وتقيض باضلًا الاستراتيليين كل

مواقعهم الأمامية وتسليمها آلى

جيش لبنان الجنوبي"، على ان يلتزم

الاســرائيليــون تُكنمم في عسمق

وتمشيط مدفعي".

غارجية دول الأطلسي كانت تُدُور حول اعلان سقوط ميلوسيفيتش شرطا لوقف القصف الجويء ونلك كحافز للمدنيين والعسكريين في يوغوسلافيا على اسقاط نظامه من دون حصول اشتباك بالسلاح الابيض في شـوارع بلغـراد بين جنود الثاتو سقُّوطَ قَتلَى من قواتهم خلال وجنود ميلوسيفيتش،

◄ ساتر فيلد نقل أحواء مقلقة

والمكامن الليلية الاسرائيلية. تتمة المنشور في الصفحة ١ ونقلت الصحف الاســرائيليــة عن غير أن أوساطاً جنوبية، لاحظت صعوبة في تنفيذ مثل هذه الخطة، اذ مصادر سياسية وعسكرية قولها ان إن الاسرائيليين يشككون في قدرة اسرائيل تنوي توجيه "ضربات مؤلمة" "الجنوبي" على الصمود وحتى فَي بقاء الى حيزب الله عبير غيارات حبوية عنامره على ولائمم لقوات الاحتلال. الى نلك تُجتمع مجموعة المراقبة المنبشقة عن "تفاهم نيسسان" ونسبت اذاعة البيش الى مصادر عسكرية قولما أن قرية أرنون يمكن أن تكون مدفأ للرد المزمع. وفي معلومات خاصة بـ"النمار" أن العاشرة قبل ظهر اليوم في مقر قيادة قوة الطواريُّ الدوليَّة في الناقورة للبحث في شكويين، الأولى خطة أسرائيلية لاعادة الانتشار في لبنانية بسبب خرق اسرائيل "تفاهم الشريط الصدودي يجبري تداولها نيحسان ۗ باطلاقـَما النار عَلَى زوارق

ميادي الأسماك قبالة شاطيء صور،

والثنانية اسرائيلية تدعى فيهنا

الدولة العبرية العثور على عبوات

داخل احد المنازل في قرية ربثلاثين

وتذهب تعليقات كبرى الصحف

الاميركية، الى حد دعوةً كلينتون،

في حال ارسال قبوات برية آلي

كوسوفو الى عدم الاكتفاء بتوقف

هذه القوات هناك، بل ان تتقدم

لاقتلاع المشكلة من جدورها في

بلغــــراد، اي اطاحــــة الرئيس

ويبدو واضحا من اجتماعات

كلينتون مع اركان الكونغرس ان

علم احضار الرئيس ميلوسيفيتش

الى دايتونَ تانَيةَ لأحلالُ السّلام فيّ كوسوفو، كما هدت في حـال

بل ان المشاورات المفلقة لوزراء

اليوسنة، لم يعد واردا،

("النمار"، و ص ف).



الشريط، ويتولون مهمة مساندة البنوبي" بالقصف المدفعي وعمليات "البنوبي" بالقصف المدفعي استمرار العمليات الصوية فوق التمشيط. ومذا يعني الغآء الدوريات يوغوسلافيا، ومن شأنما أيضا أن تَذِيْر نفسسيسا على الرئيس اليوغوسلافي اذ يدرك ان مزيداً من وكما تقضي التقاليد السياسية والعسكرية الأمبركية، فان أعضاء مُجلُسيُّ الكونغُـرُسُ لا يوجُــهـون انتقادات من شائما ان تبدو كانما طعنة في ظمسر السسكريين الميركبين الموجودين في مسارح

| البيع ييقو 1/4 de queue الماني فذم جدا المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل ع<u>جوز للبي</u>انو ۰۱/۲۰۷۲۲۳ – PT/YO)159

لاجل السفر فرش مصري ستيل مودرن تعف وثريات ذهب ولومات وبياتو اتكليان ثمن ٠٢/٨١٢٠٧٠-١/٢١٨٠١. فقد جواز سفر لبناني باسم أبرهيم جاناً. يُرْجَى مِمْن يجَـَّدِهُ الْاتصَـالُ بالهاتف ١٨٧٤ (٢/٧٠

بيانو الماني باملها للبيع حالة فخمة دكوانة سلاف تجاه محطة دالاس –

TRAINEE MANAGERS

Required for young, expanding Financial Services Group. No experience required as all training given. Exciting opportunity to combine long-term career development with high income/bonus rewards. **Positions** ovailable throughout Lebanon.

If you are a career orientated, ambitious graduate aged 23 + call: Mr. McCarthy 01. 373170-1-2-3-4-5

*Are you looking *** ** tor a real Career C.

Leading Financial Institution is looking for accomplished professionals to fill the following positions in its headquarters in Beirut:

Analyst Programmer

You will be involved throughout the Systems Development life cycle. You will have at least two years solid experience in the analysis to implementation cycle. You will need to display a mix of the sollowing skills

- Systems Analysis expertise in the financial services sector.
- Database technology (Oracle is a plus). Experience in UNIX and DOS.

Programmer

You will build quality applications to meet the institution needs. A combination of the following skills will be expected:

- Solid experience in COBOL or C in a UNIX or DOS environment.
- Database technology (Oracle is a plus).
- Knowledge of the financial services sector

Networking & Hardware Engineer

You will be part of the Technical Team handling our Communication infrastructure, UNIX system, NT and Novell servers. A combination of the following skills will be expected:

- C Local Area Network experience in Hardware & Network Operating System (Novell is a must).
- o Real experience in Networking and Hardware fields.

Good knowledge of UNIX administration is

If you have qualities we are looking for, please send

your CV to our Personnel Manager P.O.Box: 11/348 Beirut-Lebanon or Fax number; (00-961-1) 790246

le couple, l'argent,

es préparatifs, les communautés

pannes sexuelles, pas

les pirates du net

"Cyrano de Bergerac et "Hair" au Casino

de panique!

Cyberactu

Santé

les astres, l'Histoire,

الايجار بدون وسيط عيادة طبيب Blue Buld-غرف واستقبال طاول ing جُلَابِ الْجَلَّمِعَةِ الْأُمِيْرِكِيةِ. التلفون ۱/۷۸۷۲۰۶ مباحا و۲ب. ظـ

عيادة او مكتب للإيجار ستتر فخم مقابل الجامعة الاميركية شارع بلس 20 مهم. ۲۰۰۰ \$ سنویا تشمل کل المصاريف ٣/٢٢٧٩٧٩ .

مطلوب ارض في عين ســعـــاده او برمـــانا من ۷۰۰ الى ۱۲۰۰م مطلة علَى البحر ١/٢٣٩٤٠٧ من ٨ الى ١٠ صيادا

مفقود جواز سفر باسم محمد منير خير الدين ممن يجده الأتصال بالرقم ٢/٢٤٦٨٦٩٠

الايجار بدون وسيط شقة فخمة دولکس ۲۰۰مم. فردان شارع بشیر القصار ٢ نوم ٤ حمامات، خادمة صالونان سفرة تكييف حديث هواه

ير السار

خلو مــحلين برسم البــيع ١٠ ٢م.م و٧٦مم الحــمـر4 – الشــارع العــام. الرجاء الاتصال ٣٤/٣٢٢١٤٠

- Boutique Managers Boutique Sales Ladies
- Restaurant Managers
- Banquet Managers - Headwaiters
- Guest Relations Off. Business Center Sup.

5 STAR Properties in KUWAIT and DUBAI Urgently Require

- Receptionists - Front Off. Duty Mgrs - Reservations Mgrs
- Chief Concierge
 - Chef de Partie Secretaries

Fax your C.V. or call us. Tel fax: 01 743440

Heald Trading Company s.a.l

Sole distributors for **HOOVER - DUNLOP** is seeking candidates for the following position: Secretary / Receptionist

- **Oualification required:** Preferably university graduates.
- Min 2 years previous experience. Good command of English.
- Good administrative skills. French is a plus.
- Please send your CV to the following address: Heald Trading Co., BEC Tower, 7th floor Jal El Dib Highway, Atm: Human Resources Fax: 04-405064

Our Beirut agency is looking for:

- An Art Director
- min. one year experience
- Copywriters
- English
- Arabic

dévoile sa nouvelle collection

En vente le jeudi 1er avril

A Mac Operator

min. one year experience in production and printing.

Interesting compensation, training and career opportunities within the group.

STRATEGIES

Tel/Fax: 01.500910 - 490918 - 502036 Gedco Center . Horch Tabet . Sin El Fil

Expanding publishing Co. is looking for its graphic design Dep. layout operators with extensive experience in Quark and photoshop. Fax CV to 01/

Commercial company based at Kaslik requires a young female graduate degree accounting or B.A. must have computer knowledge, fluent English. Call 09/210721

ان كنت ماهرا في العلاقات العامة وتتمتع بشخصّية قوية، ان كنت شابا وتتمتع بشخصیه حویه، ان حسد سبب طموحاً وترید آن تحقق ارباحاً وفیرة اتصل بنا فورا التستفید من فرصه نادرة ومشیرة ١/٣٣٤٤١١ -نادرة ومشیرته الذاتية بواسطة الفاكس على الرقم التلى £77477\١٠

Sales representative required for immediate placement to sell raw materials (Chemicals) to the Lebanese industry. Should be a chemistry graudate, trustworthy with a professional attitude. Fax C.V. to: 01/887898

Infocity, a new Multimedia, is currently recruiting motivated young people, with sales and or Public relations experience. Excellent salary + Commis-sion. Call on 03/777337

A water distribution company needs salespeople with good English + experience + motorcycle drivers. Tel: 01/798971/5 - 798987 Fax: 01/ 798942

شركة بماتات تطلب مندوبة مبيعات راتب + عـمولة السيارة ضرورية. المراجعة ١٨٢٢م١/٠٠

سادكو للادوية تطلب سكرتيـرات نوي خسبسرةٌ مع لفسة اتكليسزية وكوَّمبيوتر ومحاسبات مع شَمادة جامعية وكومبيوتر ١٥٧٤٨٢/٤ – ٨/٧٥٩٧٨/

شركة اعلانية تطلب مندوبات (عدد ع) ومندوبا واحدا من ذوي الخبرة والكفاية تقدم الطلبات مع C.V في مكاتب الشركة. خلية التلفون . D/A. 1407/Y

عقارات

للبيع شقة في الاشرفية مع مك ٢ نوم، صالون، غ سَفَسرة، مطبخ، حمامان. ت ٢/٤٢٦٠٢٠

مكتب في بيروت بدون وسيط طابق كامل جديد في مركز تجاري على شارع فردان الرئيسي، فوق بنك عودة مساحته 207 مرمج إعكانية قُسمه الى مكتبين، وثلاثة مواقف تحت الارض، الاتصال ٨٦١٤٩٧ –

Yarzé - Baabda Luxurious appartment from 185m2 price 8005m2 Contact 01/340640 -03/307078

Varzé - Baabda Luxurious an

partment from 326m2 price 11005m2 Contact 01/340640 -

للبيع شقة ١٤٥م مهم ٢ نوم، جلوس، شوفاج، A/C، موقف، كاف، نيو عين سعده Les Villettes لتتلفون -1/4401-1

شقة سوبردولوكس ٢٦٠ م.م. ط(ومكتب منفروش طابق ارضي ١٢٠ مم. منطقة كليمنصو ٢/٧٧٢٧٧٦ -1/YTTTOT/OY -

للبيع ارض طريق البيناضة الرابينة ٠٠٠ م.م. + أرض في المونتيفُرني ١٠٠٠م. ت ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع محل شارع مار الياس الرئيسي ٢ واجــمــات ٢ طوابق مــوقع ممتــاز السعر جيد. الهاتف ٢/٨٤٨٣٢٢

Rabieh rue N° 32 appt. grand standing avec jardin sup. 600m2 + park. 2v, cave, générateur, calm entouré d'une pinède. Tél.: 03/272050 - 03/ 662929

للبيع خلو محل ٥٠ مم. شسارع الكسليك مسوقع معيسز. التلفسون ٣/٢٨١٦٨٨.

البيع بالتقسيط ١٥ سنة شقة لوکس ۲۰۰ م.م. ودوبلکس ٤٣٠ م.م. عجلتون ت ٢/٢٢٠٥٠٠ البيع مكتب ٦٠ م.م. مع موقف خاص الكسليك – الشارع الرئيسي. التلفون ٢/٧٢٥٥٦٢ – ٢/٦٧٢٨٥٨

Avendre action Dier-el-Kalaa Country Club. Tel 01/346840 -354395 (Prix intéressant).

التجاز الركار

منزل مطل على البحر في منطقة عين التينة – فردان قرب T Les dunes نوم، صالون، سفرة سوبردولوكس. للمراجعة الهاتف ٢/٣٢٢٧٤٧،

كابين/الرمال/بدون دوش/ تقسيط ٤ اشــهــر ١٠٠٠\$. التلفــون ٢/٢٢٠٥٠٠

متفرقات

مطلوب لشركة مستحضرات ســويســرية مندوبة، نشــيطة، تحب العلاقات الاجتماعية وتملك سيارة خاصة بها للعمل في اجواً مريحة دوام: حـر امكانيــة دخل مــرتفع، منافع إجتماعية عديدة وترقيات سريعة الرجاء الاتمال على الرقم . POASY\T.

Medical Reps. Preferably pharmacy degree - experienced fax c.v. to John 04/401417

مطلوب لشركة تسويق أنسات وسيدات من مختلف الإعمار للعمل في م المتعدد الم

شركة كومبيوتر تطلب مبرمجين ذوي خَبْرة جُيِّدةً في لفتي الكَّمَرة بَيْدةً في المُحَرّد بِهُ المُحَرّد المُحْرد المُحَرّد المُحَرِق المُحَرّد المُحَرّد المُحَرّد المُحَرّد المُحَرّد المُحَرّد ا ·)/TTY) - - T/TOOATY مطلوب براشور درجة ممتازة بمعاش جيد، خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات، الرجاء للذين عندهم الكفاءة ان

يتـقـدمـوا فـقطـ هنري التلفـون ٣/٢٩٥١٩٢، شركة Catrans للسياحة والسفر وتأجير السيارات تطلب سكرتيرة أدارية تجيد اللغة الانكليزية مع المام بالمحاسبة ١/١٢٢٥٥٨١٠

Leading magazine in English is looking for experienced jour-nalists. Fax CV 01/749090

مكنبة واعلانات فريجت الكتبة شارع ساسين - هناتف ١٥٨٦٢٢٨٠٠ المكتب : الاشرفية أنجاه كيسة مارماز الغاية الساعة ١٢ليلاء تلفاكس ١٢٠١٧٥ - ١٢٥٥٥٥

تعلن إدارة حصر التبغ والنتباك اللبنانية عن رغبتها بإجراء مناقصة جديدة للنقل العام للفترة المتبقية من سنة ١٩٩٩.

فعلى الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة الحصول على دفتر الشروط في المركز الرئيسي في الحدث، لدى مديرية الاستيراد والتصدير (مصلحة النقل) خلال الدوام الرسمي.

تفض غلافات الأسعار نهار الثلاثاء الواقع في ٩٩/٤/٢٧ في الساعة التاسعة صباحاً. تُقدم العروض خلال الدوام الرسمي الى أمانة سر المديرية العامة في الحدث في مهلة أقصاها

المنير العام المهندس تأصيف سقلاوي

HABCHI & CHALHOUB WLL

A leading company in the distribution of luxury goods in Kuwait bas a job vacancy for a

SENIOR ACCOUNTANT

Only applicants possessing the following qualifications will be interviewed:

- University graduate in BA or Finance or T.S. Accounting
- With maximum of 3 years work experience
- Familiar with computer accounting softwares / Spreadsheet financial modelling
- Working language is English, Knowledge of Arabic / French will be an asset in a multinational environment

Please fax your CV at (01) 614527 to the attention of M. BOUSTANY

The selected candidates will be interviewed in Beirut on the 19th of April

Brew up a great career.

OPPORTUNITY FOR BRANCH MANAGERS. ASSISTANT MANAGERS AND STAFF (Kuwait based positions)

Reference code: HR-SB/99

If you have a visible passion for coffee, quality and customer service, we would like to talk with you about making the Starbucks Experience your experience. The managers we seek need to possess two or more years of retail, restaurant or hotel management experience.

Our staff need great customer service skills and related experience. Previous experience in café or any similar service-oriented industry is desirable. Apart from free accommodation and transport services, we offer an attractive remuneration and icentive package.

The right candidates will receive exceptional training from the best in the business for a vibrant career with enormous

You may send your CV, quote the reference code above to:



potential for growth and development.

تنـركة حارىـــن الحولية شر.م.م. DAREEN INTERNATIONAL CO. S.A.R.L. احدى شركات مجموعة الشايع

Dareen International SARL Human Resource Division P.O. Box: 133 / 6573 Fax: 01 - 840593 e-mail: darcendm@dm.net.lb



					7 .		سواق	الا					
				ي مل م	ت (را	ن ينزز	ت ن	النتا	استار		-		
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	للبيزيتا الاسبائية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران لمولندي		اللير الايطالي	المئرك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاديركي	
1-17,77	968,T. -T,7FP	4, FA 1+, FA	·F, •At	155 155	77,77 72.,38	1 1	۲۸.۰ ۵۸.۰	3P, P7A 3P, TTA	1-11,TY 1-10,TY	7£Y, •0	1	1	لشراء لمبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرحية	الريال القطري	الريال السعوني	درهم المارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البعراني	الجنيه العصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
E,0T	114,F0 114,F0	72-7-70 07.7187	£15,14 £17,14	£A £.£,.A	F0, A·3	1	5115,9A 5)55,9A	T91	799., £.}.,	AF, -33 AF, 333	1 '	71,0·	لشراء لمبيع
~1. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		and the second		(رن	i =. E. []	زدنسيا د	ساز ال	إن				and land
اونصة الغضة	يلو صة	ک اتف	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا اید	ـ۵۰ بیزوس مکسیکی	1	الليرة العتمانية	لليرة يرانية		رة الانكليزية باب اول	₩	
¥£0.,			£50	178	- 1	290	- 1	¥0···	A	1	40···	1 *	آلش المب
		CUR	RENC	Y CR	OSS	RATE	<u> </u>	ĭ:	<u></u> ت الاب	ادراز	نسار ا	1	•
الدولار الكندى	ڏورو EUR		الفرنك، الفرنسي	المارك الالمائي	بر طالی		الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الأميركر		
	1,7° 7,00° 3,900	47 94	1701, - 1701, - 7461, -	2174. · · · 10. · FTOT, T	::	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	*,-17£7 *,-•¥¥7 *,-6-¥1	\$,¥ A777,. TOA:,3 IAC7,1	7,2-1 1,29, 1,47- 1,47-	77 1 70 -	0-P1, I 177P, · 04-, ? 0214, I		كندا سبب كورولند لرنسا سب لمانيا سبب
17.6,75 6.01 7997 1813, 1817,	1977. 159.1 1,716 -,771	TT VC 31	07,0P7 AF,P6 A237 V1-1 Y2T4	74.17 74.44 174. 127.		- (AFT 74 74 31	1371-,- 1371-,- 110,- 31A,-	¥4, F+7f ¥4, 04 — 4613, 4 (4¥F, 4	79-7. 197./ 7.2-1	A1 1	797, F 1F., 1, £490		يطالبا ليابان مويسرا ريطانبا لولايات اله

*, 18		1, 1980	1121	-,001-	-,,,,,,,	•,1•41	•	1,111			HOLLES HARRY WALLES
				7	تتر التقالمية	لانسا	لتّ لا	لسنزد			
	الالماني	مؤشر داكس	ائي	كاي اليابا	س البريطاني مؤشر ني				مؤشر كاك		مؤشر داو جونز الاميرك
	110,11	اقفال اليوم	17910.	17 69	1017 ن اقفال الي	1,1- 1	قفال اليوم	A LTTY.E)	اقفال اليوم	1 5 1	لقفال اليوم ٢٩٥٠،١
~	00,471	🛶 الاقفال السابق	170.4,	سابق ع		ابق ۲۰٫۱	لأقفال الس	ابق ٠٠,٥٥٠٠ 🖚 🏗	الاقفال السا	<u>ا</u> ت ا	الاقفال السابق زو, ٢٢٩.
السابق	الإقفال		السابق	الاقفال	-	السابق	الاقفال				بورصة وول سترب
19 1/16	2116	l PolaroidOuaker	97.14	98.9/8	Johns.	81.16		Coming Inc	1 -1 -8	الاقفال الاقفال	
01 1/10	63 13/16	Quaker Oats	34 3/4	34 13/16	Kellogg	38.5/N		Cax Corp.	السابق	. •	
56,3125	58 125	Schlumberger	55	55 W16	Lixton	11976	12	Cyprus Amax Min.	52 5/8 43	53 46 [1/16	Allied Sign. Aluminum
45 174	42.5/8	Sears Roch.	37	38 1/8	Lockheed Martin	39.5/8		Deere	127 %	135 1/2	Am Express
104 3/16	48,374	Sony Corp Adr.	71.1%	70 (3/16	Leews Maltinekrodt	h7.5/16	1	Delta Air Lines	21/2	41516	Armen
V2 3/1	67 976	Tandy	36 15/16 81 5/8	25 15/16 53 5/16	Merck	51 15/16		Disney Corp. Eastm Kodak	13.946	17 1996	Asareo Inc.
27 3/4 57 7/6	28 15/16 58 1C	Теппесо Техасо	967/5	47 3/8	Merril Lyn.	94 5/8	07 1/8	Estee Lander - A-	83 344	87 15/16	AT et Corp
110 1/16	38 I/:	Texaco Texas instr.	71 11/16	73	Min Mining	74 1/4	75 1/16	Eason	7,5 7/8	77 11/16	Atl Richf.
79 5/8	78 11/16	Textron	93 1/8	94,178	Mobil	60 7/8	63 Via	Ford	47 \$116 74 76	53 1/4 73 9/16	Avon Prod. Bankamerica
7n 3/1n	7	Time Warner Inc.	45 7/16	46 7/10	Monsanto	65 7/16		Geni Dynamics	M 34	34.5/8	Boring
77 [7]6	75 5/8	Ual	9 1/16	129 5/16 10 5/16	Morgan Nati Semiconductor	57 1/16	50 1/4 12 7/16	Gilette Gruce	72.3/8	33.96	Boise CASC
51.3/6	49 3/4	Union Carbide	43.37%	41 1/S	Navistar	64 15/16		G.T.E. Corp.	H	67.10	Bristol My.
31 9/1h	41.916	Union Pacific Corp	18 1/3	18 5/8	Occ. Petrol.	36 5/16	3h 3/4	Hailiburton	21 11/16	36 (4)	Burington Northern
28,146	26 3/4	Unisys	In 5/8	10 15/16	Olin	13 15/16	147/16	Hilton	48 5/3	55	Caterpiliar
133 13/16	132	Utd Techno.	40 7/k	42 1/10	Penny	76 I3/16	77 Q/jh	Honeywell	87 (\$/ 6	\$7 [74	Chase Manh.
9 1/2 27 11/16	91/2	US Life Inco Fund Usx Marathon Grp.	39 I.C.	38 L/S	Pepsico	le 3/in	16 1/8	INA	93.78	91 IC	Chevron Citiezoup
3116	28 1A 26 7/16	Usx Sieel Grp.		149 7/16	Pfizer PG et Corp	13.5	13 9375 180 34	Inco Ltd. Inti Bus	73 1/16 60 7/8	75.38 63.916	Citiganup Cica Cola
70 1/2	7216	Warner Lamb.	31 13/76 62 3/76	31 9/16 65 3/4	Pharmacia Up John	184 7/16 43 15/16	48 5/8	Intl Paper	95 5/16	94 5/In	Colgaie
60 1/4	56 13/36	Xerox	10.3125	11 125	Placer Dome	44 25/32	50 3/16	ITT Bus	51 7/16	!0 I/B	Columbia Gas
السابق	الاقفال		السابق	الافغال		السابق	الاقفال		 	1	بورصة باريس (اور
1 095	1.16	Тармас	8.9777	9.2	Cadbury Schweppes	1524		Nicolas	السابق	ر ، الاقفال	יכנ יינבייט ויפנו
4,(6	401	Tale and LyleTeam	1.1	1 12	Centrica	26.0	26 15	Nord-Est	124	13.2	AB SKF
16063	T 695	Texts	342	3 83/6	Charter	35.5	356	Norsk Hydro	2166	233.2	Accor
192	1 97	Unit Brazilis	042	0.44	Coats Viyella Commercial Union	\$6.6	Mb,h	ONA	134	1,38 (Air Liquide
1.39	1.34	Vickers	1,585	1.65	Cookson Gro Pic	506.5	510.5 74.2	Petrofina	15.5	16.37	Barnek gold sico
12/04	15 5116	Vodafone Group	1 445	146	Cordiani	75.3 157	1564	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	35,35	36.05	Anglu Amer. C. S.A.
	ين)	بورصة طوكيو (ب	163	1.54	Courtavids	71.6	66.2	Primagaz	78 35 65	62 Q 38 11	ATT Bayer Aktlengesells
159	165	Akar Electric	6.8h	679	Diageo	93.9	96	Procter and Gamble	191 Pa	1.64	BCM
3120 3010	3010 2930	Bridgestone Corp Canon Inc	14.1	15.35	Divons BCC	1530	1530	Roussel-Uclaf	97,35	101.5	BHV
798	79x	Fuji Bank	5 795	5,89032	General Electic	48	48,35	Royal Dutch	50	46.33	Bic
4940	4500	Fuji Photo Film	0,5945	10,39	GKN	145.5	159 46 69	Saint-Gressin SCOR S.A.	306 42	309 13	Bon Marke
454 5400	405 4240	Hitachi Honda Motor	21,243	20 22	Glaso	44,3	43	S G.E.	240 2 721	223 S 747	Bouygues Carrefour
340	380	J .11	13.5	14.23	Granada Grp	593	61	Shell Transport	721 84	727	Casino Guichard-Per
1435	1370	Kirin Brewery	7 0975 3,665	7.79 3.75	Great Univ. Stores Great, Ryl. Ex.	63.3	64.5	Siemens AG	55.3	Sin	Casino Gui Per Adp
2490 925	2510 849	Matsushita E Ind Mitsubishi Corp	5 4372	5.585	Hanson	11 35	11 42	Skis Rossignol	14,75	15.09	CFF
1437	1372	NEC Corporation	217	21 4968	HSBC HLDGS	2367	25	Sommer-Allibert	152.5	1525	CIE Bancoire
330	344	Nihon Kagaku San	5.6m	5.769	ICI	174 27.5	167.5 26.4	Suez Lyon - Des eaux Thomson-CSF		5X 6	Club Mediterrance
267 1385	256 1373	Nip Steel Corp Nomura Sees	8.67	8 8871	Kingfisher	1133	115.5	Total	25.2	,6 h 24 f	Crédit Lypnnas Danone (ex BSN)
22.15	2100	Pioneer Elec.	8.2	8,3724 7 94	Land Sec PLC	76.3	70.8	Valen	ا يون	603	DMC
1400	[1]9	Sharp Corp	1,4304 100	10.58	Legal Gen. Grp. Lloyds	39 4x	3107	Vallourec	977	57.9	Du Pont Nemours
12400 5040	12080 5280	Sony Corp Takeda Chem Inds	150	45	Loncho	239.2	2341.5	Vivendi	Ula	0.14	East Rand Prop
915	460	Sumitomo Corp	2,875	2.5675	Lucas	6i h	637	Volkswagen AG	124	126 î	ELF-Aquitane
376	833	Toshiba Corp	423	4 28	Marks Spencer	1283	1279	Worms (CIE) Zambia Copper Inves	175	175.2	Endama Beghin
37X0 3950	3500 3834	Toyota Motor Co Yamanouchi Pharm	1557	18303	National Power Nucleost	, ,	•		334	-; #18	Esso Eurofrance
			15 1704 13 07	15 105	Pearvon Grp.			يورصة لندن (استر	61-	65.5	Free-Life
يرو)	ورت (او	بورصة فرنكف	9.27	965	P. and O.	4.655 S.VI)S-I	4.67 8.77	Allied Domecq Allied Zurich	1119	1729	Galeries Lafayette
8) (0)	41.50	DELTSCHE TELEKOM		9.7x	Palkingion	240721	1,595	Asia Group Pic	\$165	\$17	General Metur
36 50	38 15	Bayer AG	8 1285	4 1791	Prudential Corp.	4235	4 075	Assoc Brit Food	4.84	v=ng	GTM-Entrepose
623 (10)	1917 00	Bay Mot Werke Commert Bank AG	4 12"	2,345	Racal Electronic	6.78	H-H09729	BAA	10 to 1	21169 JAS 9	Hoech I Akt IBM Com
29.80	29.55	Deguisa AG	2.3 5.74415	5.8	Rank group Reed Intl.	1915	19.12	Bandays	9.55	100.0	ICT Lid Fig.
14 (1)	41 m)	DT Babetek St Dresdner Bank AG	9-	10 005	Reuer	6.3	* "104	Barr	145	2.45	LA Rocheste
77 °0 212.00	212.00	RWE-DEA AG	2.03	217	Resam	100	3 ta 1 49	Bicc Blue Circle	30	91	Lufarge
109,30	106.70	Schering AG	901	3 796	Rio Tinto	91 }	9.55	Bot Green	5/17	2996	Legrand

الاورو EURÖ	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	ئلين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	اتمارك الاثماني	الدنية الاسترليني	الدولار الاميركي	
1,07**	1,07	1.01	٤.١٥	Y . , 1	1,01	1.YC	1.07	3.73	E.VA	ليومين
1.57	7.01 7.01	1.21	£.c7 £.£A	Y	1.07**	.91 .95	f.at	17.c	6A.3 3P.3	اشمر لا۲ اشمر
1.07.	1.07	1.51	£.£7	131	f.at	1,	1.51	77.6	3	نة نشمر
f.7f	5.35	۲,۳۲۰۰	2.53	1.1.	7.7744	1.15	۲.٦٢٠٠	\$,55	٥٣	السنة
_		_	_		_		ĺ -		0.115	لد سنوات له ۱۰ سنوات
	_		<u> </u>	-	-		<u> </u>		0.597	ل ۲۰ سنة

4,54

10 (4

4.24

4 3954

10,43

: 04

- u...

Bot Greep

Botish Petro!

British Autospace

Boash Arreass

British Telescon

Burmati Osi

Cable Wireles

Books

BTR

443

4 747

107858

Locandus

L'Oréal

LVMH

Metaleurip

Mobil Corp.

Manimes

Mitsahishi Corp

296.5

10.15

1013

651

273 4.42

Ş'n

Legrand ADP

Linguage Lil-Altrique

Hypovereins Bank Di Lufthansa AG

Schering AG Siemera AG

Preussag AG

Thywen AG

Volkswagen AG

Deutsche Bank AG Linde AG

Veba AG

63.40

51911

3.724

641

243

291

9.74

1.51

2726

3.53

3.93

244

1.45

4077

Royal Sun

Sainshury

Stebe Pfe

Storchouse

Std Chart, Bank

Scar

Shell

414 71 Goup.

Rolls Royce

		ا اق	دركية زا	زاد ال	رالنز	أنتار		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	راعية	السلع الز			المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	شيكاغو (بد) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بگ) کاکاو	السابق	الاقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ ٥) الاقعال		
04.477 04.447 07.457	القمح فيا ٢٥٦،٠٠ تموز ٢٦٧.٠٠ فيلول ٢٧٨.٠٠	1149 1111 1177	ايلر تووز	1521	1548.c	النداس الألومينيوم القصدير		النهب ۱۹۲۰، النهب الن		
717.0. 777.70	النزة ابارـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	01.0 33.0 0.0 A1.0 A3.0 37.0	سكر ايار تموز تشرين الأول	c . F c	0.90.	النيكل	Tay.s-	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
.0.VY3	مبوب المويا ايار	1.7,4. 94.00 1.5,0. 99.10	ان ايار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>ان)</u> —	_ ن (با 5 الد	لندن اسعار البر	لطن) 	لندن اسعار السكر (بـ ١٥		
1A.01 1A.YY 1A.9T	اللول 297.70 ريت الصويا المار 1۸.91 تموز	1),4) T-,fo	ايار	1£9A	1571.		144.1•	أيلر		

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT, TEL. (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

سوق بيروت هادئة على حذر والدولار الى ارتفاع في الخارج

لكن الفضة تدركت ضمن تطاق ضيق في غياب الدوافز على شرائماً التقفل الاولصة علما في لندن بـ ٤،٩٣ دوارات في مقابل ٤,٩٠٩٠ دولارات لول من امس في نينويورك، بعدماً تنتت ظهرا بـ ٤,٩٢٠٠ دولارات.

وعززت للبورصات الرئيسية مواقعها كثيرا بدعم من قغزة وول ستريت اول من اس وتعاسكما بعد الفتح اس متجاوزة تعدير شركة "كومباك" في شان نتائجها الغملية وكفلك ميل العدس الى تحقيق الزباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها كثيراً. وَجَاا اعلانَ شَركاتُ ومؤسسات مُقية عنهُ عن ارباح جينة في الخصل الاول من السنة، لا سيما "اللايدسينيال" و"ميريل لينش" و"تابيسكو" و"حنرال موتورز" لينفش الاقبال على الاسهم الاميركية لاتي لخنت بجريرتها الاسهم البريطانية والالمانية والي حد ما الفرنسية عند القفل لمس في الاسواق الاوروبية، فكان لَ الْقَعْلِ مُؤْسِرِ "الْغَلِيْنَشَالَ تَغِيسِ" فِي لَنْدَنَ مِرْتَعَعَا ١٩٠٩٠ نقطة على ١٥١٢.١٠ نقطة، ومؤسر "ياكس" في فرنكفورت ٥٢،٤٧ نقطة على ٥٢،٥٢١ نقطةً، وكخلك مأرثسُر "كَنْاك ءًا ۖ في باريس ١٢,٤١ نقطة على ٤٣٦٧,٤١ نقطة.

وحافظت وول ستريت على مكاسبها بدعم من المؤشرات الاقلنصادية الأميركية الشجعة التي ساعدتما على تعزيز مواقعما، فقفز مؤشر "داو جونز" الصاعي من ادنى على ١٠٢٦.٤٧ نقطة الى لعلى ملى ١٠٤١٨.٨٧ نقطة، قبل ان يسجل منصف التداول في الجلسة المسائلية ١٠٢٧٧،٢٥ نقطة بريادة ٣٧.٧٤ نقطة عنه أول من اسر.

وكان سبق ذلك مني بورصة طوكيو في التحسن بدعم من وول ستريت اول من امس، بأن الأفل فيما مؤشر "بيكاي" مرتفعا ٢٠٧.٢٦ نقاط على ١٠١.١٢١ نقطة. ايلي قموجي

عاودت سـوق القطع في يسروت نشاطها لمس بعد عطلة - الولايات الصّحدة بنسمة ٢٠٠ في الشّة الشـَّمر الماني بعد الفحح الشرقي الطويلة في لمواه لتسمت بالترقب والمثر مع - مراجعة ارتفاعها من ٩٠، الى ١٠٧ في الشّة في شماط، من دوَّن لن يرافق ذلك أيّ زيادة في قسطار الاستملاك التي ارتفعت سَةٌ ؟ , ؛ ۚ فِي الْمَثَّةُ فَي مِقَائِلُ ﴿ , ۚ فِي الْمِثَّةُ فَيْ الْفُتَرِةَ ۖ

الاً إن البضاربات على ارتفاع الدولار حدَّ منها اعلان التلفزيون الالبائي في ما بعد عن السحاب القوات الصريبة من احدى القرى هامتي مجمعه من دون حجيم بعده سدودر به ١٠٠٠ مرد و مشتريا آياه بـ ١٥٠٢ ايرة ليجعه يقفل بسعر وسطي معلن التي لجنادتها، في حين علد الين بلقى دعما من تقريري وكالة ١٥٠٨ - ١ ايرات، شانه منذ نحو فريعة اشهر. مليات تزايد مجالات نمو الاقتصاد الباهاي منه السنة، شأن البنيه الاسترليني الدي أفاد كتيرا لمس من تقرير المؤسسة البريطانية

- 1,116 الجنيه الاسترئيني في مقابل 1,110 . - 1,412 مارك الماني في مقابل 1,412 . - 1,040 فرنكات فرنسية في مقابل 1,040 . - ۱٬۶۸۹۵ فرنگ سویسری فی مقابل ۱٬۶۸۹۵ ... - ۱٬۶۸۹۵ فرنگ سویسری فی مقابل ۱٬۹۸۸ ... - ۱۱۹۹۳ ینا یابانیا فی مقابل ۱۲۰٬۲۰۰ . - ۱۱۹۹۳ ینا یابانیا فی مقابل ۲۲۰٬۲۰۰ ... مخت اسعار قدیم، فی اقتحسن مع میل قبعض فی اورودا

الى الاحتماء بالمعدن الثميِّن في هذه القَتْرَةُ التي يَشْتَدُ فَيُمَّا

بعوة الاتناد العمالي العام ألى التظاهر الاسبوع المقبل احتجاجا على ريادة الصرائب والرسوم التي لفظما مشروع موازنة ١٩٩٩. الا أن هذا الامر لم يرافقه ضغط على الليرة في ظل مواكبة مصرف لبنان لتطور حركة العرض واقطلب عليها، فجاء ابقاؤه هامش تعظه من نون تغيير بالعا الدولار بـ ١٥١٤,٠٠ ليرة و

المصرفية عند النب الأعلى لمنا المامش بنا س 1017,40 و١٥١٤.٢٤ مع نقطة ارتكار على ١٥١٤.٠٠ ليرة كان بسعه

القطع العالمية اثر الآبية لآني تحبثت عن عمور قوات صربية حدود البناييا الشمالية في تطور اثار المفاوف في نفوس المستشمرين الاوروبين من انزلاق الوضع في مطقة البلقار القريبة من لوروبا الى حد العولجمة البرية بين قوات حلف شمال الطلسي ويوعوسلافيا. وكان الدولار لقي معما قبل نلك من القدرة الكبيرة التي سحلتها وول ستريت أول من امس متجاوزة المحاوف المرتبطة بالتحنير الذي اطلقته شركة "كومياك" في شأر تراجع لربلدها الى نصف ما كان متوقعا في الفصل الأول من السنة. وجه تأكيد هذا الارتفاع في اسمار الاسمم البيزكية النزاع المسلح في كوسوقو، فأقفلت الاولصة مله في لننن ب بعد الفستح اسى لينعش الطلب على الدوكر ازاء العصالات (٢٨٠٥٠ دولارا في مقابل ٢٨٢,٥٠ دولارا اول من امس في الاوروبية، في وقت تبين المتعاملين ان الافتصاد العيركي لا ليويورك، بعدمسا لبستت بـ ٢٨٢,٥٠ دولارا قسل الظمر بزال ينمو بوتيرة جيدة بدليل لرتفاع مبيعات العفرق في

تفرية السكتوا تصنت عوالعرا حسد: حسنار ودوي العول ال في غضون فلك، جرى تعاول التولار في أحر الم سنت عفد العنوي وند إ بُها مصرف لبنان كلما فلق الطلب على المعروض منه في السوق مؤشرها لشمّع أنفر. فكان أن الأفل الدولار في لندن مرتفعا نزةً اكتي لم يتحاوز حجمها اسى عشرة ملايين دولار كان بعضما من الاورو والمعلات العربيطة به دون غيرها كالآتي، مصيد بيعا بـ ١٠٤٤ أميرة. سنسبرى وينبس منويز شطال في الشارج، عند الدولار إلى التحسن اراء الاورو في اسواق سندد تنسولياي ونعزلد

السي سنستكيم في لعلَّل المعر عانض في عندات الغزية

> أن سندة الدا النسبير الإين خبيتهما والألا العالمين ومستن منبونا وراكار الخالي - الكستسانات الشرائية للمنتسف أنشنه للاقتشكاذ لحذر شهل التي ية ششت الدا الشيهم ١٩٠ La dea fail Tona Land Control © ضف الأا الشهر الألم

ات منگل شور - جواه شر

نکه آنات

لقبيد في فرزوا

1 4 - --

أأشرنين ومئق معينود منب الإسلام

Talan Takan

لقالما تعدالج

عاما والمائك

التابدة النبيي

10000 Inc. 14

 $e^{2\pi i \cdot (\pi_1 + \pi_2)}$

ة منع منصوع بدارة عنيارا

- فيرد نينانية،

ة منير فيدد

ببرة الالا

بملات الاعتبية

. في معلقة بها للقطاء

ة في مصرف

تجاهزه بالثنيرة

متد مز ۲۳

١. تراجعاً بلغ

ا توسع حجم مليار ليسرة

لب ۱۵ مليار

خارية بالليرة رة خيلال هنا

, السنغاموري نف اعتبات

فة التجارة

والنسقى نائب

حضور قنصل

ورئيس غرفة

ورئيس عرفة عدد من رجال

يز العلاقات

بالاستثمارات

استعنادهم

ستثمار في

فتين الى ان

"الاطلاع على

ــاسة وعلى

عات تلمجمية

ل مع رجـال

م الاستثمار

: تهار بیرو^ت نادي شخرور

بنان منطلقاً

السنغافورية

ا بالتعاون مع

عن تايوان زار عاون التجاري يتايوانية الى التايوانية الى

و الله المناون و ۱۸ الطاور ۱۳ (明明 正正) مينزد وأأذاه العا ودكة ليرق 🙀 نسنسة السنتي ١١٢ع.

وه ٦٠٠ عليها (٢٧١ ألنا ورزز - "لاستنفائك وحققة الاط الستسطاف عاما بقبعة الايل ودُ الله منيود و ١٨٠ ألد ليرد آله

مُقَدِيةٌ بِينِ ٢٦ أَذَارِ وَا نَيْسَانَ ة الودائع ٤٧ ملياراً

الاستنسوع، ويتو بلا بوالكا التقنية ا 1.1 على بدرية ب نهارز) أوزيأدة - ١٠١٥ زادت الودائع العلادالك ٥١٥-٨١٥ (بنت تصميع فروز قا ٦٠٢ ئاليسون دولار، ولا يلاك السنري للكننة المسالب 74.57.

المراجع الكتلة العجاد مفعومها الراسع ١١٠ علا ساح 🌊 ١١٣.٨٥ فِقَد رَانِت مِنْفَقَاتِ الضرينة البكتيت بما للقلات المصرفي عبنع د مليار ليرد مسور الشعع استشار سراد اندولار آلاميسركي هو سول سر خالاً منا الاستوع على الله

ليرات. وهنا بدول متطور فكناذلك أصدرته أس منيرية لانده والدراسات الاقتصانية في عه

9 3	التغيير هو اسمئ	ا نیسان ۱۹۹۹	د۲ گفتر ۱۹۹۹	انار ۱۹۹۸	
$\underbrace{+ \frac{\eta^{\alpha}}{4 k_{\alpha}}}$		F-88	5.03	1875	-
11		14441		174.1	
1:	15	Enter:		Toeff	
ر الاست الاستان	يونان بالنماد المادة المادة			۹۷۷٠ع ع تعت الط	_
_	- Labor	-1/2 = 7/7 $-1/2 = 7/2$ $-1/2 = 7/2$		، بالليرة.	٥,

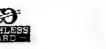
نوري عرض ميوالان الاستنا. ة بيروت وجمعية تجارها

"ألميدل ايست" تعاود تسيير رحلاتها الى طمران بعد ترفف دام قرابة عشرات قررت شركة طيران الشرق الإ قررت شركة البنانية معا الفطوط المحوية اللبنانية معا وحلاتها البياشرة بين بيرون إند رسدسه معبدسره بين بيرت بمعدل رحلتين السوعيا ليترا التسالت من ايام المقسان غي تعرس الشركة أعكان نصيم والإنهادة ندرس الشركة اعطان المسيد. دالته في خزيران العقاب في الد وقال المسؤول الاعلامي في الد ان كل رحلة تنسع 1. ١٧ راكا: ان كل رحلة تنسع المسافرين الدرا وخصوصا من اوروبا العربية

حبيب كرم نقيباً للطيارين سما بياليك الطبان المسارس التستنيت تقلق الطبارس المسارس هيئة مكتب مطيعا في بلد مجلس النقابة الدبيد واتنص كرم نقيماً، والمعاس سييب حرم لعيما، والمصلس كمال العلاج نائبا الرئيس والع الماء سسى سمع مديد مرسى الطيار عصام حداد امينا للسر ا عماد عسيلي أمين سر ملك والكابتن عبد السلام سرواد

المراز المسرد An company of الوكيل البعري البضائع (طن) 🕾 الباطرة الوكيل البدري" البطائع (طن) العرفا المرفا المُسْسِ ١٤٠٠ منبعاً عبد الرحس –١ اللاتيك مون BM سيبريدون دوما – "ت ۱۵۰۰ حصداً ۲۰۱۱ منطقاً بعوریت مرسین میت کوبر بور سعید سبس بيفينا لاين غرميم طرودي شما الشعن الشعن العطأ 11°C ماشية 11°C مواد غنظية الشدر - 50 منتلفاً - 70 ماشية - 187 منتلفاً - 747 منتلفاً ۱۱۰۰ مختلفاً ۵۰۰ مختلفاً فاص مرسین فبدرتراییر عاج سعید –۱ مازات ماندرین رور سابد تربست البربه أوكرفها الاسكندرية البند ۱۲۵۰ البند ۲۲۲۲ البدد ۲۶۸۸ ی. درجاوی سیس انتراشتومال اکترشیمیغ در ادو ردیلی مانتی م. میلد مرعوں سیم انترانشونال محمد انترانشونال ۵۰۰ حضورات ۵۰۰ حضروات ۵۰۱ حضروات ۲۰۰ حضروات باري مدمد كالكافان ٥٠٠ خضروات ١١٥٠ منتلفاً مرسیں لبما**سول** لرمیل البدریت **للانقب**ة نوردانا سورفیور ب. کوفلانگو ۱۲۵۰ منطقا ۲۰۲۰ منطقا ۱۲۹۲ منطقا ۲۰۶۰ منطقا ىلسر ئايونىر كولى ئرايم غيو مسيروگو الفيل اند كومباني عكاكِ مارين النص ۱۹۱۷ مختلفاً ۱۸۱ مختلفاً ۱۵۰ مختلفاً مرسولتي روران مقداي کلي شيرين مه م سکونلوس فيل دو ندي وهيت ه م زران مدكونزو سي لابن شها 12. منطقا 17. منطقا 17. منطقا 13. منطقا 13. منطقا أموضون ۱۷۰ مدوقات ۱۹۰۰ منتلفا ۲۰۰ ماشیه ئوفرسيس 1. فرنايي ۱۵۲۰ مختلفاً ۲۲۵ مختلفاً





- الجلسة التاتية: ١٢٥٥٣٢ سمماً من سوليدير °1"، و٤٩٣٠ سمماً من بنك عودة "ج"، و٢٦٦ سمما

من بنك نيروت "ح"، و- ٧٧٥ سيمساً من بنُك يوبلوس "ح"، و- ١٣.٤٠ سيمم ُ من الترافة اللبنلية، و١٩.٩٩٨ سعماً من الاسمنت الاييض الاسمي، و- ٥٠٠ سعم من ليبانون مولدينفاز. وكرادج مؤشر لبنان وللمهمر للاسمم اللبنائية ٨٠.١٠ نقطة نسستها ١٩٥٥ في قملة ولقفل على

٠ / ٥٧/ ُ لقالَة، وكدلكُ مُؤشرُ ليبانون انفستُ العام "ليسبي" ٧٨. ، نقطة نسبتُما ٩٨. ، في الفقّة ليقفل على ٧٨.٦٥ لقالة، فيما استقر مؤشرها الفاس ناسهم الصارف "ليبكس" واقفل على ١٨٩.٩٨







نراجمت أسعار أسمم سوليدير ٣٠ و"بـ"، والاسمات الابيض الاسمية، وليبانون مولدينفز، في بورصة بيروت فسى، فيما استقرت أسمار أسمم المصارف والزرابة اللهائية. وبلغ مجموع الاسمم المتعاولة ١٠١، ٩٨٠ سمماً فيعثما ٥٧٧،٢٠٤ مولارات توزعت على جلستي - البلمة الأول: ٢- ١٤,٥ المهم من سولينير ٣"، و- ٢٠,٥٠ سهم من سولينير "ب".

1999/1/10

17.-5 1910 5--1/2/17 1999/2/10 75

1444/1-/16

5.../2/17 5--1/2/15

المدة من تاريخ الاستعلاق ٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

– قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فلة السلتين

٩ اشمر (٢٧٢ بوما)

٢ أشمر (١٨٢ يوما)

٢ اشهر (٩٦ يوما)

المدة من تاريخ الاستحقاق

٢ اشمر (١٨٢ بوما) ٣ أشمر (٩١ يوما)

- نتائج المناقصة

تاريخ

الامنار

لللثة تاريخ

الأمدار

1444/1/10

1999/1/10

1333/2/10

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

17, .. 15,51 1910 1555/1-/1E

16,31 17,417 are 17,31

تدفع مرتين في السنة

فالدة المسمية

T ۳.,..

T

.. 3777

AQ-2. . .

سندات خزينة نسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد -

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

11,4T 11,E: 1910

تعميم فالدة القسيمة فيعة السند قيمة السند

منا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٣ /٩٩٩/٤ ،

Shares Official Market	Cooper القصيمة ء	مآماً Price معر التبيت لمار	Lasi Fixing Date تاريخ آخر تثبيت	% Change التغيير النصبي	est. Fixing \$ اذر تثبیت	Total Supply الكية المروضة	Total Depared Lybel (458	Total Executed (2) Executed	Fixing Price	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (1st Fixing)		10745	05/41/66		7.5%	110777	[450]	1450)	7 (/8	سولىد. 🕆 (التست الأول)
Solidare "A" (2nd Fishe)		10745	0894/91	-3.34	7.3/8	98274	29590	39,100	7 1/8	سوليدير ٣ (فتيت فتفي)
Soliders "B" (14 Fraing)		18933	@R/M-1/79		7,14	12500	21003	12533	7.3/8	سولينم "ن" (الشين الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		11122	86/84/99	6.00	7,3/8		15 m			سيلتبر "ب" (فتيت فلكي)
Banque Libansise Pour le Commerce "C"		24282	11/02/99	0.00	17 341	2894				نىث تاسانى النيارة "ج"
Banque Andi ⁴C™		42601	85/B740	0.00	23.2%	64.76	1930	4936	25 2/8	بث بودة "ح"
Bank of Beirnt "C"		11484	68/97/30	0.50	79/16	6176	R3201	366	7976	منگ بيروٽ "ج"
Byblos Bank "C"		3582	96/94/99	#.00	2 4/14	7750	8254	7754	16/16	تك بطوس "ح"
BEMO "C"		4524	01/94/99	0.09	3	25108				₩ ₩
Resumsy-Younds Motor Company "B"		1000	88/83/49	LM	2 (0/16	.274-36				شركة وسقى يوسى "ب"
Cinemia Liberrale	7	443	06.81/44	0,40	20/32	14.000	84283	16-800	39/32	شركة الترابة اللبطسة
Formit	5	899	07/01/99	0.69	19/32					الربث
Cineets Blancy Bearer	1	2528	12/03/99	8.00	1 28/31	[000				الصعت الأبيس (لطبله)
Cinests Blancs Nomical		2733	23/02/99	-3,33	1 28/33	19998	14448	19998	1 36/32	الاست لاسمر (اسس)
Unicernole Nominal (A)		2451	E.V65/9\$	0.00	1 20/32					بوجسېرليک شمعي (1)
Uniceranic Numinal (B)									1	بوبسبرنبق ضمى أب]
Uniceramic Bearer (C)		7016	36/83/94	9.80	3	1400 0				بوسسراميات لمفاله (ٿ)
Shares Junier Markes	_									تسوغ شيدن
Lebason Hakibaga		9648	22/93/99	-7,69	6 8/16	174407	5000	5900	6	البكون عولينش
Box Khalij Markets (B)		,im ₁₀	Peyey1,	9.00	2	[8],98				يه خامل طرکتمي (م.)
منه الاستجم المتداولة مندوع الاستجم المتداولة . Value in 1870: 577,204	Market	الله الله الله الله (*apitalizatiot) (*apitalizatiot) 1313.000				عار آذر،	/1994 على اث	تاريخ (۱/۲۰/	ر يسمم قرئيت ۽	ملاحظة، تم تطبق التداوأ

ة للمصارف لدى مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانيا
الفائدة (2)	
Y.0.	ليوم واحد
17.7	لثلاثة ايام
34.4	السبعة أيام

140	شمادات أيداع أمدة ٦٠ يوما
1.,	شهادات أبداع أمدة 20 بوما
4.10	لثلاثين بوءا
34.4	لسبعة ابلم
(7,Y	لثلاثة اياء
110.	- ries 6122

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف ندى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) القائدة (١) E, YATEO لاسبوع واحد 6.2:750

ار الرقم ٦١١٦	جارية وفقا لتطبيق آلية القر	فوائد الدسم والشراء على السندات الة
	075-8.0	لسنتين
	0.14110	لسنة ونصف سئة
	01707,0	لسنة واحدة
	0,0	لتلاثة اشمر
	010	,

لشمر ولحد

,,	- ,			,
(بالعملة اللبنلاية)	۳۰ یوما	۹۰ یوما	۱۸۰ یوما	سنة
داسم ۱	T+	T+. **	۲۰ ۰۰	T+,++
شراه ،	4,10	11,14	15.31	11.11
(بالدولار الاميركي)	۳۰ يوما	۹۰ یوما	۱۸۰ یوما	خند
داسم ا	Y.DETYO	٧.٥	Y.350	1763P.Y
شراف	T.OETVO	1,5	7.755	1,98011
-				

(منه المعطيات من للمعلومات فقط، فوائد العسم منه سكن ان تتغير في أي لنظة).

٩ طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير ألى عدم لدط ما يقل عن الوحدة المقدية (القروش والسنتيمات) عند ليُراد السالع بالعملة اللسانية.

9505. . . دخلت مرفأ بيروت أمس ٢٥ بادرة نافلة ٢٨٠١٣ طناً وعلارته ١٩، ونقيت في الاحواض ٢٧ بافرة بينها ثلاث مسافرة هي، "كرم الله" و"داح كريم" و"ناصر إسلام". وينتطر وصول ٢٤ باخرة بحسب لائحة للغرفة البولية للملاحة.

المردود قيمة السند

الشرائية الأسعية

1

4751.**

A\$11 ...

ماح شور رفيق – ج سي فورد ماريانا –؟ آم. كوندوعدو بينا – ؟ ربري الماري الم 3 17 16 من جهة أخرى، بث التلفزيون الليبي ان الليبيين الأمين غليفة فحيمة

حيي بن حصير وعبد الباسط المقرحي المشتبه فيهما في قضية لوكربي "تحدثا هاتفياً مع نويهما في ليبيا" وأكدا أنهما "يعاملان

مِعَامِلَةَ لِاثْقَةَ ومعنوباتِهما عاليةً"، في

معتقلهما في مُولنداً حيث سيَّحاكمانُّ

طهران: سعود الفيصل

يعد لزيارة خاتمي

طمـران – و ص ف – وصل وزير

الفارجية السعودي الامير سعود

الفييصل أمس الى طمران في زيارة

تَستَغرق يومين ويبحثُ خَلِالُما في أوضاع ســوق النفط والتـعــاون بين

وصرح وزير الدارجية الايراني كمال

خرازي الذي استقبل الوزير السعودي

مربري سي سسمين سرير سسموني النفطية سيكونان في صلب المحادثات، واطاف في اشارة الى التعاون الايراني

- السعودي في اطار منظمة البلدان المصدرة النفط "أوبيك"، "لقد ارتفعت

الاسعار بفصل الأستاراتيجية التي

وسئل عن احتمال زيارة الرئيس

الايرُقي محمد خاتي السعودية، فأجأب لته سيقوم بالزيارة لكن

موعدها "لا يزال موضع نقاش"، وأكد

الوزير السعودي ان لديه تعليمات بالا

وتأتي زيارة سعود آلفيصل أطمران

بعد ايام من اجتماع في جنيف امحموعة

الاتصال المنبثقة من منظمة المؤتمر

الاسلامي اعلنت بعده الاستعداد

للمسلمَّة في عملية دولية لصفظ

السلام في كوسوفو. وتضم العجموعة

ايران واندونيسيا وماليزيا وباكستان

والسعودية وتركيا ومصر والسنغال.

يفلتر ايران قبل الأتفاق على موعد.

اخترناها، ونأمل أن ترتفع أكثر".

البلدين وأزمة كوسوفو

(و ص ف، رويترز)

لمام محكمة أسكوتلندية.

مشاركة طرابلس في مؤتمر شتوتغارت

سقوط للحاجز الذي يفصلها عن أوروبا

تسارعت وتيرة خروج ليبيا من

العسزلة الدوليسة منذ تعليق الامم

المتحدة العقوبات التي فرضت على

ومن المقرر أنّ تشارك طرابلس

الذميس المقبل في اجتماعات وزراً

الخارجية لدول أورؤبا والبحر المتوسط

في اطار منتـدى برشلونة الاوروبي –

شَـُـوتفـأرتُ الأَلمَانيـة. وصرحُ الناطق

باسم اللّجتة الاوروبيسة بوسكو

ايستنريولاس ان ليبينا ستُحضرُ الاجتماع بصفة "مراقب"

ويتوقع أن يكون وزير الخارجية

ريحرے بن صورن وريز السريحالي الايطالي لامبرتو ديني بحث أمس مع نظيرته الاميركية مادلين أولبرايت في الموقف من رفع العقوبات عن ليبيا

على هامش اجتماعات وزراء الخارجية

والنفاع لدول حلف شمال الاطلسي

التي عقدت في بروكسيل، ورأى

ديني قبل توجّمه الى العاصمة

البلجيكية ان دعوة ليبيا الى مؤتمر

شتوتغارت مي بمثابة اعلان سقوط

حاجز ديبلومآسي مهم كآن يفصل

بين الجماميرية واوروبا كعلامة على

فُكُ النظر الْدُولِي الذِّي كان مفروضاً على طريلس. وأوضح أن حضور ليبيا

بصفة "مراقب" سبَّبه ضيق ألوقت

لاتمام اجراءات دعوتها كعضو دائم

ونشرتَ مجلة "بتروستراتيجي

الاسبوعية المتخصصة في باريس أن

مؤتمراً سيجمع في ١٩ و٣٠ أيسان

في جنيف وزراً ومُسؤولين في قطاع النفط الليبي وكذلك ممثلين لشركات

أوروبية وأميركية من أجل معاودة

عُمُلْدًاتُ أَكْبُنِشَأَفُ حَقُولُ النَّفُطُ فِي

ليبياً واستثمارها. وسيشارك في هذا

لمؤتمر من الجانب الغربي ممثلون

لشركتي "ايني" الإيطالية و"لاسمو" البريطانية والمجموعة النفطية النروجية

وقد تراجعت طلقة الانتاج اللبيية

الى أقل من ١٠٥ مليون برميل يومياً

في السنوات الأخيرة بعدما كاتت إكثر

من ٢,٤ مـلايين برمـيل يـومـيـا في

نهاية السبيعينات. وفي اطأر النفوضات في الانتاج التي أفرتها

منظمحة البلدان المصحرة للنفط

'أوبيك'، بلغت حصصة طرابلس

١٠٣٢٪ مليون برميل يومياً في مُقَابِلُ ١٠٣٢٪ سِبِّقاً أي بِلِمَخْفَاضَ ٩٦ اللهُ

ويقدر النبرا طلقة الانتاج الطالبة

لليبيا من النفط الضام بنحو ١٠٧

مَلْيُونَ برميل، وعلى الشركات الأجنبية

التي تعمل في ليهيا أن ترفع هذه الطاقية إلى أكثر من ١,٨ مليون

بِرميل في غنضون ثلاثة أو أربعة

وقّي طرابلس، اعتبر المدير العام المنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم

والثقافة "الاونيسكو" فيديريكو مليور

أن اي تِحسين لوضع يشكل عقبة

كبرى أملم تطوير الشعب الليبي هو

أمر جيد". ويزور مايور ليبياً في

مناسية الاحتفالات بانتماء كتاب

"التاريخ العام لافريقيا" وهو عمل الجز

والطُّلَقَتَ الأحَد أُولَ رَحَلَةُ جَـويـةً

بين تونس وطرابلس نظمتما الشركة

طرأبلس وفعد من شعركية الخطوط

الجوية السودانية تمميدا لمعاودة

الرحلات التجارية بين البلدين اعتبارآ

في أشراف "الاونيسكو".

من الإسبوع المقبل.

برميل يومياً.

اساغو" والأميركية "كونوكو".

العضُوبة في منتدى برشلونة.

المتوسطي والمقرر عقدها في مدد

هذا البلد قبل سبع سنوات.

القوات التركية تتوغل في شمال العراق

وأكد الناطق باسم الدزب صافين دياري أن " المؤتمر الأخيم الحرزب

أعلن بالقعل حربا على حزب العمال

الكرىستىاني. ونحن تتحذد لجرانات

الأمن المتاسبة ، ويدعم العملية

التركية أيضا ما يصل الى ٢٠٠٠ من

أعضاه اعدى ميليشيات "مراس

القرى" في جنوب شرق تركيا النَّدِنُّ دريتهم التكومة وسلمتهم لمعاربة

وكأن رئيس ألوزراء التركى بولنت

أجاويد صرح الاحد ان القوآت التركية

أرصدت تجمعا جديدا لدزب العمال

للكردستاني على الجانب الأمراقي من

الحدود. وكأن من الطبيعي ان تُتخذ اجراءات ضد ذلك".

وواصلت الطائرات الاسيسركيسة

ضرباتها شبه لايومية للعراق واعلنت

بفداد ان عراقيين قتلا وتسعة جرحوا

القوات الأميركية إن طَائِرَاتُ "فَ ١٨"

هلجست الإهبد مسوقسعي الكوت

والسواسة على مسافة ١٤٠ كيلومترا

جنوب بقـــداد ردا علی هجـــوم

بالصواريخ على طلأرات غربية السبت

الماشي وأطلاق نار المضادأت الارضية

من جمهة لضرى، جمعنت يفحلاد

مطالبتها برفع ألحظر النفطي الذي

تَعْرِضُهُ عَلِيهَا الْأَمْمِ الْمُتَحَدَّةِ. وَكَثَبَتُ صحيفَة "الثورة" تعليقاً على

المناقشات الجارية في مجلس الامن أن

"للعراق خال تماما من أسلحة الدمـا

الشامل وقد نفذ ما ترتب عليه"

بموجب قــرارات الامم المُتـــدــدة.

وأضافت ان"رفع المصار دون قيد أو

شرط هو ما يستحقه الفراق فعلاء

وهو الاسلس العادل والصحيح لاقامة

علاقة يتاءة بيته وبين مجلس ألامن

(...) ان العراق ان يقبل بغير ذلك

لُاقَامَةً لَي عَلَاقَةً مَعَ مَجِلُسَ الْأَمْنِ فِي مَجَالَ تَدَمِيرُ أَسَلَحَةُ الدَمَارِ الشَّامَلِّ.

وبريطانيا وهولندا خلال المناقشات

التي بدأت الاسبوع الماضي معارضتهم

رفة العقوبات ما ألم تتخل بغداد عن

كل أسلحة النمار الشامل. غير أن

الاعطاء الـ ١٢ الأخرين في مجلس

الامن أيدوا رفعها من أجل تشجيع

العبراق على قبيول نظام الرقبابة

المستّقبلي على التسلّع كما أوصّت به لجنة من الخبراء.

ونددت صحيفة الجمهورية

باجتماع ائتلاف المعارضة العرأقية

الفَميسُ العاطي في لنُدن واعتبرته تجمعا لـ الفارجين على سيادة

وفي حين أشار متعاملون في سوق

الصيرُّفةُ أَلَى ان سعر صَرِّفٌ الدولارُ

اتخفض امس الى ما دون عتبة الالغي

دينار التي كان قد تجاوزها الأحد

للمرة الأولى منذ نحو سنتين، نقلت

لتصحف عن وزارة المال ان سبع مول

عربية مي السعوبية وسوريا

والبحرين والكويت والصومال ودولة

الامارأت العربية للمتحدة ومصر تدين

للعراق بمبلغ ١٠١ مليار دولار قروضاً

وقوائد واستثمارات وضمانات

خمسة مساجد

وفي اطار احياء الذكري الـ ٦٢

لميلاد الرئيس العراقي صدام حسين،

اعلَنِ رئيسَ آلدائرة المندسية في

ديوآن الرئاسة حسام خضوري ان

غيرس. خمسة مساجد ستدشن في التّامن

والعشرين من نيسان الجاري بينها

اربعة شيدت في بغداد والذامس في

المخطورة التي دعت اتمسلرها الى

وأيد أول من امس "الجـــيش

الاسكامي الانقسادا دعسوة الجناح

السياسي للجيهة الى الاقتراع

الإبرەيدي من غير أن يسميه. وطلب من "اصحاب القرار" أن يتسموا

للشعب الفرصة للتعبير عن اختياره

بكل حرية وأن "يحموا اختيار" الشعب

ويجعلوا هذه الانتخابات أمنعرجا

عاسما في تاريخ الجزائر السياسي⁰،

وانثقد المرشحان مقداد سيخي

ويوسف خطيب اللثان تبيرز

استطلاعات الرأي ضآلة شعبيتممأء

"سنطري مواقف الابرميمي وتأييد "الجيمة الاسلامية للانقاذ" له وقالا أن ذلك

يمثل "عودة مقنعة" للأسلاميين الى

وتشط المرشح الاسلامي عبدالله

لأرسات الذي طبعقت منذ

جلبُ الله في معاقله في شرق البلاد. وجله في خطبه ان "السيماسات

الاستقلال الى الآن آثبتت فشلما

وادت للى تكريس آلاستبداد والظلم

والفوارق الاجتماعية وتهميش

وفي غياب آيت احمد عن البلاد

نشط قيانيو جيمة القوى الاشتراكية

في مناطق ألقب اثل والشاف وعين

وانتهت الدملة الانتخابية مساء

وفي حال عدم حصول أي مرشح على

نسبة ٥٠ في المئة من الاصوات في

الدورة الاولى ستجرى دورة ثانية لم

واستمرت اعمال العنف على وقع

المملات الانتخابية. ونشرت الصحف أن

شابين أنهيا للتو خدمتهما العسكرية

قتلاً في مكمن للجماعات المسلحة في

قسنطينة. وجرح جندي وشرطي في

مكمنين أخرين نصباً في القادرية

وعثر السبت على راعيين مذبوحين

ومساء بثت الأناعة الجزائرية ان

عشرة اشخاص قتلوا واصيب ثلاثة

بجـروح في هجـوم لاســلامـيين في

ودراع الميزان شرق العاصمةً.

في واد الابطال في الشلف.

الدفلي وخميس ملياتة.

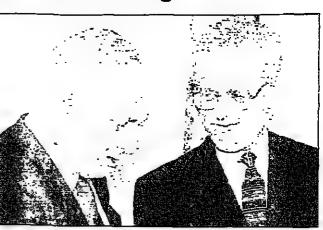
بحدد موعدها بعي

الاقتراع له.

معافظة صلاح النين،

وجحد ممثلو الولايات المتحجمة

أنديك يحتج لدى نتنياهو على مواصلة الاستيطان ومبارك ينصح عرفات بتأجيل الدولة الى تموز



الشرق التوسط مارتن انديك في القنس.

وصرح أنديك بعد محانقات اجراها

الوضع النَّمَــَائي للراضي الفلسطينيــة، وانما بنلت جموداً مكتفة ابصاً من اجل حص الفلسطينيين على عدم اعلان اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة من جانب واعد. وإضاف، "علينا أيضاً مسؤولية صمان عدم اتخاذ اجراءات يعكن أن تؤثر على مجرري المضاوعات او تحكم على نتائجما سلفاً وقبل استعمالما، وفي هذا الاطار لبدينا قلقنا من بناء المستوطنات في الْضفة الغربية".

بلانتايشن من اجل الانتقال الى مغاوضات

اسرائيل تملك صاروخا باليستيا جديدا أفاد التقرير السنوي لمركز جافي للدراسات الاستراتيجية في جامعة تل أبيب وعنواته "التولزن العسكري في الشرق الاوسط" أن أسرائيل نملك صاروخا باليستيا جديدا من نوع أرض – أرض مستوسط المدى يشكل الجيل الشالث للصاروخ الدراء المراز الله من من المرازع المرازع المرازع الله من من المرازع الم

وم يورد المعرير المني المدن البعثان قارف يقتر ويسلام للمدين في الماروخ الفاهم للروائيل. واوضح ان عديد الميش الاسرائيلي عام ١٩٧٧ كان نحو ١٨٧ الف رجل بينهم عدد غير مديد من الجنود المحترفين أضافة الى 233 الف جندي في الاختياط، وهو مقسم أَرَّا فرقة تَّضمُ أ£1 الفُ رُجِّل في القوات البرية و٢٦٥ ً الفأ في سُلاح الْجوْ

التي اشترتها أسرائيل عام ١٩٩٨ لان التقرير احتسبُّ عندها حتى ١٩٩٧ أ.

نسُق زيارة موسكو مع واشنطن



رئيس للوزره الروسي يفغيني بريملكوف مستقبلاً وزير الذارجية الاسرائيلي أرييل شارون فى

والتقى شارون أيضآ رئيس الوزراء

للروسي يفغيني بريماكوف وعرضا العلاقات الثنلاية وعملية السلام.

وكان وزير الشارجية الاسرائيلي

صرح لدى وصوله الاحد الى موسكو الله

يؤيد تدفيز التعاون مع روسيا. وافادت

وُكُالَة "لَتَرْفَاكَسَ" الروسَية المُستقلة ان مسألة الانتشار النووي وخصوصا

لمملحة ايران ستكون مواضيع البحث

الرئيسية. ومو كانْ قال سابقا في

هديث الى الاناعة الاسترائيلية من

واشنطن حيث التقى نظيرته الاميركية

مادلین اولبمرایت ان زیارة موسکو

ْكَانْتُ مُوضَعُ تُنْسِيقُ كَامِلُ مِعْ وَاشْنَطَنَّ

(...) والمدف دو تقليص نقل الاسلمة

والتكنولوجيا الى أدنى حد ممكن، مدا

يشكل مصلحة حيوية لاسرائيل وكذلك

للولايات المتحدة" اللتين "تعرضان في

الوقت نفسه على روسيا تشجيعاً

ورفض شـارون، الذي سـبق له ان

زار مُوسكو مرتَينَ في غُضُونَ خُمسةً أشمر، الانتقادات "المفرضة" للمعارضة

والمعلَّقينَ في السرائيلَ أما رأوه هُدفًا انتخابياً وراء "شهر العسلُ" مع موسكو.

الا أنه أقرر الاسبوع الماضي في حديث

الى صحيفة "النبويورك تايمس" بان

الأسرائيلين المهاجرين من الاتصاد

السوفياتي السابق "يأملون في اقامة

علاقات أفضل بين اسرائيل وروسيا".

ويعيش في اسرائيل أكثر من ١٠٠٠

ألف من اليَّمود المماجرين من الاتداد

السوفياتي السابق تؤثر أصواتهم

تأثيراً كبيراً على نُتَاكُج الانتخابات

لمنصب رئيس الوزراء المقررة في ٧٧

وقسال رئيس الوزرآء الاسسرائيلي

ينيامين نتنياهو أمام الجلسة الاسبوعية

لمجلس الوزراء الاحد ان "من الحيوى أن

تبقى أسرائيل علاقات جيدة مع روسيا

لمنع حصول ظواهر نعتبرها سلبية".

وأكَّد مجمَّداً أن زيارة شارون تسقت

وانتقدت المعارضة الإسرائيلية هذه

الزيارة بشحة لانمنا تأتي في الوقت

الذي تشن واشنطن حـملةً عـُسكَّردة

على الصرب في يوغوسالافيا الذّين

ايار واول حزيران المقبلين.

مع الادارة الاميركية.

تدعمهم روسيا.

لتدسين اقتصادها".

حض وزير الضارجية الاسترائيلي أرييل تشآرون الحكومة الروسية على عدم نقل تكنولوجيها الصواريخ وأبلغ الى الصَّدَّافيين اثر لقائه نظيره

باراك يرفض المناظرة التلفزيونية

الاحزاب الموجودة وليس من طريق ادارة التلفزيون او عبر وسيلة أعلامية". بتنظيم استفتاء على السلام مع الفلسطينيين والسوريين في حال فوزه

ير أن يه بوارق طفيف نتنياهو، لكن الاخير يعتبر خبيراً في المسائل

محاذاة الابنية القائمة في المستوطنات مع وجود بعض الاستثناءات". واشار الى أن لا اتفاق بين اسرائيل والولايات المتحدة في موضوع المستوطنات وان هذا الفلاف فيائم بين واشنطن وكل الحكومات الاسرائيلية منذ علم 1978. وكرر ان "لا وجود لاى اتفاق يضع مداً كما أن أتفاق أوسلو لا يشمل موضوع المستوطنات بأي شكِّل من الأشكال". وتطرق نتنيسامو وانديك ليضاً الى اتفاق التعاون الاستراتيجي بين الولايات

رثيس الورراء الاسرائيلي بنيامين نتنياءو والى يساره مساعد وزيرة العارجية الاميركية اشؤون

نقل مساعد وزيرة الخارجية الاميركية

اسرائيل تنتمج سياسة البناء في

تقرير عن جيشها عدةً وعديداً

الاسرائيلي "اريحا" البائغ مداه ١٥٠٠ كيلومتر. ولم يورد التقرير الذي اعده الباحثان مارك هيلر ويفتاح شفير تفاصيل عن هذا

واضاف أَن سَلاَّتِ الدِو مُجمز بـ٣١٣ طائرة قتالية اي بتراجع عن الطائرات الـ٦٤٠ يام 1991. ولا تشمل هذه الطائرات المقادلات الأميركية الـ٢٥ من طراز "ف ١٥"

ولدعمُ هذه الطَّائرَات Ar طائرة شحن بِينَمَا خصوصا ١٢ طائرة من طراز "بوينغ ٧٠٧" حولت ثلاث عنما طائرات لتزويد الوقود في اثناء التحليق. كنلك تملك اسرائيل ٢٧٨ مروحية عسكرية منها ١٤٠ مروحية قتالية (تضم ٢٤٠ الباتشي" و٢٥ "كوبرا" و٢٣ "ديفندر")، اضافة الى ١٥ "بلاك موك" في ١٩٩٨.

وتبلك قطرعة قتالية عملانية في بزيادة ٥٥ مدرعة عن ١٩٩٥. ومناك ٢١٢٠ دبابة "متطورة"، ينما ١٤٠ دبابة "ميركافا" تنتجما اسرائيل لداماتها الفاعدة بعندل ٧٠ ديلية سنويا، و١٠١٥ ديلية "سنتدريون" و٢٠٠ "م ٦٠" و"ام ١١٦" و١٨٥ "م ٤٨" ونحو خُمسين دبابة "ت ٦٢" سوْفَيَلْآية الصنع تم الاستيلاء

شارون لفت الروس الى "أخطار" بيع ايران ودولاً أخرى أسلحة

والاسلُّمة الى ايران،

الروسي أيكور أيفاتوف "لفت الانتبأه للى الاخطار البسيمة التي قد تنجم عن تسرب تكنولوجها الاسلحة الى أبران ودول اخسري في الشسرق الاوسط". وَأُوضَح ان مُعَادِثَاتُه تناولتُ أيضًا قرار موسكو بيع سوريا أسلعة والعلاقات لة – الفلسطينيية والازمية اليوغوسلافية وسبل تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين. وأعلن قراره فتح قنصلية اسرائيلية في بطرسبرج. وقال ايفانوف انه بنت وشارون في اعتياز "المرحلة الفاصلة عن الرأبع من ايار" تاريخ انتصاء المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي بموحب اتفاق أوسلو "من

مع نتنياهو وموردخاي

دون مشاكل"،

القندس – و ص ف، أب – رفض زعيم حزب العمل الاسرائيلي ايمود بُارِاكَ امسَ المشــاركــة في مناظرة تلفزيونية مساء اليوم تنقلما مباشرة القناة الثانية الداملة في التلفزيون الاسرائيلي مع منافسيه الرئيسيين في الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في ١٧ ايار، رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو ومرشح الوسط اسحق موردغاي. وجاء في بيان اصدره ان مسألة

المناظرات العامة يجب أن تسوى بين وكان باراك وعد الاسرائيليين الاحد

وتظهر استطلاعات الرأى ان باراك

الاسرائيلية أن ثمة "خلافاً جوهرياً" بين الطرفين على تضييق هذا الاتفاق.

لشؤون الشرق الاوسط مأرتن اتديك الى رئيس الوزراء العسرائيلي بنيامين نتنياهو احتجاج الادارة الاميركية على مواصلة الاستيطان اليجودي للغفة الغربية، ووعد في المقابل بمواصلة البصود الاميركية امنع اعلان الدولة

نتنياهو اول من امس في القدس ان الولايات المتمدة فعلت كُل شيء لدفع المفاوصات السلمية بين اسرائيل والفلسطينيين بموجب أتفساق وأي

ورد نتنباهو على هذا الانتقاد: "ان

المستوطنون واستبولت امس منيموعية من المستوطنين اليهود المسلحين على احدى تلال مُحينة الخليل في الضِّفة، وروى شهود انَّ لحو ١٢ مستوطناً بينهم نساء واطفال رابطوا منذ الصباح على أحدى تلال بيت عانون، أحد الاحياد في شمال الظَّيْل، ولن جنوداً اسرائيليين موجودون

في المُكَانِ لِمُمَانِةِ المستــوطنينِ الدّينِ نصبوا خياماً على التلة. وفي حادثين يبدو انهما جـا۴ رداً على التسوسع الاستسيطاني، اطلق مجمولون الرصاص على مستوطنة كشارداروم في قطاع غزة من غير ان يوقعوا جردن، والقي منساء الاحد شخصان زجاجتين حارقتين على منزل يهودي في القدس الشرقية.

وقالت "ان الادارة الاميركية تشترط

لتطبيقه تنفيذ اتفاق وأي أ. واكد انديك

نية واشنطن تنشيط عملية السلام سريعاً بعد الانتخابات الإسرائيلية في ۱۷ ايارد وقال: "من البحيمي انتخابات

وننوي التقدم سريعاً بعد الانتخابات".

وتحدث خصوصاً عن البفاوضات المتعثرة

بين اســــرائيل والفلسطينيين

والمضاوضات مع مسوريا المجمعة منذ

ثلاث سنوات ومع لبنان المعلقة منذ

خمس سنوات والدي أنطباع أن نلقذة

السلّام تَعْلَقَ وَعلينّا البِجلّاد السبل الكفيلة بتحقيق تقدم".

جونة عرفات في غسضسون ذلك واصل الزعسيم الفلسُّطيني ياسُرُّ عرفاُت جُولتُـه علىٰ العوامم العالمية والعربية لحشد التأبيد لاعلان الدولة المستقلة. ووصل امس الى مراري والتنقى رئيس زيمبابوي روبرت موغابي الذي نصحه بارجاء اعلان الدولة ذُ يَرِي فَي أَعَلَانِهَا فَي £ ابِلَر مُواجَهَة بع اســرائيل قــد تكون لهــا نتــائج عكسية. وقال موغابي أنه يفضل ارجاءً هذا القرار الى موعد أخر ريثما يتمسن الوضع الْاقليسمي، وشسدد على أن دولاً اخرى تعتمد الموقف نفسه وامل ان يعفى الفلسطينيون الى هذه النعيدة. وكان عرفات توقف مساء الاحد في مطار الضرطوم حيث ناقش الموضوع نفسه مع الرئيس السودائي عمر حسن احمد البشير، وجه مناً اللقه بعد

معادثات اجراها الزعيم الفلسطيني في وقت سابق مع الرئيس اليمني علي عبد الله مسالح في صنعساء، ومع ركيس الوزراء البـاكـسـتـاني نواز شـريـف في لاهاور، ومع الرئيس الهندي كرنارابالان ورئيس الوزراء الاال بيماري فاجبايي في نيودلمي، وفي طوكيو نقلت صديقة "مايتيشي

سني مبارك انه نصح عرفات بتأجيل أعلان الدولة حتى تموز على أقل تقدير. وقال، "هناك ضفوط هاكلة على عرفات ليؤجل بعض الشيء تاريخ الاعلان. مع انه ينبغي تأجيله بعض الوقت". وأضلف أنه أذا قرر الفلسطينيون تأجيل الاعلان فان التأجيل يجب الا يزيد على فمسأ آلى ستة أشهر، و"سيكون من المناسب تأجيل اعلان الاستقلال شمرين الى ثلاثة اشمر بعد موعد الرابع من ليار". النامرة من جهة أخرى ممل رئيس بلدية

الناصرة رامز جرايسة الدكومة الاسرائيلية مسؤولية الثلاف المسيدي – الاسلامي في مدينته، مؤكداً أن اسرائيل وحدها تستطيع وضع حد لمده المسألة، واتهم مسأولين أسرائيلين واشزابآ لية لم يسمها بتفنية الذلاف، قَائِلاً؛ أَلَقَد وعَدُوا فَنُهُ مِنْظُرِفَةَ تَتَسَتَّر بستار الدين لمآرب سياسية بالوقوف الى جانبهم وخصوصاً في فترة حملة الانتخابات الإسرائيلية الطالبة (...) انا ارادت اسرائيل فض الفلاف، فعاهما تستطيع ذلك والا ماذا يعني وجود دولة من دونَ قانون ومانا يعني الاستيلاء على ارضٌ حُكوميَّةٌ مَنْ غيرُ إنَّ تَتَدَخَلُ الدولةَ على غير علاتِما؟". وتذوف من ان يؤدي التوتر المالي، في هال استمراره، الى التأثير على أحتفًالات الالفية التُلَاثة اذ يتوقع وصول مثات الالاف من الحجاج لَى النَّاصُرةَ حَيث امضى المسيح طفولته. والفت جامعة الدول المتربية على اسرائيل ليضا تبعة الذلاف في الناصرة باعبة سكان المدينة الى "الترفع عن الصفائر واحباط النسائس الثي يحوكما اعداؤهم"، وقال الامين العام المساعد للجامعة سعيد كمال أن "للحركة الصميونية اعتمدت كل السبل لتفتيت الشعب للفلسطيني وشرنمته وركزت في هذا على الثارة النعبرات الطلافية سُمِيتُ وٱلعرقية، ألا أنَّ حكماً الشُّعب لَّافَلْسَطِّينَيْ مِنْ مُسَلِّمِينَ ومسيحيين احبطوا مذَّه الأمناف التي يراد بما الان تحقيقُ أهداف عدة أنية تتُّعلقُ بالأنتخاباتُ الاسترائيلية وتعطيم وحندة الاصوات العربية، وأحباط مشروع بيت لمم ٢٠٠٠ الذِّيُّ ترىُّ فَيهُ اسرُائَيْلُ بِدايةٌ لَاعتراف

العالَم بالحق للفلسطيني المهدور". في غَـَـضــون نلك يـقـــوم نوار لْينيون بمعاولات لتمدئة الدواطر بين الجانبين.

الورد الفلسطينيين عند مسجر ايريز الغاصل بين قطاع غزة واسرائيل لمتجلجاً على منع الجنود الاسرائيليين شاحناتهم من المرور الى مطار بن غـــوريـون السرائيلي في طريقها الى اوروبا. وشاهد مراسلون اكثر من عشر شاحنات محملة بالورود الجامزة التصدر الى اوروبا محتجزة عند معبر ايريز منذ ساعات الصباح الباكر لرفض اسرائيل السماح لما بالعبور على رغم اجراء التفتيش الامني للشأدنات وحصولها على كل الانونات اللازمة. واتلف عند من منتجي الزُمور جزءاً من لنُناجهم لمام العلجز احتجاجاً على منع تصديرها الى

أوروبا ألتي كان يفترض أن تصل اليها

والطائرات الأميركية تهاجم موقعين في الجنوب شمأل العراق تعقباً لتُوار " حَرْبً العمالُ الكردُسُتانيُّ الانفصُّالي، بينُما تواصل الطائرات الاميركية غاراتها

شُبه اليومية على منطقتي حظر

الطيران الشمالية والجنوبية وأفادت مصادر الجيش التركي ان نحو ٥٠٠٠ جندي تسلنمهم مقاتلات وطائرات مليكوبتر هجومية أقتلت 33 من الأنفص البين الأكراد الاتراك، في حين فـقــدت تمــاتيــة جنود منذ بدآ العملية الاسبوع المأضي، وتُشن أتقرة بانتظام عمليات في شمال العراق ضد مقاتلي "حزب العمال الكردستان النبن يستخدمون سلسلة الجبأل النائية آهن هيمات على جنوب شرق تركيا ني الفالبية الكربية في اطَارَ حملتهم للحصول على الحكم الناتي. وقبال مصدر رفض نكر اسمه أن الُعملية تجري بالتعاون مع "للمزب الديموقراطي الكردستاني" العراقي الذي خُسُر تُمَسَّة مِن مُقَاتَلِيهُ فيُّ الاشتباكات،

في عَـــآراتٌ في الجنوب، وهذان أولُ قتيلين يعلن سقوطهما منذ الثاني من سعد العبدالله: لا أريد ان يفهم

العراقي ليدلفع عن النظام العراقي. علق ولي العمد الكويتي على الكلام، بعدما قاطع المتكام بديلوماسية قائلا

ندوة الذكرى الاربعين لتأسيس مجلة "العربي" في حضور عدد من المسؤولين المستمرة في السجون العراقية.

وبعدما كرر الشيخ سعد عددا من المواقف التي اصمحت ثابتة في الخطاب الرسمي الكويتي بعد انتماه الفزوء كشكر الدول التي ساندت الكويت، أجلب بليجابية ولكن بتدفظ عن سؤال دول احتمالات تقدم العلاقات مع اليمن والاردن

العراقي لانما تعيز بين النظام والشعب في العراق. وحفلت البلسة بعدد من اصوات المثقفين النين انتقدوا النظام العراقي امام ولي العمد الكويتي لكنما تميزت ايضا بعند من الاصوات التي دعت المسؤول لْكُويتي الكبير ألَّى أنتماج "روح المصالحة العربية التي كانت مي روح الكويت في

أننا نتدخل في شؤون العراق

فاجأ ولي العمد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الكتّلب والمثقفين والصحافيين العرب النين كان يجتمع بهم في قصر "بيان" قبل ظهر امس في العاصمة الكويت، بنوع تعليقه على كلام كان يدلي به خلال الجاسة أحد المثقفين العراقيين – وهو عضو قيادي سلبق في الدرب الشيوعي العراقي – وكان المثقف العراقي يُدُولُ أن يعضُ الاصوات العربية يتلطى ورَّهُ شَعارُ الْدُفاعِ عَنْ الشَعب

له: "لا أربد ان يضمم في هذا الاجتماع في هذا الظرف بالأذات، قه يعني اي تدخل مباشر أو غير مباشر في الشؤون الداخلية العراقية، فنحن لا تتدخل في الداخر والداخرة الأسلام الله المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة وقال الشيخ سعد خلال استقباله الكتَّاب والمثقفين العرب النين شاركوا في

الكويتبين يبنهم وزير الاعلام ووكيل الوزارة فيصل المجي ورثيس المجلس الوطنَّى لَلْثَقَافَة، رَكْيسٌ تدرير "العربيُّ" الدكتور محمد الرميحي، أن الكويت لن تنسى المآسي الكبيرة التي وأدما الفرو المراقي مذكرا بحال الأسرى الكويتيين

وتُعلَيقًا على ما أثارته استانة جامعية تونسية حول شحايا العصار على العراق في صفوف الكتَّاب والمفكرين والمثقفين العراقيين ودعوتما الكويت – ضمنَّ المتمامها الثقلفي العربي – للى الامتمام بحال مؤلاء ودعمهم هد المرض والخاقة، قال ولي العهد أن الكويت تقدم مساعدات الى العراقيين خارج العراق لكنها لا تتحدث عن ذلك كما لا تتحدث عن مساعداتها الانسانية المستمرة للشعب

السابق" واستنكار "النصار على الشعب العراقي" الذي تقوده الولايات المتحدة.



الانتخابية لضمان اكبر عدومن الاصواتُ في آخر أيّام هَذَهُ الممالِاتُ الدامية الوطيس التي استمرت ثلاثة وتوجه يوتفليقة الى مدينة وهران

الساحثية الغربية غداة القائه خطابا رئاسياً حماسياً لمام جموع غفيرة في العاصمة الجزائرية بعدما قام بجولة استمرت يومين في مناطق الصحراء. ولم يستبعد رئيس لأوزراء السابق مرحثة الرئيس الراحل مواري بومدين التي كان ابرز رجالاتها، وبعدما اعرب عن "اعتزازه بالانتماء" الى جبهة التحرير الوطنىء عدد رجالاتما الكبار من بومـــدين الى رابُح بيطاط الى الرئيس السابق علي كنفي الى الرئيس الحالى زروال متجنبا نكر الرئيس الشاتلي بن جديد الذي أبعده تماما عن الساحة الصياسية فور توليه النكم علم ١٩٧٩ عُقبٌ وفأةُ بومنين. وتوجه الى الجماعات الاسلامية المسلحة داعياً اطرها الى للقه السلاح لان "الممالحة الوطنية لا تسمح بتحتى المجمع المدنيء والحوار يجب أن يقوم بين الاحزاب المُلتزمة لانستور وقوانين البلاد". وتوجه الى "للذين يُعيَّـشُـون في الجِيالُ وضلوا السبيل" قائلًا إن "قلوبنا تنسع اجميع للجزائريين" ولكن على أساس التخلُّي عن العنف. ووجه تصياتٌ طويلةٌ

لكن الرئيس زروال شــــد فر

احتممت المنافسة الانتخابية في الجنزائر قبيل ثلاثة ايام من توجـة الناخبين الى صناديق الاقتراع الخميس لاختيار رئيس جديد للجممورية خلفا للرئيس اليسمين زروال، وارتشعت اصوات تتمم السلطات بعصاولة التلاعب بالنتائج امصلصة مرشح

اجتماع للحكومة على ان "اعوان الدولة في منتلف القطاعات ساهموا بفاعلية وحياد في توفير الشروط الملائمة السير نزيه وشفاف ومنصف امذتلف العمليات الانتخابية، وكل الشروط الآن متوافّرة التتخابات ديموقراطية"، وامر الجيش بان يظل على الحياد وحض الناخبين على التوجه الى منابيق الاقتراع الممارسة حقهم المستوري

الشرطة والجمارك الادلاء بلصولتهم بينما أنسقات ٦٤٣ من اللبان الانتخابية المتنقلة الى مناطق نائية وكثف المرشحون حمالتهم

فعلا وبدرية وكثلقة يوم الاقتراع".

لبمع اموات النافيين الرحل.

البيش عبد العزيز بوتفليقة، سولود حسسروش المرشح أيضنا الانتخابات ان يتفق مو وثلاثة من سيئاقش في لقاء كَانَّ مقررا ليلُ لمس ان يضّمه والمرشحين احمد شأملا للعملية الانتخابية ولنتألأج للمملة الاحتمالات واردة". وحشر من ان "تَناجُع وخيمةً" تنتظرُ الجُزائرُ اذاً حصل تزوير. وشن حملة عنيفة على بوتفليقة. وكانت صحيفة "لو ملتان" تسبل في تنظيم مكاتب التقتراع.

في غضون ذلك، بدأ لفراد البيش وعسندهم ٥٠٠ الف رجل ولفسراد

زملائه المرشحين على اختُيار احدهم لاكمال السباق في مواجهة بوتفليقة الاوقسر حظاء واوضح ان هذا الامسر طالب الابرميمي وعبدالله جاب الله وممثلا للمرشح حسين آيت احمد الذي يعالج في سويسرا أثر اصابته بنوبة قلبية. وقال: "سنُجري تقويما وفي ضوء نلك سنتــنـــد الموقف المناسب"، مسيرا الى ان "كل تُعَدِّثُتُ عَنْ أَحْتِمَالُ السَّحَابِ الْمُرشَّحِينَ الاربعة لمتجلجا على تجاوزات بدأت

،----م وفى غزة اعتصم عشرات من منتبي

(وص ف، رويترز، أ ش أ)

بوتفليقة يلقي خطاباً رئاسياً في العاصمة الجزائرية والمعارضون يدرسون إمكان مواجهته بمرشح واحد

وفي هذا الذَّطابُ سعى الى دغدغة

حمَّاسية الى كُل الاحرَاب المؤيدة له

وهي؛ الى جبهة التحرير؛ التجمع

لأوظنى الديموقراطى الحاكم، وحزب

التمضة الإسلامي، وحركة مجتمع

للسلم برئاسة الأثملامي محفوظ نحناح

أُمَا الابرهيامي المنافس الابرز نبوتفايقة فقد لقي استقبالا حارا في

معقل الاسلاميين في حي بلب الواد

اسَّلَامِي مِحَافِظٌ، فِي كُلُمِتَهُ ٱلْتِي حَفَّلْتُ

بالأباث القرانية والمساني والرموز

للدينية، دعوته الى المصالحة الوطنية

سبيلا الخروج من الازمة التي تعصف

بالبلاد، معتبرا أن "حل الازمة أو المحتة

او الفتنة يكمن في الحوار والمصالحة

للوطنيـة للوصّولُ الى جَـزائر الامن

في العلصمة. وكرر الابرميمي، وهو

للذي كلن حضور اتصاره بارزا جدا.

ـآعـر الإجزائريين بالتشعيد على

عم والاستقرار بنلا من ال والاستثمال"، وحدر بلمجة قاسية من التجاوزات وقال: "كشفنا معارسات تتنافى والتزامات رئيس الجمهورية والمؤسسة العسكرية وهذا ما يحطم فكرة الدياد لدى الأدارة حيث أطراف يمارسون الترهيب والتهديد"، واضاف أنه أبلغ ألى "أصحاب القرار أنا كنتم تريدون تعيين الرئيس كسا جرت العادة فخذوه في سيارة وضعوه في قصر المرادية ولا تنفقوا الأسوال -31515-II اما أذا كنتم تريدون انتخابات شفافة ورئيساً نا شرعية فاتركوا الشعب يعبر عن ارادته". ونال البرميسي الاسهوع الماشي دعم "الججهة الاسلامية للانقباد"

العرشح للرئاسة الجزائرية عبد العزيز بوتغليقة باللباس التقليدي لامل الصحراء خلال جولته في

اسماعيل عمر غيلله رئيسا لجيبوتي

جيبوتي – رويترز، وص ف – اكد المجلس المستوري في جيبوتي امس فوز مرشح الدزب الداكم اسماعيل عمر غيلله في الانتخابات الرئاسية التي اجريت الجُمعَة الماضي، وسلم تقريره الى الرئيس الذي انتمت ولايته حسن غُوليد

واظهرت النتائج النمائية ان غيلله حصل على ٧٤ في البثة من الإصوات في مقابل ٢٦ في المثة امنافسه مرشح المعارضة الموحدة موسى أحمد أدريس. وسيتولى منصهه رسميا في العاشر من أيار خلفاً لعمه الرئيس حسن غُوليد أبتيدون ألذي يحكم البلاد منذ علم ٩٧٧]. " واشاد المراقبون الدوليون بهذه الانتخابات اد قالت بعثة مشتركة ضحت ١٠ مراقبًا من منظمة الوحدة الأفريقية وجامعة الدول العربية ومنظمة الدول الناطقة

الخرطوم ترغب في وساطة مصرية مع معارضيها

الْفُرنْسَيَّةُ ان "الانتنابَات الرئاسية (...) مرت في مورة شفافة ومادقةً وسادتما

الخرطوم - وص ف - نشرت صحيفة "الاسبوع" السودانية القريبة من التكومة أن هذه مستعدة لقبول تدخل مصر بصفة كونما "وسيطا مدايدا" في النزاع مع المعارضة الشمالية المسلحة، مشيرة الى ان مصر كانت وجهت رسالة الخيرا الى الذرطوم تنضمن وجمة نظر هذه المعارضة في شأن المصالحة مع

من جمة أخرى، نَفَت الخَرطوم ما كان أعلنه "الجيش الشعبي لتحرير السودان" بقيادة الكولونيل جون قرنق الاحد عن مقتل ١٢٨ جنديا حكوميا على ايدي مقاتليه في منطقة أولو في ولاية النيل الزرق. واكد الناطق باسم القوات المسلحة السوداتية اللواء محدد عثمان ياسين أن الحكومة تسيطر على الوضع في هذه المنطقة لكنه اعترف بحصول معارك مع مقاتلي قرنق في اطار "عمليات

الجامعة العربية تتدخل بين الصومال واثيوبيا

القاهرة - وص ف - تستعد جامعة الدول العربية، بنه على طلب من الزعماء الصوماليين؛ للتدخل من اجل اقناع اتيوبيا بسحب قواتها من محافظة عادو الصومالية البنوبية المحانية لها حيث دارت اخيرا مواجمات دامية بين افراد

وأوضح الأمين العام المساعد للجامعة لحمد بن حلي أن الجامعة تلقت رسالة وبوست مس مسم مستدر البين حسين عيديد وعلي مهدي محمد وعمر حاجي علجلة أمس من الزعجاء الصوماليين حسين عيديد وعلي مهدي محمد وعمر حاجي محمد طلبوا فيها "القيام بتحرك دولي واسع النطاق لدى الامم المتحدة ومجلس الأمن ومنظمة ألوحدة الأفريقية ومنظَّمة المؤتمر الاسلامي للضفط على الآياوييا" لُسحبُ قواتها فُورا من غادو.

واكدت الرسالة ما كان رواه شهود عيان الجمعة من أن قوات اليوبية دخات معافظة غادو الددودية وأحتلتما.

خطة طوارىء مائية في الاردن

عمان - رويترز، وص ف - اعلن وزير المياه الاردني كلمل محادين الاحد خطة طوارئ المعالجة النقص المتوقع في المياه الصيف المقبل فيما تستمر المفاوضات مع أسرائيل في شأن الخلاف على حصة الاردن من المياه. وقال أن منه النطة تشمل تقنين استملاك المياه في المنازل والمصانع والمزارع، أما البدائل لضمان تلبية الدد الادنى من العاجات فتشمل "حفر مصادر الَّمِياهُ وَنَشْفِيلُهَا وَمُعَالِجَهُا فَي كُلُّ آمَاءُ الْمَمْلِكَةُ". للى ذلك، أبدى المسؤولون تفاؤلهم بحل الذلاف مع اسراكيل قريبا على قرارها الشهر الباض خفض الكنيات المنصوص على ان تؤمنها الاردن بموجب عامدة السلام الى النصف.

الملك عبدالله يواصل جولته الظيجية

دبي – و ص ف – واصل الملك عبدالله بن المسين زيارته الامارات العُربيـة المتحدة في أطار اول جونة خليجية يقوم بها منذ اعتلاثه العرش الاردنيّ. وتوجه في اليـوم الثـانيّ من زيارته الى الشارقة وقدم التعازي الى مُلِكُمِماً الشيغ سلطان بن محمد القاسمي بوفاة نُجِله مدمدُ الذي قضى في لندن عن ٢٤ عاما. ثم زار جزيرة صير بنَ ياسَ التي انشأ فيمًا رئيسَ دِولَةُ الأماراتُ الشَّيخِ زايد بن سلطان

آلَ نميان محمية طبيعية. وهو كان استهل زيارته باجرا مَعَلَّدُنَاتَ مَعَ الشَيِخُ زَايِّدُ الذي قَلَّدُهُ وسام زايد الاول" ومع أعلى وسام والتقى ناتب رئيس الوزراء الاماراتي الشيخ سلطان بن زايد آل نميان الذي أكد له الحرص على تعزيز العلاقات الاخوية مع المملكة الاردنية الهاشبية

أنشقيقين ودعم مساندة الاردن في ختلف المحالات". وكنان الملك عبدالله زار مسقط حيثُ التَّقَى سلطان عمان قُلْبُوس بن سعيد وعرض معه العلاقات التنائية

وتطويرها لما فيء مصلصة البلدين

بين بلنيهما والقضايا العربية والدولية.

"لقد ارجأوا مجددا (الاجراءات).

الم يؤجلون باستمرار، بحثا عن

الوقت الانسب للايقساع بالرئيس.

وتوجبه الى يلتسين خسسة

اتماًمات مي آبادة الشُّعب الروسي

وتفكيك الاتداد السوفياتي في نهاياً

عُام 1991 والتسبب بانميار الجيش

والصناعيات العيسكرية والهنجوم

المسلح على البــرلمان عـــام 1997

فينادي زيوغانوف يدعم ميدثيا

تأجيل التصويت الى الشمر المقبل،

آلا أنه غيّر موقفه أمس عندما طالبت

اكثرية أعضاء الدوما بتحرك سريع. وقال الشيوعيون أنهم يريدون اجرآء

التصويت في (٢ نيسان، وسيناقش

الأعظم الايرانية وعائلة كاديوار

بالمنضور بناء على طلب موكله ان

ولن يسمح لوسائل الاعلام

ويرى مطلون ان حسم المحاكمة

والمسائل الاكبر التي تميط بما

ستؤتر كثيرا على بلورة جمد خاتمي

في التحول تدريجا الى المجتمع

المَّدِنَى واقرار حكم القانون في ظلَّ

واستنكرت محيفة "صباح امروز"

البومية المؤيدة الاصلاح المصاكمة

وقالت اتما محاولة محكوم عليها

بالفيشل من المتشدديين الذين

يأملون في اخماد تحرك ايران نحو

مزيد من الصريات السيباسية

والاجتماعية. كذلك طالبت اكبر حركة

طالبيـة في ايران تقول ان لما ٥٠

الف مؤيد بان ينقل التلفزيون وقائع

جلسات المماكمة السرية. ونظم

مؤلاء تظامرات لمدــــ

السلطات الى اطلاق كاديوار.

ويبدو ان ضاتمي سيب

المسألة بما يعقد علاقته الدقيقة مع

المؤسسة المصافظة القبوية التن

تسيطر على المحكمة. فقد نشرتً

الصَّحْفُ اخْيِراً رسالة من كانيوار أَلَى

الرثيس يطالبه فيها بغرض الدستور

الذي اقسم على دعمه لدى تنصيبه،

وقالُّ: "انني اطالبكم بشيَّ واحد، ان

تضحنوا أن احكم بما بتحفق

والدستور، وهذا يعني انني يجب ان

أحاكم امام محكمة قاتونية لما قلض

سراً في ظل حقوق محدودةٌ للمدعى

عليه أمام محكمة رجال الدين التي

وفي جلسات علنية".

النظام الاسلامي لايران،

تكون جلسات الاستجواب علنية

زعماء الدوما الاقتراح غداء

واعلان الحرب على الشيشان. وكنان زعيم المنزب الشيبوعى

لكنهم لن ينجحوا".

يلتسين ينتقد تأجيل مساءلته:

لن ينجحوا في الايقاع بالرئيس

محاكمة كاديوار اليوم في ايران

وسط جدل حول دور رجال الدين

انتقد الرئيس الروسي بوريس

يلتسين خصومه البرلمانيين لتأجيلهم

التصويت على مسائلته قانونيا تمهيدا لاقالته وقال امس ان قرارهم

هذا ّ جزَّ من استراتيبية لابقَّائه تحتُّ

دومًا الدولة الذي يسيطر عليه

الشيوعيون أجراء التصويت غدا كما

هو مقرر او التخلي عن اجراءات الاقالة كليا. الا أن زعمه الدوما

تجاهلوا تداءه وقرروا اول من امس

تأجيلُ المناقبُشَّةُ، وقَالُ رُئيسٌ

المجلس غينادي سيليزنييف ان

التأجيل قد يمتد الى منتصف ابار

ونقلت وكالات الانباء الروسية

عن يلت سين قوله امس قبيل أجتماع مع رئيس أجنة الانتخابات

المركزية الكسندر فيشنياكوف

تبدأ في ايران اليوم محاكمة رجل

الدين الشيعي محسن كاديوار في قضية تكشف الانقسامات العميقة

بين رجال النين الاقوياء خصوصا

ويواجه كآديوار (٤٠ عاما)، وهو

محاضر جامعي ويعتبر رجل دينٌ متوسط المنزلة، اتهاماً امام محكمة

ايرانية خاصة برجال الدين بأستخدام

كتاباته في تشويه صورة الجمهورية

الاسلامية وتشويش الرأي العام

وامانة الامسام الراحل آية الله روح

وبين مؤيديه عدد من أبرز رجال

الدين ورؤساء تصرير مسعف

اصلاحيون وشخصيات سياسية على

علة بمكتب الرئيس محمد خاتم

ويقول هؤلاء أن ما يفعله كادبوار

مو منجارد ممارنسة حق رجل دين

مؤهل في تفسير الدين، ويرون ان

توقيفه في شهاط الماطى يُمثلُ

هجوماً على حرية التفكير والتعبير.

وهو كنان قبال لافتراد من استرته

زُارُوه في سجنه أن ^قاعـتـَـقـالي مو الثمن الذي ندفعه من اجل الحرية".

وبمذه القضية انتقل كاديوار من

صفحات عطبوعات مجمولة خارج

اوسناط المتنقفين ومن القطاعنات الأنبقة لندوات النخبة الى بؤرة صراع

وطئي. وقد شهمه احد المعلقية

بغاليلِّيو لمام محكمة التفتيش. وفي

فضم هذا الصراع يدور الجدل حولً

الدور للملائم لرجال الدين الشيعة

في الجمم ورية الاسلامية وماً اذا

كأنت لهم سلطات مطلقة، ام يجب

مزجها بالأرادة الشعبية كما عبرت

عنها الانتخابات والمؤسسات

ديموقراطية الاخرى، ومن يحق ا

وعسرح محساس المتسهم آية الله

البحث في هذه المسائل .

وداخل المجتمع عموما.

وكان يلتسين طلب من مجلس

هجوم سياسي دائم.

يزوز المسعودية 'قريبا'

أنان يتخوف من "أيام صعبة " والأطلسي لا يؤكد الهجوم الصربي على قرية ألبانية

أولبرايت وايفانوف اختلفا على الغارات وتشكيل قوة السلام وبلغراد تؤكد أن اجتياحاً برياً سيكلف الحلف غالياً



وزبر الدارخية الروسي أيغور ايفانوف ونطيرته الأميركية ماعلين اولبرليت حلال اقائهما لي

جدد وزير الفارجية الروسي أيغور أيضانوف مسارضة بلاده الشحيدة للعارات الاطلسية على يوغوسلافيا واختلف مع نظيرته الاميركية مانلين اولبرايت على تشكيل القوة الدولية لماية عودة اللامثين الى كوسوفو، الا انهما أتفقا على مضاعفة جمودهما لايجاد حل سيلوماسي واعتبرا ان محادثاتهما كانت "مخيدة حدا" وأتاحت "تقارب وحمات النظر".

-ر جستسنة النسرى المشارات

سنندر أششد أنعشوي فشهدا

والمستبث يشتل اسم فكالألي

مسى المسكَّى السناة الرقباليُّما إرعياً

ومستنوس الشكاشات والد

تودات تراكك القوافقور

على أستار تبل تسام ١٩٧٩. بي

المحاور لأشت

يتزهين أشري

ميا شاهيد

المعارضة الشمالية

ر المعارضة آد

- شال رئيس العبلس الوطني المبلي الكنو

عج المشارعية التسودانية هو الأدكا عرفول راك

له المتلافية محمد واوضح في البتعار طد أبار الأبر

أيمس نقاسع كراسي السنعة". أذك أا وفق و

إنبه التعكومية أن العراب التنارسة الشعلية ك-

تشريعة الفرنيين ونسيت الساء والمعا أأراد

لديموقراطي، اكبر أعزات المنارصة الشعلة -

جناه في بينان اعتدره انس في بينوبي كاج

إن "اللتجدي الوطائي السينزع إلى السودان علام

"، لحد أبرز فصائل التنبع الوطني"، سازك

أَرِ التعمدةِ الْمُكومِيةَ الوَامُنةُ فِي شُرِقَ النَّرَفُوهِ

ريبتين من المدود من أربتريا. واوضع أن وسلام

صر من "لواه النسودان أنبنيد" ساكت لو النا

قتيلا وعديا من العرض زادي الى أسر اردة ته

« "الشَّمَعُ الْوَعْنِي النَّايِعَ قَرَاعَيْ اللَّي تَصَوَّلُنَا»

بيين ممرت أعاني عرنات القوآت التكوية إلت

اعلن وزير الاشفال انصابة والنوارد العقبة المد

ات العربية العتمدة قررت نقيم مبه لبعنا

وع حفر قناة لجر عياء أغيل الى الصدرا عرب

الم ال هذه النشقة ستخصص لتنفيذ النبال ال

ن ترعة التشيخ وايد في مشروع نوسكي المه ا شيخ وايد بن ساطان آل دهيمار، المد الهرام،

ي كانون الأول ١٩٩٦ عند فناة توشك الر

ستجر النياد أي عسافة ١٦٠ كيليمترا في الم

سبر سیاد ای عسامه ۱۰۰۰ میبومر بر این ان تقیکن بغشل مدا کیشری الذی تقدر ا

ل من المستصلاح اكثر من عليون عدان (. . ؛ يا

لى تقديم المندة من عندوق أبو علي الننبذ

القولت المكومية ضباث عادية بسيمة

من الامارات فصر

بة تتحدث عن انتصار

على القوات المكونية في شرق البلاد.

ي وتركياه، لكنصما لا ينزلان يتعسران الله 🕒 🏖

أجرأت فالجم مدا السورو

عن من ونسد برلطي يير

وصدردت اولبسرايت في خستاه المدادثات التي استمرت اربع ساعات دي فندق مطارّ أوساو انه "في مصلحة لدكومتين العمل معا متى استطاعتا ذلك"، مشيرة آلى أن "روسيا لم تغير رأيما في ما يتعلق بضربات الطف، ولم أغير رأيي في شأن المسؤولية الأوليسة للأالرئيس اليسوغسوسسلافي سلوبودان) ميلوسيفيتش" عن نشوب

أما ليفائوف فوصف المنجنوم الاطلمى على بلغسراد باقه "طريق

نازحون داخل كوسوفو يموتون جوعآ وقرار دولى يندد بالتطهير العرقى

دولبين خارج يوغوسلافيا ان عدما من سكان اقليم كوسوفو الصربي ذي الامتراض الأختاذة في الانتبشتار بين الصربية من ديارهم.

واكدت المفوضية العليا للاجثين التابعة للامم المتحدة ان ندو خمد الله لاجل من كوسوفو مغلوا البانيا عبر مركز مورينا الددودي ليل الاثنين، وروى مؤلاء أن الشرطة اليوغوسلافية طلبت منهم الرحسيل، ووصلت طلائع النازعين الساعة ٣٣٠٠٠ بالتوقيت العطي واستمر تدفقهم دتى السآعة الدامسة صاداً. واشاروا إلى أن "بضعة الأف من الاشخاص يتبعونهم".

مرانكين ان روآيات منطابقة للاملين تشير الى قتل عناصر من الشرطة الصربية فتأة الباتية قرب الددود. واوضح أن "الشيرطة اختارت على ما سدو قناه حملة حدا وارابت الاحتفاط بها وحاحت عائلتها وجاولت التفاوص بع عناصر الشرطة بينما سعت الفتاة الى الخرار بالصمود الى جرار وقتلت على ما يبدو".

الإنسيان للنابعة للامم المتحدة والتي اجتمعت لبس قرارا اقترحته منظمة المؤتمر الاسلامي ندد بشدة بسياسة التطعير العرقي في كوسوفو. وهمل القرار على ٤٤ صوتاء وعارضته روسيا واستعت ست دول عن التصويت مي

الى النازحين، والى بلغراد وملت خافلة معونات

الى تماعفَ المشكلة.

بالمرور بعدما وافق الروس على رجوع الشاهنات المدرعة واربعة صماريح

سابقة في تاريخ الولايات المتحدة

وفي حكم طويل من ٢٢ صفصة. اعتبرت القاصية الفيديرالية سوران ويمسر – رايت في ليستل روك في أركساس، أن كلينتون حقَّر القضأَّه عَنْدِها لَفَغَى فَي كَاتُونَ الثَّالَيِّ ١٩٩٨ الطبيعة التقيقية لملاقته مع ليوينسكي في أجويت عن استلة محابى بولاً حوثر ، الموطعة السابقة عي ولابية اركنسساس الني ادعت عليسه شهمة الشموس الجنسي بما أد كان حاكما للولاية عام 1991.

"كأنت خاطئة عبدا" وانه تلطي وراء أتعريف معهم لعبارة علافات حنسية ولم تأبه ويبــر – رأيت لكونمـــا

حرمت على "معاملته كأي شخص

حارج المدكمة شعويض المدعية نحو ٠٠٪ الف دولار، جأات الفرامة التي مكمت بما القاضية على كلينتونَ متعدنية ومي آءاا دولار وتمثل تكاليف أنتقالها الى واشنطن لسما افادته، عبر ان الرئيس قد يضطر الى دفع عشرات الآلاف من الدولارات الي محامى حونز بعدما حكمت القاضبة بوجوت تحمله حزاً من لتعابهم.

روبرت بينيت الصمت بدوره، ومع أن لهام الرئيس ٣٠ بوما للاستئناف يستبعد المراقبون أن يفعل خوفا من العرق في مناهات الأدراءات الفَضائعة من حجيد، خصصوصا أن العدمي المستقل كينيث سنأر يتدين الدرص لينقص عليه من جديد. (و ص ف ا ب)

مسدود". وقال· "اتفقنا على مواصلة جموننا العيبلوماسية للتوصل الى تسوية سيساسيـة (...) بالطبع مدادثاتنا لم تكن سهلة". وأوضع انه سعى جامداً مع أولبرايت ألى أيجاد "مقاربة" مشتركة تسمح بالتوصل الى حل سياسي. وأنساف: "لقت حقيقنا خطوة الى الأمام، خطوة ليست كبيرة

> وأفادت الوزيرة الاميىركية ان محادثاتها مع أيفانوف أظمرت وجود "اتفاق على عدد كبير من المبادى" الاساسيــة" لحل في كُـوسـوفـو هي "الوقف الفوري والأكيد" للعنف وبد

بقدر ما كنا نبتغي لكنما مقبولة هتى

الان، كلما بكر حلَّف شيمال الاطلسي

في وقف ضرباته، كنانت التسبوياً

انسحاب القوات المسكرية وقوات الشرطة الصربية من الاقليم وعودة اللاجثين غير المشروطة الى ديارهم ووصول المنظمات الانسانية ألى

> الغالبية الالباتية ماتوا جوعا او بسبب النازحين الذين طردتهم القسوات ونقلت عن اتصالات ماتفية عبر الاقمار الاصطناعية من الجيوب التي يمتمي فيما اللاجثون ان عددا من

البان كُوسوفو قضوا جوعا. وقال مسؤول غربي من مقدونيا المساورة: "مناك لقص في الطعسام وميناه الشرب. وتزايد عندد حالات الاصابة بالتيفوئيد والكوليرا". وأضاف ان زعماً؛ "الالبّان يطلبون مساعدات انسانيـة عـاجلة ويرون ان وسـائل الاعلام الدولية تجاهلت محنة النازحين في الداخل".

وصرح الناطق تأسم المعوضية حاك

وفي حنيف اصعرت لعنة حمقاوق

(...) سعيا الى عرقلة سير القصاء".

وجنوب افريقيا. وقدمت باكستان مشروع القرار باسم الدول الاعتضاء في منظما

المؤتمر الاسلامي، وهو يديّن بشدة "ممارسات التطَّهير الاثني الشاملة والمنظمة التي تتبعها سلطات بلغراد والسلطات الصربية ضد الكوسوفار"، كما يدين "العمليات العسكرية المكثفة التي تشنها السلطآت الصربيسة على المدنيين العبزل في كوسوفو الذين ارتكبت في حقم مجازر على نطاق وأسع ومجازر منظمة ومخططا لها وتدمير منازل ومبتلكات وتهجيرا بالقوة الى الدول المجاورة". وطلب من محكمة الخبراء الدولية تنقصيم منفسني جسرائم العسرب وخصوصا المستؤولين عن اعتمال التطمير العرقي والغاء الموية في كونسوفو الى المملكمة. وفى بروكسيل اختار حلف شمال

الاطلسي الجنرال البريطاني جون ريث لتولى قيادة عملية "الملجأ الدليف" النسانية التي سيقوم بما الطفُّ في الباتياء ومن البنتظر ان تصل العناص الاولى من هيئة اركان القوة الاطلسية التي يتوقع أن نضم حتى لمانية الافَّ عسكري، اليوم الى البانيا لتتولى تأمين عصابة المساعدات التي تصل

روسية بعدما أوقفتها سلطات الددود المجرية يومين، وكان هرس المدود المبسري أوقف القساقلة التى كسانت نتألف من ٧٦ شادنة وصمريجا على الحدود المدرية – الاوكرانية السبت بحجة انها تُحَمل امعادات من وقود الديزل يمكن أن تستنسنسدم في المجمود الدربي اليوغوسلافي، واديّ ودود بضع شادنات مدرعة في القافلة

وسمحت السلطات المحرية للقافلة

قاضية أميركية تدين كلينتون بتحقير القضاء في دعوى جونز

الشيوخ الأسيركي الرئيس ببلّ كلينتون في عضية علاقته مع المتدردة السائقية في البيت الابيض مونيكا ليوينسكي، ونباته من الاقالة، مَانته فأمية الإثبين بتعقير الفخاء وقصت عليه بغرامة مالية الى احتمال شطبه منّ نقسابة المحسامين في ولاية

وجناه في الحكم ان افنادة الرئيس

سطرت سابقة في التاريخ السياسي الميركي، نلك أن كلينتون مو اولُ رئيس يدان بتحقيم القصاء، اذ

وبما ان دعوی جونر سویت رضائیا

ورفض البيت الابيص امس التعليق على الدكم، ولزم محسامي كلينتون

أعسلان الناطق باسم منظمسة الامن الفاتيكان يعارض والتعاون في أورونا أندريا أنبيلي أن "جنودا من مــــربيــــا مخلوا بلدة اجماض نساء كامينبتكا وهناك عدد من منازل القربة تلتممما النيران"، وكان وزير اغتصبن في كوسوفو الاعلام الالباني موسى اولكيني صرح ان أجنود الجيش اليوغوسلافي اطلقوا

الغانيكان – وص د – انتقد نائب رئيس "الكانبية الدسرية للتساة" الاسنف ايليو سغربنشا توريع وكالاث التمم المتحدة حسوب الاختماص على المساء والشباءات اللواتى تعبرصن

الاغتصاب في كوسوفو. وشدد الاسقف في مقاملة مع صنيفة "افسيري" الاساقفة الإيطاليين على أن هده الحيوب "تؤدي الى الاحتاص" ولَّا بمكن للكنيسة للكاثوليكية القبول بماء وقد البر هذا الصدل حول حسوب الاجتماص للنساء اللواتي يتعرضن للاغب من الأرائبات خطلال عمليات التطهير العرفي في البوسنة عام 1997، وكأن الْخُلْتَيْكَانَ دعا الى عدم استخدام عده العبوب ووجه نداه الى المحتمع الدولي ليساعث النساء لللواني تعرض للاعتصاب في البوسعة على أعدم الاحتماض. والتخسس مسسؤولة صندوق الامم

المتحدة للمكان ننفيك ساديس قرار توزيع الدبوب في منينات اللاسلين. وأكد ورير الذارحية البريطاني روس كوك ان فنواث علف شمال الأطلسي توصلت آلى "انلة جميدة على اعتصال وحشية" ترتكمها القوات البوغوسلافية في كوسوفو. وقال "بتلكَّي الأن نبطأ مَّ التَقَارِيرِ عَنْ شَابَاتَ يَسْتَعَمَّدُنَ كنتك من صفوف الكنبئين ويعتصبي سُكُلُ مَنْتَامَ في معسكر بدأكوفيتشا قرب الدود الالبانية".

واعتبر الوزيران انتشار قوة دولية "ضروريا"، اكتمما لم يتخفا على خطيراً جحاً. إن الأهر الاخيير الذي سنكون في حاجة اليه مو لمُتداد النزاع". وقال: "أنني رجل مفعم بالامل تشكيل هذه القوة. وتأمل دول حلف لكنني غير قادر على القول ما أذا كان شمال الاطلسي في اشراك روسيا في تسوية النزاع بانخراط قوات روسية الرئيس مياوسيفيتش سيقبل هذه الشروط"، في اشارة الى الاقتراحات فيسما. وقيال ايفاتوف انه "أحيد المواضيع الاكشر تعبقيماً. سنواصل التي قدمها الجمعة في جنيف من أجل أنماء العمليات العسكرية. وأضاف: المناقشات"، وذكر بمعارضة بلفراد لاي وجود عسكري أجنبي في أراضيماً، وأكد مجدداً أن "انتشاراً دوليـاً أياً أينبغي الاستمرار في المحاولة ومواصلة الضفط، ففي وضع الحرب لا كلمات مثل كلمة أبداً"، وكرر استعماده كان شكله تقتضى موافقة" جممورية يوغوسلافيا الاتنانية وفيما شددت ل"التوجه الى اي مكان" للمساعدة على أيجاد حل الأزمة، وهو كان أبلغ أولبسرايت على تمسك واشفطن بأن الى لجنة النارجية في الكونفسرس تكون هذه القبوة تنت بأمبرة حلف شَمَالُ الاطلسي، أملَ ليفلتوفُ في ان يكون للامم المتسحدة "دور اكسسر الاسماني أن "آلامام والأسابيع المقبلة ستكون صعبة جداً، واصفا الوضع في كوسوفو بانه "مأسوى". فاعليه النزاع.

ولم يتوصل الوزيران آلى أي اتفاق

على تنظيم اجتساع لوزراه شارجية

مجموعة الثماثي الذي تطالب به

موسكو. وقال مسؤول امبركي كبير،

رفض نکر اسمه، انه لم یعد ثمة

شعور بان عقد هذا الاجتماع أمر ملح.

وهذا لقاؤهما الاول منذ بدء الضربات

ليوغوسالافيا في ٢٤ أذار الماضي

والتي انت الى عسودة التسوتر بين

واشنّطن وموسكو. ورنا على الضربات

قطعت روسيا اتصالاتها مع الاطلسي

ولمنت الى امكان تقنيم منساعنة

عسكرية الى بلفراد وهو أمر نصحتها

واشتطر بشدة بالامتثاع عن القيام به.

وفي اطار المواقف الروسية، هددت

موسكو بسحب وحداتها من قوة

ترسيخ الاستقرار في البوسنة

والمرسك "سفور" واتهمت واشنطن

بخرق العظر على ارسحال اسلحة الى

يوغموسملافيها. ونقلت وكمالة

"انترفاكس" الروسية المستقلة عن

"أننا ندرس كل الاحتىمالات المعكنة

(لوقف الغارات) بما فيما (قوة حفظ

الاستقرار) هذه". وأوضح أن المظليين

الروس في "قــوة نسـفــور يتلقــون

أوامرهم مباشرة من ورارة الدفاع

ورئيس هيشة الاركان الروسيين

وينكسر ان ١٤٠٠ جندي روسي

شرق البوسنة ضمن الفرقة التلعمة

للقيادة الاميركية في "سفور"، ولفت

بيان لوزارة الخارحية الروسية الي

معلومات متعددة عن تزايد المساعدة

الاميركية لـ"جيش تدرير كوسوفو

الانفصالي" قائلة إنه "اذا تأكدت مذه

المعلومات فان الامر يتعلق بانتماكات

فطيسرة لقسرارات مسجلس الامن

وخصوصا في ما يتعلق بعطر تسليم

وفي بون، لفص وزير الدف

الالماني رودولف شاربينغ نتائح ربارة

وزير الدولة الالماتي للشؤون الحارجية

فولففاتع ايشينغر اروسياء ان

موسكو تقترب من الموقف العربي في

المطالبة بالسداب القوات الصربية من

هجوم صربی؟

ومع استمرار الغارات الجوية لليوم

الـ ١٦ على التوالي، تضاربت الانباء عن

هجوم صربي على قرية باذل الحدود

الالبانية، وقال القائد الاعلى للقوات

الطبيقة في أوروبا العنرال الامياركي

ويسلى كالأرك أن الدلف لا يملك "أي

تأكيد من مصدر مستقل على رغم

قذائف الهاون والمدفعية الثقبلة ثم

تسللوا ألى المنازل الاولى في

كامينيتشا هيث جرت مواهمات بين

الجنود الصرب وحبرس الصدود الذي

يدعمه السكان المدنيون" ثم أنسحبوا

لاحسقال لكن الناطق باسم وزارة

الخارجية اليوغوسلافية نبويسا

فوغوفيتش على ذلك في حديث الى

شُبكَةً " سَي أَن ان " الْأميـركـيــةً للتلفزيون قائلا ان "منه الاتعامات

باطلة. أي قبوات بوغبوســـــّافـيــة لم

تُددل البَّانيا"، وأصاف "على الْعكس

هناك ستنة الاف انضصالي وارعابي

البائي (من كوسوفو) مصمرين

بالاسلحة يحاولون منذ اربعة ايام

التحملل إلى الإفليم الصربي". وفي

واشنطن، قسال الناطق بأسم البسبت

الابيض جو لوكمارت ان الاطلسي لا

يملك تاكيدا لمذا التوغل لكنه اللطبع

أمر يقلقنا"، مدذراً من لن "أي توسيع

المياوسيفيتش ارقعة النزاع ستكون له

الامم المتحدة كوفي انان حلال مؤتمر

محافي مع وزير الخارحية الاسباني

ابيل مأتوتيس عن النوغل الصربي في

السائياء فيأدياب، ألنا كيانت مذه

المعلومات صحيحة، فإن ذلك سيكون

وفي معريد، سنئل الأمين العلم

العواقب الاكثر خطورة".

الاسلنة الى يوغوسلافيا.

منتشرون في الاراضي الصربية شمالً

وزير الدفاع الروسي إنغور سيرغب

وفي بروكسيل، صرح تلطق باسم الاطلسي ان طائرات الطُّف مأجـمتُ ليل الاثنين - الثلثاء مصفاتي نفط رئيسيتين في صربيا واهدافاً اخرى قرب بريستينا نات ملة بالبنية التحتية للجيش اليوغوسلافي على رغم سوء الاحوال الجوية. وأفأدت وكالة الانباء اليوغوسالافية " تانيوغ" ان طائرات العلف ضربت محصفاتي بانتشيفو ونوفي ساد في الشمال. وقالت ان ١٦ مريضا في مستشفى بلغراد العسكري أصيبوا بجروح في القصف الذى استمدف ثكئة تابعة للجيش اليوغُوسلافي قرب بلغراد.

وأكد وزير الدفاع الفرنسي الان ريشنار أن الغبارات حنقبقت منعظم مُنافَعُناً، منشيراً إلى أن القوات الصربية في كوسوفو لم تعد قادرة على تعزيز صفوفها من خارج الاقليم تقلمت خوفا من الفارات.

وقسدر الجنرال كسلارك القسوات الصربية في كوسوفو ٢٣٨ كتيبة. وأعلن أن عسسكريي العلف طالبــوا بطائرات أضافية من آجل مواصلة حملة القصف وقبال أنه طلب من واشتطن وحدما تقديم اكثر من ٢٠٠ طائرة اصافية، بينما ظلب عدداً أخر من الدول الاعتضاء في الدلف واقتر بان طائرة اطلسية قصفت مرتين الاثنين قطارا فنوق حسر في يوغوسالفينا قَائلًا أن الطيار اطلق النار، وفيما كبان ينظر الى النقطة المستنهدفية فوق العسر رأى نجاة وبيضا في حسركــة تبين أنه قطار، أنه حسانتُ مؤسف بالفعل"، ومي المرة الثالثة منذ بده الصربات ليوغوسلافيا يعترف الاطلسي بليقاع خسائر مدنية عن غير

وي اطار التعزيزات المسكرية، قبال رئيس الورراه البنزيطاني طوني بلير امام مجلس العموم أن المكومة البريطانية ستترسل ١٨٠٠ رجل اضافى الى مقدونيا والبونان هيث سيزيد عديد القوات البريطانية عن

ودى مسدريد، رأى الامين العسام لطف شمال الاطلسي خافيير سولإنا ان التعمل البري "شروري وقد مطّط له من اجل ضمان أمن جميع المواطبين ئي كوسوفو° بعد وقد، النار، بلفراد

وفي بلغسراف تشسرت مسحلة

بوغوسلافيا، والتراجع عن حملة طرد السكان المدنيين في كــوســوفــو والقبول بنشر قوة عسكرية دولية لضمان عودة اللاجئين. ويتبوقع ان تصدر الدول الـ ١٥ اعلانا متشددا في موضوع كوسوفوء يستوهي الى حد كبير من البيان الذي

أُعمره في لُوكسمبورُ النَّسبوعُ الماضيُّ وزراءُ خارجيتها واعتبروا فيه أن عملية حُلُفُ سُمَّالُ الاطلَسيُ فَي يُوغُوسلافيًا تُضرورية ومحررة وحملوا الرئيس اليوغرسلادي سلربودان ميلوسيفيتش المسؤولية أتكاملة عن بدشها. كذلك سيعيد الزعماء الاوروبيون تأكيد تضامنهم المعنوي والمادي مع مشأت ألاف اللاجئين من كوسوفو الموزعين حاليا في البانيا ومقدونيا ومونتينيفرو. وبفيضل الاتصاد الأوروبي تقحيم مسأعدات إلى اللاجئين ميدانيا على استقبال عدد كبير منعم حتى وان يكن بعض الدول مسئل المانيسا او

والى أحتمال "اجتياح" كوسوفو عرضت المجلة ثلاثة خيارات اخرى

ويوقف هجماته، أو يكثف العمليات "فويسكا" الاسبوعية الناطقة باسم البيش اليوغوسلافي أن "اجتياحا" برياً والضربات الجسوية، او يعساود المفاوضات مع بلغراد. وخلصت الى ان الاطلسي في كوسوف والطلاقا من المفاوضات وحدها "يمكن ان تتحقق على المدى القصير، لكنما لن تسمح مقدونيا سيكبد قوات الطف "خسائر فادمة". وقالت انه في عملية كمدّه "من الضيروري اشيراك ثلاث فيرق للطف بتحقيق امدافه بل ستشكل فشلا له، بيد أنها ستسمح له بالذروح (مصفحة ومؤللة ومجوقلة) فضلا عن من وضع معب للغاية"، وَمَا أَنَّ الْحُلُّفُ وحدات دعم كبيرة" والتحضير لما أيستغرق شمرين أو ثلاثة أشمر "بدرس حاليا ترتيبات السلام التي ومي فنتبرة ضبرورية لنقل العنتباد تسمح له باتقاذ ماء الوجه". وَالْمُضْرُونَاتِ"، وأَضَافت أَنْ "ثمية استراتيجية اذرى تقضي بشن هجمات متنزامنة من البوسنة والهرسك وكرواتيا ومقدونيا. لكن الاستعدادات

لعملية كهذه تستغرق وقتاً أطول، الا

أته عندما يكون السياسيون هم

الذين يتنفذون القرار مثل الرثيس

الامسيدركي بيل كلينتدون فللأشي

رثيس الوزراء الإيطالي السابق رومانو

ودعسا الرئيس الدوري للاتدساد

المستشار الالعاني غيرهارد شروير

إلى المشاركة في الجانب المشعلق

بأزمة كوسوفو من المناقشات والذي

وكان أنان وجه الجمعة الماضى نداء

الى بلغسراد لاعسلان وقف نآر في

الإقليم الصربي ذي الفالبية الألبانية

على ان يؤدي الى وقف فـــورى

لمسلبات حلف شيمال الاطلسي في

قد يستفرق ساعتين.

مريص في غرفة الفائدة في مستشقى في بلغراد وقد تعطمت توافذ الغرفة. (أب تيليغوتو)

وأستبعدت قهول يوغوسلافيا بقوات تأبعة للاطلسي في اراضيها. ونسجت الى "محللين" غربيين ان بوغوسلافيا الاتمادية قد توافق على انتشار قوات اوكرانية ويونانية وروسية". ويؤكد هؤلاء الممللون ان ذلك سيسوقف على الارجح المصازر، لكنه سيشكل في الوقت نفسه خطوة كبيرة الى الوراه بالنسبة الى حصول البان كوسوفو على استقلال داتي كُما

(و ص ف، رویترز، أ ب)

معكنة للاطلسي هي ان يقر بفشله قمة أوروبية في بروكسيل اليوم تناقش كوسوفو وتستمع إلى برودي

عشرة الأف لَاجِيُّ في كل مِنْها. كِمِنَا أن الدول الاوروبية مستعدة لتقديم الأوروبي قمة غير رسمية اليوم في - ٢٥ مليــون أورو للاجــئين والدول بروكسيل سيكون في رأس جدول أعمالها أزمة كوسوقو إضافة إلى المفوضية الأوروبية الجديدة برئاسة

برودي وبعد مناقشة أزمة كوسوفو، سيعرض الرئيس المكثف للمقوضية الاوروبية رومانو برودي خطته لاصلاح المفوضية التي يريدها "قويةاً الجماعية في اذار للمفوضية السابقة برئاسة جاك سانتير اثر تقرير للبنة

الخبراء ينتقد الأرتها واستشراء الفساد فيما. ويأمل رئيس الوزراء الإيطالي السابق أن توامل المفوضية الاضطلاع بدور رئيسي بصغة كونها "مركزاً سياسيا للاتحاد"، مصراً على ان تعمل بروهية فريق وألا تكتفي بان تكون

عبرد تجميع لافراد وموليس مستعجلا وأفادانه يحتاج الى بعض الوقت لمتأليف مفوضية جديدة، في حين ان أكثر النواب الاوروبيين يرغبون في تغيير سريع للمخوضية المستقيلة منذ

متتصف انار، وأعلن برودي أمس أمام البرامان الأوروبي في ستسراسبسور أنه لن يخوض الانتخابات الاوروبية من خلال لاثنية الديموقيراطيين. وقيال ان ترشيحه لم يكن يواجه "أي عقبة قَـانونيـة على رغم تعيينه رئيسـا للمفوضية الاوروبية بيد أنه لاحظ "أن هذا الترشيح قد يعدث انقساما بينما أنأ عنا لإشلال الوهدة وليس يُثارة للخسرة عنَّ. وأكسد للنواب الأوروبيين الـ ٦٢٦ أنه سيقود عملية الإصلاح في النفوضية ويطمرها من

تتوَّل أي لَقَاءُ سياسي تَظاهرةً تأييدً

عندالله أوح أثن المسحون في جزيرة

وتمتم الأوساط ألسياسية التركية

وانا مخلت طيبة مجلس النواب

فتماً قد تأتي بأفكار حديدة وتصنع لنفسما اسماً؛ لكن الجديد المضمون

اندي ستأتي به ميرف أنها ستكون

أُولُ نَائِمَةً تَرَتِّنِي الصِّيابِ، عَلَمَا أَن

أزعيم أحزب العمال الكردستاني

انشأها الخميني من غير ان يقرماً عسين موسوي تبريزي في مؤتمر الدستور مباشرة. صحافي امس: "تدن مستعدون لنقدم دفاعا متماسكا ومقنعا. هذا

اخار دولية تعيرة قوة كوماندوس امير كية تنتظر بن لادن؟

نيويورك – رويترز – نسبت صحيفة "النيويورك تايمس" الى مسؤولين ميركيين كبار امس ان قوة كوماندوس اميركية تتمركز قرب الددود الافْغَانيّة على امل القبض على رجل الاعتمال الاصولي اسامة بن لادن الذي تعتقد واشنطن انه متورط في الانفجارين اللذين استمدفا السفارتين الامبركيتين في دار السلام ونيروبي الصيف الماضي، الا ان واشنطن لا تملك تصورا محددًا لطريقة اعتقاله، وهي تنتظر أن يخونه الذين يحمونه، أضافة إلى أن القبض عليه حيا قد يتسبب بمشكلة لتعذر الحصول على ادلة دامغة تدينه امام القضاء بتممة تدبير الانفجارين.

وقالت ان المدعين الفيديراليين الاميركيين يركزون دعواهم على ان افكار بن لادن وتصريحاته العنيفة تحرِّض على القيلم بأعمال ارهابية. ومع أن معارضين سعوديين ومسؤولين سابقين في الاستخبارات الاميركية يؤكدون ان بن لادن ليس بالقوة التي يتحدث عنما بعض المسؤولين الاميركيين، أشأدت الصنيفة الى ان دعوته الى خروج القوات الاميركية من لمملكة التربية السعودية تلقى تأييدا واسعا في العالم الاسلابي.

٣٠٠ أثيوبي معتقلون في اريتريا

أديس أبابا – و ص ف – اعلن امس مكتب الناطق باسم الحكومـــــة الاتيوبية ان ندو ٢٠٠ اثيوبي يقيمون في اريتريا هم "معتقلون" ويتعرضون الستغلال" من سلطات اسمرة منذ "المزيمة المسكرية الاريترية في باسمي (الجبعة الغربية) في نعاية شباطُّ"، وقالت الحكومةَ الانبوبية في بيان انها "أحصت نحو ٢٠٠ حالة اعتقال واستفلال اضافة الى عدد كبير من الضحايا من الاتيوبيين الذين لم يتم

من حمة اخرى، تؤكد السلطات الاثيوبية ان "بعض الاثيوبيين المنطوفين مم مجندون في الجيش الاريتاري وقد أرغموا على المشاركة في الدورة التاسعة للغدمة العسكرية الالزامية" في معسكر تدريب اريتري يقع في ساوا

قرب العدود السومانية. ودعت أديس أبابا الاسرة الدولية الى ندانة هذه "الانتهاكات الفاضحة حقوق الانسان" التي ترتكبها الحكومة الاريترية ضد رعاياها.

إبقاء رئيس الوزراء في النيجر

نيامي -- و ص ف -- اعلن محلس المصالحة الوطنية في بيان رسمي بثته امس الأذاعة الوطنية أن "الجيش سينسحب من الحياة السياسية" بعد فترة اتتفالية تستمر تسعة اشهر.

ويفصل البيان الصادر عن هذا المجلس المؤلف من ١٤ ضابطا ويقوده الكومندان داودا مالام وانكي الذي تولى السلطة بعيد اغتيبال رئيس السلاد ابرهيم باري مايناسارا الجمعة الماضي، ترتيبات المرحلة الانتقالية في قرار "له

وجه في هذا القرار أن النيجر يبقى جمهورية متمسكة "بمبادئ دولة القانون والديموقراطية التعددية ويضمن حقوق المواطن ودرياته في اطار احترام القوانين المعمول بما". واوضح ان محلس المصالحة هو "الميئة العليا لتحديد توجهات الحياة السياسية" من حمة اخرى، اشار البيان الى ابقاء رئيس الوزراء ابرهيم ماياكي في منصبه في المرحلة الانتقالية. وكان ماياكي رئيسا للوزراء قبل اغتيال الرئيسَ

وسبق لمجلس المصالحة ان اعلن الاحد اقالة الحكومة وتعليق الدستور. لكن البيان اوصح ان تعيين رئيس الوزراء حصل على موافقة مسؤولي الأحزاب

الندسا أندى استعداده لاستقبال حزبا أجاويد والفضيلة يتقدمان

ايمرالي في بعسر مسرمة. وهي لُذُلُكُ أعلَمَت المنطقة أمام الصنافيين أمس بمرشحتين تصاولان مضول الندوة بر تنيانية تتشابهان في أسور عدة وتتناعنان سياسيا إلى أقمي العدود، وهما ميرف كافاكس وطيبة غوليك. فكلتاعما تطغ من ألعمر ٢٠ عاما

وجاً؛ في الاستطلاع الدي شمل ٢٦

وتنقت دروسها الجامعية في الواديات المتحدة، لكن الأولى تنتمي إلى حزب الفضيئة فيما تنتمي التانية إلى حزب البسار الديموقراطي.

أتقسادون يعظر على الموظفسات المكدميث والتلميذات والطالبات فرتدائه، وهو مه ... إحراء غير ديموقراطي. (و ص ف، أ ب،)

في سباق الانتخابات التركية

الت ناخب والذي يعتبر انتعاكا لقفون

فسيحصل عنى ١٠.١ في السُّة من وإنا تبسيت عذه النتائج اثعد فان ائتلاما يمم أكشر عن هزبين سيكون صروريا لتأليف هكومة

۱۸ نیسان.

اتشركي بُولنَّتُ أَجاويد نُسَيِّسُكُّدُ الانتخاباتِ النيابية المقرر احراؤما في

ولا يزال ١٢ في المئة مترددين.

أضمير استطلاع للرأي نشيرت ندو ٢٠٠ كيردي في بيار بكر في نتائبة أمس صديفة "راديكال" جنوب شيرق البلاد بعيدها منعت السنخات حزب الشعب العيموقراطيء أكب الأسراب الكردية، من تنظيم الديموقسراطي بزعامة رئيس الوزراء وتُصَدِّدُوفُ السَّلْطَاتُ الْمُعَلِّدِةُ مِنْ

> بحطر نشبر استطلاعات الرأى قبل الانتشابات ان ٢٠٠٢ في العشبة من النافيين سيصوثون لدزب اليسار التيموقراطي و١٩.٣ في المئة لمرب الفصيلة الاستلامي، أما حزَّب الوطن النم بزعامة رئيس الأوزراء السابق مسعود بلماظ وحزب التاريق القويم برعامة رئيسة الوزراء السابقة تانسز تشيار تُسيدمالان على التوالي على 4 ١٦ في النشَّة و٧. ١٣. في الْمِثَّة مِنْ الانسواتُ. وقال £ ١٠ في الهنة فهم سبصوتون تحرف الممل انضومي الذي يأمل في العودة الى مجلس النوات بعد عياب اربع سنوات. وابياً حيرب اتشيف الجسموري بزعلت دنينز مابكال الأموآت، علما أن عتبة الـ- ﴿ فِي الْبِعَلَةِ عي لحد الثنني لنخول معلس النواء..

اليوم في معزل عن التأتيرات الخارجية.

ولكن مانًا يعني هنا؟ أن الدول العربية

تسبر في هذا الاتباه، أي في النباه نمط من الدول تخضع بنسبة اكبر لتأثيرات محلية

وخارجيـة أوسع ولقوانين السوق ولامكان

تطور الديموقراطية في مؤسساتها، ولكن التبح هذه الدولة في أمر من الأمور سنجدها مضطرة لاتقان فن العمل السياسي مع قوى

عدة داخلية وخارجية. وعليما أن تكون أكثر

قدرة على خُشُد التَّأْيِيد أمشأريِّفهاً

وتصوراتهاء ونجدها مضطرة أن تكون أكثر

أستعَدَادا لابدًا المرونة من أجلَ بنا التعاونُ

بينها وبين فئات المدتمع او بينها وبين العالم

الخارجي، وسوف نجد ان هذه الدول مضطرة

ان تَكُون لَكثرُ قدرَة على اقناع مجالس نوابها

ومجتمعها وفئأته المختلفة بضرورة قيامها بأمر

مَن الامــور، وانا فـشلت في مُنَّا الاقناع فَلَنْ

تَجِـد التَـأْييـد الذي يسـاعـدها على تنَّفـيـدّ

توجهاتماً. ان المستقبل سوف ينطوي أذاً

على الكثير من الاضعاف للدولة بمتناها

التقليدي، ومن الطبيعي أن يكون التحالف بين دول عدة وتجميع الإمكانات بين مؤسسات

وقطاعات هذه الدول الخاصة اسأس المستقبل

في مجال الامن او في مجال البناء الاقتصادي. وهذا يعني ان التبعاون بين دول المنطقـة

العربية او دول الشرق الأوسط يتطلب الكثير

من العمل وذلك لتحويله وسيلة تساعد الدول

التربية على تعويض المصاعب التي ستمر بها

لله وفي المقابل ان الدول التي تسعى اعزل الفسما عن هذه التأثيرات العالمية لن تكون

قادرة على هذا الا خلالُ معارسة الكثير مَنْ

العنفُ الدِلْحَلِي والخارجي، والدُول التي لا زُلَاتُ تبني اجمزتها وفق النموذج السوفياتي القديم

تقود مجتمعاتما ألى حال من العزلة وتاليا ألى

دمـار داخلي ووطني والى تـخلف كــبــيــر في

وسائل التعليم والعمل وفي وسائل التنافس والتأثير العالمي، نعم ان المستقبل ينطوي على معادلة جديدة، مفادما التحول لحو

مجتمعات اكثر تأثيرا في ظل دول اقل قوة، عوضا عن المعليلة القديمة، دول قوية في ظل

ولكن يقابل تُلك المعادلة، افاق تصول

الدول الاقل قدرة دولا متعاونة بينما وذلك

مجتمعات وفككة وضعيفة

الدول العربية.

في المرحلة المقبلة.

E- 12

مُنا كان النموذج المدتنى في الكتلة السوفياتية السابقة وفي كثير من البلدان النامية حيث ادرات تعذل الدولة نقطة ادارة الاقتصاد القُّومي والتحكم به، تحت راية الاشتراكيـة. ووسعت بلدان نامية اخرى قُطّاعاتما العامة آلى حد كبير وفق سياسات التخطيط المركزي والأستعاضَّةُ عَن الاستيراد، مدفوعة الى ذلك بقوميتما الاقتصادبة أو بطموحاتما الى لبقاع

وَبَيْنِ الْعُوامِلِ الْتِي دفعتِها الى اعتصاد بَنْك السَّاسَاتِ ثُلَاثَةً مِشْتَرِكَةً؛ غَيَابِ الإسواقِ المحلية القادرة على تأمين الأشارات الملائمة التقسيم المواردُ وعلى اداءً بور التنسيق النموذجي الذَّيُّ تؤديه عادة الاسواق المتطورة، نفاد الصير في مواجمة النمو البطيء للقطاع الذاص ومعارضة السبطرة الاقتصادية للشركات الاجنبية.

في معظم البلدان الغُربية الصناعية؛ نتح التوسع اولا من الماجة الى معالجة انعكاسات الكسَّادُ الكبير في أوائل الثلاثينات، وتاليا من عواقب الحرب العالية الثانية الاكثر خطورة، وتم المفاظ على هذا التوسع، بل تنميته في مرادل لاحقة، وخصوصا في ظلّ الحكومات الديموقراطية الاشتراكية، وادى أزدهار تلك ألدول المتزايد الى تَكَبُّفُ الْطلبُ عَلَى السَّاعِ المحليدة مِن جَانِب شعوبما التي ازداد فهمما امحتويات تلك الساء ولواجب الدولة تأمينما. وقد كأن ضمان توزيع اكثر عمالة للثروات بدوره عاملا مهما يبرر، ظاهريا او في الواقع، تدخل الدولة في الاقتصاد في كل البلدان عمليا.

ُ الا أن هذه النزعة التوسعية في ما يتعلق بطبيعة دور الدولة ومهالات تدخلها بدأت تنعكس في الشمائينات واوائل التسمينات مع التاتشرية في بريطانيا والريفانية في الولايات المتحدة. وادى الهيار الاتحاد السوفياتي ولفكك الكتلة السوفياتية الى تحول ليضا بدرجات التناب المسوحيات المنظمة الاقتصادية في بلدان الكتلة السوادياتية السابقة فحسب، بل كذلك في غالبية أنظُّمة البلدان النامية الاقتصادية، ان لم يكن في كلمـــــا. لكن مع ذلك، ورغم الامتحادات الخاطئة بالنكس، لا تزال نسبة نُفَقَلَت الدولة في ناتج التماء الاجمالي أعلى بكثير في البلنان المتطورة فيجا في البلدان النامية، أذ ادركت معدل ٥٠ في المئة في البلدان المتقدمة OECD في حين لم تتجاوز نصف هذا المعدل في البندان النامية.

في البندان الناعية.

تاريح العجز الاقتصادي في البلدان النامية
وتلك التي تمر في مرحلة قتقالية، والكلفة
المتزايدة الأمن الاجتماعي والعناية الطبية
والخمسات الإفرى التي تؤمنما للدولة في كل
البنيان، وخصوصا المتطورة منما التي الدركت فيُما قَنْهُ السكان المسنين مستويات لم تدركما مَنْ قَبَلَ. كَلَمَا عُوامَلُ تَغْرَضُ لَمُولًا طِمُوطًا، في بلدان كثيرة، من كمية تنخل الدولة أو هجمة الى نوعيته وفاعليته. وتسبّب الإساس المنطقي الكامن وراء هذه التطورات الذي أدرك في وقت عتأخر، بتحول اينيولوجي مشابه لمصلحة السوق المرةُ. وقد كانت هذه خصوصا حال البلدان النامية وتلك التي تمر في مرحلة اتتقالية. حيث ادى تَمِأُورُ الدولَةُ شَدَرِئتُماءُ الى حانبُ عـولَمل اخسرى آلى التسدمور المسستسمسر وتلمهم لقطاع

للنب رئيس اول في البنك الدولي ولمين علم المركز الدولي لتسوية خلافات الاستثمار

مُدَاشُرة الْقُيْت في "الاسكوا" - بيروث

والبنك البولي دُورا بِلْرزا في تَأْيِيدُ هِنَا السَّمُولُّ وتمويل كلفته. وساعدت الجمود الاهلية بدعم من العون الذارجي الصخم، في وصع اطار عمل اقتصادي واسع النطاق وسليم، او على الاصح اقل تشوها، وتم تطبيق نك في شكل رئيسي خلال توعين من التدايير" العد من الطلب المعلي، وخصوصا بخفض نفشات الدكومة والعد من الديون، والتوجه نّحو الليبرالية الاقتصادية منّ طريق دعم الفصفحة وخفص القيود على التجارة ولزالة الرقيلية على رؤوس الاموال، وقد نتج من نوعي التدايير هذين خفص ملحوظ لحجم دور الدولة في الاقتصاد وعملية تحول شاملة نحو السرائية الاقتصادية. وفعلا اعلن عالم أسركي منذ نُحو عقد "نماية التاريخ"، مشيراً الى ّ أنَّ هذه سوف تصبح نزعة عالمية، الا أنه من الادق ان تتكلم عن "نماية الدفرافيا"، على الأقل في ما

يتعلق بحركة رؤوس الاعوال العالمية.

الخدمات الصامة، وادى صندوق النقد الدولي

يضعن بحرحه رووس العليق المتربة وقد المرى قد الكن في هذا السباق، من جهة اضرى، قد تكون بعض البلدان الناميسة والتي في طور الانتقال قد شرعت انظمتها الاقتصادية، وفي شكل خاص اسواقها المالية، لقوى العولية قبل ان تكون مستعدة، من الناحية البنيوية، للتعامل مع قبوي مماثلة من هيث السياسات الملائمة وفَاعلية الدوسسات. الني البعض الرقابة المالية معرضين بذلك نظامهم الاقتصادي أتقلبات الاسواق غير المنظمة ومضارباتها، قبل تحديد مقابيس وأضَّحة وتأسيس وكالات مراقبة فاعلة، وحتى قبل الحصول على المعلومات المناسبة عن الوقع المعتمل لرؤوس الاموال العالمية من نوع المدى القصير على أنطمتهم الاقتصادية. وخصخص البعض مؤسسات القطاع العلم والمؤسسات ذات المنفعة العلمة قبل تعديد الْانظَمة الملائمة اخطوة مماثلة، منع أَخْرُون قطأع الشركات لديمم عرية الاستدانة، قبلُ تأمينُ متطلِّبات الإدارة الفاعلة في الشركات، بما فيهاً تدديد سقف لنسبة الدين بدسب الاسمم في الشَّركات المُأصة، ووضَّعٌ فَيهود على اقْراضَّ للمصارف الخاصة مستثنين تربطها بهم علاقات شراكة وحررت بعض البلدان أسواق للعمل قبل بناء شبكات أمن اجتماعية علائمة. في اختصاره ما يزال عدد كبير من البلدان، رغم كونما تعيش الآن الليبرالية الاقتصادية على أكثر من معيد، في حاجةً الى بناء لطار عمل تنظيمي ومؤسسي مناسب للنظام الاقسمادي، الانجازات التي تم تحقيقها خلال أعتماد الليبرالية كاثت واضحة، لكن لوحظ غياب التعابير الصَّادرة على مُماية هذه الإنجازات من العصابات المدلية والمضاربين الاجازات (ضمن لطار نظام ليجرالي شامل) ، اما نداح بعض الدول في هذا العدال، فرغم أنه كان جامع بعض المجروا في هذا العبان، مرعم العسان بارزا في بداية الامسرء الا أنه لم يدم طويلا في معظم الدالات. في بلد بعد آخر، الموات معدلات النمو المرتفعة سلبية، مما ادى الى تقلص الظمة تلك البلدان الاقتصادية. رافقته انعكاسات سلسة على الاقتصاد العالمي عموماً. هل لتجت هذه الازمة من "عدم فرضَ قيود على حركة رؤوس الأموال وعدم مراقبة السوق الصرة"، أم عن "سياسات البلدان الخاطئة وممارساتها الفاشلة، الى جانب اقراط دائنيها الاجانب في مندها القروض". هو سـؤال سيخل مـادة الْمناقشـة

التي تُدَّعم الرأيين). لكن الواضح هو انه يتم خلق نظام اقتصادى شامل في غياب توجيد شامل، او حتى اتفاق القصور العام). بنا البيتمع الدولي الآن يب جمودا متأخرة لسد هذا النقص، بطلب كشف المعاومات الشعلقة بالقطاع المالي، بما فيها تمويلات رؤوس الاموال، واعتماد المقاييس الدولية ومراقبة عملية تطبيقها، في حين ان العمل يشمد تقدما على منه الصعد، قد لا يكون وأقعيا من جهة اخرى في الوقت الحاضر السعى الى ليجاد اطار عمل تنظيمي كالمل الفاعلية للنظام المالي الدولي، حتى الا تم التوصل الفاعلية للنظام المالي الدولي، حتى الا تم التوصل الى التفاق في كل المسائل، ومما يزيد المهمة

لوقتُ طُويلِ (ألا أنْ هَذِه أَلْمِنَاقِشَةِ قد تَكُونِ

مُهنية على اسس الاختلافات الايديولوجية بين المعالين، الكثر مما هي مبنية على اسس الوقائع

هناك بالطبع بلدان اخرى اقل عظا حتى من السابقة. بالنسبة اليها، الليبرالية السياسية والاقتصادية أما لم تتحقق أو تحققت بطه وتردد بل أسوأ من ذلك، تحققت في بعض الدالات ضمن لطار تجاهل نقاط الضعف السياسية

سمبيد. لكن ما من شكوك، من جهة لذري، في ان ثمة نزعة متزايدة في بلدان كثيرة تمكن الدولة من القيام بالاصلاح البنيوي والحفاظ عليه (من خلال اصلاح السيفسات والمؤسسات)، وهو الاصلاح الذي يتطلبه بنائه نظام اقتصادي سليم والاسس المحيحة للعدالة الاجتماعية واطأر عمل قُلُونِي وَقَصَائِي عَملِي وَسِنَّةً صَحِيةً، وتَعَملُ هِذَهُ التَرَعَةُ الدولةُ مَسؤُولِيةَ تَأْمِنِ الْبَصَائِعِ الْعَامِةِ والتأكد من كفايتماً ونوعيتماً. وتعترف بأن السوق، اذا ما تركت على سجيتها، أن تتولى تأمين هذه البضائع (الا بصفتها مزود مكلف من الدولة)، وبأنها (أيّ السوق) تعاني نقائص يجب أن يعذرها كل من الدولة ومن الشعب عموما، وتعترف هذه النزعة كذلك بدور الدولة الركيسي فّي تَأْمِينَ الْمَانُ لَدِيلَةَ مُواطّنَيْهَا وَامْلَاكُهُمْ ومقاملاتهم وللبني التنظيمية التي يتطلبها ومعام ومبني سنديديد من المحدد المالية والبني التدتية والطاقة والبيشة، في هذا الاطار، ان دولة قوية وفاعلة يجب أن تكون هيروية لظم ور سوق

في شكل خُاص. في معظم البلدان؛ المنطورة منها خصوصا، يزدلد دور الاطراف من خَــَـارج نطاق الدولة اهمية، وخصوصا دور المنظمات غير الدكومية NGO وجماعات ضغط لخرى، إلى حد التأثير في شكل مباشر على كثير من قرارات الدولة، أن لم يكن الى حد صوغ مدة القرارات وتبرز هذه لم يكن الى حد صوغ مدة القرارات وتبرز هذه النزعة خصوصا في مجالي حقوق الانسان والبيئة. وقد ساممت من دون شك التطورات المائلة في مجال التكنولوجيا ودور الاعلام، وكذلك القمولُ آلي الديموقراطية واللامركزية في تعزيز هذه النزعة الى جانب اهتمام المواطنين المتزايد بقَصْلِهَا الشَّأْنُ العام وعدم رضامم عنَّ الاساليب التي تعالج بما حكوماتهم منه القضاءا وسوف تزداد النزعة على الارجح توسعا على حساب دور

أن المنظمات غير الحكومية ليست الاطراف للوحيدة المهمة مُن خارج لطاق الدولة. فُمِع توجه البلدان ندو خصفهة الظمتها الاقتصادية، تؤدي مجموعات قطاع الاعمال ادوارا اكثر فاعلية في التأثير على سياسات الحكومة وافعالما.

تعقيدا التطورات المديثة في مجال وسلال الاتصال وتكنولوجيا المعلومات والعكاسما على حجم التحويلات المالية عمر للحدود وسرعتما، ان ما يسمى اقتصاد التمويل "الرمزي" ادرك مرات كثيرة حتى الآن حجم الاقتصاد التقيقي، ويجب الا نُقُلِل مِن حَـدِمِ الْمصالح التي تصرُّضُ على

في الدولة المعنيةُ. وفي بعض الدالات القصوى، ان الدول التي ولدت، وحافظت تاريخيا على استمراريتما عبر حكومة مركزية قوية، ادركت مرحلة الانميار التلم بعدما فقدت الملطة المركزية سيطرتها على الوضع. ومن بين العوامل التي ساهمت في ظمور هذه العاقبة، الضفط النتج من عجز الدولة نفسها، الى جانب تصاعد مسع من ميز معودة من جنب القوى المرقية أو القبلية أو غيرما؛ على الصعيدين المحلي والذارجي، التي لم تؤخذ في الاعتبار خلال عملية التحول إلى الليبرالية.

لكن الصدير بالنكسر هنا انه في حين كسان للنولة والسوق. ويشير البعض الى هذا الموقع الاكثر إعتدالا، الذي ليس جنيدا قط، "بالأسلوب

الإسواق عن دون أستبدالها بدكومات كبيرة".

من الواضح أن مده النزعة، التي يشأر اليما احياة بـ"رأسمالية السوق الاجتماعية" وبـ"دولة الانعاش المُمَّلِحة"، لا تشارك الاحزاب الاستراكية القديمة حماستها للتأميم والضرائب المرتفعة ومصلّع العمال على المدى القصير، ولا ابمان عدد كبير من الاحزاب المحلفظة بأن الاسواق الحرة مي الحل في مشكلة، ومثلما قال ليونيل جوسبان، رئيس الوزراك القرنسي، أنه توجه نحو اقتصاد السوق، وليس أحو مجتمع السوق.

ان مغموم الاسلوب الثالث هذا ليس مناقضا لحركة العوامة التي يرداد طابعها الرسمي رسوخا خلال الاتفاقات الدونية المتعلقة باعتماد الليبرالية في التجارة والاستثمار، بل لنه يحاول التوفيق بيقه وهذه الدركة، مع بعض الفوارق. يبكى أن لتتظر لنصرف ما أذا كأن هذا التوجه تجنيداً للاشتراكية او تمولا الى الرأسمالية

قُوية، وكذلك تسلمم السوق القوية في التعزيز التوعي لدور الدولة

٢- آيود جنينة على دور النولة بالنسية الى عدد كبير من البلدان، أن مجال دور الدولة في الشؤون الاقتصادية عند نماية ور العشرين يددو اضيق مما كان في الجزء الاكبر من هذا القرن، ومختلفاً عما كان، ويصح هذا القول خصوصاً في ما يتعلق بالبادئن النامية وتلك التي في طور الانترقال، لكن يتم فرض قيود على دور الدولة بأساليب أخرى كخلك تتبجة التطورات الطملة خلال العقدين الاخيرين

الشركات الكبيرة المتعددة الهلكية على سبيل الْمِثَالُ كَانَتُ دَلَكُما تَؤْدِي دوراً مَهُما فَي البَلْدَانَ الَّتِي تَنْقَدُ فَيِما عَمَايِاتَ شَخْمَةً ويزداد هذا الدور لمسينة مع ُ تقدم ُ السوامة في تجنيل ثلك للشركات معتلة في بعض التواتي للمنظمات الدولية: متمتعة مثلها بامتيازات شاملة، إن القَلْتُونَ أَوْ بَالْتَفَاقِ، مُوظَّفَةُ مُدَرِّينَ ومُوظَّفِينَ

بالتدون و بعنداي، موضعه بديرين وموضعين عاليين، ومستخدمة مكونات تم تصنيعها في بلدي مدون عدد التمالية (على ان تكون الدولة الام عالية هي محصدر عنصر "المعرفة"، وهو مكون تزداد المميته تدريجا). في هذه الانتاء، تتقوض "سيادة" الدول. في هذه الانتاء، تتقوض "سيادة" الدول. تَقع عَلدة ضمن نطاق سلَّطُتها، على غرار مسألة معاملتها لبواطنيها داخل حبوبها الفاصة. ان سيامة الدولة طبعا لم تكن يوماً مطلقة. وعندما فرضت للمرة الأولى في القرنُ السادس عشر، كُنت خاضعة الشريعة الطبيعية. وقبل ذلك، في ظل المقيدة الاسلامية، كانت السيامة ملك الله وكان على الامة ان تعارسها وفق قانونه، اي الشريعة، اما في الازماة الدينيّة، فقد اصبحت السيادة وساطة "سلطة" تعارسها الدولة ضمن حدود القانون الدولي، وإن توسع دور القانون الدولي والمنظمات الدوليــة واتحادات الدول (وامَّمُّهُا الاتحاد الاوروبيُّ)، ولتَفْاقات التجارة

والاستثمار الحرة، جميعها عوامل تؤدي الى الدد

اكثر فأكثر من نطأق سلطة الدولة المصرى،

سابقًا نطأق سلطة الدولة الدصري. بعّد نماياً

المرب الباردة أخذت مطرسات بعض الانظمة

العدائية ونُتالُج اجتياح الكوبت والقَّتال في

البوسنة وكوب وفو، تنفع المجتمع الدولي الى اتدلا موقف مؤيد لتبضلات معاتلة، بما فيما

العمليات العسكرية، أيس شد اعمال الاعتداء فحسب بل ايضا العناف السائية "تيابة عن

لشعب المدنّي" (الصومال). خلال الاعوام الأخيرة

انشأ مجاس الامن محكمتي جزاه دوليتين

لمداكمة الأفراد على لفعال ارتكبوها في بلداتهم

وقد تولى مرارا مسائل كانت نقع سأبقا همن

نطاق سلطة الدول المطيئة لانما تشكل "خطراً

على السلام والأمنُّ العالمين"، مبررا بذلك اللجوء

البتميد الجأنب إلى القوة بدسب شرعة الأمم

المتعدة، والسؤال عول ما أذا كأن هذا التدخلُ

نعوذجا عن حالات استثنائية لمعالجة المهارسة

السيئة للقانون، لم مظمراً من مظلمر الترحيب بنظام عسالي جسيد، يشكل بدوره مسادة

للمناقشة. الآ أن تتبجته الواضحة هي "الدوانة"

التدريجية لبعض المسائل المطية، واقدسار دور

الدولة العمري قيها. أن الحاجات الاقتصادية وثقل الديون في

ان المحتجف المحتصفية وحد الميون في كثير من البلدان النامية والتي في طور الانتقال، مفعدها بدورها الى القيام باصلاحات بنبووية جنرية، وهي اصلاحات اشرفت عليما غالبا

مؤسسات مالية عالمية ومولتها، وهكذا اصبحت

هذَّه المؤسسات تدريجاً معنية، الى حد بعيد،

ليس في سياسات تلك البلدان الاقتصادية

فُحسب، بل أيضا في مسائل حكم اعتبرتما

وثيقة الصلة باعادة تنظيم القطاع الاقتصادي

واصلاح قطاع النبعات المننية والقطاع العامء

ومستوى النفقات العسكرية ومحاربة الفساد

وُكَلُتُ ٱلنَّتِيمِةَ مَجَدِهَا النَّبَحْلُ فِي مِا كَانَ سَالِقًا

رُطاق سلطة الدول الاحصاري، وذلك بمولفة . الدول الرسمية وغاليا نزولا عند طلبها.

في الوقت نفسه، تنشأ روابط متزايدة بين

مؤسسات الدول عبر المدود في شكل شبكات جديدة يتنج منما غالباً اتفاقات او توصيات غير

رسمية يفتار عدد كبير من الدول أتباعها

بالممارسة. والمثل الاكثر وضوحا هو ربما لجنة

Basie (من المصارف المركزية لمجموعة البلدان

العشرة التي تجتمع تحت رعاية مصرف التسويات

للدولية وتتولى انظمة المصارف). وتنتشر كذلك

اشكال أخسري من الشسبكات بين المنظمين

المطيين والمجموعات المصترفة في مجالات

مختلفة، أما بمبادرة خاصة منهم، او بمبادرة من

المنظمات التعاونية بين الدول على غرار منظمة

التعاون والانماه الاقتصاديين OECD ومنظمات

اخرى الليمية كثيرة، أن هذا الامتداد لدور

الدكومات"، مثلما يُسمي بعض المعلقين هذه الظاهرة المتزايدة، اعتبر "اكشر ليونة" هن

المؤسسات التولية"، وفق وجهة النّظر هذه تشكل هذه النزعة، التي "توسع معى الابراك التنظيمي لكل الدول المشاركة"، حلا مقبولا

لنسارة ألدول سلطتها التنظيمية نتيجة العوامة

الكتمادية ورفض عدد كبير من الدول التنظيم الدولي، الا أن منا "الاستساد لدور الحكومات"

سوف يؤدي ايضا من دون شك الى الامعان في "دمج الميادات" بما ان "مؤسسات الدولة سوف تستعد قوتما وموقعها من المشاركة في نظام

ستعلي السلطة بعيدا عن الدولة في كل هذه الانتجاءات – معودا الى المنظمات الدولية، ونزولا الى كيفاءات الدولة ومنظمات فير حكومية ومجموعات قطاع الاعمال والاتحادات

العملاية، وجانبيا إلى الدول الاقوى والشركات

الضخمة والمنظمات غير الحكومية على نطاق اوسع – وقد دفع هذا التحول لحد المراقبين الى

برتے ' رت علی سا معنوں بند امرائیں ہی الدیث عن 'کیانات جغرافیۃ او وظیفیۃ جدیدۃ قـد تنمو الی جـقب الدولۃ، مـســـّـــــّــاثرۃ ببـعض

نفوذها وتأثيرها العلطفي"، وتمَّت مقارنة هذه الظاهرة بما كانت العال عليه في القرون الوسطى عندما تعلقات السلطة العدنية وسلطة

الكُنيسة على الاراضي نفسها في أوروباً. وفي حين أدى منا التيشابك في أخر المطلف الى

الا أن تكراره الآن او في المستقبل قد يؤدي

على الارجح الى تـفكك الدول التي لا تـزالُّ تتنافس فيـمـا الولاءات العـرقيـة، العينيـة او

والتحدي الاكبر أدور الدولة في بعض البلدان

هو ربما ازدياد عـدد الم<u>بايـشـيـّات المساحـة</u>

والماعلت الأرمايية للتي تخوض حروبا فعلية ضد الدولة، لما بصدف الانفصال عنه او لزعزعة حكومتها والطلحة بمل ويأتي هذا في وقت

يواجه فيه عدد كبير من اللَّمُولُ تحدي أَشَباع حاجات اخرى ملحة - كارْدياد عدد السكان،

والبيروقرأطيات غير الفاعلة، والخطار التي تعدد البيئة ونجارة المندرات، وارتفاع نسبة الجرائم

مدليا وعَالَمِياً، وفي بعض الدَّلات، تدفق اللاجئين والمماجرين غير الشرعيين، ان عجز مؤسسات

للدولة عن مواجمة هذه التغيرات يسلهم بدوره

تتبع مثقة ثلنية

في أضعاف دور الدولة.

القبلية، مع الولاء للوطن او تقوى عليه.

ظهور دول مستقلة.

وأتمائكه، على غرار الإصلاح القانوني والقضائر

التأرج من السوق الى الدولة، ورجوعا من الدولة الى السوق، تأرجدا جليا، فمو لم يكن قط كاملًا. مثلمًا جرت العادة في الكتابات منصور من سند المستند ومقوق الانسان ومعالجة الاستتمار، ويمنع توسع هذا الدور المنظمات الدولية (وفي بعض المراحل ليصا بعض الدول القوية) أساسا للتدخل في ما كان الاينيولوجية، ثمة تزعة ال حصر المسألة في فطين والى تقنيمها في اسلوب "أما/أو"، والى تسلمل واقع أن أنسسلاف الترأي لكمن في المقيقة في نقلط التشديد ان الازمات الاخيرة في شرق آسيا وروسيا، وعدواها المنعكسة على اتَّحَا الْذُرِّي مِنْ الْعَلَّامِ، هِزْتَ الْايِمَانِ فِي الْاسواق غير المنظمة واثارت تساؤلات جدية جديدة حول الصُصَارة الاستُمالكينة، البطالة البنتشرة والمستمرة في اوروبا (البعض يسميما "البطالة البنيوية") ولدت بدورها تغييرات في النطاق السياسي في كل البلان الاوروبية تقريبا، وجعلت من عُملية ذلق فرص العمل خلال التحابير الحكومية اولوية مطلقة. ان تطورات معائلةً تَجْعَل الوضع اقرب الى نقطة الوسط بين

> يمركز الاسلوب الثالث نفسه بين "اليسار" القديم الذي اعتمد رفابة الدولة وسيلة لتحقيق العدالة الاجتماعية، و"أليمين" القديم الذي أمن بأن الدولة التي تدكم اقل تدكم افضل. وبدسب كلام رئيس أأوزرا المريطاني طوني بلير: "أن الاساوب الثالث هو اعادة تقويم جدية... فهو في الاقتصاد مثلا لا يعتمد سيأسة عدم التدخل، ولا مساسة تدخل الدولة، ان دور الدكومة يقضي بتعزيزها الاستقرار الاقتصادي، وتطبيق سياسات أنعاش وضرائب تشجع الاستقلالية بنلا من الاعتماد على النولة، وتأميل الناس للعمل بتحسين مستوى التعليم والبنى التحتية، وتعزيز المشاريع، "عبر دور مختلف للحكومة هو منح الامكانات"، يعد الاستوب الثالث "بتمدين

النولة المُركزي. فَهَيُ أَتَّهُو ُ وَفَقَ إِنِقَاعَاتَ مُثَلَّفُةً في كل البلبار:، وتتحسس المنظمات الدولياة وجودها بشدة كذلك.

شفيق تاظم الغبرا

جاء سقوط الشيوعية منذ عشر سنوات ليؤكد بداية عصر الأدولة المحدودة وليفتح البُجَال لَملم ضغوط سُوف تؤدي في نماية الطريق الى بروز نمط عن التكومات تخفع لمؤثرات عدة داخلية وخارجية في صناعتماً قرّاراًتما، وهذا يعني أن ألواقع الفربي الذي نسير في لتجاهه يختلف كل يوم عن الواقع اللذي تتسركسه وراضاء ان الشيء اللذي يزداد وضوحا اليوم دو بداية فقدان الدولة العربية وعوت اليوم مر بسب كل المزيد من الادوار التي كانت لاعباً رئيسيا فيها وذلك لمملحة قوى ملخلية وخارجية عدة

تَنْلُفْسُ الدولة على لمورَّ كثيرة. لتأخذ على سبيل الشال قضية احتكار المعرفة والمعلومات. في هذا الأمر نجد ان الدول العربية اسوة بالكثير من الدول في العالم لم تعبد تمتلك ذلك الدور الرئيسي الذي تُمتَعْت به في العَـقَـدُ المَاضَىٰ، فَـفَى السَّابق كَانَتُ الدُولَةُ تَمْتَكُرُ فِي طُولُ البِلادُ وعرضها كل المعلومات السياسية والاجتماعية وَالاَفْتَصَادِيةً وغَيرُهَا، بل كَأَنْ تُورِهُا يَمِيلُ الَّي السابية خلال مبارستها رقابة موسعة تسلهم في تحديد حدود المعرفة التي تصل الى الفرد والمجتمع ولكن مع تحرر المعلومات السياسية والفلسفية والفكرية والتكنولوجية وانتقالما بكل الوسيلال السنيثية بواسطة المبواء او بواسطة خطوط الماتف و"الانترنت" والفاكس فقدت الدولة احد اهم ادوارها القديمة. بل اصبحت الدولة تعتجد على وسائل المعلومات الجديدة للحصول على ما تريد من معارف. اذا في عصر انتشار المعلومات على كل الاصعدة يمتنك المواطن في معظم الدول العربية حرية تَرْدِاد انتَـشَارًا فِي الاطلاع على ما يُريد وفي التَحرف على صنوف من المعلومات لا حجود

أما الفنصر الأذر الذي يعود ويؤثر على الدول العربية ويساهم في العد من سلطاتها فمرتبط اليوم بصعود دور الرأي العام بمعناه المداي (المنطقة الانتخابية) الذي هو اليوم في بداية. في العالم العربي وفي كل بلد عربي هناك اممية متزايدة لدور الرأي العام، ومو رأي عام يختلف عن ذلك الذي عرفته مرحلة لَافْمِسْيِنات والستينات، بل يمكن القول ان

استاذ العلوم السياسية في جلعة الكويت

حقوق الانسان تبيز بغمل مصطنع بين الدقوق

العنبية والسياسية والمقوق الاقتصادية

في هذا السياقُ سعت منظمة العقو الدولية AMNESTY INTERNATIONAL مستد

قيامها عام ١٩٦١ الى توطيد الاعلان العالمي

لحقوق الانسان من خلال تدرك دولي متمهور

مولُ مَقْتَضَيَّكُ طَبِيعِيةُ تَتَجَلَى فِي الْأَطَلَاقُ

القوري لكل الإشخاص الممتجزين في العالم بسبب قناعاتهم السياسية والنينية والعقنية

في المقابل، لم تحظ المقوق الاقتصاد

والاجتماعية والثقلفية بالدعم المطلوب من قبل

اجمزة الامم المتحدة اذان الاطر القاتونية

المعتمدة كما الوسائل المتبعة التطبيقها تبدو في

كثير من الاحيان عنيمة الجدوى نُظرا الى عُدمً

تطورها وغيلب النظرة التي تستشرف المستقبل

وعلى سبيل الشال يهرز البطُّ في امحار

البروتوكول الاختياري للميثاق الدولي المتعلقُ بالعقوق الاقتصادية والاجتماعية والتقافية الذي

يفسح المجال للأفراد لإتباع أصول تمكنهم من

تقديم شكوى الى جماز مؤلّف من خبراه تابعين

لَلَّمِمُ الْمَتَحِدَةُ فَي حَالَ التَعِدِي عَلَى هِذَهُ الْحَقُّوقِ.

جمارُ يشبه الى حد بعيد الاجمرَة الناشئة عَنْ

العيثاق الدولي المتعلق بالمقوق السيادسيأ

والمدنية والمعامدات النولية المتعلقة بمقوق

الانسسان وقعد بات من الضمروري التطرق الى

الخلل بين المقوق الاقتصادية والمقوق الأخرى

فأكثر شمن الأطار الاقتصادي. في موازاة ثلك، يجب تأمين عدم الفصل بين

الحقوق الاقتصادية والحريات الشخصية الاخرى

لذ يتعرض بعض الاشخاص للملاحقة والترويع

والتعذيب والقتل باسم التقدم الاقتصادي.

في المقابل، ومع تقعم السوامة، أنح حصرية السلطة السياسية التي تتمتع بما بعض الحكومات اذ يزداد تأثير الشركات الصناعية

والتَّجَارِيةَ وَالْمُؤْسِسِاتُ المَالِيةَ الدولِيةَ في

الشخص البشريء حتى أنه وللمرة الاولى دخلت عطيات الفصخصة الى ميادين كانت دوماً

مسؤولية الدولة كالسجون وغيرها، اضافة الى

تشجيع عالم الاعمال على تأدية دور ايجابي في

لحترام الحقوق التنسانية. ومما لا شك فيه ازّ

اعادةً التنظيم الاقتصادي العالبي قد سأمم في

تدعيم تأثير المؤسسات المآلية والشركات

بيانين أما أنعكاساتما العميقة على حقوق

سان في زمن تدور فيه النقاشات اكثر

والاجتماعية والثقافية

والغاسفية

في هذا الاطار.

الدول التي تزداد فيها اهمية الانتخابات وخموما في ظل وجود بعض البرامانات المتنخبة هي دول لكثر خضوعاً لدور الرأي الثام المحلي ولأثاره بل أنما تخضع أكثر منَّ غيرها لتأثيرات الناخب واتجاهاته

نهاية احتكار الدولة

. ولكن عُدم مقدرةً الدول العربية على ترتيب الأمور الاقتصادية والخدمات بأسعار تَنَافُسِيةَ سَامُم هو الآخر في اضعافها. اذ تبينُ من التجربة التاريخية أنَّ الدول تعجز عن المدافظة على جامعات منطورة أو مؤسسات متقدمة او مدارس متطورة أوّ غدمات سريعة ولقتصاديةً. وبينما نجحت الدول في هذا المُجال في المرحلة الاولى من مراحل التنمية الا أن ي سرحت من الزخم اصبح مكلفا وغير ممكن الإسباب ادارية واقتصادية، ولهذا نمت ظاهرة بيع القطاع العلم الى القطاع الخاص او بعث دور القطاع الخاص على نطآق واسع. القطاع الضَّاص مَوْهِل اليَّومِ ٱلْنَشْغَيِلُ الْمُواصِلِاتُ والاتصالات، وهو مُؤهل لشراء الشركات المملوكة من الدكومات العربية. القطاع ألحاص يعود اليوم للبروز وذلك في اطار قدرته على القيام بأدوار كانت فيها الدول في السابق. ومنا يعني أن دور القطاع الناص في التأثير على القرآر السياسي وعلى الدولة هو الآخر يتحول احد هذه الدؤترات الجديدة التي ستجد

أَنْدُولُةً أَنَّهَا مِضْطُرَةً لَّأَذُنَّهَا فِي الْاعْتَبَارِ،" ولكن في الوقت نفسية تتبضأف ر هذه العناصر مع عناصر خارجية اقتصادية وسياسية منما تُماعد دورً القَطَاع الخلص العلنَّي الذي يتحول إلى ما يسمى الاستثمارات العالمية أو الشريك الاجنبي، ويأتي الشريك الاجنبي اليّ النول العربية بعدماً ذهب الى نول أسياً في ظل حاجة رؤوس الاموال المحلية الى التداخل مع رؤوس ألَّامُ وآل العُـالميـة لعواجـهـة اعبـا سُمَّر ٱلجديد. الشريك الاجنبي بدأ يدخل بقوة على الكثير من الدول العربية ولكنه في بدلية عملية استثماره. وهذا الامر سوف يعني تَفَاوض كُل دولة عُربيةٌ مع هَنَا ٱلشَّريكُ مَنَّ اجل ضمان مبي و منه الاستشمارات ثم

لستمرارهاء ويضاف الى كل هذا دور الدول الكبرى السيَّاسي والامني والاقتصاديُّ اضاَفَّة الى دور المنظمات العالمية ومنها البنك الدولي وصندوق النقث الدولي ومجلس الامن ودور جمعيات عقوق الانسان واثر التقارير آلتي تصدرها والتي تؤثر على سمعة الدول في ظل سعيما لُجلبُ الأستثمار واضفاء الشرعية على اساليبها. اللائدة كبيرة ومي في لزدياد ولا يوجد دولة

بمدف تعويض المصاعب الكثيرة التي تولجه

(الكويت)

أغراجو

green the first

A comme

s apralis di

100

 ${\mathbb Z}^{D_{n+1}}_{n+1} \xrightarrow{{\mathbb Z}_{n+1}}$

معاضه فهو

Appear The Control

44 year of 1975

الإستان

100 100

\$

5.0

حقوق الانسان... الاقتصادية

انطوان زخيا صفير اختتمت السنة الغائتة بالنكرى الفمس

للاعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تصمل نكسات المعلومة اليومية في عدم تعترام هذه الحقوق في الاعتراف المشخص البشري ككلان يدييه القاتون الدولي: وارتقت الشعبوب الى مستوى وعي نسبي متماعد اضافة أنا ينتج عن التضامن الدولي من انعكاسات ايجابية بغية المحافظة على هذه المقوق، ولكنَّ المُشكلة الواقعة على التنسأن لم المجازر المرتكبة في سجون لميركا الوسطى والجنوبية للى عمليات التُعنيبُ في الجزئار والتصفية الجسيية للبدافعين عن حقوق الانسان كلها معضلات تشكل افلاسا للمجموعة الدولية في القيام بالتراماتها البعانة منذ ٨٤٨ تاريخ الأعلان وألمتكررة مرارا في المناسبات العالمية المختلفة، وتطور التشريعات الدولية بالنسبة الى

المتعلقة بالعمل وحماية البيئة. في هذا الاطار يقع على المؤسسسات الاعتمادية والمالية كمندوق النقد الدولي والمنظمة العالمية التجارة ان تأخذ في الاعتبار الدقوق الاساسية في تحديد سياساتها وعشاريعها، دعماً مؤسسات المجتمع الدني المناهضة للتعسف في استعمال السلطة الدني المناهضة التعصف في استعمال السلطة والتعارضة التانية التعديلت على حقوق الإنسان. السلطة المارزة المتعشأ من تخصيم التشريعات الدولية التي تعيز بين الطار "العام" المجتمع أي المؤسسات السياسية القضائية والاجتماعية والاحار "الخاص" أي البيت والعائلة. وبينما تركز الاحتمام على الاطار "العام" بقي وبينما تركز الاحتمام على الاطار "العام" بقي البيت العائلة.

ألاطار "الضاص" يشكل مقضلة تمتاج دراسة

ان الاعلان العلامي يدعو كل الافراد وكل اعضاء المجتمع كي يسامموا في الاحترام العالمي لحقوق الشخص البشري ومدة المؤسسات مي أعضاء فاعلة في هذا المجتمع وفي سياق نشاطاتها عليها التأكد من أن العاملين لديها يتمتعون بجملة حقوق أبرزها عدم تعرضهم لْلْتَمِيرُ وْتَكْرِيسِ حَقُوقُهُمْ فَي الْحِياةَ وَالْأَمْنِ، فَي حرية التجمع وانشاء النقابات وفي شروط عمل

وهنا يكمن تأثير الشركات في وضع حد المُلَّاتِ عِلَى الدَّقُوقِ الأنسانِيةُ مِنْ جَاتِبِ السَّاطَاتِ، إذْ أَنْ صَمِتَ القَوى المِثَلَّةُ الأُوساط المناعية والتجارية في مواجمة الكيد ليس بريثا في كثير من الاحيان. وهنا تجدر الاشارة الى انه علم ١٩٩٥ ويينما قام العالم بحملة لعدم اعملم تسعة متهمين في دولة الدريقية حثت منظمة العفو الدولية شركة نفطية تعدد من اكبر العستيَّمرين في هذا البلد على التدخل، فردَّت الشركة أنّه ليس من دورها التّدخل في سيأسة منّا البلد، بينما نرى شركات عالمينة تعاول بطريقة منتظمة التأثير على السياسات الضريبية وللتَّجارية لبعض الدُّول كَما علَى التشريعات

وهلاً وفي التنبيجة تبرز التعديات على ألمرأة في

نامنازل اي نادنف المنزئي وما شابه والشــروط المجحفة بحق المرأة في المجتمع ترى جذورها في التـقـنايد الاجــتماعيــة والتــقافيــة المســـندة الى علاقات غيرر متساوية في الاساس. ويشير ۗ الأعلان أَلْعالَمي في هذا السياق انه لا يمكن ان نرى عـالما مــــرزاً من الترهاب طالما

تستمر بعض الممارسات من دون عقاب كالعنف المنزلي واستعباد الاطفال والتعدى على الاقليات وتشريعات عدة ونظم دولية كما الاجتماد تُشيِّر الى انه يقع على الدكومات موجب (استباق PREVENTION ومعاقبة هذا النوع مَنْ تَعَدِياتَ بَعَضَ الأَفْرَادُ فِي بَيْسُوتُهُمْ أَوَّ مجتمعاتهم. والموجب الأكبر يتجسد في مدى سعي هذه الحكومات الى ترسيخ هذه العقوق

644

والتحدي الاهم يكمن في نشر قيم الاعلان العالمي وترجمتها عملياً ضمن اطر ثقافية مختلفة يبدو أبرزها توزيع الأعلان على أكبر عدد من ألبشر لا يزالون حتى يومنا يجملون وجوده اضافةً لتوسيع معرفةً وفهم هذه المقوق مستعينين بالتقاليد الثقافية والغلسفية والدينية المنوعةً. لأن هذه المقوق لا تَأخذ مبتفاها في كل العجموعات المشرية. الا اذا تواملت مع لغات عنه المجموعات وقيمها. اذ أن عالميةً

الاعلان يجب أن تفتني من التنوع لا أن تلفيد. والمسألة العامة المطروحة حاليا لم تعد منع التعدي والتعسف والظلم والاستعباد أى الناحية السلبيَّةُ بِلَ اتتقلتُ الى حيز الايجابيةُ مع ابراز حقوق انسانية كالدق في المسكن اللاثق والدق في الاستشفاء والطبابة والدق في التعليم والدق فيُّ معاملة عادلةً في العمل والمجتمع والمدرسة من دون تعييز مصماً كان نوعه، لأن الرَّتقاءُ الى مستوى المفاظ على هذه للمقوق الاساسية يجعل الشعب يرتقي الى ممارسة لكثر حضارة وديموقراطية ومسؤولية ويفاضل المحافظة على

مبادئ الأعلان العالمي ونشر قيمه



(عن "الموند" ١٩٩٩/٤/٧)



ذا د النصت إر

50, Makdessi Street - Hamra - Tel/Fax: +961, 1747.077/354 085 -Hanna Office Building

ترجمة جمانة حداد



عسرني البن ام تقسديعه نيشألو

المناظ على مكولة الداد

لتعبت عد التصعي ومنابط

استندل أثت متطورة لمندائ

فانتابض الديثة تعتديب

المعواء السياش الذي يعمل على قر

وبعث التحميض يعر الي في

وبات الشوالات التي نفير م

منست الاطعات عدد تربط

عشى سرحة حرارة معينة فأن أفرارا

التركفينية تؤثر في طعيه ود

الطمن نسبت من ألبن ساؤك أياع

وتأسي أوكسسيند الكربون يترد

أن البن اتطارح ليس صرورياً ان يكون سلط

للدواقة القجوة مع هال أو من بوند كبايت أ

وَنُومِنِي أَنْمُصَحَبُر بَطَرِيقَةَ مَشَلِعَةً وَقُرلُ مِنْ

لنئ شمسة التوام ومو بنكهة سرة والال مربرة

اتواعاً اخرى من آلين بحسب الطلب.

ي تعودها اللبنانيون".

حي الداخل والعارج.



عندما نفكر في NESTLE ، نشيعير بدف المنزل والعائلة. فاسم هذه الشركة العالمية بات موازيا

عندما اسس منري "نستله" الشركة قبل ١٣٠ عاماً في سويسرا، كانت نسبة موت الاطفال مرتفعة في العالم ففكر في مساعدتهم وانقاذهم من خلال تأمين اغنية ذات نوعية ممتازة. وNESTLE مي من كبري الشركات التي تشتري

البن الاخضر في العالم (١٢٪ من الانتاج العالمي) وتنتج NESTLE عشرات الانواع من القموة، منما ما هو معروف محلياً ومنها ما هو معروف عالمياً. ومن هذه الاصناف المتنوعة والغنية والتي بات يألفها اللبناتيون، ادخلت الشركة NESPRESSO الى لبنان عام 1997، وهي مزيح من البن الطازج والماء والمواء المضفوط التي تشكل نكمة مبيزة جدا. ولتعضير الـNESPRESSOLI مناك ٤ انواع من الآلات في لبنان تســـــــــــم في المكاتب والمنازل والغنادق والمطاعم، جودتما عالية واسعارها تنافسية، وتمنع في سويسرا.

ويقول مدير قسم NESPRESSO في NESTLE لبنان جهاد كرم لمحبي هذا النوع من القهوة انه لرضاء للإذواق كلما قدمت NESTLE ثمانية أتواع من NESPRESSOLI المعبأة داخل عبوات ملونة وصغيرة الدجم، وهذه القموة تعضر بطريقة الضغط وتتميز (بالقشرة) السميكة والغنية التي تطفو على سطحها لتزيد من جانبيتما، كما أنما تبقى في الفنجان حتى

وهنا لمدة عن اتواع الـNESPRESSO. - RISTRETO انها قموة

الاكسبريسو بامتياز، تتألف من لقيضل الواع القيميوة الارابيكا المستبوردة من اميركا اللاتينية، ولا تخلو من بعض الروبوستا لاضفاء مزيد من الكثافة عليها. - ARPEGGIO قموة

> الاكسيريسو الكلاسيكية المصنوعة من قموة الارابيكا الاتية من لميركا الوسطى المطعمية ببن البسانتيوس البـــرازيلي وتقـــد الـ ARPEGGIO مع الطيب او من دونه

تقديمها مع قشرة للحصول على الـVIENNOIS ا



أيختلف مذاق القموة باختلاف حجم الحبة وتعتمد حجما معينا نستورده في شكل مستمر وتمزجه مع نوع اخر، لأن سر تحضير المزيح الجيد يعتمد على نسبة استعمال كل نوع واضافته الى الاخر، ومنا

موضوع فن وذوق وخبرة". هذا ما يقوله فراس ابي نصر. ويضيف انه كلما كبر حجم الحبة ارتفع سعرها، فلحبوب البن قياسات لكبرها "١٩". وتستورد مؤسسة أبي نصر البن من البرازيل

بمواصفات معينة وباشراف شركات عالمية متخصصة تهتم بموضوع الجودة، وبعد وصوله الى لبنان يدخل آنة خلصة تنزع منه الشوائب ثم يحمّص على درجة حرارة معينة، لأن البن يجب أن يحمص من الداخل والخارج

تبريده بواسطة المواء

ويخسر البن ٢١٪ من وزنه بعد تحميصه اذ يفقد عنصر الماء، وتختفى قشرته الداخلية. وبعد التحميص والتبريد يفرز البن قسمين، الاول يذهب الى التوضيب كي يطدن في المدال التجارية التي تعنى ببيع البن او في المصامص. والثناني يبطدن في المؤسسة بطرق

قيلسا بالبن الكولومبي او غيره. ويتم استيراد ألبن من منطقتين برازيليتين فقط هما، سانتول وريو ميناس، ويؤكد ان هاتين المنطقتين تقدمان افضل أنواع البن. ويقدم "بن ابي نصر" أنواعا اخرى من أابن بحسب الطلب مثل العدني والاكسبريسو

«بن ابي نصر»: رائدة في كل شيء

وتصفظ مؤسسة بن ابي

مضفوط أو VACCUM متوافر بوزنين ٢٠٠ غرام

و٠٠٠ غـــرام مع مال او من

SOFTBAG: وهو مسوافر

بوزنین ایضا ۲۰۰۰ و ۵۰۰۰ غرام،

متوافر بوزن ۲۰۰ غرام

الكافميين في البن البحرازيلي

معتدلة ويميل مذاقه الى الدلاوة

وموضب في SOFTBAG.

بن من دون كسافسيين:

ويقول أبي نصر أن نسبة

مع هال او من دونه

ويصدر "بن نصر" انتاجه الى اوروبا والدول العربية.

وتجري المؤسسة تجارب لانتاج نوع جميد من البن

بعدم تعريض البن للمواء، وحفظه بعيداً عن الرطوبة

المعارض الدولية المتعلقة بالبن والآلات الحديثة التي

تستوردها المؤسسة بعد ان تجرى عليما تعديلات

ويتابع القيمون على مؤسسة "بن ابي نصر'

والبهارات واي منتوجات تنبعث منها روائح.

نصر منتوجها من البن وتقدماً الى زبائنها بطريقتين:

مو منزيج من أتواع عندة من اجنود أصناف البن في ويتغير مذاق القموة مع تفيّر درجة حرارة العالم، من اجل تقديم نكمة جديدة الى الذواقة. التحميص ومدته، فتميل آلى الحموضة اذا كنان لونها ونشيه الى ان ابي نصر هو اول من ادخل الالة التي مائلا الى الاشقر مما يعني أنه لم يحمص جيدا، ويشير توضب البن بأكـيـاس طرية الى الشـرق الاوسطـ ابي نصر الى اهمية تمميص البن من دون حرقه. ثم وللمفاظ على ألبن طازجا تنصح المؤسسة الى زبائنها

حديثة وعصرية ثم يوضب، وتتم العملية بمراطما





لتتناسب والسوق اللبنانية.



محامص «الأندلس»: خلطة فريدة وأصالة مميزة

من منطقة النوري، قرب الجامع المنصوري الكبير، في اسواق طرابلس القديمة؛ كانت الانطلاقة الاولى "للأندلس" ومنما توسعتُ الى ساحة التل؛ فساحة النجمة، ثم المعرض والميناء، ووصلت اخيرا الى جل الديب قرب الجسر تحت بنك عودة وتتطلع ندو بيروت والخارج وبالتحديد مصر والسعودية والذليج، بعدما سبقتها شمرتها الى هذه المناطق والبلدان. محامص "الاندلس" انطلقت عام ١٨٨٠ مع الحاج محمد القضماني، ثم

اعتمد تاريخ تأسيس المركز الثابت في ساحة التل - طرابلس، وهو ١٩٢٩ء تاريخًا للتأسيس. ومذ ذاك تتابع عملها بعد اكتسابها خبرات وممارات عدة في العمل وتحميص البن وطحنه، وخلطه.

البن المستعمل برازيلي في غالبه باب اول، وذلك بعدما تبين ان الزبائن يغضلون هذا النوع على ألانواع الاخرى التي تراجعت ايضا زراعتما في العالم ولكن هذا لا يمنع وجبود اعناف اخبري من البن السيالاني، والكولومبي، والكيني، والكوستاريكي، لكنها اعناف غير مطلوبة كثيرا والاستملاك الاكبر هو للبن البرازيلي الذي تستورد منه محامص الاندلس سنويا مئات الاطنان.

من الاجداد الى الاحفاد

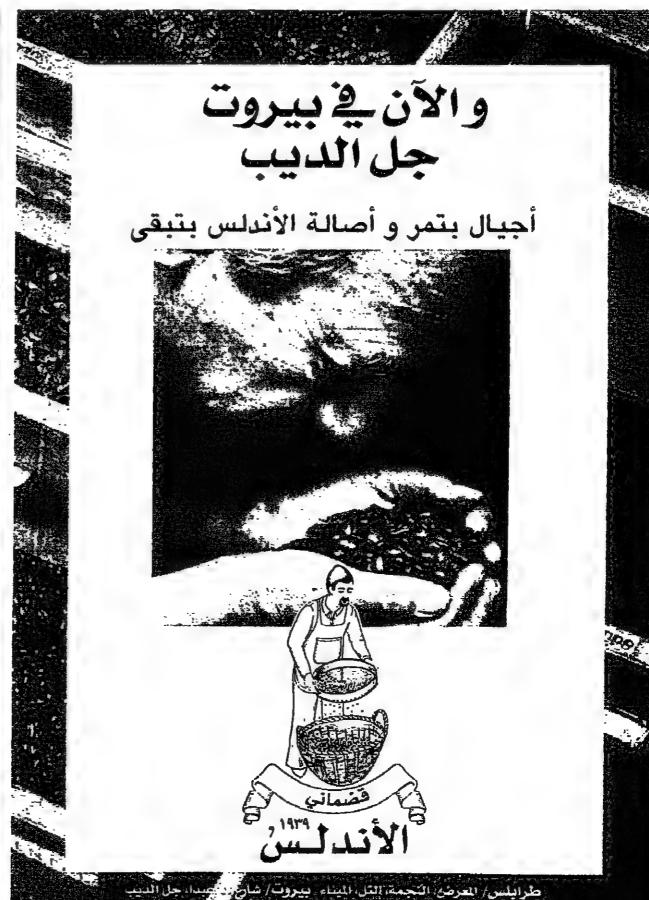
اولاد المأج مدمد القضماني، احفاد الجد المؤسس لمحامص "الاندلس"، يصفظون التراث والتقليد في خلط البن وتصميصه منذ تأسيسها واستمرارها. وهذه الخلطة تشمّل انواعا واصنافا عدة من البن بكميات مدروسة ومحددة للوصول الى الطعم والمذاق اللذين تعودهما المستهلك وبات يقضلهما ويرغب في شراء بن "الاندلس" لنكمته الخاصة فيه دون سواه. اما عملية الدفاظ على اللون عند تدميص البن فهذا يتم الكترونيا في المحامص من خلال تركيز اللون عند معايير محددة، والمحامص كلها مجمزة الكترونيا. والالوان في البن مي في الاساس ثلاثة:

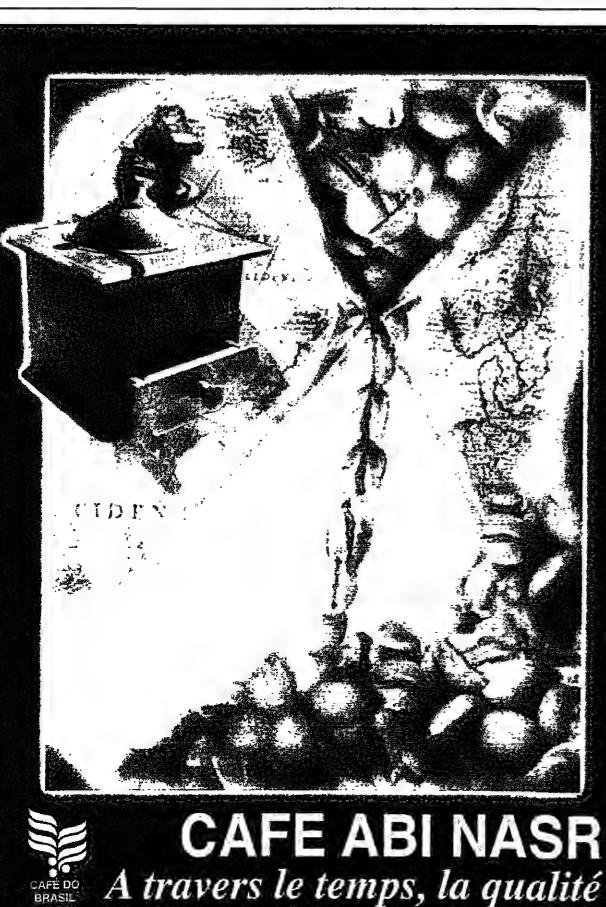
 اللون الاشقر: يعطي طعماً يميل الى الصوضة، وهو فاتح. -اللون الاسود، يعطي طعما حادا، وهو حادق.

- اللون الوسط، يعطّي طعما سلسا. وهو طيب المذاق وغالبية الزبائن

ومحامص "الاندلس" التي تتطلع نحو بيروت توقفت اخيرا في جل الديب في فرع جديد شهد منذ اللحظة الاولى لافتتاحه اقبالا كثيفاً. فشهرة "الانبلس" سبقت افتتاح المحل وفيه اول "مكنة" لتحميص البن بتقنية عالية هي "المكنة" الاولى من نوعها في الشرق الاوسط مبرمجة على الكومبيوتر وتعمل على الكهرباء، وتحافظ على الوان البن وطعمه ولا ينتج منها اوكسيد او ملوثات للهواء.

وفي الفرع ليضا، الى البن، السكلكر والموالح وهي بجودة البن، محاَّمِص "الاندلس" تدافظ على الشعار: "أجيال بتَّمر، وأصالة "الاندلس"







- LIVANTU مزيج من الارابيكا من اميركا الوسطى والجنوبية فيها توازن غريب من النكهة واللذة، وهي قموة اكسبريسو صباحية بأمتياز وتقدم مع الدليب أو



لازيو تعثّر أمام روما ١-٣ وريال مدريد سقط ١-٥ وأجاكس أمستردام ١-٤ وكأس اسكوتلندا بين السلتيك والرينجرز



ليطالباه عارس أ. فس. روما للنمسوي ميكايل كونسك لا يعبأ بقنبلة مخانبة القيت عليه في مباراة رومة ولازيو.

أمام ٧٥٥٠٠ متفرج احتشدوا في علعب روما الاولمين، حسم أناس. روماً الفامس "دربي" العاصمة الـ ١١٢ مع لازيو متحسبرً لائحة الدوري الايطاليّ لكرة القدم، لمصلحته اذ فاز عليه ٣-١ في المرحلة الـ11 فاشعل الصراع بين غُرِّق الطليعة على اللقب قَبل المراحل السُّتُ الاخْيرة. وقد تقلص الفارق بين لازيو، الذي خُسر للمرة الأولى في ١٨١ُ مباراة، وآسي.ميلان الثناني الى لربع نقاط وبينه وبين فيورنتينا ألثالث ألى خمس، اما روما، الذي هقق فوزه الاول علَى لازيو مُنْذ ٤٩٤ والْتَسَانِي في مباريات "الدربي" العشرين الاخيرة،

هَاحُيّا امل في أَلْمِنافِسةً عَلَى اللَّقَبَ، الذي يسعى اليه جاره منذ ١٩٧٢. وعرف روما كيف يتعامل مع الحدث بغضل التحركات الواعية للاعبيه ماركو ىلغيكيو وفرنشيسكو توتي الذي منع بارما انرجنتيني هنان كريسبو المركز انتاني في ترتيب هدافي الدوري ولكل منمماً ١٦ أصابة بفارق ثلاث عن مهاجم غيورنتينا غبريال باتيستوتا. وكان لازيو الفُريقَ الْفُضُلُ في ربعَ السَّامَةَ الْأَوْلَ، لكن روما سجل أصابته الأولى خلافا للمجريات في الدقيقة ١٣ عندما ارسل نوتي الكرة من ٢٠ مترا الى بالبيكيو النارس لزكا عاركيجياتي. وفي النقيقة ٨٦ أماق ماركيجيالي الروسي بيميتري
 الينيتسيف داخل المنطقة، لكن العكم أ. وفي الدقيقة 27 عوضها للفيكيو النبي سجل الاصابة الثانية زاحساسا اثر تعريرة من توتي، وطرد ألنكم اللاعبين البوغوسلافي سينيسا ميمايلوفيتش من لازيو وباولو سيرجيو من ردِما في الدقيقة ٧٠ الأشتباكهما. وكان ميجاً لوفيتش يرندي في غرفة النائس قسبل لزوله الى الملعب "تي شيرت" كتب عليها: "نعم اللسلام، لَّا للخُرْب"، وقلص لازيو الفُارق عبر كريستيان فييري، الذي رفع رهيده زاوية فليبقلة. ثم طرد الدكم زميلة اليسائدرو نيستا بعد خمس فقائق لارتكابه خطأ متعمدا على توتي الذي قَعْى على آخر امل التربو في التعادل بتسجيلة الاصابة الثالثة في الدقيقة

بفورَه على بارماً الرابع ٢–١ على ملعب اسان سيرو" في ميلَّتو امام ٦٥ الف متفرج، وهو الفوز الأول لميلان في مبارياتة التُسع الاذيرة. وضغط بارماً على مرمى الدارس كريستيان الياتي منذ الدقيقة الاولى سعيا الى اصابة مبكرة، لكن اياتي كان في قمة عطائه فحمد كرات خطرة لابل بالبو وخوان فيرون ونينو باجيو، وفي النقيقَة ٢٩ تلقى بالبوء بديل أنريكو كييزا المصاب في ركبته، الكرة من ستيفاتو فيوري فأرسَّاها ساقطة "لوب" من فوق ابياتر مسجلا اصابة التقدم لبارما والرابعة له هذا الموسم. وفي الشوط الثاني اخرج عدرب ميلان ألبرتو زاكيروني المهاجم الالمأتي اوليفر بيرموف غير الموفق، وكانَّ اللَّيْجِيِّرِيَّ جُورِجٍ وَيِاهُ يَحْقَقُ التعادل في الدقيقة ٥٥ الا أن الدارس جياناويجي يوفون كان مناك وحلّ لديجي سأرتور منط منافع بارما الْفُرنْسِّي ليليَّانُ تُورام في الدقيقة ٢٥٦. ولم تمض ثلاث دقائق حستى ادرك أعداب الأرض التعادل اذ رفع زفونيمير بوبان الكرة من ضربة حرة مباشرة داخل المنطقة وهناك تطاول لها الظمير الايسر المتقدم باولو مالديني ولرسلما برأسه الى يسار بوفون مسجلا اصابته الاولى منذ أيار ١٩٩٧ وفي الدقيقة ٧٢ أمتزت شباك بوفون باصابة تانية للاحتياطي ماوريسيو غلنز بكرة سندها

وأهتل أمسى ميكن المركز الشاني

وارتيت من بوفون. وتعادل فيورنتينا الثالث وضيفه باري ٢-١. سـجُلُ للاول روي كوستا في الدقيقة ٤٠ اثر تمريرة من مورينو توريت شيللي، وباسكال بادالينو في الدقيقة ٧٢ برأسه اثر تمريرة من كوستا، وللثاني الاسودي يكسل اوسماتوفسكي وميغيل غيريرو في الحقيقتين ١٥ و٨٨. ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

المضيف: كالياري ١- اودينيزي ٢ فيورنتينا ٢– باري ٢ جوفنتوس ۲– بولونیا ۲ أَسْيَ مَيْلانَ ٢- بَارَمَا { ساتشنزا ۲– بیروجیا ۰ اَيْس. روما ٢- لا*زي*و ا ساليرنيتانا ٢- انترناسيونالي

سمبدوريا ١- البندقية ١ فيتشنزاً ٢- امبولي • ومنا ترتيب فرق الطليعة: ا لازیو ۵۱ نقطة من ۱۸ میلراة ٣- فيورنتينا ٥١ (٥٥-٢٠). ٤- بارما ٨٤ (٩٩-٢٠). ٥- آباس روبا ٤٥ (٥٥-٢٧).

اسبانيا

رود هيمسب بعسدما راوغ المدافع

الهولندي ونستون بوغارد، وعلى الاثر

ضغط تينيريف ورمى بشقله املا في

التعادل وسندت له فرص عبة لكن

الدكم طرد لاعبه بينيللا في الدقيقة

٧٤ لاعتراضه على عدم احتساب ضربة

جزا" "بنالتي" يحجة أن كوكو لمس

الكرة بيده تاخل المنطقة، وكذلك طرد

اليكسسيس سسواريز في الوقت

ومعد سلَّتا فيفوَّ الى المركز الثاني

بسحقه ريال مدريد ٥-١. وسجل

للفسائر البُلغساري لوبو بينيف (٣)

والبرازيلي مازينيو والروسي الكسندر

موستوفوي في الدقلاق ٨ و١٥ و٦٣

بتعادله واكستريمادورا ا-١- وسجل

للاول دنيس سربان في التقيقة ٦٤،

وللثاني طوئي اسبوزيتُو في الدقيقة

الافيش ٢- ديبورتيفو لاكورونيا ١

اســـبـــانيـــول برشلونة ٢-- ريـال

ريال مليوركا ١- ريال فالادوليد،

ريال اوفييدو ٠- اتلتيكو بلباو ٠

رَبَالَ سُوسِينِداد (– رَبَالُ بَتِيسٍ•

اتلتیکو مدرید ؟ - فیاریال ؟

سلمنقة ١- راسينغ سائتاندر ؟

ومدًا ترتيب فرق الطليعة:

ەباراة (٦٥–٢٢).

7- فالنسيا (٥ (٤٤-٨٢).

مولتتنا

سلتا فيغو ٥- ريال مدريد ١

تينيريف ٢- برشلونة ٢

المحتسب بدل الضائع.

في الدقيقة ٢٢.

ومنا التتلئج:

– السبت،

– الإحد:

جهد برشاونة متصدر لائحة الدورى الاسباني للفوز على مضيفه تينيريف المعدد بالهبوط الى الدرجة الثانية ٣-؟ في المرحلة الـ٩٦. وفُرض برشلونة يأنته في الشوط الاول الذي فماه المصلحته ٣-١، وانتفض تينيريف في الشوط الثنائي وقلص الفارق ولكن بتسعة لاعبين بعدما طرد الحكم أثنين منه. ولستـــّمَل برشلونة، الذي حـــقَقَ أسوزه الاول في جزر الكناري منذ اربع سئوات، الشوط الاول بطيشًا، الى ان تلقى الهولندي ميكايل رايتسيفر الكرة من لويس فيفو ومررها عرضية داخل المنطقة وهناك تركحا المولندى باتريك كلايفيسرت لمواطئه فيليب كوكو هَاوِدَعَهُا المرمَّى، واضاَّفُ البرازَيلَ ريفاليو التصابة الثانية في الدقيقة ٢٦ أذ شق طريقه من وسط الطعب وراوغ مدائعين أثنين ثم تبادل الكرة على طريقة "خذ وهات" وكالإيفيرت، ثم دخل البنطقية وراوغ الصارس ايضا ولرسل الكرة الى شهاكه من زاوية غيقة. وفي النقيقة ٤٤ سجل أنطونيو كارئيبيك بينيللا الأصابة الاولى لتينيريف بقنيفة وهنا النتائج: في سنقف العرمي، لَكَنَ القَسريق الكَاتَالُونِي أعاد الفارق ألى ما كان في الوقت المعتسب بدل الضائع من هذا الشوط بعسما سجل له البسرت سيلاديس الاصابة الثالثة اتر تمريرة

فَيتَورد روتُردام ٤- اوترشت ٢ من فيفو غير المراقب عبر كلايفيرت. وفي الشُّوطُ الثَّانِي، وتُدَّيِّسُنُ أَدَّا الفريق المضيف وسجل له روي ملكاي سيتارد -الاصابة الثانية في الدقيقة 1 و بقنيفة مرت من بين ساقي الدارس المولندي

انشکیده ۱

ومنا ترتبب فرق الطليعة، ۲۷ میلراة (۲۵–۲۷). ۲- فيتيس ارتميم ۵۵ من ۲۲ (10-(1) ٣- فيللم؟ تيلبورغ ٥٢ من ١٩

(60-73).

فالنسيا ١- اكستريمادورا ١ اً – برشُلُونةً ٥٩ نقطة من ٢٩ ٢- سلتا فيغو ٥٢ (٥٨–٢٩). 3- ریال ملیورکا ۵۱ (۲۲-۲۱). ٥- ريال مدريد ٤٩ (٥٨-٤٩). اقتـرب فينورد روتردام من احراز يطولة الدوري المولندي للمرة العاً (

في تاريخه وبات في حَاجة الى تسع فَتْحَ تَفْراتَ فِي دَفَاعِ شَالْكُمُ نقاط من مبارياته التسع الاخيرة، بفوزهُ في المرحلة الـ14 على اوتريشت ٤-٢ في المبارآة التي أجريت بينهما على ملَّعب "دو كــــويب" في روتريام وحضرها ٢٥ الف متفرج. وبدا ان فينورد روتردام يلعب باعصاب هادئة استعدادا لمباراته واجاكس امستردام

كأس مولنَّدا، فُأستفل اوتريُّشتُ الوضع وسُجِل اصابتين خاطفتين في الدقيقتين 10 و٢٠ عبر مهاجمه مايكلُ الدانماركي يون دال توماسون التتيجة روتردام. ثم اضاف بول بوسـفلت الْأُصَابَةُ لِلسَّاتِيةَ الرَّ خَطَأَ دَفَاعِي فِي الدقيقة ٤٠. وفي الشوط الثاني، شجلً توماسون وبو سفلت الاصابتين الثالثة

والرابعة في النقيقتين ٥٣ و٧٩. الموسم الماضي، حُسارته الثَّاتيـة على التوالي والرابعة منذ تولى يان فوترز تدريبه، وذلك امام كامبور ليوفاردن متفرج. وسجل الجورجي شوتا ارفيلادزه اصابة السبق في النقيقة السادسة المركز الثلمن في أحد أسواً مواسمه منذ عـقـود، وانقلب الوضع تمامـا بعـد هذه الاصابة وسجل التسركي كنعسان دورمو سوغلو اصابتين في الدقيقتين ٢٦ و٢٥ وكل من الروسي يضفيني ليفتشينكو وليونارد فأن اوتريشت أمارة في الدقيقتين ١٨ و١٥ أمضيفه. وافَ سيء تونتي انشكيده أ-1 امامً ١٤٥٠٠ متفرج. سجل للاول اركو يوشمسن في الدَّقيقة ٣٦، والثاني يان غَيْنِهُورِ اوفَ هيسيلينك في الدَّقَيقة الدقائق الـ ٢٦ الاخيرة بمشرة لامبين

فيللم؟ تيلبورغ ٢- أزد الكمار •

امِفْي في مساست سريشت ا-بي اس في ايندهوفن ١

وهُ ا وَّ٢٦ ، وللَّذاسر فرناندو مورينتس ، الدهيفة ٦٦ . ونزل فالنسيا الى المركز الثالث

على أينتسراذت فسراتكفسورت ٢-١. وسجل للفائز اولف كيبرستن، الذي خاص مباراته الـ ٢٥ في الدوري، في النقيقتين ١٥ و١٩، رافعا رصيته آلي ١٣٦ أصلبة لاعبا في الدوري، قبل ان

الاربعاء في الدور نصف النمسائي من مـولز. وبعـد تسع نقــلاق، قلص

ولقي أجاكس أمسسسردام بطل

كامبور ليوفاردن ع- اجاكس ان آسی برینا ۰۰ رودا جی سی،

هيــسريغفين ٣- اناسيسي. فَيْتَيْسَ أَرْنَهُيْمُ ١١- أَفْسَي، تُونَتَي

ســـبـــارتا روتردام ٠- أركسي. أ- فينورد روتردام ١٧ نقطة من

- الاربعاء ميونيغ ١٨٦٠- باير ليفركوزن. بوروسسيسا مسوينشنفسلادياخ فى اقدال بوخوم. بوروسيا دورتموند – فريبورغ. هيــــرتا برلين – اماسفي.

ع- بيأسفي ايندموفن ٥٠ من ٢٧ (٢٦-٤). ۵ – رودا جيسي، کيرکراد ٤٧ من ٢٨ (٤٨ –٢٢). المانيا سقط بايرن ميونيخ، الذي ارهقته

معركة كبيف الاربعاء الماضي، في فخ التعادل الإبجابي وضيفه المتواضع شالكه ٤٠ أ- أ في المرحلة الـ ٢٥ من الدوري الالماني "البوندسليفه"، فتقلص الفارق بين متصدر اللائحة ووصيفه بايرليك ركوزن الى ١٢ نقطة قبل المرحلة التأسعة الاخيرة بفوز الاخير على اینتراخت فرانکفورت ۱-۱. وکان بأيرن ميونيخ تعادلٌ وسنامو كييف الاوكراني ٢٠٠٦ في كييف في نهاب الدور نصف النمائي من كياس اوروبا لابطال الدوري، ولم تحدّسب للفريق البافاري، الذي لم يخسر في ١٩ مباراة في كلِّ المسلبقات و١١ في الدوري وتُعادل في مبارياته البُلاث الاخيـرة، ضربة ركنية واحدة او تسلح له فرصة للتسجيل في الشوط الاول ربما نتيجة غياب كارستن ياتكر واوثار ملتيوس وينس بيريميس، قبل أن يسجل له المهلجم الامتياطي الكسندر تسيكار اصابة في الدقيقة ٤٩، وبعدما عادل أوليفر مِّيلد لشائكه في الدقيقة ٦٢، ابدى ٦٢ الف بافاري عُدم رضاهم عن ادا وريقهم. واقر مدرب بليرن ميونيخ اوتمار هيتسفيلد بان اللعبة كانت مملة فأحبط المتفرجون، عازبا ذلك الارهاق الذي حل باللاعبين النين اخفقوا في

الى ١-١ مُسجِلًا الأصابة الأولَى لفيتورد

بعستمسا طرد التكم لاعسمسه الدريية

عُرُافشاب دوتنشيم -- فورتونا

وفي ليفركوزن فاز بايرليفركوزن

ثانيا، ثم طرد لاعب براغا ايداليسيو يسجل توماس تسلمباخ لفرقكفورت روزا بعد خمس دقائق لنياه أتذارا ثقيا أَيُضَا وانتزع الساوفيني زَلاتكو زاموفيتش الفوز لبورتو في الدقيقة وخسر افسي. كايزرسلاوترن التالث لمام فولسيورغ ١-٦. وسجل لَلْفَائِزُ روي بِرَاغُرُ فِي الْمَقْبِقَتِينَ ٢٠ وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي: و٧٠، وللنَّاسر مُعِكَايِلُ بِالأَكُ في أ – افسي، بورتو 17 نقطة من ٢٧ مِبارة (11–11). الْبَقَيْقَةُ ٢٥ مِن ضَرِبَةُ جِزَاهُ بقيقة ٢٥ من ضربة جزاه "بنالتي". وضار ميسرتا برلين الرابع الذي لم يخسر هذه السنة وكان آخر فريق يُفُورُ على بايرن مسيونيخ. في 16 تشرين الثاني الباضي، على في الفيي.

النقيقتين ٥٧ و٧٤.

فرانكفورت ا

موينشتغلادياخ

·) AT .

(AT-3T).

:41111 -

فوئسبورغ.

فريبورغ ، - فيردر بريمن ؟

بليرن ميونيخ ١- شالكه ١٠٠

نورمبرغ ۲- بوروسیا

فينافسال بوخوم ٢- ميونيخ

(- بايرن ميونيخ ٦١ نقطة من ٢٥ مباراة (١٨-١٦).

٢- بلير ليفركوزن ٤٨ (٤٧-٢٢).

٣- افىسى، كىلىزرسىلاوترن ٤٥

٥- بوروسيا دورتموند ٤٠ (٢٥-

وتقسام اليسوم وغسدا المرحلة الساا

فيافعي، شتوتغارت — نورمبرغ.

غيردر بريين – هامبورغ اس.في.

شَالَكُهُ ٤٠ - هانزا روستوك،

البرتغال

الدوري البرتفالي بُفوزه على ضيفه سبورتنغ براغا ا-• في مباراة مؤجنة

من المرحلة الـ ١٧ بناء على طلب بورتو

لوجود مصاجعه ماريو جارديل مع

عزز أفسي، بورتو صدارته للائحة

ايْنَتَــــرَاحْت فَـــرانكفُـــورت –

افىسى، كىايزرسىلاوترن – بايرن

٤- ميرتا برلين ٤٤ (٢٩-١٤).

ومدًا ترتيب فرق الطليعة:

تعادل مأنشستر يونايتد والارسنال سلبا في مباراتهما في الدور نصف النمائي من كأس انكلتراً التي أجريت على منَّعب "فيلا بارك" في برمنفهام امام ۲۹۲۱۷ متفرجا، وستعاد المباراة على الماهب عينه مساء غد الأربعاء. وقبل ضربة البداية وقف اللاعبون والمسؤولون والمتغرجون دقيقة صمت ان الارسنال لم يخسر في مهارياته

الْـُ ١ أَلَافَيْبِرُهُ، كَـٰذَاكُ لَمْ يَفْسُر ماتشستر يونايتد في ١٦ مبأرات. وكان ماتشستر يونايتد الافضل في

١٥- بوافيستا بورتو ٥٧ (٤٤-

اسهائيا، لاعب تينيريف اليوغوسلافي سلافيا يوكاتوفيتش يوقف الكرة أمام لاعب برشلونة البرتفالي لويس فيفو.

٣- بنفيكا لشبونة ٥٦ (٨٥-٠١). عُ- سبورتنغ لشبونة ٥٤ (٥١-٥- استريلا امادورا ٢٩ (٢٩-

وفي الدور ربع النصائي من كأس البرنَّفُّال، تَعَادَلُ تورنزيُ وفيتوريا سيتوبأل سلباء وماريتيمو وضيفه کلم بو مايورنزي، ۱-۱، ومورنزي وبيرامار ١-١، وفاز اسبوسندي على بوافيستا (--.

ثلث الساعـة الأول، واهدر له ريان غَيْغُرُ أُولَ فَرَصَةً فِي الْمُقَيِّقَةُ الْتُأْمِنَةُ آثَرُ تمريرة من أندي كتول اذ سعد الكرة فوق العارضة بستتيمترات ثم سرع القَّـاع الارسنال، الذي سيــعــود الى مفوقه ساعد الدفاع الغرنسي ليعلنويل بوتى غدا بعد انتماه فترة وقفه، تدريجا وكاد يمز شباك المارس الْدَاتْمَارْكِيُّ بِيتر شُمَّايِكُلُ فِي الْدَقَيْقَةُ 10 عندمًا وقع الارجنتيني تلسون
 فيفاس الكرة من ضربة ركنية داخل المنطقــة فـتطاول لمــا طوئي ادامس وارسلها برأسه ليحولها شمايكل هربة ركنية ثانية ببراعة، قبل ان يعد كرة خُطَرَة المُولنَدي دنيسَ برَعْكامبِ في الدقيقة ٢٦. لكن "الشياطين الدمر" استعلدوا الزمام وسجل لمم روى كين بعد خمس مقائق اصابة بكرة رفعما غيغز وارتدت من الدفاع لكن الدكم القاماً بدعوى إن دوايت يورك كان متسللا وبعد تشاوره مع حكم التماس. واهدر كول اثر تعريرة من غيفز فرصة

ثقية في التقيقة ٦٠ أذ سند منفردا بين يدي العارس ديفيد سيمان. ورد عليه برغكامب بكرة ساقطة "أوب". فوق العارضة بعد دقائق، وسنحت لكين فرصة انماء البيارة احملدة فريقه في الدقيقة ٧٦ اثر تعريرة من كول، لكنَّه ارسل الكرة برأسه ضَعيفة

(10-47).

وعلى ملعب "اولدترافـــورد" فر ماتشستر وامام ٥٣٢٠٩ متفرجين، فأز ٥- استون فيلا ٤٩ من ٢٣ (3٤-نيبوكناسل يونايت على توتنمام موتسبر ٢-٠ في الوقت الإضافي سُجِنَهِمُا ٱلان شيرَّر في النقيقتينُّ ١٠٨ من ضربة جزاء "بنَّالتي" خَادعًا تأمل الساتيك للمباراة النمائية لكأس أسكوتلندا بضوزه على دندي الدارس ايان ووكر بعدما لمس سول بونليتد ٢- في مباراتهما في الدور نُصف النمائي التي اجريت على ملعب كلمبل كرة رفعها دنكان فيرغيسون داخل المنطق ___ ، و119 . وكــان نيوكاسل، الذي احررُ الكأس اخر مرةً عام 1900ء خُسر في المباراة النمائية الموسم الماضي امام الارسنال. وفي النوري، قلص تشلسي الثالث

لمدافعي الفريقين وقد انماه الارسنال

بعشرة لاعيين بعد طرد فيفلس في

الفارق ببنه وبين مانشستر يونايتد

مسمدر اللائمة الى نقطتين ومع

الارستال الثباتي الى نقطة بفوزه على

ويمبلدون ٢-١ على ملعب الافسير،

وسجل المهاجم النروجي توريه أندريه فُلو الأمابة الأولى لتَشْلَسي في الدقيقة ٢٢ بعدما تبادل الكرة على طريقة

"خَــــذ ومأت" والدانماركي بيـــــارته

عُـولدياليك، وأضاف الاوروغـواياني

عُوستافو بوييت الاصابة الثانية في

جيانفرانكو زولا الذي استفل خطآ

ارتكبه الدفاع، وقلص ماركوس غايل

الفارق بتسجيله اصابة ويمبلدون في

كاتون الثاني الباضي، إذ تفلب على

ساوثمبتون ما قبل ألاخير ٢-٠ على

ملعب أُفيلًا بارك في برمنغُمام بعدما جمع ثلاث نقاط فقط من مبارياته

العشر السابقةا وسجل مارك درابر

الاصابة الاولى في النقيقة ١٢ ُ بِقَنْيِفَةُ

في الزاوية اليمتى البعيدة، وهي الأولى

لهُ هذا الموسم، وطرد الحكم مسافع

ساوتمبتون النروجي كلاوس لونديكفام

في الدقيقة • ٤ لنيله النارين، وأضاف

جُولِيانِ جُواشِيمِ الاصابةُ الثَّاتيَّةُ في

القَسِيَّةَ ١٦ أثر تمريرة من بول

ميرسون، وديوف دبأن الثَّالِثَة برأسه

في الدقيقة ٩٩ اثر تعريرة من ستيف

استون فيلا ٦- ساوتستون. •

ىرىي كساونتي ١- نوتنف<u>ــمــام</u>

ميدلسبره آ- تشارلتون اتلتيك •

₹ الدوري: افرتون آ- كوفتتري سيتي • ويمبلدون آ- تشلسي ؟

ماتشستر يونايتد ٠٠ ارسنال ٠

نيـوكــاسل يونايتــد ٢- توتنمــام

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي،

أ – ماتشستر يونايند ٦٤ نقطةً من

سويث

وَهِنَا النِّتَائِجِ:

- السبت:

🐐 للدوري:

فورىست •

– الإحد:

ھوتسير ،

🗣 الكأس:

وحقق أستون فيلا الخامس اول فوز

الدقيقة ٥٣ اثر تعريرة من الأيطال

الدقيقة ٩٥ أنبله النارين،

"ليبروكس" في غلاسفو أمام ٢٤٩١ع متفرجا. وسجّل الساتيك، الذي احرز الكأس ٣٠ مىرة، وهو رقم قىياسي، أصابتيه في الشوط الاول عبر ريجي والاوسترالي مأرك فيدوكا، الذي لعب على رغم مرضه، بعبد تسع تقائق عندما ضرب مصيدة التسلل واطاق الكرة قنيفة من ١٦ مترا بعيدا من متناول الحارس سيب دايسكترا. وهو لم يشارك في الشوط الثاني لارتفاع درجة حرارته. ويشار الى أن السلتيك بِلْغُ المِبارِأَةُ النَّمَاتُيةَ للمِرَّةُ الاولى؛ مُنذ

وُمو يُلتَـقِي في المِياراة النهـائيـة المقررة في ٢٩ أيار غريمه التقليدي الرينجرز لآذي سدق سانت جونستون ٤-٠٠ وثأر أخسارته امامه في الدوري قبل عشرة أيلم وسجل الاصابات رود والاس في الدقيقة ١٤ بقنيفة في الدقيقة ٢٦ من ضربة حرة، وجوناتان يومانسون في الدقيقة ٦١ أثر ضربة ركنية رفعها يورغ البرتس،

ونيل ما كان في الدقيقة ٦٩ اثر تمريرة من البرتس. وَفِّي مَــِــرُاتَين من الدوري، فــاز كيامارنوك الثالث على ابردين ٤-٢. وسُـجلُ لُلفَـاكُرُ الان مِـا هود وغـاس ملكقيرسون وغاري ماكاتشيون (٢) وللخاسر روبي وينترز وجيم هاميلتون فِّي النقيقتين ٓ ٦ و٥٥.

كنلك فاز دندي على مذرول ٢-١. وسجل للفائز ويلي فألكونر وجيمس غـرايدي في الدقـيـقـتين ٦٥ و٧٢، وللخَاسرُ جونُ سينسُر في الدقيقة ٢. ومذا ترتيب فرق الطّليعة:

ا – الرينجسرز ٦٢ نقطة من ٢٩ مباراة (۲۵–۲۷). ٦- السلتيك ٥٦ (١٢-٥١). 7- كيلمارنوك ٥٠ (٢٨–٢٤).

£- سانت جونستون ٤٥ (٣٥-٥- مذرول ۲۶ (۲۱-۲۲).

يلجيكا

في نماب الدور نصف النميائي من كأس بلجيكا، فأز ليرس على جنك دِ الله الموسم العاضي £-؟. وسجل ساعد العفاع فيليب دامس العسابة الاولى لليـرسّ في الدقيـقـة السابعة. وأضاف روبي فأن دو فأير الثَّانِيَّةُ فِي ٱلدَقِيقَةُ النَّالِثَةُ مِن السُّوطُ الثانيَّ، ونَّامس التالثة في الدَّقيقة ٢٢. واعدر سليــمـان اولاريّ ضـربة جـزا، "بناتي" لبنك مــَصدر لائحـة الدوري مِنَا الْمُوسم، لَكُن الْكُرواتي برانْكُو سترو بلر قلص الفارق من ضربة ثانيا في التقيقة ٧٧، وفي التقيقة ٨٤ سُجل يورغن كافنس الاصابة الرابعة البرس. وقلص اولاري الفارق مرة أخرى قبل انتها المباراة بدقيقتين

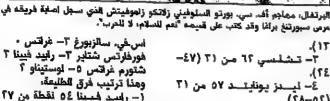
وفاز ستاندارد لياج على لوكيرين ٢-- سجامما أميل مبنزا وبيبيه ارنست في الدقيقتين ٥٠ و٥٠. وفي الدوري، فسأز الدرليكت على شاراروا ٢-٠، وتعادل سانت ترودن وگورتراي ٢-٠٠.

وبأت ترتيب فرق الطلبعة كالأتي، ا- جنك ٥٠ نقطة من ١٨ مباراة (-7--7). ٢- افسي. بروج ۸۸ (۱۵-۲۰). ۲- آندرلیگت ۵۵ (۵۵–۲۱). ٤- كسلسيور موسكرون ٥٢ (37-73).

٥- ستاندارد لياج ٥٠ (٥٠-٢٠). النمسا في المرحلة الـ٢٦ من الدوري النمسوي، تقلص الفارق بين رابيدً فيينا متصدر اللائحة وشتورم غراتس الثَّاني إلى نقطة واحدة أذ تعادل الأولُّ ومضيفه فورفارتس شتاير ٢-٢، وفار الْثَانِي على ضيفَه لوستيناو ٥-٢. وفسر غرائس الثالث امام مضيفه

ومناً النتائج. أوستريا فينا ٢- لاسك لنتس . ريد ؟- تيرول انسيروك ،

اس في. سالزيورغ --٣.



١- رابيد فيينا ٥٤ نقطة من ٢٧ ؟- شــــورم غــراتـس ٥٢ (٥٤-آ– غراتس ۵۰ (۲۲–۲۰).

٤- لاسك لنتس ٤٤ (٢٩-٢٦). ۵– اسفي. سالزبورغ ٤١ (٢٩–

في المرحلة السسادسسة من الدور النمآئي للدوري السويسري، تصدر لوزان سبور اللاكمة بفوّزه على مضيفه بالُ ؟ – ١ ، بُينما خسر سيرفيت جنيف المتصدر السابق امام مضيفه لوسيرن ١-٢، وتعادل غراسه وبرز زوريخ الثالث ومضيفه سائت غال سلباً •-•،

سأنت غال -- غراسموبرز زوريخ ،

بال ۱– لوزان سبور ؟ افسي. زوريخ ۲– نوشـــ وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- لوزان ســـور ٢٤ نقطة بينهــا

نصف نقاط الدور الاول من ٦ مباريات ۲– سیرفیت جنیف ۲۲ (۷–۲).

.(2 3- بال ۲۲ (۸-۸).

۵- نوشاتیل کزآماکس ۲۲ (۷-

في المرحلة الـ٢٧ من الحوري التركى، فاز غلطة سراى متصدر اللائمة بِفَارُقُ ثَلَاثُ نَقَاطَ، عَنَّى كَارِابُوكَ سبور أ-١، وبشيكطاش الثاني على كنجلر برلكي ١-١، وفنر بفشة الثالث على

مضيفه اتقرة كوجو ٤-٢. وهنا النتائج: بشيكطاش ٢- كنجار برلكي، غلطة سراي ٢- كارابوك سبور • ساكاريا سبور ٠- اطنة سبور ٠ الطاليا سبور ١- اضروم سبور ٠ انقرة كوجو ؟- فنر بخشة ٤

2.5

100

- - -

, .--

أست سريد

. - 2

غازیانتیب سبور ۲- اسطنبول الطاي ٣- كوكالي سبور ١ دريئيل سبور ٣- بورسة سبور ١ طرابزون سبور ۲- سمسون سبور ۱ وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ ١- غلطة سبرأي ٦٢ نقطة من ٢٧

مباراة (٧٠-٥٥). ۱- بشیکطاش ۱۰ (۲۱–۲۲). ٣- فنر بخشة ٥٥ (١٤٣-٢٢). ٤- طرابزون سبور ٥٣ (٤٦-٢٦).

0- انطاليا سبور ٤٤ (٢٦-٢٦).

فرنسا صعد نانت؛ الفريق الوحيــد من الدرجة الأولى في الدور ربع النهائي من كأس فرنسا، ألى الدور نصف النمائي بفوره على غانغان آ-، من الدرجة الثانية. وسَجل ناتت، الذي لم يفز في مبارياته الخمس السابقة، اصابتيه في شوطى المباراة عبر اوليفييه مونتيروييو و الاحتياطي أيف ووروف في الدقيقتينُ

وهَاز نيم من الدرجة الثانية، الذي خسر في نهائي ١٩٩٦، على اتفوليم من الدُرجة الثالثة ٢-٠٠ وسيدان من الدرجةُ الثَّائِيةَ على روان من الدرجة الخامسة بالنتيجة عيتها. وتقام اليوم مباراتان متقدمتان من المرحلة الـ 19 من النوري كالآتي: 14ग्राम -

.A74 F9

باستيا – سوشو. رين – لنس. - الاربعاء: يوردو – لوريان. موتبلييه – ليون. لَلْهَافُر – نات. اوسير – موناكو. متز – باریس سان جیرمان. ستراسبور – تولوز.

– القميس: مرسيليا – نانسي.

أيرلندا الشمالية في الدور نصف النمائي من كتأس ايرلندا الشمالية، فار بورتاداون على باليحينا يونايت ١-٠٠ وتعليل كليفتونفيل ولينفيلد ١–١



لتكلترا، معاجم نيوكاسل يونفيند الآن شيرر يعلق مدربه رود غوليت عقب فوز الغريق على نوتنمام هوتسبر في نمف النمائي لكأس التكلترا

الموضوع [...]". فجوزف لبو خاطر كان وزيراً يومذاك ومو اشترك في مناقشات مجلس النواب لاتفاق القامرة، اثناء الجلسة التاريخية

تلك، كما ورد في محاضر الجلسات (المجلد الثاني من محموعة البيانات الوزارية اللبنانية

ومناقشاتها في مجلس النواب، من اعداد الدكتور يوسف قرما خوري. ص. 1 · 0 · 1 وما

آ– ان ما سمعناه من المرحوم جوزف ابو

خاطر، أتّناء احدى جلسات العجلس الاعلى

لطائفَة الروم الكاتوليك – وذلك قبل بضع

منوات من وفاته – انه قابل الرئيس عبد

الناصر بعد توقيع اتفاق القامرة وكانت

بينهماً صداقة تُرجع إلى يوم كان أبو خاطر سفيراً للبنان في مصر. وسمع منه تلك الجملة التي يبدو أنها آثارت استياء الرئيس حلو،

٣- أن أتفَّاقُ القاهرة، في ما قاله لبو

خاطر وغيره، اذا صح هذا الكلام ام لم يصح،

مو من ماض تجاوزتنا احداثه. وأذا كنا عجزنا

عن التحكم بتلك الاحداث أنذاك، فكيف بنا

اليوم. فليس القصد قراءة التاريح بالمراجعة

المُبْسَطة. كلُّ ما اردته في بدثي هو الاشارة

لى عدد من الازمات الكبرّى التيّ عرفناها في

لاربِخنا الاستقلالي، والتي كانت لما علاقة

برثاسة الجممورية وبآنتخابات رئاسة

الجُممورية، والتي كان تراكمها سبّهاً في الوصول الى المعالجات التي أدت الى تقليص

للحيات الرئاسة في خريف ١٩٨٩ في

معنى المصدر. رحم الله الموتى يا شخامة الرئيس وابقاك لنا مرجعاً وطنياً ورمزاً للكثير مما نحب،

وموسوعة معرفة متعددة الموهبة، دائمة

تأخذ منحى طبيعيا، او شبه طبيعي، لتخفية

الاعباء المترتبة عن مجرّد الاهمال وسُوء الادارة في عدد من الوزارات كتطبيق انظمة السير

شبُّه المعطلَّة، وُرفِّع القيود الآدارية عن عملٌ

البلديات، ومعالَّجة الاعتدالات على الأملاك

العامة والتأبعة لمصالح الدولة واداراتهاء

واعادة التوازن في التدرج الوُظيفي (... ما لحق من غين واخلال لا يمكن تصورهما في

توجَّمَات السَّلَطَةُ اقَلَّ مَمَّا يَنْبَعَي فِي مُواجَّمَةً معارضة تمتلك من الوسائل الاعلامية والمالية

ومن اساليب الترغيب والترهيب ما يمكنها من تجميل الازمة التي حبكتها بلتقان، وفي هذا الاطار علينا ان تتسافل عن القطاع الصلة (او

تراجَعها) بين قوى التغيير الديموقراطي والاصوات البرلمانية والتجمعات واللقاءات التي

غرفت برفضها سياسة السلطة السابقة

والتوقف عند المخاطر المتاتية عن هذه

وسموسه صد المحاصر المنطقية عن هذه السياسة من جمة والعهد والوزارة من جمة دانية. فمن غير الطبيعي أن يبدو مذا العهد ومذه المكومة مسؤولين عن "الالغام" التي وضعت في طريقهما فيما يقوم واضعوماً

أن ما وضعه العمد من توجمات نظرية وما يقوَّم به على اكثر من صُعيد (الرَّقَابَة

وَالْمُسْاءُلَةُ) لِيسَ مَجْرِدُ اسْتَبَدَالُ سَيِلْسِيَّ، بَلُ وو يعادِلُ "تأسيسِ الدولة" التي لم تقمّ منذ

لاُسْتَقَلَالُ سوى في اندازات مُحدودة اخذت معالمما تتضح في العرضلة الشمايية. ولذلك

فإن ترسيخ هذه التوجهات لا ينبغي ان

بِغُتُصَرِ عَلَى نظافة عُند مِن المُسَوِّولِينَ

والاداريين، فعلى اهمية ذلك لا بدُّ منَّ

لم يكن دور المَثَقُّ اللبناني في يوم، غائبا ومعمشا، كما هو الآن. وانا كان هذا الغياب

قد تمثل، قبل اتدلاع ألدرب الاملية، في تورع

العامة، لتعد بدائلٌ لظَّرية لا تُجد تمأسما مع

الواقع اللبناني، وفي التُمَاق فئة اخرى بقوىً الدرب والانضواء في مشاريعها السياسية الناجزة، وفي مفادرة فئة ثالثة الى خارج لبنان

انا كَانَ غَيَّابِ المُتقف قد تمثَّل فَيَّ هَذَهُ

الممارسات والاشكال قبل سنوات ألمرب

وخلالها، فهو سياخذ بعدا لكثر مأسوية في

النصوص والبيانات التي حاولت تقويم دوره

لقد الجدى المثقفون، عبر مراجعات نقدية،

ظمرت في مقالات أفراد وفي سياسة ميثات واندية، استعدادهم لمتابعة حوارات السلم

الأعلى كما لو اتمم يؤدون مشمداً لم يتسن

لمم متابعته بسنب ظروف طارئة أشبة

بأتقطآع التيار الكمربائي في فيلم او عرض

محاولة لم تكن جنية وشرعية كما هي الآن.

فئة من المتقفين عن المشاركة في المياة

السياسة التي ينبغي ان تقوم عليها الدولة.

بألقاء التمم على طريقته المعمودة.

قطاع التعليم الثُانوي الرسمي خاصة). بالإضافة الى ذلك يبدو الفطاء السياس

فركّز عليما في رده.

ایتسویه؟

أذا لم تعصل تطورات كارثية تبرر التدخل البري للطف الاطلسي في كوسوفو، أو تبرر عكسه، أي وقفُ الفارات الجويَّة، فان الأوضاع تُتجَّهُ ندو تسوية لم تعد بعيدة. كَارِثَةً أَنسَانَية في وضع سكان كوسوفو العالقين بين قراهم وأماكن التهجير، أو قصف أطلسي خاطئ يؤدي الى كارثة مقبلة، في امكانهما رسم مسار آذر للأحداث.

فُالشحْن الْأميركي الداخلي حول "الطابع الرسولي" لمهمة القوات الأطنسية التِّي تدلُّكُ يوْغوسلافيًّا، بدأ يؤتي نتَّلاج عَير مُتَّوقعة، بدُّ انتشار الاقتناع الاميركي بان مثل هذه المهمة تتطَّلب تضَّحية حقيقية، أي التدخلُّ وُقَّى المقابل قد يؤدي البروز المتزايد للطابع المدنى للقصف الأطلسي

ليوغوسُلافيا الى إفقاد التُدخل الدوي "شرعيته" الراهنة. ولَّكَنَ أَذًا سَأَرْتَ الأمور على المنوال الدَّاليِّ، أي من دون مفاجآت، فإننا على ما يبدو نتجه الى تعب الفريقين من المواجهة، وطلب المذرج. قرار مجلس النواب اليوغوسلافي طلب الانضمام الى اتحاد روس وروسياً البيضاً هو بلا شك دليل تعب. ومع انه لا شك بوجود التَّفافَ شعبي حول سلوبودان ميلوسيفيتش، الا أن أنسداد الأفق الروسي أمام صربياً، أفق التوازن مع الولايات المتحدة، جعلَما تطلب... التندماج. ففي حين يكفي بولونيا والدولة التشيكية والمجر الدخول تحت المظلة الأطلسِّيةُ للحصولُ على الحماية من انبعاث روسي ما، باتت الحماية المطلوبة من روسياً تعادل الانتماج في الاتعاد الروسي. وهذا وجه آخْر

لاختلال التوازّن المشاهد والمختبر منذّ انتَّماء الحرب الْبَاردّة. يقابل التَّعَبُ الصربي، تعب أميركي، وتعب أوروبيّ. ولم يكن الحلفاء يتوقعون مثل هذا الصّمود من ميلوسيفيتش، ربما لّاختباراتهم السابقة مُعَهُ في البوسنة. اذ كان ينسَحبُ من المواجَّمة عند التمديد بالضربات

ولم يقدّر الطفاء على ما يبدو ما تعنيه كوسوفو بالنسبة الى الشعب الصربي، قبل ميلوسيفيتش، والا فما سر هذا الالتفاف حول زعيم كاتت معارضته تملا شوارع بلغراد قبل مدة غير طويلة؟

ومع أن الرئيس الاميركي بيل كلينتون يثير بين أونة واخرى المعنى الرمزي لكوسوفو، باعتباره المكان الذي ينبغي وأد الدرب البلقانية فيه، الا أن تكرار الاعلان عن عدم الرغبـة في دقّع قوات برية الى ساحة المعركة، ولاسباب غير "رسولية"، جعل الأمعانُ في اللَّجُوءُ الى الضربات الدوية يفقد معظم اسأسه "الأخلاقي" أما تعب الاوروبيين فمصدره رأي عام لا يشاهد أخطارا مفترضة لحرب

بلقانية، فيما يُشَاهُد اخطار تُدخَل حكوماته في حرب تتحول تدريجا نقيض اهداف التدخل الاصلى. أُذُنَّ كُلُ الأطرافُ في حَاجَّة آلى تسوية وعلى رأسهم روسيا التي لم تبتلع كل يوم كبرياة الدولة الكبرى السابقة، وورقتما الكبرى تبقّى...

فَى الْتَسُوِّيةُ انسّحاب للقوات الصربية الى خارج كوسوفو، ولكن

انسداب كل القوات الصربية؟ وفي التسوية قوة دولية تشرف على عودة اللاجئين كلهم، ولكن اي قوةً دُولية؟ قُوات الّامم المُتحدة الخاضعة لفيتو روسي، أم قوات اطلسيةً مع مشاركة روسية رمزية كما في البوسنة والمرسك؟

وفي التسوية حكم ذاتي لألبان كوسوفو، ولكن اي حكم ذاتي؟ المتفق عليه في رامبوييه؟ أم ان الاحداث تجاوزته في اتجاه أكثر استقلالية؟ أستُّلَة لَم تُنجِح الْجُولَة الاولى بين وزيريُّ الخارجية الأميركي والروسي في ايجاد الجوبة عنَّما. فُعاد الجميع آلَى السَّاحَة، في انتظار تُعبُّ جُديدٌ، أوْ مقاحأة — كارثة، ليعودا فينجزا أحد المعالم الاساسية لعالم ما بعد الحرب

معمد ابرهيم



نهائياً عن الاسكندرون وبعض الاراهي المجاورة لما، لقاء اشتراكما في التعاون المدانثات دول ممير الاسكندرون

باريس – لا يزال سغير تركيا في باريس يوالى اجتماعاته بوزير الخارجية المسيو بوّنه، للبحث في قبضية الاسكندرون، وتقول مدام نابوي في "الاوفر" انه

رغم تكذيبات تركيا فان البحث يدور أَلَانَ بِينَ قُرِنَسا وتركيا هول سَصيرُ وقد اشتركت انكلترا في المعادثات

واجتَّمع السَّغير البريطانيِّ في باريس بوزير ألدارجية، كما أجتمع سفير تركيا في لندن بوزير الظرحية. والمقموم ألآن أن تركيا طلبت من فرنسا - بواسطة بريطانيا - التنارل لما

رندة نيذ

باعثة في الشرَّزن إيـــن

 $\frac{d_{1}}{d_{2}} = \frac{1}{2} \frac{1}{d_{2}} \frac{1}{d_{2}} = \frac{1}{2} \frac{1}{d_{2}} \frac{1}{d_{2}} \frac{1}{d_{2}} \frac{1}{d_{2}} = \frac{1}{2} \frac{1}{d_{2}} \frac{1}{d_{2}} = \frac{1}{2} \frac{1}{d_{2}} = \frac{1}{2}$

وحجة الإتراك في هذا الطلب هو ان اسكندرونة ضرورية لهم - كمركز حربي – اذا تُصَرِجتُ الْمَالَةِ الْدوليَّةُ ونُسُبَثُ

لندن – ترى جريدة "التيمس" ان حل قضية اسكندرونة نمائياً أصبح ضرورياً وواجباً، وتقول أن المدادثات الدَّائرة الأن بِّيْنَ أَنْفَرُة وَبَارِيْس ترمي الى حَلِّ هَذَهُ المشكلة حلاً نمائياً،

المشترك مع بريطانيا وفرنسا ضد

التوسعُ الالمانيُ – الايطاليُ. وأن انكلترا تسعى الآن لاقناع فرنسا بضرورة اجابة

مطالب الترك بالنظر للحالة الدولية.

عاديكاتين عن العالم



القاضى الاداري وعملية الاصلاح

جورج سعد

في خصم العمليات الجراحية التي تخضع لما الادارة اللبنانية منذ ولادة العمد الجديد لآ بد من عودة نظرية الى مفموم دولة القانون ودور القاضي الإداري. مل يقتصر دور الْقَاضَي الاداري عَلَى تَنْفِيدُ القوائين لم انه يفيد من هامش من الصرية يجعل دوره خُلاقًا، بل مبدعاً؟ ثم ما هو مفهوم الأدارة وفي صورة خاصة كيف تقارب الدول الديموقراطية الادارة اليوم؟ لماذا كل هذه الورود على القطاع الخاص وكل هذه الاشواك على قطاع عام "فاسد وكسول"... القطاع العام مو أمل الناس فما ألعمل؟ تسجن وزير"، وضع موظفين في التصرف؛ فتح تحقيق؛ لجم المدر... جميعها قرارات سائرة على الصراط المستقيم ولكن... أن يكتب لمذا السلوك الحكومي النجاح ولن يكون اكتر من تجربة شمابية ان ام تتبلور وتترسخ قواعد لمنية أدارية جديدة واصول اخلاقية في العمل

الاداًري لدى الموظف الحكومي. لقد اضعف التطور القانوني في اتجاه دولة المُقون المخموم التّعقليديُّ للدُّولة بما مَي سلطة عامة سائدة بحق لها ما لا بحقّ لَـفــيــرمـا. حــتــى أن الآدارة في الــدول الديموقراطية راحت تحد ناتيا من امتيازاتما. دولة القادون تعني خضوع الادارة وألمؤسسات العامة للقاعدة القانونية التي وضعها الشعب عبر ممثليه الشرعيين، تحتُّ رقابة مملكم قضائية مستقلة. هكذا فإن شرعية العمل العام مستمدة من شرعياً الاعْمالُ الإداريةُ التي تُصدر عن الإدارة. ومدًّا المبدأ العريق، اقلَّه من الناحية النظرية والْفلسفيَّةَ فَي الاسلام (مبحَّأُ الشورى) والمسيحية وفي ديانات وانظمة سياسية وفلسفية كثيرة أخرى، تم تجسيده في قُوائين وَضعيةً مُنْذَ فَتُرَّةَ لَيْسَتَ بَبعيدةً. فَالْكَانُونُ الفَرنُسي الذي يُستَمد منه القَانون الاداري اللبناني فالبية اصوله، لم يعرف هذه البلورة الوضعية الا منذ ١٨٧٢. في هذا الْتَارِّيُحُ صَـَدر قَـانُـون فـرئـسي كـرسٌّ في القانون الوضعي الانتقال من "العنالة المقيدة" الى "العدالة أأمفوضة"، حَيث غدا مجلس الشورى المحكمة الّصالحة للنّظر في النزاعات التي تُنصَّا بين المواطنين والادارة في صورة مستقلة، أي دون أي خَصْوع للسلطة السياسية. وقبل هذا التاريخ كانت سائدة مقولّة "آلوزيرٌ – القاضي" والتي لم يتخلص القاضي الاداري من سيفما عمليا الا بعد قرار كادو ألشهير (مجلّس الشوري الفرنسي، ١٣

كانون الاول ١٩٨٩، كادو، Cadol). مكذا وبعد ان كان يقتصر دور القانون الاداري في غالبيـة الدول (سـوا، في حكم لويسَّ الرَّابع عشر ام في حكم السلطنة الْعَثْمَانِيةَ) عَلَى الدفَّاظُ عَلَى امتيأزات الادارة وتعزيز فوقيتما وتبرير تسلطما بحجة الدفاع عُن النَظَامُ العامِ، أَصَبَّحُ في القَرنَ الْعشرينَ وسيلة لاخضاع الادارة للقاعدة القاتونية المشتركة ولعماية المواطنين،

يتم اخضاع آلادارة للقانون عبر وسيلتين باسيتين. تتمثل الاولى في مراجعة الطعن بالقرارات الادارية لتجأوز حد السلطة، وهذه المراجعية مي "دعوي ضد عيمل اداري". وتكتسب اليوم (على ابواب القرن المادي والعشرين) مراجعة الطعن لتجاوز حدّ السلطاً أُمميةٌ فُالْكُهُ في البلدان النَّبِموقراطية. فالدّاخي الإداري هُو اكثر تسامحاً مَن السابق في قبُّوله امكان الطعن بشرعية الاعمال التَّاتُونيةُ الصادرةُ عن الإدارة، لاسبما باستناده الى مفهوم سوء أستخدام السلطة كأداة الغاُّه، وبرفضه الاستمرار في تعليل توسعي للسلطة الاستنسابية، واذاً كان القاضي يملك صلاحية رقابة ملاءمة الاعمال الادارية، فمو يراقب صحة الوقائع المادية ويحاول البحث عن أي خطأ واضح في التقدير شأب عسمل الإدارة. حستى ان القساضي الإداري الفرنسي، وتُبعه في ذلك القاضي اللبناني ذهب الى حد اعتبار أن مرامعة الطّعن لتجاوّز حد السلطة دوما ممكنة ضد اي نوع من الاعمال الادارية، لكي يصمن اطبقا للمبادئ القانونية العامة احترام مبدأ الشرعية"، وان في ظُلُ نص اشتراعي بِحظر صراحة تقنيم أي مراجعة ضد القرار الأداري المعين (محلس شوري فرنسي، ١٧ شبياط ١٩٥٠، مدام

لاموت (Madame Lamotte). الوسيلة الثانية تكدن في التطور الذي احرزه مُفهوم المسؤولية ألادارية. خلافاً لتقليد امتد عصورا، بدأ يترسح اجتمانيا مفعوم مسؤولية الأدارة العامة وموظفيما. في السابية كان يتم التمييز بين الخطأ الشخص للموظف (صلاحية المحاكم العدلية في هذه الدال) وخطأ الخدمة (صلاحية القاض الأداري). منذُ العام ١٩١١ اقر الاجتمادُ الاداري بامكان الجمع بين الاخطاء، غدت الادارةُ مسؤولةُ حتى في الدال التي يكون الخبرر مسبعاً بالغطأ الشخصي للموطف، اذ يكفِّي أن يكون الخطأ مرتبطّاً بسوء عمل المرفق العام. بعد ذلك سوف بخطو القاضي الأناري خطوة نوعية في اتداه مسائلة الادارة عندما يقرر مسؤولية الابارة عن احداث وقعت خَارِج إطار الوَظيفة أو الخدمة، اخيراً،

الدولية والاشفال العامة وكذلك بفعل مخالفة مبدأ المساواة امام الاعباء العامة دون صرورة اتبات اي خطأ. ً في صّورة عامة بلحق القاصي الاداري اللئنآني تمَّذا المسارُ الاجتَمادي الَّذي ازْالَّ شيئا فَشيئا اسطورة "الدولة = سلطةٌ عاُمةً غير مسؤولة"، لكن موقف القاصي اللبنائي في موضوع مساءلة الأدارة لا بنزال يتسم بالتردد والدياء وددها دراسة مقاربة متأنية وشأملة

تُجلت حمايةٌ المواطنُ بأرقى صورها مع اعمالُ

مسؤولية الادارة بفعل القوانين، والمعامدات

استاد مادة القابون الاداري في الدامعة اللسائية

نلك بوضوح. أن نظرية مسوولية الأدارة المبنية على المخاطر مي جد مُتَقدمة في موضوع حماية مصالح المواطنين. وقد مَرِّسُونَ فَي الَّاجِيْمِادِ الْفَرِنُسِي فَي قَرار حست نسبياً (مجلس الشوري الفرنسي، ٢٦

المراكز الطبية في موضوع نقل فيروس الأصول المسلكية الادارية او الاخلاقية الادارية

خارج اطار السبل القانونية التي تتيح مساءُلَّة الابلُرة في دولة الْقَانُونِ أَو دولةً المؤسسات، بلور عَلم الادارة بعض القواعد والأصول التي من شأنما تطوير العمل العام وتفعيل انتاجية الموظفين الحكوميين، إنه علم الاصول المسلكية الادارية" (الديونتولوجيا الادارية) والتي يتم تطعيمماً اليوم بمُفَموم الاخلاقية (الاتيقا) الادارية. يصبو هذا العلم الى تحسين سلوك موطَّفي الدولة او الادارةُ من أجل تُلبِّية احتياجاتُ المُّصلحةُ العابُّة، ومُو لا يرسم فقط اصولا للتعامل بين الموظفين وبيْنُ الْمُوطَفِينَ والْمُواطنينَ، بَلْ يُرْسيُّ جملةً من الحقوق والواجبات القانونية التي تندرج من نظام قانوني عام، وضمن منظّومة من القيم المعنوية والثقافية. بين نمطي الوظيفة العامة المنفتعة (الدولة صاحب عمَّل يوظف كما في القطاع ُ الخاَّص) والوظيفة ألعامة المقفلة، اختار آبنان النمط الثاني، المتمحور حول ديموسة الرابط المهني بين الموظف والادارة (المرسوم الاشتراعي ١١٢/١٩٥٩). ان السمة الايجابية الاساسية لمذا النمط من لوظيفة العامة الذي تعتمده الادارة اللبناتيا يكُمنَ في ضمان وضَّع مستقر للمُوظف من شأنه تأمين الراحة النفسية والمادية اللازمتين في منأى عَن ٱلصفوط الْفانسدة. لكن ُ مُذَّهُ لسَّمة الاَيجابية يقابلُها مفعول سلبي، يؤدي فياب مبدأ المكافأة الفعلية للموظف الناجح بفعل مبدأ التساوي التسطيحي بين جميع

اما في ما يخص الاصول المسلكية فان القوانين اللبنانية لا تخلو من احكام تعجد حقوق الموظف وواجباته. بيد أن هذه الاحكام جآئت منقوصة لانها لم تعاقب جميع السلوكات ألمخالفة لواجبات الموظف. أنّ مفهوم المصلحة العامة الذى يجسده الموظف يستتبع واجبات عدة، واجب القياء بمهماته والتحلي بمناقبية عالية، واجب تنفيذ الاوامر، واجب القبول بحد معين من التضييقات على المرية الشخصية؛ وأجب التكريس الكلى للوظيفة الحكومية عبر حظر الجمع بين وظيفة حكومية ووظيفة أخرى...

الموظفين من الدرجة نفسما والرتبة نفسما

يؤدي بالضرورة آلى احباط الهمم وفقد

القد حدد القاضي الاداري المبدأ الذي يغرض على الموطّف تقديم المصلحة العامة أه مصلحة المجموع على المصلحة الشخصية، فعظر استخدام سبل المرفق العام لفايات شخصية، لاسيما في الشؤون المالية، وتوسع القاضي الاداري القرنسي في مقاربته أمفموم "عدم النزامة" ولم يحمر أعماله في الشؤون المالية. خداعي مارسة الموظف للحصول على بعض الترقيأت وأعتبر هذا العمل خطأ مهنياً (مجلس

شوری فرنسي، ۲۱ شباط ۱۹۸۲، بایی). نری بوضوح کیف یمکن ان یقوم القاض الاداري بدور كبير في موضوع إعمالً مسؤولية الادارة لدماية مصالح المواطنين. لكن القاهي لا يستطيع الكثير عند صدور قوانين واضحة لا تعمن هذه الحماية او عند غياب كلي لمثل هذه النصوص. مثلًا: رغم ان ضم خدمات الموظف المعتبر مستقيلا هي من الحقوق المكتسبة فان القاضي الاداري اللّبنانيّ لا يسته اعمال مفموم الدي المكتسب بفعل النَّص الواضح الوارد في المادة ٤٩ من المرسبوم الاشتراعي الرقم ٤٧ بتاريح ١٩٨٢/٦/٢٩ والذي يدرم الموظف المعتبر مستثيلا من هم خدماته السابقة الى هدماته الحديدة، من هنا ينبغي العمل فِي اتجاه اعدار نموص وصّعبة دفيفة تمسّن سير عمل

الادارة وترشده لأ مضأل هذا لاستعراض هذه ألبجالات المختلفة، فكتفي مذكرً بعض الافكار او الاقتراحات التي من شائما زيادة انتاجية الموظف وتنزيه عمله.

نعرف أن العصر الذمبي للوغليفة العامة قد ولَّى. مَنذَ السبعينات، فقد الموظف الحكومي عرشه. ولكن ربما تم ذلك لمصَّلتة الوطيُّفَّةً العامة. انتمى عهد المركزية الصارمة وعمد الموظف ذي الصلاحية الواسعة، تُبدلُ هذا الوصع بفعل اللامزكزية ولنزلة الاقتصاد (النظام العالمي الجديد)، بحري الحث اليوم عن تعريف جديد للعمل الاداري. وهذه المَّاجة هي اكثر من ماسة في طد مثل لننان ميث ومَل تقَاعسَ الادارة ألى درجةً تنذرّ بأنشع المواقب، حيث تتولت الرشوات في دوائر الدولة قواعد عرفية قانونية ملزمةً. بالتَّأكُّيد، ضَمَانَ العيشُ الْكريم للْمُوطفُ عُبر راتب كـاف مو ممر الزامي، ولكن هذا لا يكفي. ينمي برأينا عصرتة نمط العمل الاداري حذربا واعادة النطر في الامتيازات التقليدية للسُلطة العامة. يحب اعانة التوازن الى "ميران القوى" بين الإدارة والمواطنين، نُحتاج فيُّ لُنَّانِ الْيُّ قَوَاتَيْنِ تَوْسُسُ لَدُرِيةً ۗ الدَّصُولُّ على الوثائق الرسمية ۚ وتَغرض على الادارة تعليل تراراتها. لقد طرأ تغيير جدري في سلوك الموطفين في الدول التَّى اصدرتُ قوانين كمده مثل درنسا. يعرف الفرنسيون المفعول الايحابي "حدا" الذي تركه مرسوم 14 تشريل الثاني ١٩٨٢. نظم هذا المرسوم العلاقة بين الادارة والتولطنين (ومستخدم المرافق العامة) عبر فرض كُشف هويةً الموطف بدكر ايصا التجارب التي جرت في فرنسا في ما سمي "الشياك الوادد" والذي يعني ان المواطن ينهي حميع معاملاته لدى

موظف واحد.

من حيث المبدأ تمسود المرافق العامة مبادىء الدياد والاستقامة وعدم الانحياز لمواطن من دون الآخر، هذه الصورة البيضًاءُ تلقت في لبنان الضربة تلو الضربة حتى شاعت مقولة عكسية؛ تطفى على الإدارة مبادىء الزبانية والزمالة والرشوة والانحياز. ايار ١٩٩٥، كونسور بافان، حول مسوولية ويبدو ان الفساد الاداري له مكانه في جميع

ٱلْاَنْظَمَةَ (قَضية رولان دوَّما في فرنسا) ولكن بنسب مختلفة. بيد انه يجب الاقرار انها وصلت في بلدنا الى درجة شديدة التفاقم: حتى في قُصر العنلَ، يُعرف القَّضَاة تماما انْ المحامي أو الباحث لا يحصل على نسخة عن قرار قُضائي دون دفع مبلغ من المال. وقسّ على ذلك في الدوائر الاخرى. يعدو ان تدسنا طرأ في الآونة الأخيرة على وضع الوظيفة العَامة في لبنان، بعد القراراتُ "التطميرية" التي اتخذَّتُمَا الَّحكُومة الجديدة، لاسيما بعد توقّيف الوزير السابق شامي برسوميّان. ولا شك ان عددا وفيرا من الموطّفين الحكوميين اللبغانيين اليوم مصابون بشيء من الارباك. لكن الآخرين مرتاحون. مؤلاء الذين طالما عملوا وجمدوا ولم يلحقوا القطار الفاسد

بعد اقرار سلسلة الرتب والرواتب ومع الغريق السياسي الجديد، فقَعْتُ الوظيُّفَّةُ العامة في لبنان جزءً من مبررات الفساد. والمكومة الجديدة بدأت تصدر تعاميمها وقراراتما في موضوع الدوام وقمع المذالفات وغير ذلك. سُبق واشرنا الى ان هذَّه الاجراءات لًا تُكُفي. هِي تُسدُ مِنْفُذَا لَيْسُ الله اما المُنافذ الاخرى فهي كثيرة، معيار الكفاية، وتدريس علم الاخلاقيَّة الادارية، والمساواة الاجتماعيةً؛ وتدريس دولة القانون في ملاة مستقلة، ودورات تأميل دلامة للموظفين، واستقلالية

فُعلَيْهُ للقَصْآءُ تسمح للقَاضِ ٱلْادَارِي القَيام بواجبه ليس بالرقابة على تطبيق القوانين فُحسب، بل بالتدخُل اجتماديا (اوليس القَانون الاداري قانونا اجتماديا في الأساس) لتطوير الاجتماد في اتجاه ضمان الحماية اللازمة للمواطن. يقر رئيس مجلس القضاء الاعلى سابقًا القَلْعَيُّ فَيلَيبِ خَيْرِاللَّهُ بَانَ "نَصُومَن نِستُور ١٩٤٦ لم تلق ترجمة عملية بالنسبة الى القضاء للذي لم يعامل كسلطة، لا خلال مرحلة الانتداب ولا بعد الاستقلال في مراحله الأولى، حيث سيطرت على القضاء السلطة التُجْرِآتُيةَ..." ومو يبني تَقَاوُله لَجَمَّةُ التوجه الرسمي الجديد الذي يؤكد ان القضاء مو احدى السلطات الدستورية الثلاث (مجلة الإدارة اللبنائية، خريف ٩٧٩٪، صفحة ٩٧ وما بعدمًا). وبالفعل قُإن هذه الاستقلالية لتبيح للقاضي الاداري اكمال ما بدأه هو او غيره من

القَمَاةُ الإداريينَ في جميعَ أنحاه العالَم، لأسيما

في فرنسا.

تتكلى قرارات القاضي الاداري اللبنائي بالجرأة حينا (للحاق بالاجْتَهاد ألفرنسي) وبالارتباك احيانا (حفاظا على مسلمات وتقاليد لًا تزلل تعيط الادارة بمالة حاكمية). نتلمس الجرأة مثلا في قرار فنسان دايه (مِجلس الشُّوري اللبئاتي، ٤٦ نيسانُ ١٩٢٧) حيثُ نظر للمرة الاولى في دعوى في موضوع مسرُولية الدولة. نقرأ في حيثيات هذا القِرار ما يَأْتُي: "وحُيث لنَّ هذهُ القَضْية تَهْعِ لُّولُ مرة في هذه البلاد وفي البلاد العتمليا مسَوْوليَّة الحكومة تدت آلبحث؛ لعمل يتعلق بالابارة العامة ً، اما الارتباك فنتلمسه في قرارات مثل نقولا الشاوي (مجلس الشورى اللبناني، قرار رقم ٢٦٨، النشرة القضائية،

١٩٦٨، ص ٣٦٧)، حيث يبرز مغموم شيق لحرية الرأي، سرعان ما لاقى تأييداً فقميا من رجال قانون كبار (حسان رفعت). تُخْلَصَ الْيَ الْقُول انْ الْقَاضِي الاداري اللبنائي يُمكنُه أن ينسأهم في بنَّهُ دولةً القانونُ ليس عبرُ القيام بمهمَّتُه الأولى المتمثلة بتطبيق القوانين فحسب بل يمكنه أن يسامم في خلق قواعد ققونية جديدة — عند غَياب النَّص القَّانوني أو عند عُموضه - أكثر تَكُوْما مع دولة القَّاتُونَ ومع سيادة مبدأي تروية على المحلولة المحلول وقع الشياطة عبواني الدرية والمحلولة، اما وفي انتظار هذا التطور النوعي "نسبيا"، فأن غالبية لللبناتيين، على ما اعتقد، مرتاحة لسياسة الحكومة الخالية لجمة ارادتها في تطبيق النصوص القانونية. هذا

يُعني ان لُدينا نُصوصاً قَاتُونِيةً (قَانُون الموظِّئينَ) ومؤسساتُ رقابية جاهزة للعمل، فَضَلًا عَنْ الْرَقَاءَةِ القَصْلَائِيةِ (رَقَابَةُ شُرِعِيةً الاعمال الاتارية) والرقابة السياسية (رقابة السلطة الاشتراعية، الممتلة للشعب، على السلطة التنظينية) لدينا الرقابة الادارية، ولاسيما رقانة الاجمزة المتخصصة، حديث الساعة هذَّه الإيام. وسوت انمى مقالي هذا بعرض موجز لمذه المؤسسآت الرقّابية

-- مجلس الخدمة العدنية (انشى؛ في العام ١٩٥٩) الذي تشمل صلاحياته جميع الادارات والمؤسسات العامة وموطفيها والطنيات وهو الُّذِيُّ يتول مممة اتَسْعي الى رَفْعَ المستوى المسلكي للموظفين في أطار المعمد الوطني

للإدارة والانماء. التفتيش المركزي (انشىء في العام ١٩٥٩) الدَّى يراقُبُ الْعَاراتُ العَسامِــةُ والموظفين ويفتشما ويعاقب الموطفين المفالفين ويكيئهم على المجلس التأديبي العام او على القصا:...

~ ُ بَيْـوانَ المشاسسة (ا**سُشىءُ في ال**عبام ١٩٥٩) وَمْرِ مِينَةُ تَعَانِيةً تَراقُب ادارةً الأموال العَّامة وتناكم المسؤولين عن مخالعة القَوْأَتِينَ والانطَّمَةُ، تَشَعَلَ صَلَّاحَيَاتُهُ الانارات والمؤسسات والممعينات والميشات التى تخضعها النكومة لرقابته بمرسوم يتخذ فر مجلس الوزراء (انظر: فوزي حبيش، الادارة التامة والتنظيم الاماري، دار المعضة العربية، ص ۱۲۱).

– المجلس التأديبي العام (انشىء في العام ١٩٦٦) وهو يُتُخذ بحق الموطفين العقوبات اللارمة. – رقابة وزارة المالية التي تشمل رقادة عقد النفقات ورقابة الأمرين بالصرف والرقابة

على تنفيد الواردات.

دأود الصايغ

رحم الله الموتى يا فخامة الرئيس

كتب الدكتور داود الصايغ، فرد عليه الرئيس شارل حُلوء وهنا يرد الصأيغ على

ابدأ بالقول اني من النين يكنون للرئيس شارل حلو أعلى درجات الاحترام، شأني في خلك شأن كل مواطن يحفظ التقدير والوفاء لرئيس جُمهورية سابق ولرجل كبير، وقد حاولت في مُقَالَتَي، وفَي معرض حديثي عن رئاسة الجمهورية في لبنان، ان أفي الرَّئيسُ حلو بعضاً من حقَّه، حين تحدثت عنَّ المُواصَّفَاتُ الْعالِيةِ لْشخصِهِ وَنُورِ مِنْهِ

لمواصفات في المركز القيادي الاول، وكم كنتُّ اتمنَى أو أنَّ الأَرْئيسُ حلو، في رده على ما ورد في مقالتي عن حادثة متعلقة بإتفاق القامرة، اكتفى بالتوضيح وتداشى بيسية القسوة حين قال ان "استنجدت بشهادة الموتى"، عندما ذكرت كلاماً للمرحوم جوزف ابو خاطر قال انه سمعه من الرئيس جمال عبد الناصر بخصوص اتفاق القامرة. ان ذلك يقتضي من جانبي بعض التوضيح اتمنى ان يتسع له صدر الرئيس حلو،

ا - إن المرموم جوزف أبو خاطر كان وزيراً للتربية، في الحكومة التي تحملت مسؤولية تقديم إتفاق القاهرة الى مجلس النواب، بتاريخ ٢٥ تشرين الثاني ١٩٦٩، ونلك عبر البيان الوزاري للرئيس رشيد كرامي. وتاليا فهو كان مسؤولاً، خلافاً أما ورد في رد الرئيس حلو "بأن جوزف ابو خُلُطر لَّم يُكنَ حَيْن لَوقيعَ الاَتفَاقُ وَلَا بَعَدهُ بأشهر سفيراً او هاحب موقع سياسي يخوله المديث مع الرئيس عبد الناصر في هذا

القدرة على العطاء، حتى ولو كان في بعض ما تقولونه قسوة لا تؤذي، لأنما صادرة

لتفاق ألطائف.

في تقاطعات الأزمة اللبنانية معترضات

١– مورة المعارضة حتى الآن يكاد يُنحصر دفاع المعارضة السياسية، المسلحة يجيش اعلامي وقوة مالية، مسياحية المسحة بجيش المهار ودوه ماية: لم نعمدهما في تاريخ المعارضات؛ على الاتصامات غير المباشرة التي تودي بها اجراءات الدكومة (من فتح للملفات وتفعيل لدور الميئات الرقابية...). والاتمامات، كما يتبأدَّر الى اذهان ُ اللبناليينَ، قُبلُ التوقف عند هذه الاجراءات وسماع ردود المعارضة، هي سرقة الاموال التي ادت دورا في تراكم الدين العام وساممت في الصائقة المعيشية التي

الاعتراض عليها سوف يعنيّ، اما تأكيد هذّا الاعمام بسرقات قام بها المعنون مباشرة واما الرحمة بسرفات عام بها المعلوون ماسرة والم الأصرار على تجاوز القوانين والعمل على الحد من دور الهيشات الرقابية واتاعة السرقات امتفعين وازلام. ومن المدهش، في المالين، ان يفترض اصحاب البيانات والمؤتمرات الصحافية المعترضة أن التجاوز المتملدي والمتعمد للقوائين والانظمة هُو اقل من السرقة والاممال! كأن ما هدث في الادارات والمُّالَّسُ والمشاريع لَم يكن بسبَّب تجاوز القُولِين والاستعلاء عليها. أو كأن الرّمة الناتجة عن تناهب الأموال العامة لم تتم على حساب القوانين والإنظمة. أو كأن اترا

الحنيث عن تجاوز القوانين من احل المعندة العامة وقاحة لم يشمنها الشارع والمعارضة وقحة دين تتضدى لاتماسما عمدما دُون لَلنَظُر الَّى مترتباتٌ مذه الاندازات المالية والاجتماعية، والجمود التي بذلت عواتب والحكومة (منا العمد ومنه الحكومة) وكأنما

بعض التعيينات والاعضّاات وفتح عدد من الملفات وانجاز الموازنة، ويبدو هُذا العمل، على امميته وخبارته على تأييد غالبية مطلقة مجترآ ومنفصلا عن سياسة وخطة لأ يشير اليمما سوى خطاب القسم الرئاسي وبيان الوزارة

الرئيسين لحود والمص والعدد الإكبر من الوزراء تشكل سياجا يحول دون التجاوزات والتعديات وسواها من اشكال الفساد فإن مُذَا السَيَاحُ يَظُلُ عَرَصَةَ لَلْتَغْيِيرِ أَنَّا لَمْ يَقَمُ في ظل سياسة تعمل على تفكيك بنية الفُّساد وعلاقاته المستحكمة في مختلف مطامر العيش والتفكير اللبنائيين. بالطبع لن يكون من السهل استعادة شكل الدولة والية انتطام الحياة السياسية وصون حقوقُ المواطن ورقابة الاداء الاداري بـ"العصا السحرية" التي تحدث عنما الرئيس لدود، فمثل هذه الانجازات تدتاج الى وقت ومثابرة للجم التممور الذي شمل معظم القطأعات.

الا أن ثمة أمورا معيشية ويومية لا بد أن

حمزة عبود

يعانون منها منذ سنوات. وهكذا فإن المعارضة، اذا جاز تسميت كذلك، ستعتبر مجرد تطبيق الانظمة، والقوانين خطرا ينال من "موقعها" وحضورها اللذين لم تتوقع زوالهما بهذه السهوله. وان اول ما تقوم به، في هذه الدال هو الدفاع عن نفسها لرد الاتهامات التي تتبادر الى اذهاننا. ففي مسألة ديوان المعاسبة، التي تمت وفق ألاصول القانونية ووفق أليات عمل للطة التنفيذية، لم نسمع سوى اعتراضات

واذاً كانت الاعالة تعني الاتمام. غان

السياسي اللبنائي منذ تأريخ الاستقلال بلُلسرقُات وتُتُغاضى عَنْ مسؤوليتها في تجاوِز الانظمة والقوانين، ووقعة حين تدعى اندازات لترسيخ علاقات الفساد في مُختلف جوانس العيش. ووقعه حين ترد على احطاء العمد

٢- عورة السلطة

دونٌ تَصديدُ اولوياتُ ~ يصفُّبُ تَبيَّنماً فَي تقاطعات الازءة وتعقيداتها. وانا كانت الايدي النطيفة المتمثلة بشخص

على الاتهامات الَّتي توحي بمّا الاحْالَة المُقْترحة من الديوان الى الجمات القانونية المختصة أعلى عُكُس مَا كان يحدثُ في وزارات

مسؤولين، والذي فأق أثراء قيادات ميليشيات الحرب كان من نعمة الله عليهم اكثر مما كان على حساب الناس وممالهم!

مسردي. وعلى رغم الاثر الايجابي الذي تعلى في عودة التقاليد التقافية الى لننان وعاصمته بيروت فإن هذا الاثر بدأ يفقد معناه تحت بيروت في الاثر بدأ يفقد معناه تحت الممت نعمة البصر بعد عُمى المال والسلطة. عنوان المراجعات النفدية نفسها حين استبدل عدد من المتقضين، متوسلين شتى الدرائع، اسلوب مقاطعة السلطة الذي كان رائحا قبل حتى الآن يكاد ينتصر عمل السلطة بإحراء السلوب متاهمه اللسطة الذي حان راحد عبل المحروب بالانخصواء (القيام الوالمحوه) تحت سقطها، وامام الأغراءات، المالية والاعلامية، المتزايدة بدا "الثقافي" تتمة لسياسة المظامر و"البحرجة" التي طبعت عمل المسؤولين، دون و"البحرجة" النوقفُ عند الآزمة التي تخفيعاً هذهُ السياسة. وفي جمة تاتية ظلت الحركة الجزئية التي تمثلت ببيان النتقفين الشُهير الْرُ تبادلُ الانمامات بين رؤوس السلطة، وبلقاء "بلدي طعتي، طعيتي" أثر تمادي السلطة في تعامل

تعمي تعييى المراعدي المعملة في تعامل دور المجتمع المدني، ظلت هذه المركة على الهميتها مقتصرة على ملفات معددة دون ان يحرى ربطما بأطر معركة للحد من الأزمات بعد التغيرات الاخيرة، يبدو غياب المتقفين اكثر تماديا في مواجهة سياسية تصل، في عماوينها الرئيسية، "النطاب" الدي تردد في ادبياتهم بأشكال محتلفة فلقد ارست سلطة العر الواقع في سنوات ما شد الدرب نموذح العلاظات التي أدت الى تمكين نظام الفساد بألية اكثر احكاماً، وإن محاولة تفكيك مذا النظام وقيام الـ"دولة" كما يفصح خطاب السلطة الراهنة، وكُما تُدل الأجراءات التي تقوم بما يستدق العناء الذي لم يعنفوه... في

ت بات بن القرام بناق الدور ننت عنوت بالقرام بناق الدور المحل بي الرباس والاسرائيليين عابق سدار بنشيه كفاق العرقير

عدد و حد بسيد خشات حدمت اخساد ع الدين و ورفعت المقدر منه الم بندر أن المرافيل مند تتسنى شدها المدانيي والعيني النرخج على حديل بلند التبلغ الرسد ها جڪن عت رات المستوات المستط النوار المستط النوار المستط النوار المستوات النواز التي تنفيذ النال المشتواد المتراجينية · الله المناسب عن ألوزس مو المناس النسر البلب المعدد يبارة شاور لاس ومحدوث ترتبت القلامك وقرمر كا فتنسمين أستات بأن البعود الرش فند

لتصنف بتنبرك بدر اللبقيات احضاعرین انصاد بع مرطبهم الول اوند وتعصین المازات الاسانیلید - قروبیان أن ينعكس إحداد على ندوده المصاهريين عي الاستعامات المقبلة بهر. ينطق مسارون أنى تعقبقه مي ويارند و _ وأن رشيس أندكومة الروسية برسكوني ان معص عليام البيد؛ الطلع عرافا !! كنت يعونها لمرت النا! سديت يمِقَى أَنَ الْتَوْجَدُ الْنَبِدُ لِلْبِقَا قَالِ الاستراثيلية لا ينقى تايينا بتعاكله داخل العكومة ولاحارب افتوريس التنشاع منإشبة ويعرانكما

سند جان الأعصروليون عن المرسيان ولنهرة الصندار يرون في التوهد العديد نمينا للك الروس يصلنون ساون وهم يستطعه المل تخفيف الصديات بالمعوط العيد كزمة المقروضة المليمة ومناط الصابح انشولي المستعدة الاستندارات الاسرائيلية لفراته على المسياسة التنبعة الى بعورة الله رنوا من حانب المعارضة السياسية التوالف ن الثابية لسان كل من ــز ــ وموردتاي الارتباء. رس في الموقف الاسرانيس الرسس وطالت-مزيد وواضح اطلبات الطف الطالب آڻمير کيڌ . من المؤكد أن التشارد الاسرائية

الروسي الأخيار لا يشير سعادك الاساء. الأواليا وقلمُهم، بقب لد يربح الدول العرب ال هلیل علی دلت اصلان سوربا تامیانه التي كان سي استريش ال بقوم بعالم-تىفىد السوري عالظ السد الر موسكو بدائم الصائمي إلى موعد لادي. وعلى الرعواء التأجيل عاد إنا على زيارة شاران النه لينتون الروسية. وربعا ابصا لاعظه فرعافه ئىياھۇ. شارون مَقَيِقَةً بَ يَسْرِي بِينِ أَلَّرُوسِ وَالْسَرِكِ. وَانْسَكَاسِاتُ نَالُمُ عَلَى الْعَلَافَةُ عَ ـُ للتربية التي ما زالت في مال عنه مدا

ألإدارة بألمًا لإ جوقعا

والخراب التبسر وتسليط الاسالات النصافات الاسائية التي يقدمونها واليوء بتذعا وصلت الأعور الى عابث ۶ شلی البيث فنأتها استست مفتونة على نعم التعتمدات الما النتائج المنطورا نعر يوغوسناديد. والتي قد نكور في الوا أم لف الأدة : اعدافتها النقيقية، فعي (- اعستاف آخر دولة قوية من معه التزام اوروبا الشرقية عسكريا واقتماليا بوييه آ- التأكين على عفر روسيا النسارة « عوادهة الولايات التندة. المائدة تدريف وزر النزاعات العرف ال لقبول

اورديا المستعدة استقرارها ومرد زيد المراعة المرادية المرادية المرادية المالة ا شهد معاتبة في نباب المام الراعات والمراد والمراد والمراد الموسط والمراد الموادة المراد الموادة المراد الموادة المراد الموادة المراد يغداد شم بلغراد، وماذا بعد؟ بغناد ثم بلغراد، ومانا بسر الامتمالات كثيرة ومتومة ومي نسب بضيعة الدال على أرادة مهنسي كدد

بحبيه الدال على ارادة ممناس المبد الدولية، وبعد الالبان قد بأتي دور الله: وتع مداكمة عبد الله اوع الان نقل الله وتع مداكمة عبد الله اوع الان ماهد سخة الدائي قد يأتي دور الإكراد وبعدهم سبد

المرحلة الـ ١٧ من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

نقطة بين الأنصار والصفاء، والنجمة ترك الذيل

٣- التفلين عور

ة~ المومنتين

٧- الأهلى هبدا

أ- قسائم زغرتا

11 - الاذاء الاملي عليه | 17

الوردية

التضامن الزوق

الشبيبة مزيارة

الكمرباء الزوق

كرة الساة للدرجة المتازة، فاز خلال

أنترائيك – الكهرباء

لتراثيك بيروت وخسر املمه ٨٢ – ٨٤

الشوط الأول ٤٤ - ١٤. وكان أفضل

مسجِلُ الْغَائِزُ الْتَهجِيرِي مِعطَّفَى عَبِدِ الْسَائِمِ ٢٧ نقطة، والغاسر السنغالي عمر مار ٢٢

قاد البباراة الحكمان الدوليان القازالي

ماتيوس ليكوك ودجيان واللبنائي فوزي

الوردية – المومنتمن

غارُ الوردية على هوستمن بيروت أله - ٦٩

(الشوط الاول ٤٠ – ٢٨). وكنان لقنضل

مسجل للغائز الاميركي ريك ميوز ٦١ نقطة

قناد الساراة التكمان الدولينان المقربي

وعلى ملعب القلبين الاقتسين في زحله،

التضامن – انيبال

فارُ التضامن الزوق على اليمال زحلة ٩١ –

وللناسر بول افاحيسيأن ٢٢ نقطة.

هيد جندان واللبناني عادل خويري.

٢٦ (الشوط الاول ٤٥ – ٢٩).

٢- الرياضي غزير

٤- الرياض القلبون

! — الرسل جونيه

٧- المبل بكفيا

A ابولو البترون

: ا – الإنطوني بعيدا

11- الثقافي الميناء

11- الشباب البترون

التقافي البناه وتعلب عليه ٢ - • (١٥ -

4- العاصفة جل النجب

0- الانعلش الاجتماعي قالت ٢٦ | ١٥

وعلى ملعب مستتر دميرجيان في النقاش

فقد استخَّافُ الكهرباء الزَّوقُ على ملعبه

والوردية والدكمة والشقفيل

الشاتفيل

بطولة لبنان في كرة السلة

فوز أنترانيك والوردية والحكمة والشانفيل

ترتيب البطولة بعد الرحلة الها

38

10

١¥

יינייני

وعلى ملعب الرياضي غريز فأز الحكمة على الشبيبة مزيارة ٩٨ – ٥٨ (الشوط

الاول ٥١ - ٢٢). وكنان افتضل منسجل

للفلاز أيلي مشتنف ٨٦ نقطة والفافسر

قك المبارلة الدكمان الدوليان القازاتي

ماتيوس نيكوك وبجيان واللبناني فوزي

محكّرتي. الشانفيل – الرياضي بيث مري

وعلى ملعب ستتر ديورجيان في النقاش، فاز الشقفيل على الرياضي بيت مري ١٠٨

- ٤٧ (الشوط الثول ٤٧ - ٢٧). وكان

اقضل مسجل الفائز الكندي غريفوري

كسلب وجورج هرغلم

ادريس برغورا ١٦ نقطة

حيث استحالة اعادة البباراة.

بطولة لبنان في الكرة الطائرة

لا تغيير في رأس اللائحة

درتين البطولة بعد الرحلة الـ ٢٦

ا- كشبية البوشرية ١٦ ٢٦ ... ١٩ ٢

31- منيدل نمر ابرميم ١٦ -- ٢٦ ٢ ١٩

◘ لا يشمل الجدول مباراة مون لاسال – العاصفة جل الديب التي تقررت اعادتها.

11 - قعود

عُ- شباب الساط

البرازيل: هاكينن أول، شوماخر ثانياً



اللفية الـ ٤٢. وتوقف شيوماخر

الذي كان متصدراً — التزود الوقود وتغيير أطارات سيارته في اللفة ألـ

٢٨، فالفرد هاكبينن بالصدارة

توقفه بدوره وحقق فوزه العاشر منذ

بتخطي ميكايل في الفترة التي توقف

سباق البرازيل العام الماض

ولم تكمل السباق ب سيارات من أصل ٢١ نتيجة أعطال

ومنا التنائج الفنية،

بيكانيكية أو بسبب الدر الشديد،

١- ميكا هَاكيتن (فتلندا) في "ماك

٣٠٩,٠٢٤ كيلومترات في ساعة

و٦٦ مقيسقسة و٢ ثوان و٧٨٥ في

الْأَلُفُ مِنَ ٱلثَّانِيَّةُ بِمِيَّوسِطُ سرعةَ بِلْغَ

١- ميكايل شوماخر (المانيا) في

عُد رالف شوماخر (ألمانيا) في

٥- أدي إيرفاين (بريطانيا) في

٦- أوليغييه بانيس (غرنسا) في

٦- جىلتكارلو فىستكدلا (انطاليا)

بروست – بيجو". بفارق لفتين. وهذا الترتيب العام السائقين بعد

١٦ إيرفاين ١٢ نقطة.

3- رالف شوماخر ٧

٥- ميكايل شوماخر ٦

والترتيب العام للصانعين،

المضيف الذي كان خسر في مبارياته الاربع السابقة خارج ارضه، في حين

سُبُلُ شَاكِيلٌ أُونَيلُ ٢٨ نَقَطَةً

وكوبي بريانت ٢٥ وُننيس رودمان

فيلُادلفياً سُفتي سيكسرزُ ١٠٥ - ٨

ريتشموند من الفائز و٢٢ نقطة لالن

أيَّ فُسر سُسون، هذافُ الدوري، من

الخماسر، ونيسويورك تيكس على

نیوجیرزی نتس ۹۳ – ۷۸ بنها ۲۲

نقطة للاري جونسون، ومينيسوتا

تيمبر وولفَّرْ على ديترويت بيستونز

٨٨ - ٧٩ منها ١٩ نقطة و١٧ ڪرة

مرتدة لجو سميث من الفَّائز ولاً؟

نَقَطَةَ لَفَارِيَ هِيلَ مِن النَّاسِرِ، وَمِيَلِي هيت على ميلووكي باكر ٩٥ — ٩٢

مُنْهَا ٥٠ نَقَطَةُ لَجَّمَالُ مِلْشَبِيرِنِ،

وسكرامنت كيتفز على فانكوفر

غريزليس ٩١ ~ ٨٨ منما ٢٤ نقطةً

لكريس ويبسر، وبوسطن سلتكس

على شيكاغو بولز ٨٧ – ٨١ منماً

٢٦ نقطة النطوان ووكر، وكان بولز

خسر قبل ١٤ ساعة أمام ميلمي ميث

٤٩ - ٨٢، وهو اقل عدد من النقاط

يسجله فريق منذ ١٩٥٤ء مع العلم

أن نجمع السابق مايكل جوردان كان

يسجل ٢٠ نقطة او اكثر في المباراة

١ - أورلاندو ماجيك ٢٨ - ١٠

۲ - نیویورك نیکس ۲۰ - ۱۲

١ – انديانا بايسرز ٢٤ – ١٣

۲ - اتلانتا موکس ۲۲ - ۱۲

مجموعة الغرب الاوسط:

۱ – یوتاه جاز ۲۲ – ۸

۲ – سان انطونیو سیرز ۲۶ –

۲ – میوستن روکتس ۲۲ – ۱۲

۱ – بورتلاند ترایل بلایزرز ۲۸

٢ – لوس انجلس لايكرز ٢٥ –

۲ – سیاتل سوبرسونیکس ۱۸

۲ – دیترویت بیستونز ۲۲ –

۲ – ميلمي هيت ۲۶ – ۱۱

وهذا ترتيب الفرق:

المنطقة الشرقية.

- مجموعة الاطلسى،

- المجموعة الوسطى:

🗣 المنطقة الغربية،

مجموعة الهادئ:

الواحدة.

از واشنطن وليسزاردز على

١٢ كرة مرتدة لضيفه.

۱ – فيراري ۱۸ نقطة.

وجوردان – موغن هوندا ۱۰

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

الأسوأ تغلّب على الأفضل!

۲- هاکیئن وفرنتسن ۱۰

وليامس – سوبرتيك". بغارق لفة.

١٩٢.٩٩٤ كيلومتراً في الساعة.

فيراري". بفارق ٩٢٥. \$ ثوان.

هوندا". بفارقَ لفة.

جأَّق مرح ماكينن الذَّي فأرَّ في

في افتتاح البطولة الشهر المركز الخامس بغارق لغة إلا

وانطلق ماكسينن، بطل السباق الأول في أوستراليا وشوماخر. وقال هاكينن الذي عاد آلى احداها تعطلت. اعتقدت ان الس ائتالي، لَذَلك ابقيت قدمي على أجهزة

وأتحصر الصرآع على المركز الأول بين عاكيتن وشوماغر بعدما تصدر كلاهما المتسابقين إثر انسحاب باريكيللو ومو أول سَــادُق برازيلي يتصدر أحد سباقات "الفورمولا ا"

W. Carlo

لاعب بورتلاند ترايل بلايزرز أرفسيسداس

سابونيس – الى الينسار – مشاولا تخطر

بسنافسي لوس أنجلس كليمسرز مسايكال

أولوو وكتاندي – في الوسط – وُشيبرمان دوغلاس.

فجر لوس انجلس كليبرز، صاحب

لســـواً ســـجل في دوريّ الولايات المتحدة لكرة السلة للمحترفين "ان

بي أي"، مفاجأته الثلثية هذاً الموسم

اذُ فَأَرْ عَلَى مَضِيفَهُ بُورِتَلانَد تَرَايِلُ

بلايزرز، صاحب أفضل سجل، ٨٩ -

AT مُحققا فُوزه الأول في بورتلاند منذ عام 1997 بعد ١٢ خُسارة على

التوالي، وكان الفائز خسر قبل ٢٤

ساعة على ارضه املم الخاسر تقسه

بفارق ٢٧ نقطة، وسبجل موريس

تَايِنُورُ ٤٢ نقطة تباعا في الربع الرابع

الأخير للوس انجلس كليبرز، الذَّي فأزّ

للمرة الذامسة فقط هذا الموسم منها

اربع على فرق ضمنت انتقالما الى

وفي سولت لايك سيتي، فاز يوتاه جاز متصدر مجموعة الغرب

الأوسط على هيوستن روكتس ٨٥

– ٧٦ محققاً انتصاره الثامن على

التـوالى عليـه. وسـجلُ بريـون راسل

١٩ نقطة وغريغ اوسترلاغ ١١ نقطة

و١٥ كـرة مـرتدة وخـمس "بلوك"

ليوتاه جاز، الذي حقق فوزه

السادِّس على التواليُّ والرابع في سُنَّة

ايام والـ ٦٦ في ٦٧ مياراة على

ملعبهُ "دلتا ستتر" والـ ١٨ في ٢٩

مباراة. اما هيوستن روكتس، الذي

سجل له حكيم أولاجوون ٦٢ نقطة،

فلم يفيز خبارج ارضه في الشيمير

وفي اتفلوود، فاز سياتل سوبر

سونيكس ثآلث مجموعة المأدئ على

لوس انجلس لايكرز الثاني ١١٢ -

١٠٩. وسـجل غـاري بليتـون ٢٣

نقطة، وفين بايكر ٢٧ للفسريق

البلاي اوف".

لنحسر الفارق بين الانصار متصمر لائحة الدوري العام الـ ٢٩ اكرة القدم ووصيفه الصفاء الى نقطة واحدة قبل المراحل الخمس الاخيــرة، في خـتــام المرحلة الـ١٧ التي اجريت مبارياتها في عطلة نماية الاسبوع.

وقد تعادل الانصار والهوما المراحل الاخيرة في المولسم العش انجمة والاهلي صيدا والتضامن صور والصفاء والبرج على التواليء والصفاء كلا من المومنتمن والتضامن صور والنجمة والانصار والسلام زغرتا على

الثانية بين الاهلى صيدا والسلام زغرتا والبرج والنجمة والعمد والاخاء الامك عاليه الذي حل محل النجمة في المركزُ الـ1ً الاخْير، مع العلم أن الخَرَق بَينُ المُعلَمِ الله الملي مو العلم السابع والاخله الاملي مو

على ملعب بلدية برج حمود، حقق النجمية فوزه الثالث هذا الموسم والثاني على التوالى اذ تغلب على المومنتمن ٢-٠٠ امام ندو عشرة الاف متفرج بينهم ثمانية الاف نجماوي اطمأنوا الى مستوى فريقهم قبل لقآء القمة آلذي سيجمعه والانصار الاحد

وخاض النجماويون المبلراة بتشكيلة نْيِلُ ٱلْلَائِمَةُ فَكَانَ لَهُمْ مَا سَعُواْ ٱلْبِيَّهُ إذ سنادوا السناحة وسنجلوا اصابتين المتقدم محمد حلاوة التسجيل براسه مباشرة رقعها ارمين صنميان وارتدت في النقيقة ٢٨ بصاروخ من ٢٠ مترا بعسما أرتدت اليب الكرة من المالي ديدييـــه تمبــورة في أعلى الزاوية

اليسرى لمرمى العارس أحمد خليفة. وَمُذَا الفُوزَ الثالثُ لَلْنَجْمَةُ الذِّي رفع رصيده آلى ١٦ نقطة واحتل المركز أعاشر، والتعثر السادس للمومنتمن الخامس الذي توقف رصيده عند ٢٥

العهد – التضاءن مور

على ملعب بيروت البلدي، تعادل العهد والتضامن عُور سلباً --- بعد لقه هادئ شهد طرد مهاجم التضاين عور أبرهيم مناصري في الدقيقة - ٨. ومنا التعادل السابع للعهد في مقأبل تلالة انتصارات وسبع خسارات وبه رقع رصيده الى ١٦ تقطة لكنه

خمس نقاط ونال ٧٥ دولارا، في حين جاء المصنف الدولي رفيق بركات ثالثاً والممنف الدولي نسيم مقر رابعا برميه ٥.٤ نقاط لكلُّ منهما فتقاسُما الْجَائِزَة

اتداد الكسيك بوكسينغ

نظم الاتماد العربي للكيك بوكسيتغ

ان لَبِنَانَ التَقَلُّ آلَى مجموعة آسَيا كي الَّ يلَّتَقِي أُسراثيل في مجموعة اوروبا. وَفي هو: هذا الانتقال أن يشترك الاتداد في البطولة الاوروبية

انتخبت هيئة ادارية جديدة لنادى منيعل نمر ابرميم كالآتي: توفيق باسيلّ رئيسا، سابي مليبا نائبا الرئيس، داتي سركيس لميتأ للسرء لتطوان غاتم مفوضاً لأرياضة، ضوميط العكاش لمينا للمندوق، شـربل ابي يونس الانشـــاه والتخطيط، رامز غاتم الأعلام، شربل غاتم مخوضا لدى الاتعادات، ميراي صليبا العلاقات العلمة، ليليان باسيل الشؤون

وأشرف على الدورة حكام ومعربون

سلوفتكيا).

الشقنافينة والشربويقه انطوان الراعي للتنظيم والتجميز، شربل محفوظ مسؤولًا

على ملعب بلدية برج حمود، لخفة،

للفريق الاخضر هذا ألموسم، اذ تعادلا مهاجمه النيجيري هنري ايكوبو اهدر الاولى الى جلتب القائم الاينسر بعدما فرصتين في هذا الشوط عبر السورى

فرص قلبلة كانت ابرزها في الدقيقة رفع رصيده الى ٣٦ نقطة.

والثامن للهومنمن الذي صار رصيده الصفاء – الاهلى ميدا

على ملعب الصفاء، فاز الصفاء على الاهلي صيدا ١-- سجلما العراق حمرة هادي في الدقيقة ٦١ من طربةً حرة مباشرة في الزاوية اليمنى البعيدة ومذا الفوز العاشر للصفاه والثالث على التوالي وبه رفع رصيده الى ٣٥

السلام زغرتا - الاخاء الاهلى

نقطة بفارق نقطة عن الانصار. والتعثر

السابع للاهلي عسيدا السابع الذي

السلام زغرتا والاخاء الاهلي علليه ١-أ ـ وســجل العــراقي مــَعند أويس الاصلبة الزغرتاوية في الثانية ١٤.٥، وهي اسسرع اعسابة في الدوري هذا الموسم، بعيدما تلقى الكرة طويلة وتخطى الحارس على مهدى وارسلها محمد موسى برأسه للاحَّهُ الأهليُّ في الدقيقة ١٨ اثر ضربة حرة رفعماً علي في الشوط الثاني بدعوى التسال.

وهذا التعادل الثامن للسلام زغرتا الثامن وبه رفع رصيدة الى ١٧ تقطة. والسَّادس لَلادُّهُ الأملي الذي هبط الى نيل اللائمة برميد ٥١ نقطة. البرج - شباب الساحل

على ملعب بيسروت البلدى، فساز البرج على شهأب الساحل أ- ، في "دربي" للضاحية الجنوبية من بيروت، وستجل الاصابة مازن جسرادة في المقيقة الثالثة اثر تمريرة من علي

وهذا الغبوز الرابع للبسرج التساسع رافعا رصيده إلى ١٧ نقطة. والتعثر السابع لشهاب الساحل الرابع الذي توقف رصيده عند ٢٦ نقطة.

يقرانف دورات أخر بطاء الأعالا

قوى الانصار

حسرالله وعباونه الحكم الدولي ايلي حولشيان والدكم الوطني مأني ميقاتي. أ وسجل عبد ست نقاط من ستة التسصيارات، من دون اي تعسادل او خسارة، وأحرز أجافَزة المركز الأولّ للسالفية ١٠٠ دولار لمسركي، ولحسل المصنف الدولي بطل لبنان ألسابق

شطرنج الباسل

ينظم نائي الانصار دورة بلدية بيروت الاولى في العماب القموي، في اشمراف الرابعة بعد ظمر غد الاربعاء على مضمئر المُلعب البلدي في بيروت.

٠٠٠ متر حواجز الرجال (عامة). الوثب العالي للسيدات (علمة)، ١٠٠٠ متر للرجال (علمة)، ١٠٠٠ متر للسيدات (عامة)؛ ٦٠ مترا للصغيرات، ٨٠ مترا للرجال (عَامة)، ١٠٠ مُتر الرجال (عامة)، (علمة)، ١٥٠ مترا للاحداث؛ ١٠٠ متر حواجز للسيدات (عامة)، ١١٠ امتارً حواجز للرجال (عامة).

الأولَى في الشطرنج الســـريع"، التي اقامتُما منظمة حزب البعث في اشراف الاتماد اللبناني للشطرنج.

وفي البرنامج المسابقات الاتمة، للحديثات: ٣٠٠ متر الرُجال (عامة). ٣٠٠ متر للسيدات (عامة)، الوثب العالى • 15 مَثرا للصفيرات، • • ٢ متر للسيدات

احرز الاستـاذ الاتحـادي الدولي بطل لبنان فـادي عـيـد بطولة "دورة البـاسـل

السويسرية وقادها للعكم الدولي ليلي

وشارك في الدورة على الاعبا وتألفت

الاتجاد أللبناني لالعاب القويّ، الساعـة

طائرة دينامو موسكو

يصل يوم الجسمعية فبريق ديناسو كــوسكو في الكرة الطاكرة للســــــاتُ تلبية لدعوة من نأدى العمل بكفيا لاجراء سلسلة مباريات مع الفرق المدليدة، تتفين لقاءات مختلطة.

من ست جـــولات وفق الطريـقــــة

انطوان قسيسُ المركز الثَّـاتي برصيدٌ

الثالثة وقدرها ١٠٠ الف ليرة لبناتية.

دورة للحكام والمدربينُ الترب في المعمدُ الوطني في الاونيسكو في اشراف الاتعاد اللبناتي للكيك بوكسينغ وبمشاركة حكام من كلُّ من الاردن والعُسراق وفلسطين والمغرب والسودان وسوريا ولبنان دوليون عرب وأعلن في نمليتماً تصيف ١٩ حكما وقاطيها من لبنان والاردن

اتحاد الجودو

تلقى الاتصاد لللبنائي للجبودو دعبوة اللاشـــــــراك في بطولة اوروباً للرجـــال والسيدات التي تقام من ٢٠ ايار الي ١٦ منه في مدينة براتيسلافا (جممورية

وصرح رئيس الاتحاد اللبناتي الجودو

نادي هنيبعل

جونيه ۲ – ((۲۱ – ۲۵، ۲۵ – ۱۹، ۲۵ – ١٩٠ ، ٢٥ – ١١). قاد البياراة العكمان الدولي شبل طرغام والقطدي غلي عريضة وفاز على ملعب مجمع فؤكد شملب الرياضي في جوفيه التعلش الاجتماعي ذنات على دون المال ٢ - ٠ (١٥ - ١١، ١٥ - ١١، ١٥ - ٢٢). قلد البياراة الحكمان الاتحاديان جاك طربيه ومروان حيدر. وفاز على طعب مون لاسال الشبيبية لبوتسرية على القلمون ٢ - ٠ (٥٥ - ١٠) ٢٥ – ١٩ ، ٥٥ – ١٥). قاد الساراة الدكمان التطعيان غاي عريضة وبسلم الجيل تعدين مي حرب رب م سير. واستصاف نادي الإنطوني بنبدا على ماعبه

في ختام المرطة الثبائلة والعشرين من ١٢ ، ١٥ ~ ٢٢ ، ١٥ – ١٦). قاد العباراة بطولةً لبنان في الكرة الطائرة الرجال ٱلدرجة التكمان الدولي طوئي مزمر والاندلدي جوزف نمار. وَفَلَرْ عَلَى مَلَعَبُ الْرِسْلُ جَوِنِيهُ الْرِيْلَغِي غزير على أبولو البشرون ٢ – ١ (٢٥ – ٩٠ المبتارة فاز في عطلة نماية الاسبوع على ملعب الريامي غزير الانطس العقيمة على الرسل 77 - A7. 67 - 61. 67 - A1). - L الباراة الحكمان الدولي غسان قزيحة والاتطدي بمظف مرانب

وفأر على ملتب مجمع فؤاد شملب الريادي في جُونِيه العلصقة جل العديب على وسَبِعل نَجْرُ ابرهيم ٢ - ٠ (١٥ - ١٧ ، ١٥ - ١٦ ، ١٥ - 17)، والعمل بكفيا على الشباب البترون ٢ - (67 - 81: 67 - 67: 9(- 67: ٢٥ - - ٢٠). قاد العباراتين الحكمان الاتعاديان مصطفى جراد وغابي عريضة.

وفي المرحلة الرابعة والعشرين مسله اليوم مِبْلُولْتُأْنُ عَلَى مَلْعِبُ مَوْنَ كُنْسَالً. للسَّاعَةُ ٠٠ ، ٢ أبولو البترون – العاصفة جل العيب، الساعة ٨.٢٠ الشبيبة البوشرية – العمل بكفيا.







الشوط الاول – ١٥٠٠ متر الفئة " ا- قاصد كريم (٥٢ كيلو) فاروق 10-- 10-

ا- سيف البصر (١/٢ ٥٥ كيلو) جورج ١٨٠ ٣- عنشتروت (١/٢ ٥٠ كيلو) يونس. 2- نجم الزمان (٥٢ كيلو) فارس. ربح بطولين وبعيماً. الوقت مقيمة.

اة كانية. البالك: معبد عبليمان، البضمر، عبلس الجياد المسحوبة، مسعوب

ا- ميمات (٤٥ كيلو) لمين ١٥٠ –

ا - برج النرب (٥٢ كيلو) سليمان ١٥٠ آ- نبران (۵ کیلو) جورج. ٤- سیریل (۵۱ کیلو) زیاد. ربح بطول وبشسانته اطوال، الوقت العللك؛ مفيد عبفي، البضمرة هسين

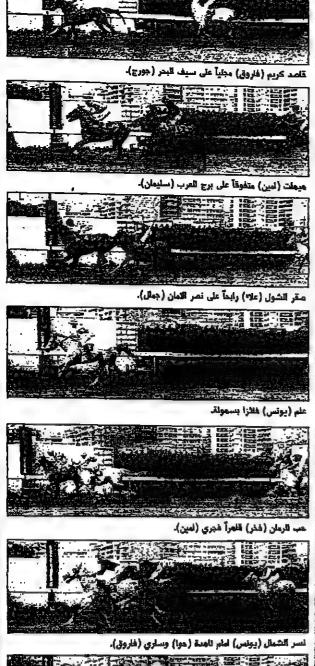
الشوط الثالث - ١٦٠٠ متر Hers To ١- صقر الشول (١٤ كيلو) علاء ٢- نصر الامان (٥٤ كيلو) جمال ٢٠٠ ۲- دوار (۵۸ کیلو) فخر. ٤- ابن البیك (۵۲ کیلو) دقیال. ربح بطول وبثمالتة اطوال. الوقت الملك: اسطبل اسريح وسسويدان،

للجياد المسحوبة، فوزان. الشوط الرابع – ١٥٠٠ عتر 77 4340 ١- علم (٥١ كـيلو) يونس ٦٠٠ -٦- مفاع (٥٦ كيلو) جوزف ٥٠٠ ٣- قىموس (٤٥ كىلو) مخليل

قاتك هنري شلهوب المضمره مايك

ربح بنصف طول وبتلاثة اطوال الوقت

T attil ات نسر الشمال (٥٤ كيلو) يونس £ - . - [Y - -ا- غامدة (١/٢ ٤٥ <u>كيلو) د. وا</u> ٣- ساري (٥٤ كيلو) فاروق -١٣ 2- عرمرم (٥٤ كيلو) سليمان ٢٠٠ ربح بنصف طول ويطولين، الوقت المقيقة وا ثوان. المالك بيلر فرعون، المغمر: علي سيف



شومان (جمال) رابعاً بعيداً.

الشوط السابع – ١٠٠٠ متر الفئة ٣ (الرباعية) ۱- سيف جندر (۵۱ کيلو) عام ١٤٠ ١- عمملك (٥٣ كيلو) فرهيم - ٩٠٠ ٣- اسر الجنوب (٥٣ كيلو) فياروق . عُ- رندلا (١/٢ ءُه كيلو) بلال ربح بطول وبرأس. الوقت دقيقة و١٠ لأمالك: إحطبل فصريح وسسويدان، المضمره فواز طالب الشوط الثامن – ١٦٠٠ متر

Tette of ۱- شومان (۵۳ کیلو) جمال ۱۰۰۰ ۲- موموف (۵۶ کیلو) سامر ۵۰۰ ٣- غَلَي الثَّمن (٨٥ كيلو) جـورج ءً- منديدِ (٥٨ كيلو) سليمان. ربح بعيداً وبرقبة، الوقت تُقيقة و٥٩

الماد الخيواة

اج عدد کے

. . . --- ---

22 000

....

40.00

المقك، طوني خـوري. المطــمــر، على ميف قدين، الثنائية الشوط الاول – (فوركاست) قامد كريم (٥) على سيف للبحر (٢) ٧٥٠ الشوط التقي – (فوركاست) ميمات (٢) على برج الترب (٦) الشوط التثلث - معار الشول (٤) على نصر الامان (۹) ۱۲۰۰ الشوط الرابع - علم (٢) على دفاع الشوط الخامس – حب الرمان (٦) على غجري (٤) ١٠٠؟ أنشوط السادس – نسر الشمال (٢) علی ساري (۷) ۲۱۰۰ الشوط السابع – سيف جندر (٦) على

عمملك (٨) ٠٠٥٠١ هندرد) من التيامن – شومان (1) على TOA.. (1.) المزدوجة "سرسوب" - الشوط الثلاث على الرابع. مسقر الشول (٤) على علم (٢) للشوط الرابع على الخامس:

علم (۲) على حب الرمان (۲) ، ٤٦٩ - ٤٦٩ - الشوط السادس على السايع، نسر الشمال (۲) على سيف جندر (۲)

قرنسيس ٢٩ نقطة والأخاسر جورج كعدى قلد المبارلة الحكمان الاتصاديان زياد طنوس وأغوب كالوكيان. 4 أمدر نادي التغلمن الزوق بياداً سجل فيه اعقراف التحك الابنائي لكرة السلة بَانْطَاءُ الْحَكَامُ فِي مَهَارَاةَ لَلْتَضَاّدُنُ وَالْرِياهِي ويروت، وتمنى على التحك أَغَـدُ العبرة مِمَا جرى؛ مع لخذه العلم برأى الاتحاد الدولي من نقباة و٥٥ ثابة. ميف العنن. العباد المسحوبة: ايزابيل،

بقيقة وااه تلية المضمرة محمد زيدان، ع- سويلف بيروث (٥٦ كيلو) علاء.
 ربح بثلاثة أطوال وبعيداً الوقث مقيقة
 أد 15.3

الشوط الخامس - ١٥٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) أ- حب الرمان (٥٤ كيلو) ففر ٢٧٠ آ– غجري (٥٧ كيلو) امين ٤٠٠ ۲– حـلمي اقتلوان (٥٧ كـيلو) سامر ٢٠

عُ- الأطلال (١/٢ عَنْ كِيلُو) جوزف، دقيقة وأ 8 تاتية. الباتك السطيل شمعون. البضور: مدمد الشوط السادس – ۱۰۰۰ متر

أبعدت عن المرامنات

المزدوجة الخاصة - الشوط الفليس على السابع، حب الرمسان (٦) سسيف جندر (٦) الثلاثية (دريو) بالتسرتيب (٢ - ١ - ٢) ٨٢٥٠٠٠ دون ترتیب: ۱۰۰۰ ال ل.ل. كالثنية الميدان (اسلس ۲۰۰۰ ل.ل.) – الشيوط التيالات: (٤ – ٩ – ٢) ٠٠٠٦ ل.ل. - قش وط الرابع: (٢ - ٤ - ٨) ٠٠٠٠ه ليل - الشوط السائس، (٢ - ٧ - ٩) JJ 11.... - الشـوط السـابع: (1 – X – Y) ۲۱۰۰۰ ل.ل. - الشَّوط الثامن: (٦ - ١٠ - ٢) J.J 144 . . . بيانو الماني ياماها للبيع حالة فخمة دكوانة سلاف تجاه محطة دالاس سنتر نهرا

Camaro Z28 SV 400 H.P. 6 speed Convertible Top F. options Motortrade 01/893465

Chris Chraft Cabin Cruiser 27 2x220 H.P. F. option 96 Perfect condition 35000 USD. Tél.: 03/306222

مفقود

مفتقود محفظة في داخلما هوية ورختمــة سـوق باسم بشــار يطرس ماليي ٢/٢٦٩٦٢٠

باسم انطوان فــوزي العــاقــ ٢/٢٥٤٩٢٨ ·

فقد منذ شهر جواز سغر باسم اكتمال اسماعيل المنيني من يجده. الاتصال بالرقم ٨/٣٢٠٠٤،

فقد جواز سفر رقمه ٤٤٦٢٢٥٠ باسم عبد الجليل أحمد سعد ممن يجده الاتمال ۲۰۲۸۲/۲۰

فقدت اللبنائية ريما سامي حرب جواز سخرها منَ يَجَده الاتَصَالُ بالرقم ٢/٥٧٤٧٥٣ ·

مفقود جواز سفر رقمه ١١٢٨٩٤٣ ياسم ُ ناريماُنُ اديبُ زيدان معن يجده الاتصال ٢/٢٠٢٢٠

فقد جواز سفر باسم رولان وجيه حنين الرجاء ممن يجده الاتصال بالرقم ٠٥/٩٢٤٤٤٧

متفرقات

LIBERTY EXECUTIVE CENTER

The ideal place to set-up a business.

Without start-up costs or long the right environment offering furnished and equipped offices with secretarial services. Easy and quick-just drop in and register...that's all it takes! Call us now to know how much you can benefit and save! 01-743750; 602199; 602 119.

منشورات

دار النهار

في متناولكم

بأسعار خاصة في مكتبة

دار النهار، الحمراء،

شارع مصرف لبنان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

التنمين ٦/٦/٩٧.

المقاري ۲۷/٥/۸۹

JJ /TETTET . . /

التنفيذ في حلبا.

الدلالة والأحالة والتسجيل.

تاريخ تسميله



مطلوب طباح فئة اولى لمطعم صيني. الاتصال بالرقم ١١/٦١٦٢٢٥/٢٦

دروس خصوصية الكليزية مكثفة

لمختلف المستويات ولرجال الاعمال وللمؤسسات وللطلاب ولمضيفات الطيران ۲ اشمر ۱/۲۷۹۰۷۰ – ۲/۲۹۲۸۰۱

مكتب في بيروت بدون وسيط طايق

محنب في بيروت بدون وسيط طبق كـامل جنيد في مركز تباري على شـارع فـردان الرئيـسي، فـوق بنك عودة مسلحته 207 مهم مع امكانية قسمه الى مكتبين، وثلاثة مواقف تحت الارض. الاتصــال ٢١٤٩٧ – ١٢/٨٦١١١٢

للبيع شقة ١٤٥م. ٢ نوم، جلوس،

شوفّاج؛ A/C، موقف، كلف، نيو عين

معاده Les Villettes التلفون

للبيع محل شارع مار الياس الرئيسي 7 وأجمات ٢ طوابق موقع ممتــاز السعر جيد. الهاتف ٢٢٨٤٨٢٢٠

للبيع بالتقسيط ١٥ سنة شقة

لوكس ٢٠٠ مم ودوبلكس ٤٣٠

للبيع مكتب ٦٠ م.م. مع موقف خاص الكسليك – الشارع الرئيسي. انتافون ٢/٧٢٥٥٦٢ – ٢/١٧٢٨٥٨

A vendre action Deir-el-Kalaa

Country Club. Tél 01/346840 -

شــقـــتــان دولوكس في الظريف

٢٢٠مهم طابق رابع وتاسع في حالة معتازة. التلفون ٧٤٥٥٩١ - -

Great Opportunity growing

American Fast food chain 03/

للبيع شقة في الاشرفية مع صك ٢

نوم، عالون، غ. سخرة، مطبخ، حمامان. ت ٢/٤٢٦٠٢٠

ارض في عين سعاده مساهتها

٠٠٠٧مم. ضمنها بنايتين منطقة

الفيللات مصونة سعر مغر جدا. ت

للبيع ارض في ضمر الصوان ء

619664 - 226421

-T/YYTYY

.1/220191

354395 (Prix interessant).

م.م. عجلتون ت ۲/۲۲۰۵۰۰

-1/4401-1

(مكتب الاستخدام)

المرافي

منزل مطل على البحر في منطقة عين التينة – فردان قرب Les dunes نوم، صالون، سَفْرة سويردولوكس. للمراجعة الماتف ٢/٢٢٧٤٧.

كابين/الرمال/بدون دوش/ تقسيط ع اشمر ۱۱۲۰۰۰ التلف ۲/۲۲۰۵۰۰

للايجار بدون وسيط شقة فخمة دولکس ۲۰۰مم. فرنان شارع بشیر القُصارُ ٢ نوم ٤ حمامات، خادمة صالونان سفرة تكييف حديث موك ســـاخن وبأرد ٤٠١/٧٨٧٢٠ بين

الايجار بدون وسيط ميادة طبيب T غرف واستقبال ط اول -Blue Buld ناع جانب الجامعة الاميركية، التلفون ١/٧٨٧٢٠٤ بين ٨ صباحا و٢ بعد

للايجار شقة ۲ نوم وصالون وسفرة وجلوس عين التينة – فردان، ۸۰۰ دولار، التلفون ۲/۲۰۷۳۰۶

مكتب للإيجار ١١٠مم منطقة سن الفيل بناية GGF الطابق الثالث مع Terrasse + A/C - . T/A . . T . 1 JL للاتم · 1/TTT)A1

محلات للإيجار او ئلاستثمار مساحة ٠٠٠مهم منطقة الروشة قرب مطعم ميلانو وأجهة عند ؟ ط. سفلي مع ط. ارضي مع ط. اول (عــقـــار ١) على الْشَائِرُعُ الْعَامِ. الْلاَتَمَالُ ١/٢٧٨٨٠١. · 1/AA . 19 . -

louer chalet Portemilio 100m2 meublé, luxe et action H.C. Tél: 01/288025 - 285120 - 01/484792 Bernard

PUB جديد كامل التجميز + رخصة استشمار ف. أثلاثة نجوم. ت ·T/ 17721)

للايجار شقة أوتوستراد سامي الصلح قرب قصر العجل ط٤ ٢٠٠مم تصلح مسكنًا او مكتبا. الماتف T/YOAAAF

الايجار محل بابان ١٠٠مم متخت ومكيف الشياح، مغرق العريس - · I/ATOAYT LIL

ALAPIT\T.

لشائيمار ١١٠٠مم + أرض في رأس الدكسوانة ٥٠٠مم ٥٠٪ ت

للبيع مندرسة ٤ طوابق مع ملاعب دوشة عرمون قرب مجمع نازك الدريري. ت ٢/٧٤٦٨٢٧

للبيع شقة فخمة فی کفرحباب غزیر

منظر خلاب ٣٦٤ متراً مربعاً: ٤ غـرف نوم، جلوس / جناح ضيـوف، ٢ صـالونات، ٥ حــمــامـــات مع نيكور وفيترينات، مع موقفين.

للاستفسار الاتصال بالأنسة صونا -1/TOX-YO/T

Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Limited

CHALLENGING AND REWARDING OPPORTUNITY WITH A MAJOR ENERGY COMPANY IN THE STATE OF QATAR

Ras Laffan Liquefied Natural Gas company Ltd, is owned by Qatar General Petroleum Corporation and Mobil, Itochu and Nissho Iwai Corporations and was formed for the production and sale of 10 million tons per annum of liquefied natural gas. The Company is presently constructing producing facilities and pipelines offshore and a liquefication plant onshore and will commence production in 1999. The onshore LNG plant is located at Ras Laffan Industrial City, 85 km north of the capital city, Doha.

This World-scale LNG Project has created a challenging and rewarding opportunity in General Services Department for qualified and experienced professionals. Applications are invited for the following key position.

BUILDING ENGINEER (Ref NA / GS / 768)

DUTIES AND RESPONSIBILITIES

Reports to General Services Manager.

Oversees all preventative and ongoing civil maintenance requirements for the company office buildings (Administration and operations), related facilities and landscaping at the Ras Laffan plan site.

Prepares scopes of work for maintenance contracts in respect of, but not limited to the following; civil works, plumbing, landscaping, painting and decorating.

Ensures continuity of the provision of all utilities to all buildings and ensures immediate repair of any defects. Prepares procedures for employees to report any required maintenance or defects in company buildings or surrounding areas.

Develops daily, weekly, monthly schedules of work for contractor staff to ensure smooth operation of company buildings and facilities.

Liaises on frequent basis with Maintenance Department on all issues of mutual interest.

Reviews and recommends purchase of spare parts, non-stock material and special tools requirement to ensure proper maintenance of the buildings. Coordinates with other company departments such as Technical, Fire and Safety to ensure all company standards are

adhered to within the housing community.

Prepares department budget in relation to the above services. Keeps up to date with the rules and regulations as published and amended by the local Ministry of municipal affairs and agriculture, and any other relevant Government departments.

Minimum qualifications

Bachelor Degree in civil engineering or a similar discipline.

5-8 years experience as a service maintenance engineer. Preferably oil and gas related.

Good computer skills.

Good communication & interpersonal skills.

Ability to work in a multinational environment.

Attractive salary and benefits will be offered to successful applicants. Benefits include free housing with furniture allowance, local ground transport allowance plus an interest-free car loan facility, free medical care, baggage allowance, six weeks paid annual vacation including annual round-trip air fares. Salaries are paid free of income tax in Qatar.

To apply, candidates should write enclosing a complete and up-to-date resume of work experience, personal data, salary history, including copies of passport, academic and technical qualifications and two recent photographs, specifying availability, full address and telephone number quoting the appropriate reference number to:



BUSINESS SERVICES OFFICE S.A.R.L.

THE RECRUITMENT AGENCY

SIN EL FIL FREEWAY CENTER - 6th FLOOR TEL/FAX: (01) 488040, 487774 / 5

E-mail: bso@inco.com.lb http://www.bso.com.lb

مخازن مع مستودع لكل مخزن على ٢٦٤ مسامته ٢٤٢٠م. تاريخ الطريق للعلم مخزنين مفتوحة على بعضما مع مستودعين وسفزن مستقل مع مستودع. حدوده: من الغرب العقار الرقم ١٠١٤ و١٠٥ ومن فشــ طريق علم ومن الشمال طريق علم منوعت النزايدة ومكاتمنا يوم والجنوب طريق عام.

الجمعة الواقع في £1 أيار الساعة التاسعة صباحا أمام رئيس بالأرة قيمة التخمين لكل قسم: .13237 - 1 فمن يرغب المخول بالمزايدة ان قيمة الطرح المصدد من قبل رئيس بلئرة تنفيذ بيروت لكل

يدفع مثل بدل الطرح المقرر نقدا او تقديم كخالة فأنونية وافية قسم: ۲۲۰۲۱. وأتخاد محل لإقامته في حلبا اذا تطرح هذه الدائرة للبيع بالعزاد كان مقيما خارحها والاعد قلم للعلني للمرة الاولى الاقتسام ٥ و٦ دائرة التنفيذ في حلبا مقلما مختارا ولا من العقار رهم ٤٦٧٦ المزرعة. له ولن يدفع ليضا مبلغ مليون ل.ل. موعد المزايدة ومكان اجراثما، علاوة على البحل كنفيقات وعلى نمسار الثلثساء الواقع في المشستسري زيلية عن الثيمن رسم ١٩٩٩/٥/٤ الساعة التانية عشرة لملم رئيس دائرة تنفيذ بيروت في مكتبته في قنصر السنال، فعلى الراغب في الاشتسراك بالمزايدة

و٩٨٣ من قانون اصول المماكمات

العدنيسة وأن يودع باسم رثيس

دائرة تنفيذ ببروت قبل الباشرة

مصرفية تضمن هذا الببلغ وعليه

التكليف ١٠٢٨

عأمور تلفيذ بيروت

رشيد عيتاني

تنفيث احكام المواد ٩٨٢ و٩٨٧

اعلان بيع عقاري مادر عن دلارة تنفيذ بيروت بالمعاملة التعلينية الرقم ٢١٨/٢١٨ المتكونة بين طالبة التنفيذ، الشركة العامة

بالمزايدة لدى صندوق الضريئة او احد العصارف المقبولة مبلغا موازيا لبعدل الطرح او يقسم كسفالة اللبنانية الاوروبية المصرفية شمل. وكيلها المداني جينو كيروز. وبين البنقة عليهما، خالد زكي النَّفَاذُ مَكَامَ مَثْنَارَ فِي نَطَاقُ الْمَاتُرَةَ ان لم یکن له مقاما مختارا له المصطفى وخالد مدمد الذهر. وعليه ليضا في خلال ثلاثة ليام من السند التنفيذي: كتاب عقد عام تاريح مسدور الاسالة ابداع كساس وكشف حساب وعقد تأمين بقيمة /۱۲۰.۰۰۰/ دولار امسيسركي، الثمن باسم رئيس دائرة تنفيد و/٥٨.٩٩٥.٢٢٢/ ليرة ليناتية بيروت في صندوق الفزينة له اهد المصارف المقبولة تحت طائلة إعادة تاريخ تبليغ الانظر الاجسرائي، المزايدة بزيادة العشبر والا ضعلى 94/8/17

عهدته النقص ولا يستغيث من تاريح قسبرار الس الزبادة وبمكنه كننك دفع التيمن 199A/E/T. والرسوم والنفقات بما فيه رسم تاريخ تسهيله في السجل البلالة ٥٪ من دون حاجة لانظر او قيومي: ٩٨/٥/٤ طلب ونلك في خلال عشرين يوما تاريخ محضر وصف العقبار، من تاريخ صدور قرار الاحالة. 94/1-/5.

تاريح تصجيله في السجل اليومي: ١٩٩٨/١١/١٠ بيأن العقار المطروح للبيع، تلاتة

تخصيلية تنفيذية لإنشاء المدينة الرياضية في علايته مع العلاعب الملحقة بمأ وفقأ للمواصفات والمقاييس الدولية. من يسرغب من اله والشركات اللنائية والأجنبية نات النبرة في مدا العجال الاشتراك في

اعبناد الدراسات العنكبورة وهي مخصصة حصرا لأصحاب الختصاص فقط، يمكن الاطلاع على المعلومات والتخاصيل المطلوبة في مركز البلدية او عبر الانتمال على الأرقام التساليسة ماتف وفسلكس +3/23Y11F E-mailtaley is gow if

http://www.aley.gov.fb النكليف ١٠٢٩ رثيس بلنية عاليه وجدي لمين مراد

مرايدة من دائرة تنفيذ حلبا رقم الاوراق ١٠٨ البنفذ سمير يعقوب جيلي البنفذ عليمم يعقوب وصافية وهنة اولاد طنوس فلضل مجمولي

عملا بالدكم الصادر عن محكمة الفرفة الابتدائية في الشمال بتاريخ ٩٧/١١/٣ تحت الرقم ٥٥/١١/٣ والقسائي بطرح العسقسار الرقم /273/ منطقة عرقا العقارية بالمراد العلي وفقا لاحكام قاتون التنفيد بواسطة دائرة التنفيد ودوزيع النسن الذي سينتع من البيع وكذلك الرسوم والمصاريف وتعاصد القضاة واتعاب المعاماة فيما بين الشركة كل بنسبة حصته في الملكينة. كنامل العشار الرقم /٤٣٥/ عرفا وهو عبارة عن ارض عل سليخ تررع حبوب وقد تبين النه الكشف. أصبح كبرم عريش

وعمت وينسرق مذا العسقسار خط

كنصربائي توتر عبائي ٦٦ لصفياً.

يحسبه غُسرنا /251/ و/251/

وشرقا طريق علم وحدود منطقة

منيطرة وشحسالا /٤٣٢/ وجنوبا

فعلی کل بی مصلحهٔ آن یقنم اعتراصه صمن معلة عشرة ايلم من تاريح آخر نشر. التكليف ١٠٤١ سبن السئل التجاري

رياص توتيو

اعلان صادر عن امانة السجل الفجاري بيروث

تاريح ٩٩,٣/٢٣ في شيركية سبيرا – موسه وشركاه توصية سيطة والمسطة برقم ١٢٧٠٠ تقسرر بتساريح ٩٩/٤/١٠ حل الشركة اعلاه وشظب فيدها من المسحل الشحشري. فعلى كل ذي مصنعة أن يقنم اعتراضه ضمن مملة عشرة أيام من تاريح أصر

التكليف الأدا امين ألسجل التناري رباض تونيو

أعلان صادر عن لهانة تنسبل التحاري ىبروت

بعوجت محصر تاريخ ٩٩/٤/٨ في شبركية Grande Custors (5%) ancente S A K.L. شسطة برقم ٧١٩١٢ تغير بضاريع ٩٩/٤/٨ حل الشركة اعلاه وشطب قيدها من المسجل التسمياري المنجر لودي توما طبیعہ دعلی کل دی مصلحة ان بغيم اعتراضه صهن مهلة عشرة أيام عن تاريخ أخر نشر، التكليف 1 2 1

لهين تنسجل التداري ريكص توتبو

نعلى شحة عالمه عن رعبتها في لندك برنسات فنهة وشرائط

ساية يعقوبيان مصموبآ بالثمن بقدآ ادِ سُيِكَ عقبولَ ودُءٌ رسم بلدي. كَنْكَلِيفُ ١٠٢٧ رئبس القلم

أعلان بيع سيارة عدد ۲۲۵ /۸۹ صادر عن محكمة تنفيذ عفود ىع السيارات في بيروت تطرح مذه المدكمة للبيع في العزاد العلي معار الثلثاء الواقع في 1999/2/57 الساعة الواهدة من ىعد الظمر السيارة المحمورة رفم ۱۸۲۱٤۲۲ لبنان ماركة نيىسان صع ١٩٩٧ خاصة المنفد عليــه بمنآت طنوس منصور تنصبلا لدين طالعة التعفيذ شركة رُسامني بوسي للسيارات شهل، البالغ ۲۷۷۰ دولار أميسركي منا عندا الضوائد واللواحق والمضمنة مستعر ٨٠٠٠ دولار أمينزكي والمطروحة نسعبر

۷۵۰۰ دولار امبرکي او ما بعانله بالعيملة الوطنيية، فيعلى الراغب بالشراء النضور في البوعد البندد اعلاه الى مرأب الشبركية طالبية التنفيذ الكائن في الروشة، شارع كأركاس نلية نعقونيان مصحوبآ بالثمن نقداً او شك مقبول و٥٪

رسم طنی.

التكليف ١٠٢٨ سعيد هنان

اعلان عادر عن امانة السنل النداري بيروت

بموجب عسعسد تغسرع ناريح ۱۹۹۷/۱۱/۲۱ في شركة جوجو لعب (تضامن) السحدة برقم ٦٨٥٢٣ نفرع الشريك العلصلس تدلا صائب جوجو عن حصفها في الشركة اعلاه لمصلحة باقي الشركاء

اعلان تبليغ استثنائي صادر عن المحكمة الابتدائية في حبل لبنان / الغرفة القجارية المتن ببلغ الى السبيسد مسمطة سليمان مدمد حالد مطرحي.

ال قلم المحكمة الانتخاصة في جمل لبنان/الغرفة النجارية المتن يدعو المدعى علبه مصطفى سليمل محمد خللد مطرجي المجمول المقلم سلغ اوراق الدعسوى الرقم ٩٦/١١٤٩ المقلمة عليه من ميلاد ابوحنا وجنورت بكناش ومنضور الجلسة المقررة نمار الترساء الولقع في ١٩٩٩/٤/٢٨ الساعة العاشرة صباحا، حتى اذا لم ينضر بحاكم وهـاميـا وكل تعليع اليـه في قلم المحكمة باستثناء الحكم القطعي يعتمر صحيحا.

التكليف ٢٠٢٠ رئيس القلم

اعلان بيع سيارة عيد ۱۱۸ /۸۶

صادر عن محكمة تنفيد عقود

العضور في الموعد المعند اعلاه الى

مرآب الشركة طلبة التنفيذه

الكائن في الروشة شارع كاركاس

بيع السيارات في ببروت تطرح مده المحكسة للسيع في المزاد العلى نهار الثلثة الولقة في ١٩٩٩/٤/٢٧ الساعة ١٢ ظمرا السيارة المحجورة رقم ١٤١٢١٧٨ لبنان مساركسة موندا صنع ١٩٨٨ خاصة المغذ عليه سمير حورج نصورة، تعصيلاً لنبى طالعة التنفيد شركة رسائني يونس للسيارات ش.مل. البــــالغ ٥٠٥٠٠ دولار أميركي ما عدا الغوائد واللوادق على الاستندعية المذكبور ابداه والمضمنة بسيعسر ٢٠٠٠ دولار أمبركي والمطروحة بسعر كالأ دولار اميركي او ما يعادله بالعملة الوطنية فيعلى الراعب بالنسراء

موعد الجلسة· ١٩٩٩/٦/٣ تدعسو هذه المحكمسة المدعى عليهم المطلوب اللاغهم للمضور الى قلم المحكمة خلال عشرين يوما لنسلم صورة الاستدعاء ومربوطاته في دعوى المدعين وموصوعها الرأم المدعى عليهم بتسحيل العقارات الرقم £11، 100 و107/الرميلة

على أسم المدعين أو أنخاذ مخام مختار صمن المحكمة والدواب على الدعوى خلال دمسة عشر يرما من تاريح النمايغ والا اعتمروا مبلغين أصولا وعد كل تبليغ اليمم في قلم المحكمة صحيحاً. التكليف ١٠٣٤ رئيس القلم

غوزي حسن

أعلان قضالي صادر عن محكمة الدرجة الاولى

المنفية في بيروت شاريع ١٩٩٩/١/٧ نظامت السبدة اولفا البدوي روحة الطوان عصوب بواسطة وكيلما القانوني المحامى مروال خلبغة باستدعاء رئيس العرفة الانتدائية الخامسة في بيسروت سسجل تدت الرقم ٩٩/١٢ تطلب ببوحسية شطب لشارة الدعوى العقدمة لدى القاضي المنفسرد في بيسروت بتساريح ١٩٥٢/١٠/٢٢ من فيبل المسون الو حبودة موضوع ازقلة التبعدى ومدم القسم المعتنى والمقصولة ىقرار مادر ىتارىح ١١/٢٩.٥٦. بقنحي على من لديه ملاحطات

ملاحظته العطيسة فسلال مسهلة حمصة عشر يوما من تاريح هدا النكليف ١٠٢٦

٩٩/٢٣٩٩ ولجانب محكمة عداية حبل لبنان – جميعة المنن الفرفة الرابعة الباطرة بالقضابا العقارية برئاسة الفاضي سلام شمس الدين تقحمت املين عسدالله الدشبوة فاستدعاه تطلب فيه الحكم بارالة الشيوع في القسم الرقم /١٢/ من العقار /201/ الزلقا العقارية الماري على ملكيتها مع المجمولين المقسام اولما مسيب ابي مسالح وجميلة حبيب أي صالح. على من له أعشراض تقسيم بمهلة عشرين يوما تلى هذا النشر والا يصار الى الدكم بازالة الشيوع وفقا للامول الققونية

رثيس القلم تاسيف القارح

محكمة استئلف بيروت الفحارية تىليغ معمود اليازجي في الاستثناف الرقم ١٧١/٩٩ المنكون بين محمود الشامي من جمنة والرهيم النصاس وجبرحس فيصل من جمة ثابة طعنا بالنكم ظرقم ٩٧/٤٠٩ وظرلمي الى طلب استشخار البت بالدعوى لما بعد المد بالاعشراض الصاصل أمنام محكمية بدابة حبيل لبنان على النبغيذ الماصل امام دائرة تنفيذ المتى الرقم ٨٥/٢١ وبرد الدعوى. يطلب اليك الدضور للى القلم سملة

رئيس الفلم محمد همندی

إعلان

عشربن بوما من تاربخه. 1.TF AUGH

دعوى الرقم ١٩٩٨/٢٥ مدكمة الدامور – فصر عدل بعندا المدعون: فرأاء الدداد ورفاقه المدعى عليهم المطلوب ابلاغه ورثة المرحومة

كفى للقزي وهم، عزت، نعمة الله

لوكله اسعد اسماعيل شنيتار مند تعليك مدل هسائع مالصقسار 1050 شــمـسطار، للمعــشـرض المراجعة خلال 10 يوما. لمين السجل العقاري المركزي في العقاع ميكل الدري

طلب محمد علي الناح احمد

من لمانة السجل العقاري بالبقاع طلب فسايز عسجساح آبو فسرح للموكل خليل بياب المعلوف سبد ثمليك بدل ضائع بالعقار ٤٢ نيحا. للمعترض المراجعة خلال دا يوما. أميي السجل العقاري المركري هيكل البدوي

من لمانة السجل المقاري بالبقاع طلبت ملكة البساس باس لملاعتما شغياف بطرس فياض سعد تعليك مدل ضبائع بالعبقبا ١٧٧٩ تطبغيا. للمعترض المراجعة طلال 10 بوما. لمين السجل العقاري المركري في المقاع

ميكل الندوي

اغلان قضائي _اربح ١٩٩٩/٢/٢٥ من شبهم أنار 1999، قبر هنصرة القياض المشرف على تخليسية شركة المادن الدبيثة شمم. (مومیکو) کارٹیس بیتر جرمانوس، بشر بيان الديون المودع من قبل وكبل التفليسة العداني سجيل

تَابَتْ فِي قَلْمُ الْمَعْكِيةُ. وعيميلا بأنكام البلدة /٥٥١/ تجارة، بحق للمخلس ولكل ماش طلب تبيات دينه ان يصدي لقلم الهركمة مطالبه او اعشر أنسانه، شخميا لو بواسطة وكبل قانوني، عَلَلْ تَعَانِيةَ أَيَامُ مِنْ تَأْرِيحِ النَّشُرِ. التكليف ١٠١٩

الكاتب اسامة شمس الدبن

من ليلنة النسجل العقاري بالبقاع طلبت الافت بنفيساف بطرس

بوعبدو لدورتيها بطرس وتعام لولاد قباس أبو عندو شعادات أقبد سل هبائع بالمقار 221 مشفرة للمعترض المراجعة خلال 13 يوما. لمين السجل العقاري المركزي يمكل البدري

مبكل البدوي

من أمانة السجل العقاري بالبقاع

أعلان

مصلحة مباد آلمتن

۱۷۰ /عی

1999/2/5

نعلم مصلحة مياه المتن، انما

ننت مشتركيما التأخرين ص

تسمعهد بعلات المهماه عن مسين

سامقة فرصة انيرة للمبادرة الى

تسديد هده المتأخرات معفاة من

غرامات اتتأخير في مملة اقصاما

٣٠ ييسسسان ١٩٩٩ وذلك في

مركزها الرثيسي في جعيعة المثن

- الاونوسيتسراد – بناية بمين –

الطابق السسادس شهمن الدوام

الرسمي. كما تعلمهم مؤكدة أما

بعبد هذا التاريخ يستقطع المهاه

وتلفى اشتراك كل منطلف عن

تسبيب البتوجب عليه معتبرة هيا

الاعكم بشابة أبدار شخمي قاطع

لمرور الرمن محتفظة بحقما تعصيلا

من لمانة للسجل العقاري بالبغاع

لبائعه عبد كلطيف جيسن يوسف

سند تطيك معل دساتع بالعسقسار

١٧٢ سجيل عندر، للسمتارض

اعلان

لمين المسجل المقاري المركري

المراجعة خلال ١٥ يوما.

طلب صميح ابرهيم الصصمي

المهندس ادوار منيع

... Inited Arah Emira"=:

Par Joseph and Sob Section And $\lim_{n\to\infty} \mathbb{E}_{h}^{\operatorname{loc}_{n}(n)} e^{-i n \cdot n}$ Transfer to many to the contract of the contra - in hour also and come of

SALES & MARKETING

igh & Service Officer And the state of t properties and the second the small enterior of the special control of Section (Projection of the Contraction)

page of the Act est appropriate the second control of the second of and production of the control of the

proposed to the state of the second which the state of (-1.5,-2.5,-2.5) , which is

Handle Compression of Compression and Compression Compression (Compression Compression Com

PROGRAMATING

Programming Manager

รัฐสีเราะ ที่ และคริย์กลอง โทระเสมสัย สาร We have by your all programming come e-officers lie would require the incum when reading Baising with regul dupon shifteners umgifance of program confess. windship channels. Conditions must now 🚧Reprigram connects នគង់ program បា 🗯

IPV Manager

Alberth contracts and relations with righ rollet mai dem rejesses, trends in this Prime events and in Negotiate the purchamit existing, to movies, events in the mand electronic Constraints sale price ip Transmit Englis rechnical Interace with Connection to the State of the Connection of the

Interactive Service Manager

there of contenting and or descious resoment desires with both technical a pence and or generate projects nonlinterac so building etc. Subervise the implemen minate manufacturing and integration of

. More of Cin-Air Promotions, Responsibil The production management and the full hudgets. Dowerop monthly and o Putton than and promotional spots, t Chargational stalks and he able to manage fetimine in tela seon. Con-Air promoti-"anutration or raber related field) preferre

* quisition Officer

will handle contracts a relations with right ode at brodianie int through daily conbris screen and evaluate programs, de surface of rights reaches the simple or m relevation of contracts. Manage the acc

Scheduling Executive

the ashilities include scheduling, ordering materials for liverse agreements. Edit : emental and promotional spots. Strong miced to handle extensive data entry. Pread liberthilly with schedule are important f

Artistic/Graphic Officer

th, a supervise creation and production of install Determine briefs for creative log Statement Stateger Set up and manage sch permanent productions. Negotiate with:

Flectronic Program Guide Officer/Cor forsible for entering information as de minutes; and that it meets editorial line. lanced program and report results.

Market Communication Executive deputable for designing the marketing ou Sure that adequate intersticials and promi hanment for advertisement and scheduli administrations to prepare nec

and oil deals. Cro-ordinate with other exclusions. Coding Executive/Programmer her strains information in the

TECHNICAL

Fedhrical Manager - Programming Ce Control manager - Programman 5 tighted from equipment, videotapes, switten

CABLE TV &

۽ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ا - "حياة حشرة" (رسوم من بيرني في عللم النشرات الظريف والناطق بمشاعر البشر والسنتمم، لجممور صفير وعلالي). ۲ – "استریکس واوبیلیکس ضد سیزار" (شخميات الشريط المرسوم الشميرة احياما على الشانسة الفرنسي كلود زيدي، مع جيرار ديبارديو وكريستيان كالقييه ١ – "بيد، خنزير في المدينة" (الجزء الثاني

من مشامرة الننزير في المدينة، اشراح ٤ - "عشاء السافلين" (كوميديا فرنسية دَّاتَ سَاحَ في فرنسا، مع تييري ليرميت وحاك ثيلوريه، اخراج فرنسيس فيبير). ٥ – "جو يونغ القوي" (صفير الصوريالا

يصبح عملاقا في الظَّاهِر ويبقى عنونا مع

الكبار والصغار. دراما مؤترة لجمعور عائلي، إحراج رون اتدروود). ٦ - "المداوض" (صامويل إل جاكسون عظارد من رجال الشرطة الفاسدين، هيث المواجمة الصعبة والمصوفة، والمفاوض الشيطاني كيـڤن سهبسي، إخراج غاري

٧- "شكسبير عاشقاً" (وليم شكسبير الذي كابت خيالياً، ازمة الإلمام يتحول في فيلم جون مادن الى روميو، جوزف فاينز، النعرم بحولييت. غوينيث بالترو، فيكتب رائنته من وهي ذاته، فرادة وظرف وروعة من العصر الإليزليتي). ٨ – "لديك رسالة" (الرومنطيقية في عصر الإنترنت. مع تُوم هانكس ومغُ رايان، اخراج نورا (درون).

 اتلانتیس، المنصوریة (ت: ٥٣١١٦٢): ١ - "قنرها الفاص" (شريط نسائي عن الغواية والحرب في أجواه حقبة وملابس، مع كالترين كورماك ورشوس سيويل، آخراج كاترين هيرركوگيتش). ؟ – "للفيط الاحمر الرفيع" (أروع مشهدية ألبمة وشاعرية ضد الدرب، قسوتها وعبثيتها وموتها المجانيء للمخرج تيرلس ماليك، مع نك نولته وشون پن وعدد من

1 - "الفيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامح ٢ - "قسدرها الفساص" (راجع برنامج ٢ - "غلوريا" (شارون ستون في إمادة لشريط كاسافيتس مع زوجته القديرة جيئا رواندز، اخراج سيدني لوميت). 3 – "مدير على الدافقة" (مزل كوميدي خفيف على الطريقة الاميركية).

* اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

١ - "قَــنرهَا القــاص" (رلْجع برنامح اللانتيس). ؟ - "غلوريا" (راجع برطمح اللانتيس). ؟ - "زوجة الأب" (دراسا سائلية مؤثرة للمخرج كريس كولومينوس، مع مسوزان سارفنون وجولياً رونرتس). 2 - "مندير على المناهبة" (ولحج برنامج

€ إيليت (ت: ١٨٦٠٤٨):

◄ امباساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ١ - "التعاوض" (راجع برنامج أبراح). ٢ - "الوك محروس مناع الوزير" (كومينيا

₹ أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ١ – "تــــدرها العــــاص" (راجع برنامح

٢ – "بوروورز" (جون غودمان في شريط كوميسي أنطاله اشخاص مقرَّمون، خدع وعوْتُرات، لجممور فتي خلصة). أريسكو بالأس (ت: ۲/۲۰۹۵۹۷): ا – (آمَا ومراتي ومونيكا " – معسرهيـة

نستير شائم). • بلانيت - الزوق (ت: ۲۲۲۲۲ (۴·): - "حياة عشرة" (راجع برنامج أبراح). ؟ - "استيريكس وأوبيليكس عد سيزار" (راعج مرتلعج أمراج).

" – "سيساء خفريس في المعيسة" (راهع يرتليج ثيراج). ءٌ - "إلتفاء جو بلاك" (قنجم الوسيم براد بيت موت متحسد على الارض للثأر من انتري الطوني موبكنز، واقعا في غرام أبنته كلير فزرليني، الزاج مارتن بريست). 2 - "عسو يونغ القسوي" (راجع برنامج

ادراخ}. - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

ابراج)، * بلانیت – طرابلس (C: (V37333\T·): " - "حياة حشرة" (راجع برنامح أبراج).

٢- "استبريكس واوبيليكس هد سيزار" (راجع برنامح أبراج) أبراح).

ءُ - 'شكسبير عاشقا" (راجع برنامج ابراج). بررجي. ٥ - "لديك رسالة" (راجع برنامج أبراج). » سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "الأندا" (كوميديا مصرية جديدة مع محمد

۹ سان ایلی (ت: ۲۷۲۱)؛ ١ - "قسدرها المساص" (راجع برنامج تتلانتيس). ٣ – "علوريا" (راجع برنامج اتلانتيس).

٤ - "بوروورز" (راجع برنامج أمبير)، 8 ستار غیت؛ زحلة (ت: ۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰): ۱ – "استيريكس واوبيليكس هـد سيزار" (راجع برنامح أبراج)

ا - "قسترها الفساص" (راجع برنامح اتلانتيس). أبراح).

• سوديكو سكوير (ت: ۲۰۲۲۲): ١ – "قـــدرما الفـــاص" (راجع برنامج قلاتتيس). هرّ أسود هرّ اليض" (الجنون الفجري

الى اقتصناه في ادارة القندير امنيسر کوستوریکا). ٢ – "القط الاشمار الرفسع" (راجع برنامج اتلانتیس). ٤ - "غلوريا" (راجع برنامح الكلتيس)،

ه - "محدير على الصافحة" (راجع برنامح

← فاندوم (ت: ۱۹۹۲عع): ١ – "حياة حُشرة" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "جــو يونغ القــوي" (راجع برنامج

۹ فریوای (ت: ۵۸۵۵۹۰): ١ - "حياة حشرة" (راحع برنامج أبراج). ٢ - "جسو يونغ القسوي" (راجع برنامح

٣ - "شكسبير عاشقا" (رابع برنامح

ابراے)، أحديث رسالة (راجع برنامج أبراج). • کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١ – "شكسبير عاشقا" (راجع برنامح

٢ - "عشة السلفلين" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "ستبریکس واوبیلیکس صد سیزار" (راجع برنامج ابراج). أحياة حشرة" (راجع برنامج أبراج). ■ کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷).

أديك رسالة" (راجع برنامج ابراج).

٢ - "شكسبير عاشقة" (رادع برنامج : ٣ – "للمفاوض" (رابيع برنامج أبراج). 2 - "بيب، خنزير في المدينة" (راجع

ىرنامچ ئېراج). ٥ - "حياة حشرة" (راجع برنامج أبراج). ٦ – "استيريكس ولوبيايكس غد سيزار" (رلجع برئامح ابراج). Y - "مـو يونغ القـوي" (راجع برنامج 4 لاساجیس (ت: ۵۲۲۰۰۳):

ا – "عشاء الساقلين" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "إنقاذ العجند رايان" (عرض تان، مع الاوسكارات، لشريط سبيلبيرع الحربي المبعر إخراجاً عن الحرب، مع نوم مقكس). T - "مغنى حفل الزفاف" (كوميديا علافية مع أدم سلقنار ودرو بايمور، اخراج فراتك € لاسيتيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

١ - "قطاد المجند رايان" (راجع برنامج • لاس ساليناس (ت: ۱/۵۶۰۹۷۰): ١ - "غلوريا" (راجع برنامج اتلانتيس). ٢ – "قـــدرها الفـــاص" (راجع برنامج

٢ – "الفيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج 🍨 لي دون، فردان . (ב: לדורף): ١ - "غلوريا" (راجع برنامج اللانتيس). ٢ – "أسنرها الفساص" (راجع برنامج T – "الخيط الاهمر الرفيع" (رلجع برنامج

• مونتريال، الحمراء (ت: ۲۰۰۲۵۲): "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع برنامح

رسري ... هسرح الاتينيه، جونيه: - "طق رير" اشربل خليل. * مسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين

(-4/ATOTIS :=)

– "شريل" لريمون جيارة. 🗣 مسرح البيكاديللي، الحمراء - "فوق النكة" أمنير كسرواني، الساعة مسرح شاتوتریانون، الزلقا (-E/E-727 -: -) "يستدن ويبعدن" لبرونو عطرة. سنشري بارك، الكسليك

(-4/519 --- :--) " "طريق الشام" مع ييار شماسيان والدره البورتيميليو – الكسليك (-9/9TTT · · :=)

- "آل الاملم سر" شافسولييه مع فرقة مسرح المدينة – شارع كليمنمو (ت: ١٣١٩٦٢ -) - "شتي يا دني عيصان"، مصرعية الأطفال، إذراج كريم بكروب. مسرح فندق مولیدای تاور، الضيية (ت: ١٩٠٠٥٠)

- "أَمَّا الْدِيكِ بِالصِّبِيهِ"، لكريم أبو شقرا مع ميسلاد قسطنطين رزق، أيام للضميس وقنمتة والبيت مسرح العركز الثقافي الفرنسي (-T/T)975A:△) ~ "مطار شارل نيفول" لمو قسيح، أيام الغميس والجمعة والسنت عتى ٣٠ فيسان.

● متحف سرسق (ت: ۱۹۸۲۰۶): - الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر. • متحف جبران خلیل جبران (.: YT(1YT/T.): - بفتح سن ٩٠٠٠ صباداً عتى ٥٠٠٠ عصراً في بشري. • متحف الشمع، جبيل (ت: ٩/٥٤٠٤٦٢):

• متدف قصر بيت الدين (ت: ٥/٥٠٠٠٦): - من السامة ٩,٠٠ عبلناً إلى ٦.٠٠

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

 متمف ماري باز للشمع، دير القمر (تُ: ١٠٥٠٥٠٥٠ أو ١٨٠٥٠٥٠ أو ١٩٢٥٢٢١):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساءً. متحف کیلیکیا، انطلیاس (ت: ۲۲3۲۲۵/3۰) – من الساعة ١٠،٠٠ قبل الطَّمر متى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاثنين. والاحد من الساعة ١٠,٠٠ حتى ١,٠٠ بعد الظهر.

 المتحف العلمي للاولاد، وسط بيروت (ت: ٩٨٠١٥٠): - "كوكب الاكتشاف"، زيارات علمية للصغار يوسيا في الاوقات الآثية، ٢٠.٣٠، ١٠.١٢٠٠١٢، ٢٠٠٠، ٢٠٠٠

 قدمل (۲۱ آذار ۲۰۰۰ نیسان)، دائم
 المیسویة، تنبش أعمالاً ومشاریع من الذاكرة لتعيد إحياما وتجمع أخرين حولما

تنتظرك. مسر... 8 البسوزاء (۲۲ ايار - ۲۱ مسزيران)، لبيك رغبة جامدة في اعلان الحقيقة التي تعرفها ولكنك تتردد وينتابك الغوف السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز): في العمل كما في المنزل يزداد الاعجاب بسرعتك في تلبية الأمور وبحسن تنظيمك.

الاستياطات قبل الانطلاق، لان عقبات

₽ الأسد (١٤ ثموز = ٢٢ آب)، اذا قدم رف صور - ١٠٠ صبر عليه الله المام لك أحدهم خدمة فلا تتأخر في الرد عليه سريعاً لانه في أشد الماجة لمساعدة

 ألعثراء (٤٤ أب – ٢٢ ليلول)، غيبة أمل علطفية تصيبك اليوم ولكنك سرعان ما ترمم العلاقة وتتجاوز الواقع. ♦ الميـــزان (٢٤ ايلول - ٢٣ ت١). لا تطأطىء الرأس رغم التناقسطسات التي تعيشما والمعوبات التي تولجمك قاوم

🕏 العبقيرب (٢٤ تـ ١ - ٢٢ ثـ؟)، أهيمل ملفاتك الى المنزل لانك ستجد أجبواه مناسبة أكثر وستجد حلولا سريعة القيوس (١٦٣٦ – ١٦ ك١)، لا تبق متردداً بين معاور عدة. عليك لن تحسم خيارك وتتخذ القرار ● الجندي (۲۱گدا – ۱۵۲۰)، اصفظ السر في أمر بدأت تعللجه لانك ستولجه أ

عقبات اذا أفضيت بكل المعلومات

€ الداو (٢١ك؟ – ١٩ ش<u>باط)</u>. اسع لتتحرر من مشكلات العاضي وأثرها على حياتك والعائلة ه الشوت (٢٠ شياط − ٢٠ آنار): من لا يُجْ يعمل لا يخطىء لا تتردد في العمل وان

كثت تشعر بالندم على بعض المخوات.

مؤتمر المنظمة العالمية للمسؤولين الجامعيين الحص: "التعليم العالي للجميع لا للنخبة الموسرة وحدها"

في رعـايـة رئيس مـجلس الوزراء والتسجيل في الجامعات"، ثم وجه سليم الدص، افستتج امس المؤتمر رسطيني سيسيد المروح العلمية في بلادنا" التي "تبنح لتفدو جامعات النذبة الموسرة في المبتمع، فالاقساط السنوي العشرون للمنظمة العربية للمسؤولين عن القبول والتسجيل في المسووسين ص المجود والمسيدة الذي الجامعات في الدول العربية الذي تنظمه المنظمة والجامعة الاميركية في الجامعية في الجامعات الخلصة لخنت ترتفع في آلسنوات الاخيرة ارتضاعا بيروث، وحضره وزير الثقافة والتعليم حادا ومطردا بذريعة مواجمة نفقات العالي محمد يوسف بيضون والنائب مروان حماده، في قاعة عصام فارس التعليم العالي المتزايدة، الامر الذي كان من شأنه اقصاء الطلاب غير المقتدرين، وفيهم من يتحلى بكفاءات واعدة"، واضاف "أن الجامعة التي تجيز بدأً كلمــة ترحــيب من رئيس المنظمة د. وضاح نصر، ثم تحدث لنفسها أكتساب صفة جامعة النخبة الرئيس الحصِّ، وممَّا قالُ: "أنْ بيروت الموسرة مي جــامـعـة تـفــتــــر الى ديموقراطية ألتعليم العالي (...)"، واكد عاصمة ثقافية عربية لانها اثبتت أنها

> وضاح نصر وعبد الكريم الدخيل يسآمان الرئيس العص درع المنظمة. (وسام موسى)

ولفت الرئيس المص الى "الدور المؤثر الذي تلميه مكاتب القيول

الأمراض الصدرية في ندوة للجمعية اللبنانية ٣٥٠٠ لبناني يقضون سنوياً بالتدخين

برعلية وحضور وزير الصحة العامة كرم كرم، عقدت الجمعية اللبنانية للامراض الصدرية ندوة عن "الالتماب المزمن لشعبات الرئة، وتوقف التنفس خلال النوم"، في فندق الريفييرا، وحضر رئيس الجمعية النكتور فرنسيس الذوري وأطباء ابنانيون

عاصمة الدريات، حرية التعبير والرأي

والمعتقد والعمل. استقطبت الكثير من

ألنشاط الثقافي والفكري والأدبي

والفني والعلمي في العسالم العسربي

الارحب فغدت تعرف بصحافتها

ومطابعها ودور نشرها ومستشفياتها

ومنتحياتها الثقافية ومدارسها

في الجامعة.

والقى الدكتور الخوري كلمة، ومما قال: (...) "الالتماب المزَّمْن في شعبات الرئة ذو اهمية اجتماعية كبيرة ليس في لبنان فسمسب بل في كل بلدان القَّالم، فَفي اميركا تظهر الاحصاءات المتوافرة عدداً مرتفعاً من الإصابات يقدر بندو ستة عشر مليون لصابة سنوياً، وهو في المرتبة الرابعة لأسباب الوفَّأَة في أميركا. وفي لَبنان يَصيب منا الوباء عدداً من المواطنين، فالعلاج الاهم المتفق عليه دولياً هو التوقف عن التحضن قبل العلاج بالمركبات والاساليب الطبيسة العديدة التي سنبحثما اليوم، والموضوع الثاليَّ، "توقف التنفسُ خَــُلالُ النَّومِ"، وهي الحال التي تعرف اليها الطب في شكل واسع خلّال السنوات القليلة المّاضية، فأعبدت من المسببات المهمة المعروفة في حوادث السيارات، كما لها التأثير الكبير على الاعضاء الحيوية كالدماغ

والقلب والضغط النموي". وتكلم الوزير كسرم، ومما فسال، (..ً) ثمةً ملباً (أت تصرفها شركات تصنيع الدخسان، ومليسارات مماثلة يصرفها المدخنون لشراء علب الموت، يضعونها في جيدوهم وينقلون سرطانما الى رئاتهم. ومقابل هذه المنسارات اللاسمدودة ثمة مليارات التدنين (...) وهذا ما يفسر دعوات

وزارة المسحة المتكررة الى اللبنانيين

بتُجنب مضار التدخين، وبمنع التدخين

سلار المؤسسات الى الاقتداء، فتعم الحملة المضادة للتبخين وتنشط حتى

اللبنائي من وعظ وارشاد، أن يرتبف رهبة كما يطالعه رقم يشير الى وفاة نحو ٢٥٠٠ شخص سنوياً بأمراض اقناع مزارعي التبغ باستبدال زراعاتهم نمو اي منف آخر، توفيراً للضرر، وتعميماً للغائدة. نعرف أن مهمتنًا شاقة، ولا سيما أن أخر الحصاءات

العدوان الاسرائيلي على أرض لبنان فرصة التدصيل الجامعي وتدقيق تشمل سائر العؤسسات الصحية والجمعيات الطبية. واذا كانت الدولة رئيس الجامعة الاميركية في بيروت نجحت بوقف زرآعة الخشخاش بعد د. جون واتربري اكد أن من "أهداف جمود مضيفً، فنأمل ان تنجح في التخفيف من التدخين الذي يتعاظمً خطره على المواطنين". وأضاف ازاً ما يتمدينا من خطر،

الجامعة المسأهمة في تقدم العلم وذيمة شعوب المنطقة، والجامعة تولى شؤون القبول والتسجيل اهتماما خاما المبالغ المخصصة للمنح الدراسية.

على شكر الرئيس العص لرعبايتيه المؤتمر والوزير بينضون والصامعة الاميركية في بيروت. الى كلمة الوزير بيضون، وفيها،

بيضون ود. ولتربري. يستمر المؤتمر الى الجمعة ١٦

تعمّد وزارة الصحة الى تفعيل البرنامج الوطني لمنع التمذين، فتبدّل جهوداً جديةً لمداربة هذ الأفة، ضمن برنامج مفصل انتمى وضع هيكليته الرثيسية، وسوف يتعمم قريباً، وهو مشبع بالارقـام (...) فمـهما سمع المواطن

التدخين، والى تكبد لبنان سنويآ ندو ٤٠٠ مليون دولار على المعالجات الصحية، أن الدولة اللبنائية جادة في تشــيــر الى ان ٥٢ في المئــة من اللبناتيين المدخنين هم فوق العشرين، و١٦ في المئة منهم هم بين الخامسة عشرة والعشرين، و١٢ في المئة هم دون الخامسية عشرة على كشرة ذُكُورية. وتشبر الاحصادات أبضاً إلى أن مصروف اللبنانيين على التحدين سنوياً بلغ نمو ٤٠٠ مليون دولار مقابل ٤٠ مليون دولار فقط أمصروف

القمح، مما يشير ألى هدر هائلٌ في المال، وفي ما هو اهم من المال: صحة المدفنين فــحــسب، يل من حــولهم، ويصيب حتى البنين في أحشاء أمه، وفي هذا مـا فـيـه من جـريمة ضـد

ولا تميز في قرارات القبول بين طالب وأخسر الأعلى اسساس الكفساءة الإكانيمية. لكن حرصها على المحافظة على استقلاليتها وحرية قرارها اضطرها الى منضاعيفة الاقساط الدراسية"، واكد انه مذ عين رئيسا للجامعة جعل من اولوياته زيادة واقتصرت كلبه الامين العام المنظمة مساعد عبد الكريم الدخيل

ان "تكافؤ الفرص في التعليم العالي

امَّام الشَّبابُ هو منَّ صلبَ خُـقَـوقٌ الانسان. والجامعة التي لا تحترم هذا

الدق البديمي من حقوق الانسان لن

تكون جديرة بالرسالة الجامعية

السلمية التي يجب ان تنذر نفسها لخدمتها"، وقال "ان وجود الجامعة

الرسمية يجب الا يكون ذريعة للجامعة

الخاصة لتنفيدو حكرا على النضية

الموسرة"، مؤكدا على "لهمية الدور

وقي ختام كلمته وجه الحص تحية

الى الشباب المقاوم والى "الصامدين

تحت لير الاستثلال والنين حرمهم

الذي لعبته الجامعة اللبنانية".

"التقويم السليم للواقع الجامعي في العالم العربي يسمح بتكوين الرؤية المستقبلية للاحتيادات الجامعية". ورأى الوزير بيضون في هذا الثراء الثقَّافي في الدول العربية فسبابا للتعاون والتفاعل والتناغم بين الثقافات، ودعوة للتنسيق بين السياسات الجامعية"، ثم سلم نصر والدغيل دروع المنظمة للرثيس الدص والوزير

تينسان، وفي البرنامج جلسات عمل تصدر وقائعها في مجلة المنظمة المؤتم الذي يعقد سنوياً لَّى تَقُويمُ اعمالَ المنظمةُ ووضع الخطط وتبادل الخبرات والمعلوسات حبول شروط القبيول والارشياد

داخل دوائرها، على أمل أن تبادر الانسان والوطن (...)". 'سبت المنارة على الكورنيش" عروض مسرح ودمى ذهبت إلى جمهورها

منذ يوم السلبت باتت لكورنيش المنارة ملامح او مصمات جديدة، فاليه ستخرج، كلّ اسبوع، العروض المتنوعة، من المسارح والصالات المقطّلة لملاقاة

لتصل الى خرف

الداه المشار لليه

هو ايضاً بسمم

الإلفيائي. يمكنك

الانتكال بين

الصروف في كل

اعداد: جورج الاسمر

جمهورها.

"سبت المنارة على الكورنيش" ينظمه المركز الثقافي الفرنسي و"النمار" ومجلة "نون" وتقدم العروض كل يوم سيت، طوال ثلاثة الشهر، من الساعة الخامسة بعد الظهر حتى السابعة في المنطقة بين تمشال عبد الناصر والصمام العسكري، وتراوح بين الاسكتـشات





(ابرميم الطويل)

نزهة (دیك ودجـاجــة ومــوص) تلقی والعروض الراقصة او الايمائية او الدمي المتحركة؛ يقدمها محترفون او طلاب بعض الصعوبات ويتغلب ابتما بذكائه على الشرير (النئب) ويفضح المنتب المثلث قصدوا كورنيش المنارة يوم السبت ١٠ نيسان التنزه او اممارسة

الرياضة، فجنبهم عرض المخرج كريم دكروب (مسرح الدمي اللبناني) الذي



(الفائرة). وابتعد فيه دكروب عن الدروس الاخلاقية المباشرة الجافة

وتوجُّهُ في شكلُّ السأسي للَّى الطفل الذكي، قسم الاسكتش في اسلوب جديد ليلاثم ظروف الكورنيش المنتلفة عن خشبة المسرح المفلق، وكاتت الملابس والدمى لافتـة، والصوت جيد (رغم تشويش المواتف الخليـويـة) واتقن دكروب أدارة العرض، كمّا أُجَادُ المثلون ادوارهم حيث كان ياسم مفنية بدور النجاجة، ورشاد زعيتر بدور النبك ودارين حمزة في دور الصوص، وابرهيم ابو خليل في دور النكب

وظريف سيد حسن في دُور الْفَارة. عرض نكروب كان الاول – وقدم ثلاث مرات - ويليه السبت العقبل عـرض أيمائي لموريس مـعلوف وطلايه من الجامعة اللبنانية – الاميركية في جَــبــيل (لا يحــمل عنوانا) وفكرته مستوحاة من الحواجز التي اقيمت في مناطق لبناتية. وتتابع العروض كل سبت، علَّ هَذَا التَقليد الفرنسي يصير تقليدا "على كـورنيش المنارة"، أو ان "يتم تطوير هذه الفكرة" كـمـا قـال تكروب وأن "تطلق الأفكار المسائلة، عندها يقصد الفناتون جمعورهم".

الكلمة: عاممة عربية

هذا المطران أحبته للدكتور قسطنطين زريق لماذا؟ قُتُه محبّ، يحب كل اللبنانيين بلا تفرقة او تمييز، وهو يقول: من لا يحب أهل بيته، من لا يحب اخوته المواطنين، كيف يُرتبي أن تتعدي محبته الصادقة الى الانسان خارج بلاده؟ (الى انسان يوغوس لافياً وكوسوفو،مثلا). كيف يُرتجى منه، كما يقتضي، محبة الانسانية جمعاء؟

هَذَا الْمُطْرَانَ أَحْبِهِ. هَذَا السِيدِ الْجَلِيلِ الَّذِي يَرَشَحَ مَحْبَةً. أنه سيادة

المتروبوليت الياس عوده... منذ ترؤسه مطرآنية بيروت وانا أتتظر، سنة

بعد سنة، عظته المؤثرة صبيحة عيدُ القيامةُ. أَنتظرها بشوق ولهفةٌ لاثها

تبعث في اليقظة والتجديد. ولا شك في انها تساعد العديد من

هذا السيد العالم يتحدث في عيد التوبة والتسامح، ببساطة ووضوح

وبلاغة، عن جوهر الأديان والمناهب كلها. يُتحدث عن ألمدية، مستشهداً

بقول القديس أغوسطينوس: "أحبُ وافعلَ ما تشاء"!.. أنا، معه، لست

راقضا تدخل رجال الدين في السياسة، على ان يكون مفهومهم للسياسة

مفهوما موجها بمحبة الوطَّن ومحبة المواطن القريب قبل البعيد، بغير

خلفيات سياسية معينة، وأن تكون توجماتهم للاعمال الصالحة الملازمة لكلُّ

ايمان في كل نين وفي كل مذمَّت من مناهب البشر. أجل، من مناهب

البشر، لَأَن الله تعالى لا يفرق بين انسان وانسان الا بمقدار أيمانه وبمقدار

ما يعمل من اعمال صالحةً. ولا شَرّ، كما يقول القديس اغوسطينوس

تفسه، الا من قِبل الانسان، أمَّا اللهُ فمو كمالُ المحبة وكمال الخير. وإن

يكن من محاسبة فليكن رائدها المعبة والعدل والرحمة. وتتساءل بحسرة

مع سيادة الراعي الصالح؛ لمانا التأخر في اعادة الممجرين الى بيوتهم

وأَرْزاقَهُم؟ "ما هي الاسباب الوجيهة؟". فالمحبة لا تعرف الجدال والاسباب

والعلل، وهي فوقّ القوانين وحيثياتها والاوضاع وخصوصياتها، وهي ضد

وعندما يتحدث المطران الياس عوده تقتنع بصدق كلامه كل الصدق ان

يكنَ لديكَ ذرة فراسةً. أن البسمةُ المضيئةُ على محياه، والبساطةُ في اقواله، والنور المشع من عينيه، والعنان البارق في مائهما، خير دليل على

ان الكلام الكارج على لسانه بلا تكلف يخرج من حية قلبه ومن صميم

والمحبة أمَّ الابداع. ومن أبدع ما رسخ في ناكرتي وناكرة التاريخ، ما

سمعته للمتروبوليت عوده، مطلع ربيع ١٩٩١، في رتاء أستاننا الكبير،

استاذ الاجيال المرحوم الدكتور جبور عبد النور. فان محبته الفائقة لصديقه

أدت إلى أرتجاله كلمة قلما جادت الافواه الذهبية بمثلها. وقد كان محورها

"الكلمة التي كانت في البدء. الكلمة المفيدة المنورة المديية التي شكلت مدار حياة الفقيد القالي".

المطران الياس عوده نموذج فدَّ وخير قدوة لكل من فتح فاه واعظا

موجها، أكان رجل دين، او سياسيا، او مسؤولا عن هذا الشعب الذي

يتلمس، بألم ومعاناة شاقة، طريق خلاصه. ووطننا بمسيس الماجة الى

أمثال المتروبوليت الياس عوده من المواطنين المحبين الصادقين المخلصين.

كاريتاس الجنوب: ترفيه مسنين

الدكتور وليم الخازن

وفيهم، ليس الا، أمله ومرتجاه.

4 4 4 4 A

- ...

<u>-----</u>

اللبنانيين، على اختلاف مذاهبهم، في تجديد توجهاتهم الوطنية والانسانية.

اعلنت المنظمة العربية للتربية والثيقيافية والعلوم، واللجنة الوطنيية البنانية للتربية والعلم والثقافة عن حفل تسليم الجائزة التقديرية في الثقافة العربية للنكتور قسطنطين

جائزة الثقافة العربية

يقام المفل برعاية رئيس الوزراء التكتور سليم الدص في قاعة قَصر الاونيسكو يوم الجمعة ٢٣ نيسان. وفي برنامجه كلمات للجنة الوطنية اللبنائية للتربية والعلم والثقافة والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والدكتور احمد برقاوي وجميل مطر والدكتور ذير الدين حسيب وغسان توينى والوزير محمد يوسف بيسضون، ورئيس الوزراء لدكتور سليم العص ومعمد قبائي في تقديم المحتفى به، واخيرا كلمة شكر للدكتور قسطنطين زريق.

مهرجان قاتا لشعراء الزحل

النبطية – "النهار":

رعى رثيس مجلس النواب نبيه بري، معشلا بالنائب أحسد سويد مُمْرِجانِ قَاناً الرَّجِلِّي الثَّالَثُ وتَكُرِّيم الشفرة اسعد سعيد وجان رعد وطليع حمدان ويوسف شلموب في مجمع نبيت بري الثقافي" في تلة الرادار، الذي نظمته نقابة شعراء الزَّجِلُ في لَبِنَانِ وَ"الحركة الثَقَافِيةَ فَي لبنان" بالتِعاون مع وزارة الثَـقَـافـة، وحضر النائب عبد اللطيف الزين والعقيد حسن حمدان مشلا قائد

الجيش والمدير العام لوزارة الثقافة والتعليم العالي محمد ماضي وفاعليات. النشيد الوطني، ثم كلمة ترحيب من امين سر نقابة شعراء الزجل في بنان امیل نون، شالی النائب سوید الذي قال: "في نكرى مجزرة قَـأنا نكرم الطلائع من شعرائنا، لانتا ندرك تماماً اهمية الدور الذي يقوم به هذا الشعر في تأجيج جنوة المقاومة

ثم وزعت دروع تنكــــاريـة على الشعراء المكرمين، واختتم المهرجان بقصائد زجئية توالى على القائما: على شريم، ديمتريوس الغريب، نايف حمادة، جورج الناج، راضي عيسى، يوسف المسن، مصطفى حيدر، جوزف عون، عماد زين شعيب، يوسف الغزال، معبود شحرور، موسى جعفر، حسين مجلل، حسين عيسى وشربل ابرهيم. ثم قصيدة لنقيب شعراء الزجل في سوريا اسامة السمرا.

تبرعات جديدة من الامير فيصل لعلاج طفلين

في لطار امتمامه بمقالجة مرضي يستَعر الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز في تقديم المساعدة للاطفال المرضى تسسسا منه مع

معلناتهم ومعاناة املهم. وقد تكفل أخيراً تقديم كل العلاجات اللتزمة للطفلين اللبناتيين نعمت غسان سليمان وساسين ناجي

وبمذا ينضم الطفلان الى عشرات ممن يعالجون على نفقة الاميار في العالم العربي، وآلى آلاف الرياضيين العرب النين يلقون منه المساعدة المادية والتقنية،

"آراب آد" قرن من التقدم فى السعودية

: خصصت مجلس Arab Ad التي تعنى بالاعلان والاعلام والاعمال في الشرق الاوسط، عددها لشمر نيسان للاعلان والاعلام في السعودية، انطلاقا من فكرة رئيسية هي "قرن كامل من التقدم في كل الدقول". واحاط العدد بالجوانب التاريخية والسياسية والاقتصادية والرياضية

والتقافية، وقدم مقابلات مع شخصيات بارزة في حقلي الاعلان والاعلام في السعودية. وفي قلَّسم آخر من المجلة، وردت اشادة بالملادق ذات الطبيعة الاعلانية التي باشرت "النمار" انتاجها في تشرين الاول ١٩٩٨. ونومت بملحق العلابس الداخلية الذي نشر الشهر

أحيت مؤسسة كاريتاس لبنان الجنوبي السنة العالمية للمسنين، ونظمت الاحد في دار العناية في الصالحية يوما ترفيمياً لاكثر من ستين مسنا ومسنة من صيدا وِالْجَنُوبُ، شَارِكُ فَيه المرشدُ الروحي في المؤسسة الاب انطوان سعد ومسؤولة اقليم صيدا والنبطية واقليم الخروب اديل نمور، والمساعدة الاجتماعية لينا عبود، والناشط الاجتماعي بشارة فاخوري. وتخلل اليوم الترفيهي حوارات مفتوحة وأغان ودبكة وحفل غناء وتوزيع مداياً.

الكليسة الجعفريسة في صور تنظم "دورة الإمامر شرف الدين اف) التربوية الأولى

تعريف / تطبيقات / طرائق التحضيير والتدريس / إتجاهات التقسم بإشراف التربوي الأستاذ جماد سعيد الزمان: كل يوم جمعة إبتداء من ١٦ نيسان ٩٩ لمدة شهرين.

أمواكبة المناهج الجديدة وزُحضير للعام الدراسي 99 /٢٠٠٠



السابقة: المانيا



حل الشبكة السابقة

احركع - نعص، آ- ف د اح ة - عيد، ٣- عرم - معرب ق- ها - بعضر- ل ل. ٥- له - نرتي، آج همياً - قيم ٢- استين (معكوسة) - ويا. ٨- عن ش - فرانده ٩- لديم - تو.





بلزاك في مئويته الثانية على لسان أدباء لبنانيين وفرنسيين

روائيَ الابتكار والجرأة والخصب مات معه الكاتب - الإله لحساب الراوي - الشخصية تغذّى من أهوائه محلِّلاً ثاقباً للذات البشرية ومن خميرته نَهَلَ الرواة



كلاً متكاملاً وباتوراماً متراميةً غنية تمثلها مؤلفاته. وفي شهادة لسانت – بوك بيلزاك ان لدى الأخير جميع المزايا التي يملكها هو نفسه، مثنياً على مهارته واعتداله وزمده، وعلى النعمة التي ينطوي عليها المشهد اديه. ومن شهادات معـاصريه، الى الشهادات المتعاقبة بعده، الى المساحة الْتقدية التحليلية التي ما برح يشَعْلُها الى اليوم، يبقَّى بلزاك حاضراً قوياً متماسكاً، ربما لأنه

خميرة روائية أصيلة - إذا جار التعبير - منها نهل وينهل روائيون كثر، وإن كُانتُ ثمة نزعة إلى أشكال

شهادات فرنسية استقيناها من مراجع عدة.

اسلوبية ولغوية وتعبيرية مغايرة تماكي الحداثة أكثر وتجاريما. واتذكر هنا ما قاله حديثاً، في متحذ سرسَقَ فَي يَبروَت، أَبُو الروايةُ المديثُة آلان روب غُريَيه، غَامزًا من قَنَاةَ اسلوب بلزاك مراتُ عدة، وخصوصاً لَهجة استخدامه الأفعال في صيغة الـ sinple passé والصيغ المشابمة، بدلاً من أعتماد الصيغُ البسيطة السملة. الا ان تُمة من يتطلع الى الأبعاد الاخرى الجوهرية في انتاج بلزاك امثال القَصَّمَى اللَبْنَانِي الرائد فؤاد كنعان الذي ترجم "اوجيني غرانديه" الى الْعربية، أَذ يقول أن الشوائب التي تصوب اسلوب بلزاك تلقى تعويضها في ألق عبقريته ونفاذ رؤيته وللحياة واشياء الحياة، فيما يردُّ الاديب الدكتور جُميل جَبر أضطراب أسلوب بلزاك وعدم صَّقَله ألى تراكمُ الديون عليه والى أضطراره لدفع رواياته الى الطبع بلا تنقيح، اذ كان يكتب لكي يسدد ديونه. في هذه المئوية الثانية، سألنا ادباء ونقاداً انطباعاتهم في ادب بلزاك في ديمومته وتأثيره. الى

نفاذ الرؤية للحياة

فيتون بيكون. اختار عالم التعساء والبلاسين مسرحاً لكتاباته، لأن السعماء، في رأيه، لا

عيون پيدون. اعمر عام التعلقاء والبنطين الشرحة للحاباتها في السعماء في رايدا لا تأريخ لهم او هم يمرون على هامش التاريخ. وردد مبراراً: "لما كانت أماني الى طبقات المجتمع الرفيعة كلت اتعلب حين افكر في اللغوس المهملة". في الذكرى العلوية الثانية لولادة بلزاك، يبقى الرائد المتقدم في الكتابة الروائية، رغم قسوة النقد

عليه، واتهامه باعتماد السرد الواقعي، من غير الابتكار والالتفات الى مكل الاسلوب واللفة. الا أن روايته

"أوجينيّ غرانديهُ" اعتَبرت قمَّة انتأجه، وشُفَّك بَهَا كثيرون على انها الرواية الكاملة والأروع، وباتت المقيَّاس

أن تكون في موقع الكلام على مجمل الاعمال الروائية عندنا، على مدار هذا القرن، وما تعاقب عليما من تأثير لعنا أو نلك من التيارات، فذلك أحسبه من السعة والدقة بمكان يميب بالباحث أن يتعداه. فضلاً عن أن البحث، مثلاً، عن تأتير أحديم بالنات في بعض الانماط الروائية أو الشعرية عندناً، أتراه يكون الا بعثاً مُقْصوراً على رافد وأحد من روافد الانب، فيما الادب ينمل من روافد الدياة جمعك ومن روافد الموت - ولماذا لا؟... وعليه يكون الَّبُحث عن تأثير بلزاكُ في ألرواية اللبنانية أو العربية، اشبه بالبحث

بعدماً تخطينًا ألمد الرومانسي الذي تناوب على اداب الغرب زمناً، ثم امتدت عدواه ألى أنبئا في الشعر والتثر، وليس حبران ورعيله، من ممجريين ومحليين، سوى

غرانديه أُبطُلبُ من المنشُورات العُربيةُ في باريس، فقد أَقبَلت عليه، او عليهاً، بعزع المقبل على عمل لم يتمرس بمثله من قبل – وانا تمرس بمِشفة مطالعتِه أيام العراسة — فكاني باقبالي هذا اردت أن أتحدى نغسَ أولًا، واتحدى رأي النقاد ثانيا، بأن بلزاك يأتي بعد بروست، من حيث إطالة العبارة وكثاثة الاسلوب، فاذا أنا لمضي لاهثاً بين سطوره اتقصّ فيما حتى الغواصل والنقاط، وأعمل جاهداً

وحوه ريفية

علم ١٩٣١، أنجر القاص والروائي الكبير فؤاد كنعان، بتكليف من المنشورات العربية في باريس، ترجمة محيبة لـ"اوجيني غرانديه" احدى روائع بلزاك، تُعتمد ألى أليوم نعوذجاً لتندريس الترجَّمة في الجامعات، وُفْيِهَا – تبعاً لما يروي كنعان – تُحدُّ لأسلوب الكاتب الفرنسي المعب الذي لا تقل مشقّة نقله الى لغة ثانية عن مشقّة نقل اسلوب بروست. وهنا مُقطع من الفصل الأول للرواية الذي همل عنوان "وجوه ريفية":

فَالْدَيْاةَ وَالْدَرِكَةَ فَيْمًا مَلِمِدَانَ، حَتَى لِيَخَالُمُا الفَرِيبُ مُمْجُورَة، لَولا يطالعه فجأة نظر شاحب، بلود، لشفص بلا حراك، وجمه النصف رمباني يجوز متكا النافذة، لدى وقع خطوة غريبة.

وثمة مساكن ثلاثية الأجيال، ما برحت راسخة رغم ابتنائها بالخشب، بل

الارصية بناتئ اسود. مناً أخْشاب متعارضة تلبّست الفضار، فأرسلت خطوطاً زرقاً على جدران واهبة لمسكن تقاطع سقفه، فطوت السنون سقفه، وانفتلت صفلاحه

المعتركة، لفرط ما تناوب عليها من مطر وشمس. ومناك متَّكات نوافذَ رئَّتَ واسوّنت، وكانتَ منقوشاتما العقبقة تتوارى

عن العيان. وهي لنَبدو حدّ ناحلة نعت إنّه من فخار اسمر، لعاملة فقيرة، يطفر منه القرنفل او الورد. وأبعد، ابواب مسمّرة بمسامير صخمة؛ خطَّت عليما عبقرية الجدود مِيرُوغَلِيغِياتُ بِيتِيةَ، مَبِمَاتَ أَلْغَازِها، ان تُفَكُّ تَارَةٌ وَسَمِهَا بِرُوتَسْتَانَتُي

بميسم أيماته، وطوراً ممرها حليف كاتوليكي بلعن هنري الرابع، أو حَفر عليما بورجوازي ما شعارات نبله وأمجاد مشيحاته المنسية. تاريح فرنسا كله هناك. وفي جوار البيت المترجرج، العرضوم الدسات، حيث الصانع اله منجره، يتعالى همر أحد النبلاء، وعلى حنية نابه بعدنٌ من معالم شاراته، وقد دفرتها تورات شتى عصفت بالبلاد من ١٧٨٩. في هذا الشارع ليست متاجر الطبقات الارصية مخازن او هوانيت

مِنه المحراتُ الواطئة التي لا زَجَاح لَما ولا واجمات، ولا خزائن عرض، لعي عميقة ومطلمة وخلو، في أثداخل أو الخارح، من أبة مرينات، بأنما ينفتح عن شختين مصحتين بالنديد تصعيداً فطأ. فتنطوي الشفة العليا الى الدادل أما السغلي، وهي مجمزة بدريس ذي رقاس، فأنها على النوالي تروح وتبي٠. دِينسلُ المواء والنور الى سبه الجدر الرطب هذا، إما من اعلَى الباب وإما من الْقُسحة الكَاتُنةُ بِينَ القَبِّة والسقف والجدار الصعير، ذاك الحدار الذي يعادل البتكا بعلوه، فنندغم فيه مصاريع متبنة، تُنزع صاحاً وتعاد في العشيُّ فتَتَبَت بقصِبان ملولية من دديد. عَلَى هذا الجدار تُعرض بضائع التآدر. هناك لا شعونة. مِلْ أن ٱلنماذح تتالف، وفعاً لنوع التعارة، مِن أثنين أو ثلاثة أوعية خَشْبِيةً مَلِيثُةً بِٱلْمَاحِ وَالْسَمَكِ الْمَدْفَةِ، وَمِنْ نَفْضَ مُوْاتُ مِنْ نَسِيحِ الْأَشْرِعَةِ، ومن حبال ونماس معلق بعوارض السقف، ومن بعض نسائح على بعض رفوه، ومن أطواق براميل على طول الحدران، أدخل تَلَقَ صِبِيةً عَضةً بضرةً، متوردة الذراعين، منتدلة بمديل أبيض، تعرك

تسريدتها وتنادي أباها او امهاء فيأتي احدهما ويبيعك، طبق مرتجاك، وطبق مزاده، بعتورً، بلطف، بعجرفة، سواء باعك بغلسين أو بعشرين الفُ فربك. كما ترى هَنتُمَا جالساً عند بابه يعرّم ابماميه، وهو يحدث جاره، ظاهراً، لا عشر درنكاً لو تتَدنى ألى ستُ ليراتُ. في هذي الربوع كما في "تورين" تستيد تقلبات الطقس بالحياة التجارية.

فالكرنمون والملاكون وتدار التخشأب وصناع المراميل والفندقيون والبحارة، كلمم يترمدون شعاع شمس، وهم، اذ يأوون مساء الى الغراش، ليصطكون جزعاً أنْ يعلَّمُوا، في صباح الفَدَ، أن صَعَبَعًا كان في اللِيلُ. المم يخشونُ المطر والموله والنفاف، ويريدون ماه ودفئاً وغيوماً حسب المرام. كأن لمة

يَجِيبَ الدار جاره، "أنما تمطر لويسات"، لعلمه ما يؤانيه منها شعاع شمس او مطر في حينه. وفي ظميرة للسحث، من الفصل الدَّمَيْل، لبس في وسعكُ أنَّ تدوزُ بضَّاعةً بغاس، من هولاء الصاعبين الطبيين؛ هلكلُّ كرمه ومزرعته، وكلُّ يمضي ليومين في الريد.

الفسم، المام عشر ساعات على الثني عشرة، يستنفدونها في العوات مرحة، في تعسسات دائمة، في ملاحظات وتعليمات؛ هلا تشتري امراة حدادً، دون انَّ بِمائر المبران إلى تُسأل زوجماً هل المجل مستوفَّي النفح؟ ولا تطلُّ فتأة برأسها من النافذة، دون أن تراها رمر البطالين جمَّعاه. فالطوادا اذاً، مناك، في وصح النمار، شأتما منى البيوت السعافة الصاعنة، الجمعاء، قايما

والناس طابع البساطة، طابع لا تني السحابا العربسية تفقده يوماً ثلو يوم. بعد تَتَّبِع منعطفات مِنا الطريق الغذ. حيث شَحناته، أقل شُحناته، تُسْتَثُّير الذكريات، وحيث تأثيره العام بحدو الى العموض في نوع من النيالة الألية،
 بطالعك ابغال مكفور، في وسطه بفت الديث "الذي السيد عرائدية".

على حلاء غوامضها، وتزبينها، بما قيّض لي من اسباب الجمال والصفاء، مع الدرص طبقاً على حرَّمة المعاملة بين الترجمة والنصِّ الأصلي. ومل ارائي في حاجة الى القول ان الشوائب التي تشوب اسلوب بلزاك تلقى تعويضها في ألقّ عبقريته ونفاذ رؤيته للحياة واشياء الحيلة. مَّن هنا، لَّربِما، كان أنحراف إلى مُحاولة ترجَّمته في حلة اربتها لجمل من حلَّته، فاذا شأنى معه شأن المنحرف الى خيانته دون سابق تُصور او عمد... وانا شأني معه ايضاً. ان استخفتي نات يوم فكرة تدييه، في ما كان يتمادى في اعتماده من الاحاطة ودقة الوصف، فعمدت الى تخصيص فصلين من كتاباتي لقَّصمية للوصَّف البحث، احدمما في رسم كنيسة "راسَ الَّعِيِّ" (بَحْدَافْيرها كمَّا يقال...) ُ وَآخَرَ فَي رِسْم بِيت عَتيق يقوَّلْ، بَصُوت ٍّ مَن قَلَبْك صَوِّرتِّي..ــُ وَلَعَلَمُما الصعب وأدق ما كتبت (على ذمة أهل الرأي).

علَّماً بأنى على تمام الاقتناع أنه لَّيس لكاتب الرواية او القصة، في أيامنا هذه، او أي يوم، أن يكتب على غرار ما كتبه الاسلاف المبدعون. والى ذلك فعلت. تديناً لا غير...

فؤاد كنعان

وحدة الصوت الداخلي

ولد اونوريه دو بلزاك في ٢٠ ايار ١٢٩٩ في تور (في فرنسا)

هيث بقيت عائلته حتى ١٨١٤.

بكر ابويه وله ثلاثة اختوة: لور،

لورانس وهنري – فرنسوا. عاني

صغيراً من تفضيل والنته، لورانس

وهنري عليه، تلقى دروسه الاولى

في معمد تور وتابعها في بير

لوَّبِيتَر. ثم درسُ الْحقوقِ وتُدرُبُ

على ممن عدة. تطلّع يافعاً الى ان

يمبح كاتبآ فوقع تراجيديا

مسرحية وصفما صنيق للعائلة

كان أستاذاً في معمد فرنسا بأنما

غير ذات قيمة، لكن بلزاك راح

يتطلع الى "البدء في تدفة ادبية أو

قمف رقبته" كما كتب الى أخته

اور في تشرين الثاني ١٨١٩.

تقـرأ اليــوم روايات اونوريه دو بلزاك (١٧٩٩ – ١٨٥٠) بعِــد قــرن ونصف القرن على غروبه فتخال حبرها ما جفَّ بعد. فهذا المبدع الفذَّ اذ صوَّر مجتمع عصره، مجتمعٌ خرنسا في القرن التاسع عشر، الحافل بالحوَّادث والتغيرات، صوَّرٌ خلاله مجتمع كل عصر وكل بلد، لأنه نقذ الى اعماق الجوهر البشري الذي يتحدى العرق واللون والزمن

كُماً لا نُزَالُ نرى اليوم بين معاصرينا نماذج عدة تذكرنا بروميو وجولييت او تارتوف او ارباغون، لدى شكسبير وموليير، نجد كذلك نماذج حية لغوتران والأب غوريو او لأوجيني غرائديه، لدى بلزاك.

أمر ما ميز منا الروائي الواقعي القوي الناكرة، الخصب النيال، المرهف الدس، الثاقب النظر، طاقته الفريدة على الخروج من ناته لكي يتلبس نات من يصوِّر في جوَّه المادي والمعنوي المميز؛ طاقته على خلق اشخاص ينافسون الاحياء حضوراً. ولكم كان صادقاً حين قال: "أذا شاهدت او سمعت، بالمصادفة، بائساً ما استطّعتُ أن أحياً حياته فاشعر باسماله على ظمري وبحدّاتُه المُتقوب في قدمي فأعكس بقلَّمي أَمانيه وحاجاته أو بالأحرى انقل نخَّسي الى نفسه فيتحقَّق عنديّ حلم اليقظة". فمو أذا سعى الى بلوغ الأخر في عمق ذَّاته حاول أن يحصره بناته هو. لم يكتف بوصف خارجي لابطاله في بيئاتهم، بل ألقى عليهم نظرة نافذة الى بواطنهم فرأى الصلة العضوية بين حركاتهم والفعالاتهم وغايلتهم، فاذا هم على مشرحة امامه، حيث لكل تقميل أو ملمح دلالة على حالة تفسية معينة، ولا أحسب الناقد الفرنسي برونيتبير بالغ حبن رأى فهه مثال اللاشخصية الغنيَّة فقال "الموضوعية هي ابرز ما يميز صنيعة. رواياته ليست اعترافا شخصياً، واختيار موضوعاته لم تمَّله عليه عوامل خاصة، فهو لا يروي ولا يشرح عن نفسه... هو ا

يختار موضوعه بل الموضوع يخرض عليه نفسه". ما قدَّم بلزاك في مجموعة رواياته ------التي اطلق عليها عنوان "الكوميديا البشرية صورة شاملة عن كل عناصر مجتمعه، بل اكتفى بتصوير اولئك النين بعانون مشكلة ما او عقدة او ذللاً، شأنه شأن الطبيب الواعي الذي لا يعالج الاصحاء. اما النسفداء في حــيــاتمم فــرأى ان لا تاريخ لمم أو بمرون على هامش التساريح، لذلك لم يتوقف عندهم الا عرضآ، لاستكمال

شماداته على الواقع. قال بلزاك: "لقد وهبت قدرة كبيرة على الملاحظة لأني مارست بدون أرادتي جميع انواع المهن، ثم اني امّا كنتُ امض الى طبقات المجتمع الرفيع كنت اتعــــنّب دين افكّر في الغفـــوس المهملة... الذاكرة لا تعسجل الا الألم،

والدرح الكبير فريب من الألم"، البوس الذي رافضه كالظل طوال حياته كان مصدر هذه النظرة التشاؤسة. فقد اختصر بلزاك حباته بكلمات حين أسر الى صديفته بما يأتي

ً اعيش تدت نير أفسى العبودية أي العبودية التي بختارها الانسان لنفسه، أي اعمل ليل نمار. حثت الى منا لاجئاً الى قاع احد القصور، كما في دير... نوابص دماغي في توتر دائم... لا هدنة. حياتي صراع. علي أن اغنم، شبراً شبراً، الإعتراف سومبتي، مذا اذا كانت لدي مومبة ما. ما لكثر ما بكلفي من حرمان وتغشف مدا العمل الشاق".

استُمد بلزاك موسوعاته من ذكرياته ومشامداته. البرحلة الاولى اتسم حوما بطمأنينة الى الّغد وبالصَّدَاء الذي ميز حداثتُه، عانا انقاجه الأول يعكس منا الواقع ولا سيما رواية "الزبيقة في الوادي" حيث تسود رومانسية المراعقة ومعما العلم الْمدعَدعَ. لكُنَّ المرحَلةَ الثانيَّةَ تَلَبِّد حُوماً، فَتَلِيدتُ مَعُمَا لَجُواهُ الرَّوايات، فَاذَا جَفَاف النبية مدور "صادة الماء المكر"، و"الأمل العفراء" واذا "بيت نوسنجن" بطلعا نتب تعالَى على بواميس المحتمع، وإذا شرعة الغاب حيث حقّ القوة يغلب قوة الدق ركيزة اكثر من رواية، وكذلك الحشع ألى المثل الدي يسوع انتراف الجرائم، وثمة نموذج عن البخل مثلاً يجسده اوجيني عرانديه وعن النمور حتى الافلاس يعلله سيزار بيروتو، وذيبة الأب بأولاده موضوع "الاب غوريو".

أما كيف كان بلزاك بصطاد موحياته، فالقدر كان يمبط بما عليه، كتب رائعته 'اوجيني غراسية' على اتر زيارته لمبينة سومير، لدى طوافه في شوارعما، تدبث الى السَّكان وتعرف بينهم الى تريّ مراب صرب المثل ببخله، وبعد موته تعرف الى استه التي أَخْتَارَتُ روجاً لَها على مُوَّاها، وأَنْفَثَت ثروة أبيها بدون حساب. ثلك العناصر البدائية القليلة كانت حميرة الرواية.

اختلفت طرِّيقة بلُراك في الكتابة، باخْتَلافُ الَّمُوضوعات التي تناولما، احتار لكل وصف او سردٌ الصيغة التي توافقه، الفاظة فجَّة، صاَّفية، خشَّنة في وصف العرارة والظلم، ومي سلسة، رشيقة، شفافة، نضرة، حارة في وصف البرأة والأمل، لَكُن تعبيره في مطلق حال نزق مباشر، متماسك التركيب، لا زركشة فيث ولا عرابة الآ اذا تعمدهًا على صبيل الدعابة. اما الدوار هفذوي لا يحلو احياناً من العبارات العامية التي تزيده واقعية.

لْقَدُ بْرِعُ مَّارَاكُ فِي الرازُ التَفاصِيلِ الْلَافِيَةَ كَمَا فِي الرسمِ الْكَارِيكَاتُورِي. اخذ عَلَيْه النَّفَاد أَصْطَرَابُ اسلوبُه وتجاوز قواعد اللَّغة وقلة الصقل، لكن لو عرفها السبب لعذرناه، فمو غالباً ما كان يكتب رواياته لكي يسدد ديونه المتراكمة عليه، فلا يكاد يندي من احداها حتى يسلمها ألى المطبقة بدون تنديح . أما قيل أن للدوع فضلًا كسَّراً على الإدب الروائي لأنه كان حافز بلزاك على الكتأبة وقد لا يقل المعية عن حادز ابراز مومبته وتسجيل اسمه بأحرف من نار على سجل الخاود. ولا بد في النقام من الاستشماد بما قال غيثون بيكون عن بلزاك، أ حُلُّافاً حُقطٌ مل انه مجموعة الأمواء التي تفنَّى شما خلقه. الكوميديا البشرية بوحدتما مي أولاً وحدة صوت بأخلى. الانسان يملأ انتاحه كما يُملاً المه اناً في الأنسان الدقيقيِّ؟ لا بل الانسان الاسطوري الذي يتصل بناته ومو يشفيل حيوات أَخْرُ لَكُثْرُ مِمَا يَتَصَلُّ بَمَا وَهُو يَفْكُرُ فِي حَبَّلُهُ.

ينتمى الى كل زمان ومكان

لماذا نشراً بلزاك اليوم، وما هي اهمية هذا الاديب في تاريح الادب الفرنسي، وما مدى قدرة أدمه على تحاوز ظرفه الناريحي وبيثقه الخاصة ليفتمي الى التراث الانساني التي؟

بعتبُر بلرَّاك اول من ارسى فواعد فن الرولية في الفرن التاسع عشر وحدد له لاطر التي تَعْبِره. فقبله ما دلا بعص الاستشاءات كـ التعبّرة دي كلاف أ أمدام دي لأفأييت في الُقرن السابع عشر، و"مانون ليسكو" للأبّ جبان بريفو في القرن النامن عشر؛ لم يسجل تاربح الروابة أعمالا لبناعية حقيقية. والواتع أن التصار فن الرواية في الخرن الناسع عشر مرتبط للنتمار الرومانسية كثورة البية رفضت العَبود التّي وضعَتما المدرسة الكلاسيكية على الكَتْأَنة الانبية وأرتّبطتُ برعبَّة في تغبير الانسان والمجتمع، فكانت الرواية أكثر الانواع الانسان والمجتمع، فكانت الديامً مِتْأَكَّدْمَاتُمَا الْمُدَّلَّكَةُ لَذَّلَكُ اعتبرها بأراك في مقدمة عمله الروائي الصَّحْم "الكومينما بهتلاديده المدينة بنس اسبرية جرات في المدينة الموضوعات الشتى ويعبر البشرية" مستقبل الانب لأنما تسمح للانتب بأن يعالج الموضوعات الشتى ويعبر عن الأفكار المختلفة، فتحفل منه بدق شاهداً ومؤرداً للحداة في عصره ومعد

يدُخلُ اللَّ أعماق النفس البشرية ليبني شخصياته ويُرسم طبائعها. والمنفحص لانناح بلزاك تستوقفه ميزنان قدرة فاثقة على تصوير الواقع، ونكر تاقب يتجاور منا الواقع في نوقه ألى المثال. فمثالية بلزاك مي الوجه الآذر لواقعينه، بل مو السمة التي ميزت اعماله الأولى "سيراقيتا" و"جلدة الاكتفاب" --

حيث يطغى البعد الفكري – والتي لازمته في ما بعد حين تحول الى معالدة الواقع ودراسته وتصويره. فالخيط الرقيع الذي يجمع الروايات يبقى هاجس الانسان، يقدمه الكاتب بعيوبه ونقاط ضعفه، يسبر أقوار النفس ويكشف النقاب عن الدوافع التي تحرك السلوك الانساني، وعن الغُرائزُ والنزواتُ ليصوب الخطى نحو

بناءُ أنسان أَفضلُ. والجدّةُ في تناول بلزاك الذات الانسانية هي في وعيه العلاقة العضوية بين الفرد والمجتمع. فمو لا ينظر اليه جومراً مستقلاً قائماً في ذاته، بل كاثن اجتماعي تحدد سلوكة الظروف المحيطة به. لنا قاده شفقه بمقرفة الانسان الى دراساً الشرائح الاجتماعيةُ المختلفةُ، ولذا وصف مجموعته الروائية "الكوميديا البشرية"، المرامع الجنمائية المحتمع"، فشخصياته هي انتاج بيثتما وخير تعبير عنما. ذلك ان بأنما "تصوير للمجتمع"، فشخصياته هي انتاج بيثتما وخير تعبير عنما. ذلك ان نظرة الكاتب للانسان تتصف بالبراغماتية، فمو ليس خيراً بالقطرة – كما يصفه روسو – وليس شريراً بالقطرة، بل يولد حاملاً غرائزة واستعداداته وطبائعه التي اذ تتفاعل مع المحيط تحدد الماط سلوكه. لذا لا يجد الروائي غضاضة في تصويرً وازع الشر عند شخصياته، مما جعل بعض قرائه ينعتونه بـ"الكاتب اللّاأخلاقي"ً فمدفه الاساسي بقي الأمانة للحقيقة ممما تكن بشاعتما.

والوجه الآخْرُ التَّجديد في تُناول الشخصيات – وهو الأهم – لدى بلزاك، وسوبت مصر مسجود مي تحون المستحديث - وهو الرهم - لدى باراتنا استرجاعه تلك الشخصيات وظمورها في اكثر من رواية، مما يعطي صورة عن تطور المجتمع خلال تطور الشخصية في مسارها عبر مراحله المنتلقة وليست الأماقة للواقع لدى كاتب "أوجيني غرانديه" و"الاب غوريو" مجرد محاكاة له، بل مي دخول الى اعماقه وصولا الى حقيقته الجومرية. فالروائي يسعى

الى رصد المبدأ الذي يُنتح منه الواقع والذي يخفى دوماً امام عـدـــة المصور، ولكنه يظمر لعين الرائي، وقد اعتبر بلزاك نفسه بحق رائياً. هذه القدرة على تُقَمِّي ٱلْنَقِيِّ وعَلَى التَّدِيشُ فَي ما لا يقُومُ عَلِيه البرهانَ تَرَفَّدُ رَيْشَةَ الرسامِ ألراصد لدركة المجتمع ولتحولات النقس البشرية. وهي سر تجاوز شخصيلت بلزاك لزمنهم التأريخي ليصبّحوا نماذج حية للأنسان في كلّ زّمان. الى هذه النماذج الغردية، قدم بلزاكُ نَّمَاذَج للْفُتُلَت الْأَجْتَمَاعِيةَ: التَّجَارِ، ۖ للمرابين، المصرفيين، القضَّاة، رجال الفكر والقلم، النبلاء، الفلاحين...

وقد تمدور انتاج بلزاك حول موضوعين اساسيين؛ الحب والمال. والواقع أن للكاتب نظرة متشائمة في ما يتعلق بالبوضوع الأول، فالحب عنده نزعة اتلية، أي هو حب الأثا خلال الآخر، لا يخرج المحب من دائرة خاته، وخلافاً للنظرة السائدة، لا يولد عفوياً بل ينتح من معادلاتٌ نفسية وعلَّطفية شتى تدفّع المحب في البِّه المحبوب. وعن المَّال يقول بلزاك على لسان احدى شخصياته: "لو بلغت من العمر ما وس المان يحون بعرف على تصان الماني المنافي المسافية ... بلغت لعلمت أنه لا وجـود الا لشيء هو الذهب، الذهب يمثل القـوى الانســانيــة مجتمعة". فهو يحرك في الانسان الطاقة على الفعل والانتاج، ويشحذ الارادة

والدَّق أن بلزاك يبقى في أدبه كأتبآ مدافظاً، فمو يدافع عن قيم الملكية وينتمي الى الكاثوليكية ويعتبرها "العنصر الاساسي في النظام الاجتماعي" وليس ادل على محافظته من قوله: "اكتب على ضوء حقيقتين ابديتين: الدين والملكية، ومما

مؤلف "الكوميديا البشرية" التي

ضمّت اعمالاً وروايات عدة له منذ

١٨٤٢، والتي تُشكل لوحـــــة حقيقية عن المجتمع الفرنسي إبان

الثورة. شخصياته فاقت الالفين

وعكست صورة مجتمع مأخوذ

بسلطة المال وبالأهواء القاتلة. له

تسعين رواية مكتملة ابرزما: "جلد الدــــزن" (۱۸۳۱)، "الكولونيل

شابير" (١٨٢٢)، "طبيب القرية"،

"اوجيني غرانديد" (١٨٢٢)، "آلاب

في وريو (١٨٢٤ - ١٨٨٥)،

"البحث عن المطلق" (١٨٣٤)،

"الاومام الضيلامية" (١٨٢٧ –

١٨٤٢)، "المزارعسون" (١٨٤٤)،

وله ابضاً سلسلة قصص ونصوص

ضرورتان تطلّبهمًا الحوادث المعاصرة". وهو يرزّى في النّحُم المُنتَخَب منَ الشّعب لتصارأ للعامة، وبالتالي اساساً للتعسف المتقنع بقناع القانون. فبلزاك من مذه الناحية يبتعد عن رؤي الانسان المعامر ويبقى

يبـــــ وروى ابن بيئته التاريخية. غير انه يكفي ان نقــراً بلزاك البــوم في تطيله الثــاقب للنات البشرية، وفي وصف اللاذع لتقليات العجتمع، لندرك كم أن فكرة ۔ ولمانا تدرس روایته كلاسيكية لا يحدُّ الزَّمَنُ مَنْ فَيَمَتَهَا، ذاك اتما تنتمي الى كلّ زمان ومكان. زهيدة درويش جبور

لا يسجن في أي عصر في البدُّ كان بلزآك... ولا يزال. مع أن النوع السردي موجود منذ الازل، وأن الرواية الصُديثة - مُلحمة الرَّمْنَةُ الْمُدَيِثُةُ كَمِا قَيِلَ - بِدأت تجاربها ألاولى تطل منذ القسرن السادس عشر، فإن الشعور الفالب لدى كلّ من ينْظر الّى الروايةٌ، تاريخاً واتتاجاً ونوعاً ادبياً وموضوعات، هو انه الطلقت مع بلزاك، فـمـو بالتـالي أبو الرواية، وواضع اسسما ومبادئهاً. أن صخابة الانتأج وغنى الدوضوعات وتنوع

اساليب الكتابة جعلت من بلزاك -

الذي لم يعش اكثر من احدى وغمسين سنة ١٧٩٩ – ١٨٥٠ شخصية "اعلية" Originaire، منه ينطلق النطق الروائي واليه يرجع. قرغم النقد الشديّد الذي كأن مُدفّاً لهُ خَلَالَ ما يقارب الثلاثة عقود التي بيست فيه "الرواية العديدة" (من خمسيمات هذا القرن الى سبتيناته)، اذ صارتُ عَبَّرَهُ "رَوَاْيَةَ للزَّاكَيَّة" تَمَيِّةَ تَطَلُق عَلَى كُلِّ مِن تَوْسُلُّ كُتَابِةٌ قَصَّيَةَ مُدبوكة، فأن بلزاك لا يزرَّل حياً في ذاكرة كل من فكر في خط سيرة روائيةٍ. ذلك انه عرف كيف بلعب على كل طبقات الاسلوب، من اكثرها بساطة واعتدالاً وكلاسيكية الى اكثرها أباحة وصخباً وجنوناً. فمو على عكس ما أتمعته به "الرواية الجديدة"، أي على غرارها، لم يسع يوماً الى سرد الواقع، بل راح يبتكر موضّوعات ومشاهد وحالات تبعاً لحاجات البنية السردية وزمنما؛ فمشأمده المتقطَّعة مبنية على ألية جُدلية بين الصورة والواقع. لذا تُلاحظ ٱليوم ان اعمال بازاك مدرسة قائمة بذاتها وَمتَحَفُّ رُوائيٌ غُلِيةً فَي آلفني، بمعنى اتَّمَا تتَّضمنَ مَخْتَكَ الأساليب ومختلف الموصوعات ومختلف المشاهد، فبلزاك صائع اسماء واجساد ونفسيات واجواء وتنافضات ومعضلات وصراعات الح. عالمه غني الى حد لا يمكن أختزاله في واقع، وُداك تعديداً ما يجعله معاصراً، أي متفلتاً من كل ما يسجنه في عصر وغير خاضع لأى عصر، والمفارقة هو انه كان لسان حال عصره في أعنياز.

امام جِبار مثل بلزآك، يقرض نفسه علينا يُزمياً عبر مقطوعات "الكومبديا البشرية" المتتالية، يصبح من بأب الفرور والأنشاء أبداء الرأي في عمل يغير في دكاء حاد العالم المفكك الذّي هو عالمنا. فالقول والرأي له...

جورج دورليان

مبتكر الرواية الحنيثة

لو استعدنا الزمن الذي عاش فيه بلزاك، لوجدنا أن هذا المارد في عالم الرواية اعتبر في القرن التَّاسِعُ عَشرٍ مُبتكر الرواية الدبيثة، بحسب بودليرً. مل لا تُزال التسمية تصح في ايامنا هذه ا في الواقع"، أسَّس كاتب "الكومينيا البشرية" رواية "نمراً" تذكر ميكليتما برواية يروست "بحثاً عن الزعن الضائع". بلزاك ملتزم في العمق شخصياته التي تعاوز عددها الألفين والمُمسمئة، وفق تقديره، والتي تتنقل من رولية الى اخرى،

وَتَلْتَقَي فِي بِارِيسَ كُمَّا فِي الرِّيفَ. تَلَّكَ الْعَدِنَةَ ٱلْسَرِّمَجَةَ لَلْسَخْصَيَّاتُ تَجْعَل عُالُم نيال حيوياً. ثم أن رسالة طراك الشهيرة الى السيدة هانسكا في ٢٦ تشرين الآول ĀTĒ تَصْرُ الْبُغُمُومِ التَّلَاثِي العَمَلَةِ الرَّوَائِي. يَنْبَغِي أَنْ يَكُونُ كُلِّ عَنْصر ثُيَّةُ مرتبطاً بالهندسة الشاعلة. له يسعى أولا الى رؤية شاملة لإبداعه. تطلع الى جمع رولياته في مباحث اخلاقية ودرآسات فلسفية، تعضما يجسّد الواقع الاجتماعي كُلُّ تأتيراتُه، وبعضما الَّخِر برصد المسبعات. ويستخرك الكاتب في النماية الدراسات التحليلية التي "تحوّف المبادئ". الروائي يمتم بأدق التفاصيل، يدعل أصغر الاشياء رمزاً دالاً على نفوس

فَصِيَّاتَ، مِمَا يَتِيحُ لِلْقَارِئُ مِيْرِفَةُ سِابِقَةَ بِكُلِّ شِيَّ، وَذَاكَ مَا يِلْفِي كُلِّ عَنَاصِر المفلجأة التي تجعَلُ الروائيِّ العاَّ خَذِياً عَارِفاً بكل شِّيءً، حين أنَّ الكَّاتَبَّ – الآلَّهُ مات في عصرنا لمصلحة الراوي - اتشخصية الدرة في تصرفاتها.

يؤذُذُ عَلَى بِلِرَاكَ اليومِ أَنْهُ بِنَتَكُم حِيثاً في مدِصدِعَه، يَعَرفُ نَمَاماً مَاذَا صيفصلُ، وان شخصياته شعيدة التمايز ولا تسمح جُبِعاً في بعر الدياة، التي تشكل مادة الرواية. ثمة تركيز اكبر اليوم على معنا الموضوعية المتوارث من الرواية الجديدة، والذي يدفع الروائي الى الأنسحاب اكثر طكثر من عمله أمصلحة لغةً جلية تعاماً. لَّقَد عَبْرِتَ الرُّولُيةَ مِنْ مرحلة التساؤلُ الاحتماعي والنفسي الى مرَّحلة السؤال المعالي والظاهراتي تمويداً لتقديم الدَّاسيس شخصّية ناتية. المهم اليوم لم يعد الوضع البشري بل الصور والدائث التي بصورها الانسان لنفسه، رغم ذلك، لا تزال روايات بلزاك تثير اعتمام اتجامعيين والسينمائيين، ربما اقل

بكثير من الغراه العاديين، بالنسعة إلي، تبدو قراءً، بلزاك من الامور الكلاسيكية القديمة، لكنني أحب منا القديم الذي لا يعني سُيئاً تحاوزه الزمن، بل هو السَّيُّ الأصلَّى: الدفاظ على العلاقة بالتاريخ تَصْية كُنْ الأزمنَة. الروايةُ الأولَى هيِّ القَصَّة للتي روتها حواء لادم عن لقائما "لصفر الحيوانات". أن منعة الإصغاء الى القصص انتقلت عبر الاجيش المطلحة مطالعة القصص والروايات التي تعسَّد "قصصاً حقيقية". وقد هاجم الآن روب غربيد عام ١٩٥٧ هذا المفهوم، لافتاً في "المحاة" أو "الرائي" الى أن الكتابة تشكل جومر الرواية،

سجوره سنريح، وما حتى مومه بدنت على ما تجمعنا خدل مناخلته في ندوه "عشق اللغة" لتي اقعقدت في آذار الماضي في بيروت، اعتقد ان عصرية بلزاك لا تكمن في تقنية الروائية، بل في نوع ابتكره، لأنني اعتبره "مؤسس" الحياة الخاصة والوجه الآذر للحياة الاجتماعية، لأن الحياة ليست فقط موضوعاً في سياق الجمالية البلزاكية، بل هي نوع لدبي جديد كان يطمح الى الانطلاق منه لتمثيل الانب الشامل - كما شرح للسيدة هناسكا - واستمر الاهتمام بهذا النوع طوال القرن الدبرة عن العدد المستحدد المستحدد التعديد التع العشرين حيث يتسع الاهتمام اكثر فأكثر بالانب الحميمي. TURNSTONET STAR شهادات أدباء فرنسيين

متجاوزةً التاريخ، وما فتنَّ مؤمناً بذلك على ما لاحظنا خلال معاخلته في ندوة "عشق

ملكس فلو (مؤلف "الأليات الانستية"). ملكس فلو (مؤلف "الأليات الانستية"). قدّم إليَّ بلزاك الكثير، قارئاً مرامقاً. ربعا قرأت عشر مرات "الاومام الضلاعةٌ ۗ وُّجْمَال المومَسَات وشقاؤُمن ۗ. وقد شُكلت لي هاتأنِ الروايَّـانُ حينها حافزاً تثقيفياً ممماً. لاحقاً، لفتني مشروع بلزاك الذي تيفظ لشمول المُرتَمع فيُ شركُ الرولية، عبر اعادة احيّاه الشُخْصِيَّات ونقَلُما من عمل الّي آخر. اعتقد، متواضعاً، انني تأثرت بهذا الأمر في "الآليات الانسانية". يبقى بلزاك واحداً من الاصوات الكبيرة في ادبنا، انه نوع من "السفن الرائدة".

منري ترويا (روائي – من الاكاديمية الفرنسية)، من من الاكاديمية الفرنسية)، بالنسبة الى روائي بيتأمل راضياً في حدود فنه وأبعاده، فان الابتكار والجرأة والخصب لدى بلزاك تثير الدماسة والادباط في أن واحد. منذ مغري، شعرت بأنه كان يرشدني الى طريقي، ويعلمني، مرغما، استحالة التساوي به. المن المنظمة من المناطقة التساوي به. المنظمة من المناطقة التساوي به. المنظمة من المناطقة مناطقة مناطقة المناطقة التساوي به. لكنُ المشهد، في ما يتعلق ببلزاك، يبقى أن هذا الرجل، الذي كانت تُلتَّهمه الرغبة في الذاق كانت تلتمه اكثر الرغبة في الحياة. رفيق الطفولة

فرنسولز شندرناغور (روائية - من لكاديمية غونكور)،

مع بلزاك دخلت، في الثانية عَصْرة من عَمْري، عَالَم الكبار وعَالَم الاسب اكتشفت حينها "الكومينيا البشرية" مصاحفة، وقرأتها بلا أي منهجية وعلى مواي. وحتى اليوم لا أزال اضع روأيات صغيرة لبلزاك تمت لخرى لكتَّاب كبار قُرْاتُهِمْ بِعدِهُ، لَمْ تَقَطَعُ يوماً عَنْ "َلِزِلكَات" صَبِليَّ لَدِيَّ دَلِّماً فَي مَكْتِي كُتُبُ جيب له، قديمة، يتفاوت عمرها بين تلاتين وأربعين سنة. لا يبكنني الحكم على بلزلك والقول ما اذا كان الروائي الأكبر عندنا، أنه رفيق الطفولة.

كيف لا يكون عظيماً؟ فيليسيان مارسو (من الاكانيمية الفرنسية – صاحب كتاب عن بلزاك) لم أعد أنكر جيداً إول كتاب قرأته لبلزاك، لكنني أنكر ان الكتاب الاول الذي هزَّني وجعلني راغباً في تخصيص كتاب عنه، هو روايته "جمال المومسات وشقاؤهن". من الأكيد أننا حين نقراً بلزاك، ستندال أو يُروست، هان شيئاً ما بُنسابُ إلى اعماقنا، وما يبقى منه لا يمكن الإفصاح عنه وتُفسيره. ما مدين به لَبَلزاك اتصَهر في الفضأ، والزمن. وكيفُ لا يكون عظيماً؟ لقد طرح جميع

مشكلات الرواية. في الانب الفرنسي، الرواية تبدأ معه.

بلزاك القارة المأمولة ميشالٌ تورنييه (من اكانيمية غونكور): لا يمكن مقارنة أعمال بلزاك بأي اعمال أخرى، أنه قارة بوبياتها ومعنها

- يـــ ســر - محس بدرات بدي احمى احرى، الله طارة بوديانها ومدنها وجمالما وصــعاراها. وتلك القارة مأهولة، ومأهولة حتى التخمة. الغريد في انتاج بلزاك وعالمه، هو تماسك شخصياته ولماكنهم. رواثياً، لرى ان بلزاك نموذج ومثال يحتذى في الرواية ولو ان ثمة طموحاً خفياً الى تجاوزه. قارئ النفوس والضمائر ثى افتتاهية "الفيفارو التدبية" (عدد خاص بلزاك) كتب جان ماري ردار (من الاكاديمية الفرسية).

حين قال ميشليه أن النموذج المقيقي للرواية هو الكتاب المقدس، الكتاب الذي يقرر الله فيه كل شيء، يرفع بعض اطاله، ويعاقب الأخرين، تبعاً لمشروع سري يسمى العناية الالمية. حين قال ميشليه ذلك كان يفكر حتماً في بُلِّرَاك. أَذْ لِيسْ ثمة روائي سواه يَجْعَسُد عَلَى النَّمُو الافْضُلِّ تَلكُ النظرية أَنتي ترى في الرواية الجيلا من غير الله، كتاباً مقدساً معلمنا حيث حل الكاتب مكان الخالق (الله). بلزاك يتصرف كالله في اعماله، ويفكر مثل نابوليون. الا يحق له ذلك؟ ليس له الدق فقط في احياء شخ اماتَّتُها، بيد انه يقرأ ايضاً نفوسهم وضملارهم ويمارُّس عليهم حقاً ملكياً، انه يشترع، يُوزع السلطات، المالِّ، الدبِّ، المجدِّ، وينسَّنبها على هواه".

عالم في شخص ومما كتب جان دورميسون في "الفيعارو ماغازين"، "ان صاحب "الكوميديا البشرية" لا يزال الفلاق الاسطوري الأكبر في الادب الفرنسي، أكثر من تمانين كتاباً كتبت في سرعة شديدة خلال عشرين عاماً، أنه عالم في شخص. لَيْد بات العديد من شخصياته اسطورياً، راستينياك، الاب خوريو... بلزاك صرحً وطني لم تنل من صورته التجاعيد".

Pierre Santini Pino Micol Jeudi 15, Vendredi 16 et Samedi 17 Avril 1999 CASINO DU LIBAN Pris: 130 000 - 100 000 - 80 000 - 50 000 L.L. Casino du Liban 09/ 932 932 Birtel Thisky ولعلناً نفدو أقرب الى الصواب أنا ندن وضعنا الرواية عنينا في اطار مدرسي كالبدرسة الرومانسية مثلاً، أو المدرسة الواقعية – وليس بلزاك الا من قادتها المجلِّينَ – بقطُّعُ النظر عن أبعادُ الرؤيَّة ونسبَّة الأبداع، ورونقُ الأساليب، ولاسيما

اما عزيزنا بلزاك، الذي اقبلت في اواذر الخمسينات على ترجمة رائعته "اوجيني

ي بعض مدن الريف بيوت يوهي مرآما كآبة اشبه بتلك التي تثيرها الادبار الاكثر قتماً، والبراري الأشد موتاً، والذرائب الكثيفة السويداء. قد يكونُ في هذه البيوت، معاً، سكوت الدير وقحط البراري وحطام الخرائب،

المعده، لدى وقع عطوة عربها.
فأسباب الكابة هذه متوافرة في سمه منزل كائن في "سومور"، عند
طرف الشارع المتعادي، الآيل الى القصر من عالية المدينة، هذا الشارع القليل
الاستطراق، اليوم، القلائظ ميفاً والبارد في الشتاه المعتم هنا وهناك، يتميز
برنين بلاطه الدمي، الدائم النظافة والجفاف، كما يتميز بضيقه والتواعلة
برنين بلاطه الدمي، الدائم النظافة والجفاف، كما يتميز بضيقه والتواعلة

ان مُظاهرها المُنْتَلَفَةُ لَتَسَلَّهم في الُطْراهةُ التي تُشَفَّع لَمَدَهُ النَّاحِيةَ مِنْ "سومور" عند الالريين وأولي الغن. ولقد يصعب العرور امام هني البيوت دونما اعجاب بالالواح التَّفِيَة، قُدُّت لطرافها قدا فذاً، فكلَّت معظم الطبقات

وأصدُّمًا القرون الوسطى يحدون فيها مشاغل أبائنا بساطتها السادجة. ان

بِمِلْكُ سَنِوى الواح رديشة للقَيْلِي، واثنتين أو ثلاثة من شرم اللفظ؛ لكن مُشعله العامر، في العيناء، يعرِّن حميع برلميلين "احو"، الله يعرف، الى ما يقرب اللوهة، كم يستطع أن يؤدي من براميل، أنا حادث الفلال، فرب لغدة شمس تغنيه، ورب مطرة تفقره، وهي صبحة واحدة تبلغ البراميل أحد

صراعاً دائماً بين السماء ومصالح الأرص. فالبارومتر يشبى العسن، يسرى عنماء يبمجما دوائيك دواليك ومن طرف هنا الشارع – قديماً شاع "سومور" الكبير – إلى طرفه الآخر، ومنَ مآب آلي باب، تشرَّقُم هذه الكلماآت، "هونَّا طقسَ من دهم". كــناك

ولَّمَا كَانَ كُلُّ شَيَّ، هناك، مرتقماً من بيع وكسب وشراء، يجد التجار

وُلَّاحِياتًا، هناك، تَكَاد بَكُون دوماً في المواء الطَّلَق تَعَلَّس كُل عَيْلَةَ الى بابهاً، حيث تتفدّى وتتعشى، وهيت تنشادر. وما من احد بمر في الشارع الا يتعرض للفصل. كدلك بالأمس، حينما كأن ألعربت يوم مدينة في الريف كان بِمَرْا بِهِ مِنْ بابِ إلى باب. مِن ثَمَةُ كَانَتَ النَّوَادِرِ الطَّيْمَةِ، مِن ثُمَّةً لَدَّب السخار لأمالي "أنده"، لغرط ما كانوا يبدعون في هذه النهكمات المديسة. وفي عالية هذا الشارع الأمل، من ذبل، بنبلاء الاذليم، تحوم مدامي القصور من المدينة العتيفة. وما البيت الدافل بالكأنة؛ ديث نَمَّت وفائع مدة القصة، سوى أمد هذه المساكن بالدات بقايا جليلة من عصر كان فيه الأشياء

・ アンプログラス できます。 これ はいできる できます (1997年) (1997年

بحوث الكرة الطلدة ني أند شنة الرابقة علقشين مصولة السال في الكرة الطلاة لم.

ستبد في منسا السائد .. وفي

ا ومسلم النص فاراطي طور ا

طاولة الربيع

سنفند في تنساب الليسي لكرة الثب

ظهر اليوم الارتفاء في معورة

أتأتنداد جنورج علي وانتفاأت

بطزنة الاسكواش

يلتنقي السائنة ١١٢٠ ساء

نعان أن عزلة لبنان أن النب

يتوى الانمار

الرائشة بتب ظهر اليزم بنفاء

الدورة و المسالف في الم

سبنتي قانا للقداس

ويتسوني بادي الفيالي

كأس رايدر المدرسة

تأجل ضريقا الاسلم الصعربية

الأجتماعي فالدر

متحظفي جراده

الله والمنصف المستهدين المستهد المستهدين المس

سر المستعملين

عضريات والسند إلى المنتشب المنت الساولة لتن الثان. 4 أحدث الشاعد المنا والمنا المستداري المسلم 1934. 4 المنتسب المن المنت المستدارية المنتشر ولتنة عطيط أ

مة المحاتبة في أضت الشام عسام اليوم الرحا لدي سيشارك الرحل حاجة ثلاث بعابطة في قسمارتان دي المراجع والمقارض المتعارض والمتعارض والمتعارض الباد المانة داد الإملام حول المان السانة داد الي عزير - شاد البتري.

شح ۱۷ لاسمأل المستحث بأراقيد عود البيترون "- « ۱۹۱۱، اس والشبيد البطية التعمل بكافية المارات. التعمل بكافية ٩٠٠، ١٥-٠، غاد فعراني فكر

خالات د ۲۹ دورة كالس الربيو الإطار السأ شقويا ۱۹۰ والفاشنين والناشيفة في الأ ي جان عرب ولا: و14 جنسان فوقف ش رنيف: توميق التفطوني للبا وتستعب الفرعة الساعة لرافة - 🇨

، شـــازڪــوا في نفاتفة لاحتياز التصاد اللبداني مسابقة ثلاث الشعيدر عن قاعة النوافية، ن ۱۱ ستم. اللمفارة المسان مكووت ومعيد مأرا على "وايتي

الرحاز في أشراف الأمداد على "زوس' لاسكونر 35-- 110 ن "ليفتيكز" الارتسار على علقت بيروث الثاي البندية تنزلي في العلَّم الدَّرَاءُ الشواف الاتداد اللبغاني لالعد ك. على "اتلانت" ومشاركة المرادي الانابية زته

واندوات وأنوتب النالي ن ببرينتر' ینیم دری اتلتیکو متعلوما و ... انسانی انگیامی سباق فلالگ ر تنکونیت و دومة (قضر) نعيدة كينيشرات في النراد ال وسية اللواء اللبنائي "لتاب القوى والعناد ال ين العام بيار عي الوشال ٤٠ سنة ومات. عبة التمديية والسيدات ٢٥ سنة وما فول ا

. الني يعقد

عني "تمارا"

أنسباق في الطفيد الروماي في الم وستكور نقطة التصمع لعام لت انسانت النباسة والاطلاق ف اليد السيعة وتألفت لنه الأسراد الياس دورة السباق من نزيد سيطي ورئيس، اتنسيكو شريل سلالا ومادي لند. عنى مسلاعب النبناني لكرة القندانين التنفيذ فبرنسوا لله وستوزة على العافرين جوافر الم ، والموليداي تذكارية

ويسوس مدي المستعدد المشتركين عن يعرون لماء في المشتركين عن يعرون لماء أنها البيطني في اوتوكار الساعة أنها ق الباسعة المونيناي الميركي الصبيان من عملفظة الدفاغ الد الصبيان من كماس وليتر الدر التماليت عن كماس وليتر الدر سلة التولى في كرة القدم التي نظيم الاولى في كرة القدم التي نظيم شركة "بيل الترناسوال يه: الا بالتعاون مع الاتعاد اللبنائي لكرذ ك في في في المراد الموا نعف الم لكرة السلة بطوئة لبنان كالآثي ٧. ٠ . قط. الزوق عثى

الذي اقسيم على ملعب من الرك عليك، فاز فريق عارضة العلم ك على ملتب مر مرين سر على التنانوية الشعيشة عدد الم تقوية بعليك للصبيبان على ع ووودة بعليك للصبيبان على ع ين الكمرياء ر السبت رياضة زهرة الانسان مدمج فؤك الدالية ٢-١. تنظم الدائرة الرياضية في سر سمم المسرد الرياضية في زمرة الاحسان دورة ملاسية في السلة المصفرة (استريت بزا السلة المصفرة (استريت الاساد العبين) على ملاعبها في السرا العبين) على ملاعبها في السرا العباعة العاشرة صباح السرا

٧. - قدل , على ملعب - نک<u>ث ته</u> مجمع فؤاد له الساعة المكمة على





في فرد لكنار

بمضي موشي ارينز في تنفيذ الشعار الذي طرحه منذ وصوله الى وزارة الدفاع: "جنود اقل وعنف اكثر".

ماذا ينقص بعد للاعتراف بهذه الهزيمة؟

لقَد بدا ارينز مُحرَجا تماما امام اسئلة التلفزيون الحكومي، وهو يناقشه في جدوى استبرار الاحتلال للشريط العدودي، ولكن الرد على هذه الاستُلِة رسم اطاراً مثيراً للغَايِةِ، يمكن أن نلمس في خلفيته، اعترافاً بانسحاب غير معلن تقريباً او اقراراً غير مباشرً بالمزيمة، حيث قال: "تسيطر ميليشيا جيش لبنان الجنوبي على ٧٥ في المثة من المواقع المتـقـدمـة وافكر حـاليـاً في احـتـمـال

ارينز على القول: "ان الامر لا يعني انسحاباً آحادي الجانب..."

🗀 ثالثاً؛ ان عمليات الابعاد والتطهير التي تعرضت لما بلدة

وتكراراً؛ ماذا عن ميلوسيفيتش الاسرائيلي؟

الشوكولا زنته

عشرة كعلو

غــــرامــــات

ويدسوي ٦٥

ألف كبيلو

كالوري، وذلك

في مستينة

ىرسىن شرق

المانيا. وكان

غراديل قد فاز

العبام الماضي

بالمرتبة الثانية

في مسابقة

والمية للطبخ.

مؤسسها ١٩٢٢، هبران تويني

تصدر عن "النهار" شمل،

رئيس مجلس الإدارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جيران تويني

وئيس التحرير : انسي الحاج

مجلس التحرير

راجح الذوري

: سحر بعاصيري

نبيل بومنصف

مدير التحرير التنفيذي : انمون صعب

سبلوماسيات وقضايا : جماد الزين



يبئة وتراث

عربيات ودوليات

أكثر من انسحاب

جنود أقل، بغية التقليل من الاصابات التي تقع في صفوف قواتُ الاحتلال المتخبطة في مستنقع الجنوب الداميّ، وعنف اكثر بغية مواجمة عمليات المقاومة المتزايدة والمتسعة. ُلكنَ "حزب الله" عرفُ منذ ذلكُ الحين كيف يسقط شعارات ارينز، فيفي حين راح العدو الاسرائيليّ يلتّ قطّ جثث ضباطه المتساقطين في "بركة جبور" ثم في كوكبا وقبل ذلك في سلسلة واسعة من العمليات التاجعة، كان الجنوب يمضي في صياغة صورة

لم يعد ينقص شيئاً في الواقع، وحديث لرينز يوم الجمعة الماضي يشكل دليلاً اضافياً على ملامح هذه الهزيمة، ذلك ان خفضٌ عديد قوات الاحتلال في البنوبُ هو خطوة اضافية في طريق الخروج من المأزق الجنوبي الذي بات يمثل في اذهان الرأيّ

تسليمها مواقع اخرى متقدمة".

المِئَةً من المواقع المتقدمة بقيتُ في ايدِي الاسرائيليين، حرص لكنه في الواقع يعني ما هو أكثر من الانسحاب يعنى هرباً ويعنى هزيمة، لم يعد ينقصهما الا الاعتراف الرسمي، ومن الان حتى ذلك التاريخ الذي لن يطول قد يكون من الملائم الانتباه الى:

🗀 اولاً؛ ان العدو الاسرائيلي لم يتعامل مع ميليشيا لحد الاً من منطلق اعتبار عناصرها مجرد اكياس رمل في الخطوط الامامية، وحديث ارينز الاخير يؤكد هذا الامر.

 تانياً: ان ميليشيا لحد تواجه انهياراً متفاقماً، والإجراءات الأخيرة التي تعرضت لها بلدة شبعا الصامدة، بعد فرار عناصر من الديليشياً المذكورة تؤكد مدى المأزق الاسرائيلي المتزايد في

شبعا، وعمليات الحصار التي تواجه حاصبيا وآبل السقي، تتم في وقت ينذرط العالم الغربي في حرب طاحنة ضد يوغوسلافيا التي تُمارس عمليات التطمير والأبعاد ضد البان كوسوفو... وفي ظلُّ هذا الواقع، لن نطلب شن حرب اميركية - اطلسية ضد اسرائيل فهذا امر أن يحصل قط، أكن من حق لبنان أن يطالب ببيان ادائة او تنديد من الذين يُغرقون أوروبًا بدَّموع التعاسيح.

راجح الخوري

مخزن الوحدات الحرارية!

مصر على طريق الغاء المادة ٢٩١.

هل يفلت المغتصب من العقوبة بالزواج؟

عجلس الشعب المصري هذه المناث ليطالبوا بالغاء المادة بمساندة آئمت موافقة مجلس الوزراء المصري على مشروع قرار رئاسي يلغي مادة المنظمات النسلاية ونشطاء حقوق في القانون الجنائي تسمح لمرتكبي والاصلُّ في القلنون الجنائي المصري جريمة الاغتصاب بألافلات من العقوبة انًا تزوجوا من ضحاياهم؛ جدلا وأسعا شهدته مصر في الشعور الاخيرة حول هُو انَّ عَقُّوبَة خَطْفُ الْانثَىُّ مِي أُنَّ الْانثَىُّ مِي أُنَّا الْمُرْنِ الْاسْاقَة الْمُؤْبِدة. اما أَذَا اقْتَرِنِ مذه المادة التي رأى فيما الكثيرون امانة للمرأة وتشجيعا لمرتكبي هذه الخطف بالاغتصاب فتكون العقوبة

العقوبة الى الحد الاقصى، ولكن المادة ٢٩١ جاءت لتوجد ثغرة معمة تسمح الجنائي تسمح للمتهمين بجراثم خطف للمجرمين بالافلات من العقوبة. الاناث واغتصابهن بالافلات من عقوبة جدل في البرلمان وبعد اقرار مجلس الوزراء مشروع الاعدام التي ينص عليها القانون اذا تزوجوا من شطياهم وذلك بدعوى استر الفضيحة"، وتنص المادة على انه "أَذَا تَزُوجِ الْخَاطُفِ بَمَنْ خُطَفُهَا زواجا شرعياً لا يحكم عليه بعقوبة

صوناً للمرضى من الإيدر

سارى المعفول، ورغم أن البرلمان مشاريع قواتين تقدم بها رئيس

موافقة أعضاء البرلمان البالغ عددهم الجمهورية، فاته بتوقع ان تشهد

التي تبري فحوصا عشواثية على ٣٠

٢٥ الف وحدة دم ملوث عام ١٩٩٧

وقالت د. مؤمنة كامل: "ان الوزارة

الألتماب الكبدي "ب" والأيدر وعام

١٩٩٢ لضافت الكشف عن الالتهاب

للكبدي "سي" والزهري. هناك قدر كبير من الاهمال من جانب بعض

وتأمل الحكومة ان تستكمل اعادة

تنظيم شبكة بنوك الدم خلال ثلاثة

اعولَّم وَاقَامَة بِنَكُ وَطَنِي فِي الَّجِيزَة فَضَلًا عَن ثَمَانِيةً بِنُوك اقْلِيمِيةً وَ* آ

واعلنت سلوى يوسف المستشارة فى

وُزارة الصحةُ "انّ المشروع يهدف الى وضع معايير موحدة للعمل

ومعظم مشاكل النم الملوث كاتت في

وقدمت سويسرا ثلاثة مليارات فرنك سويسري (مليوني دولار) امشروع

بنك الدم تصرف على مساعدة فنية

وتدريب من جانب خبراء منظمة

الصحة والصليب الاحمر

للصحة العالمية تحت اشراف وزارة

وقالت سلوى يوسف التي تترأس

الجانب المصري في المشروع "أن

سويسرا ستقدم معدات حساسة

ومتقدمة لبنوك ألدم الجديدة لضمان

سلامة الدم. واحدا في المئة فقط من

تعداد سكان مصر البّالغ ٦٢ مليون

نسمة يتبرعون بالدم. وسيغلق ٢٤٤

تملكها الدولة او تدول الى وحدات

بنكا من بنوك النم الدالية التي

ومستشفيات خاصة أذ أن معظم المرضى في المستشفيات التابعة للدولة ينقل اليهم دم من افراد

تطالب جميع بنوك الدم بقدص

عبنات الدم لاكتشاف فيروس

الفُ عينة دم شمريا صادرت

الا أنه لم يذكر أرقاما

لعام ۱۹۹۸.

بنوك الدم الخاصة".

بنكا في الاحياء.

في بنوك الدم.

أسرهم".

السويسري،

وكانت احدى محاكم الجنايات المصرية

قد ناشدت المشرع اواخر العام الماضي ألفاء تلك المادة بعدما اضطرت للحكم بيراءة اربعة ذئاب بشرية اغتصبوا فتاة، وذلك بعدما تزوجها لحد المتممين والتقط عبد من اعضاء بنوك دم سويسرية لمصر

تعيد مصر تنظيم شبكة بنوك الدم في البلاد، وتحاول نشر الوعي حيال مرض الايدر، بعدما أثار انتقال فيروس المرض القلتل الى عدد من الاشخاص، نتيجة عمليات نقل دم، حالة من الذعر،

والشمر الفائث حظر وزير الصدة لسماعيل سلام على بنبوك الدم الخاصة شراء ألدم من "متبرعين محترفين" بعد مماجمة وسائل الأعلام "مَافَيا تجارة الدم . واتنقلت عدوى الايدز الى احدى

السيدات بعد جراحة في مستشفى خاص، اجريت لما خلال عملية نقل دم فى شباط ألماضي، وهي ثاني حادثة منَ نوعها خلال شمرينَ. وفِّي الدالتين، كان مصدر الدم شاب سُأَذُ مريضَ بالايدر، في السابعة والعشرين من عمره، اتضح اله باع دمه ۱۲ مرة خلال شمرين للمستشفى نفسه، مقابل ١٠٠ جنيما

عن کل کیس دم. وقالت الدكتورة مؤمنة كامل كبيرة مراقبي بنوك الدم في مستشفى القَصرُ العيني في القامرة: "المشكلة تكمن في أن الوعي بالإجراءات الصحية ضعيف جدا بين العاملين في مجال الرعاية الصحية فضلا عن

الافتقار الى البرامج التعليمية". وتابعت: "٨٠ في المئة من العاملين في مجال الرعاية الصحبة يجملون حقيقة أن فيروس الاينز موجود في ممر، واختبار العينات العشوائية يوّفر عنهم الوقت والمال". واكتشفت مصر نحو ٧٠٠ حالة ليدز

في الفترة من علم ١٩٨٦ الى عام ١٩٩٨، وقد توفي ٢٦٠ شفصا من المصابين على الاقلّ. وأفانتُ وزارة الصحة ان ٩٠ في المئة من المصابين هم من الرجال وقد انتقل المرض الى نسبة ٤٦,٧ في المئة عن طريق علاقات جنسية و٢٧.٥ في المئة عن طريق دم ملوث و6 . ١٢ في المئة عن طريق

وفي شباط ذكر سلام ان وزارته

حقن ملوثة.

لتخزين الدم فقط".

لابقاء المادة والغالبية التي تقر التخلص منها ألى الآبد. ألتي تترأس مركز دراسات المرأة بل والعديد من قراء الصحف الذين

بريمة الاغتصاب بالزواج من الضحية المرأة من الامور الشديدة الاهمية المرتبطة بالشرف. ولا تخلو الصحف المصرية في شكل شبه يومي من اخبار عن اباء واخوة وازواج يقتلون اقاربهن من الاناث اذا ما أكتشفوا ارتباطهن بعلاقات جنسية خارج اطار

الزواج، وعلى هذا الاساس فأن مؤيدي أبقاء المادة ٢٩١ كانوا يرون اتَمَا "تُستر الفضيحة" التي تلُحق المرأة بعد شيوع خبر تعرضها للاغتماب خاصة في المجتمعات الصغيرة والمحافظة في الارياف

الحق على ألمفتصبة! ويدعي هؤلا أن القالبية من الشباب لن يقبلوا الزواج بفتاة فقدت عنريتها حتى أو كان ذلك رغماً عنها ونتيجة لجريمة الاغتصاب. كما أن هناك ميلاً لدى عدد من الكتاب في الصدف المُحافظة والمؤيدة للتيار الاسلامي المتشدد، لتوجيه اللوم الى المرأة أو الفتاة آلتي تتعرض للاغتصلب بدعوى أنما مسؤولة شما وقع لما لانما كانت موجودة في اماكن متعزلة بمفردها او لارتدائها أنواعاً معينة من الثياب المثيرة التي تدفع الشباب للقيام بجريمة الاغتصاب. ويزعم مؤلاء الكتَّاب ان أفضل شيَّ النسَّاء مو "ان يقعدن في بيوتمن" تجنباً امثل هذه

الجرائم أو أن يصطحبوا أحد أقاربمن. في حالة خروجهن من المنزل في حالات الضرورة القصوي. ولكن الواقع الذي ركز عليه نشطاء حقوق الانسان والمطالبين بالغاء المادة هو أن معظم الزيجات التي تحصل بين مرتكيي جرائم الاغتصاب وضداياهم عادة ما تنتهي بعد ساعات بالطلاق لان غرشها الأسأسي يكون الافلات من العقوبة. كما شكك رجال دين مصريين في امكان أن تتوافر في مثل

هنه الزّيجات الشروطُ الشرعية له من ايجاب وقبول لأن المُحايا اللاتي يقبلن الزواج من خلطفيمن عادة ما يفعلن ذلك تحت ضغوط الأسرة والمجتمع والظرف البشع الذي تعرضن

وفي حال قيام أكثر من فرد باغتصاب التي فان الجميع يفلتون من العقوبة اذا تزوج احدهم منما وكأن البقية لم يرتكبوا أية جريمة. وبالطبع فان هذا الاستثناء لا يمكن أن يشمل ضعايا الاغتصاب من السيدات المتزوجات حيث لا يمكن اعلاة تزويجمن. وهكذا

وبعد الغاء تلك المادة من قانون

معمات أخرى عاجلة لتمكين المرآأ المصرية من نيل حقوق متساوية وكذئك منح أطفال المرأة المصرية المتزوجة من أجنبي جنسية الام كما هو معمول به مع الرجل، وأخيراً مواصلة المطالبة بحق المرأة في تولي المناصب القضائية، وهي الوظيفة التي لا تزال تقتصر في مصر على الرجال.

Withess's \mathbb{Q}

والمذالفات لنموص أخرى في

الْمُصرِّيَّة لحقوق الانسان ان أَجَهزة الشرطة قد تشارك أحياتاً في الضفط

مرتكب جريمة الاغتصاب أأنا كان هذا

على الضمية للقبول بالزواج من

أما النكتورة سيف فتقول أن

جمال مصري



عاماً) ألطالبة في كلية الاعلام في جامعة القاهرة بلقب ملكة جمال مصر لتمثل بلادها في مسابقة ملكة جمال الكون في وانتخبت الملكة من بين ٢٢ متسابقة خلال حفل نظم شمال

القاهرة وحنضره ٢٥٠٠ وضمت لجنة تحكيم المسابقة التي تنظم في مصر منذ نمو عشر سنين فنانات مصريات إضافة الى ملكة جمال الكون لُّعام ٩٩٦ (الفنزويلية البشيأ

وفأزت الطالبتان ممي بمنسى (٢١ عاماً) وشيرين كامل (٢٠ عاماً) بلقب الوصيفة الأولى والوصيفة الثانية. (أ ف ب تيليفوتو)

وقال بربول أن سوامب المراجب على المحجر استعوارهي معروحه والمعوص يحمن في عجزنا عن مواجهة التعديدات المرتبطة باستمرار تزليد عند السكان". وأضاف معدو التقرير "أن أحد المفاتيح لتحسين الوضع سيكون بتقديم مساعدة دولية عاجلة الى الدول الأكثر تضرراً وذلك لتعزيز التذطيط الأسري فيها على نحو الفئران قد تمدّنا بالمفاصل للأذرع والأصابع والأرجل

"الفهد الزهري" الـظريف ٣٥

احتفلت أمس شخصية الفهد الزهري (بينك باتتر)، الشهيرة في عالم الرسوم المتدركة بعيدها النامس والثلاثين. وقد عرفت هذه الشخصية منذ إنطلاقها كرمز للعبث والدهاء. ولهذه المتلسبة، تعمل شركة "أم. جي. إم" الأفلام على إعادة تحديد الشخصية، وأكد الناطق باسم الشركة أن "بيتك بانتر" سيظل مثالاً لرباطة

نُدخل القرن ٢١

على ايقاع ٣ تهديدات

واشنطن – و ص ف – أخلد تقرير لجمعية النفاع عن البيئة "ووراد والاش السنيتيوت" أن مرض الاينز وننرة البياه وتقلص الأراضي الزراعية الصالحة تشكل

وأشار رئيس معهد "وورك واتش" لستر براون في مؤتمر صطفي الى اته "من بين هذه الأخطار الثلاثة يعتبر فيروس نقص المناها للمكتسب (ليدز) قعامل الوحيد الذي يتخذ أبعاداً تفلت من أي رقابة في الدول التامية". ويذكر التقرير الذي يحمل عنوان "ما بعد مالتوس"، أن عدداً من الدول الافريقية

سُيختُ مِي الْعَقَد ٱلمَقْبِل خَمِس سَكانَه البالغينَ عَلَى الْأَقَل بِسِبِ مَرضَ الايدز، وفي

بوتسوانا، تراجع معدل الحياة من ٦٦ سنة عام ١٩٩٩، الى ٤٤ سنة عام ١٩٩٨. وحي وكشف التقرير، وحي وكشف التقرير أن تزايد عدد السكان في العالم يمدّد احتياطي الدياه، الآ أن ٤٠ في العالم يمدّد احتياطي العياه، الآ أن ٤٠ في العالم مصدره الأراضي العروية، وأي نقص في العياه سيؤدي في المؤدة، وتشير أخر التقديرات الرسمية إلى أن الهند تستخدم احتياطيها من المناد المناد

العيدة التقرير أن الانفجار الديموغرافي في بعض الدول يقلص مساحة الأراضي القابلة الزراعة أن الانفجار الديموغرافي في بعض الدول يقلص مساحة الأراضي القابلة للزراعة أن حد كبير، ففي ليجيريا ستتراجع المساحة الصالحة للزراعة من 1، و مكتاراً المحلول سنة 1،0، و مكتاراً بحلول سنة 1،0، و مكتاراً وقال براون "أن للعواقب المترتبة على الانفجار الديموغرافي معروفة والفعوض يكمن في عدنا في معامدة التمديدات المتراجة ا

المياه الجوفية أسرع بمرتين مما يلزم لاعادة تكوين هذا الاحتياطي.

أبرز التمديدات التي تواجمها الانسانية على مشارف القرن الحادي والعشرين.

MAKAD

Sissb Com,

واشنطن – و من ف – توصل باحثون اميركيون ويابلتيون الى زراعة مفصل شبيه بالمفصل البشري في عملية كانت تعتبر خيالا علميا. وتبكن البلطون من زراعة مفصل اصبع بشرية مع العظم والفضروف والوتر مما يشكل انجازا قد يؤدي الى زرع اجزاء مختلفة من الميكل العظمي كبدائل من اصابع يشكل انجازا عد يؤدي الى زرع اجزاء مصنعه من الهيجل العظمي حبدان من الصبح البد أو الرجل، أو حتى الأخرع والأرجل. وقال البلحث وليام لانديس من كلية الطب في جامعة نورث أيسترن أوهايو، الاحد، لوكالة الصحافة الفرنسية "فوجئنا بنتيجة التجربة التي استفرقت على السبوعا". واضاف، "هذا يعني اتنا قد نتمكن من زرع اطراف جديدة لأشخاص اصيوا بالشال أو تعرضوا لبتر، أو للاستعاضة عن عظام جعلها المرض هشة". ولكي يتمكن البلحثون من الحصول على المفصل، صمعوا جسورا أو سقالات ولكي يتمكن البلحثون من الحصول على المفصل، صمعوا جسورا أو سقالات الدرية المتحرفة عن عظام المرضة هذا المتحرفة في المفصل، عموا جسورا أو سقالات المتحرفة عن عظام المرضة هذا التحرف المتحرفة ا

واتي يتفحل المحمول من المحمول على المعصل، صمعوا جسور، او اسعالات بلاستيكية داملة للوتر، ثم زرعوا فيما خلايا أنسجة حية، ثم زرعوها في ظهر فأر. وسرعان ما نمت أوعية نموية من الفأر ودخلت في النسيج لتغذيه، وكبر النسيج والخلايا المزروعة ناخل الجسر الذي تم لمتصاصه. وبعد لربعين اسبوعا، نمت المولد ربير المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة التواقية التي نشرتها مجلة أمراض العظام والمفاصل (بون أند جوينت ديزيز) في عددها لشمر آذار. المعلم والمسلس ربول مسابرين في البسم البشري لا تزال تكتنفه صعلب لا ان الحصول على مفاصل قلبلة للزرع في البسم البشري لا تزال تكتنفه صعلب كبرى منها كيفية تنبية الاعتلاب، وكذلك الحيلولة دون رفض البسم للعضو

ويحتاج أأعلمك ألي سنوات من التجارب، والحصول على عينات حيوانية، لخرى قبل وعمل لأنديس بالتعاون مع فُريق يضم الياباني توريكاتا ليزوغاي من اوساكاء وتعرف التقنية المستخدمة بتقنية مندسة التسجة، وهي فرع من فروع التكتولوجيا الديوية التي يتم التركيز عليها في الوقت الدالي، ومناك شركات توصلت ألى زرع جلد أتساني ليحل محل جلد فقد بسبب الكدمات او المرض؛ كما تم زرع نسيج لعلاج عيب خلقي في المجاري البولية.

National Property

الادارة والتحرير، دار التعاونية المحفية، شارع ممرف لبتان - من بـ ١١/٢٢٦ - بيروت / لبتان - تلفون؛ ١/٢٥٢٧٠ - ١/٢٥٢٧٠ - الكسر، ١/٢٤٤٥٦٧ الانتاج، العطابع التعاونية الصحفية شهل - المدير العلم، وايد. تعيني - شارع مصرف لينان

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، حي التل، • طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فاكس، ١٦/٤٦١١٠ - ٣/٣٠٩٠٠٢ ـ ٣/٨٩٦٢٣٧ . ه عكار - تلفون، ٢/٢٩٠٧٧ - - ٢/٢٢٨٦٩١ - هيدا - شارع رياض العملح، هي الدكرمان، تلفون/فلكس، ٢/٢٢٧٩٢٠ - ٢/٢٢٧٩٢٧. ه النبطية - تلقون ٢/١٢٥٢٠ - ٠٠/٢٢١٢٠ - صور - تلفون ٢٦٠١٨٧٩ - ١٧٨١١٦٧٩ ، جزين - تلفون ١٥٥٠٧٧٠. ه الشوف – تلغون، ١٠١٨ - ٥/٥٠ – ٣٤٢ - ١٥/٥٠ مقسم ٣٦٢ ه الشويفات – تلغون: ١٠/٥٠٢٥٤ - ١٥/٢٤٢٤٤ - وطة – تلغون، ٥٦٥٤٨٨٤. • بعابك - حي القلعة، شارع عبد العليم الحجار، تنفون/فلكس، ١٢/١٢٤٤ - ١٠/١٢١٦٠ • البقاع الغربي، راشيا - علمبيا - تلفون، ١٢/١٤٢٥٠. المكاتب الدولية: • القامرة - تلغون: ٢٤٩ ١٠٤٠-٢-١٥ • نمشق - تلغون: ٢٢٢٢١٦١ - ١-٢٢٢

 عمان - تلفون: (۱۱۲۲۷ - ۱۹۲۰ - فلکس: ۱۱۲۲۳ - ۱۹۳۳ عدد المرابعة والمرابعة و

ص. بد ١١/٢٢٦ - ييروت/لينان - تلغون، ١/٢٤٩٦٢٧ - ١/٢٤٧٨٢ - ١/٢٤٩٩٤٠، - ١/٢٤٩٩٤٠٠

فاكس: ١/٨٦٤٧٧٦ • طرايلس: شارع عزمي - بناية عوده - تناون. ٢١/٤٤٠٤١ ،

الاشتراكات: ترويح شمم. بناية سييا ستر - الاشرفية العكاوي - يروت/لبنان

تلفون: ١/٢٥٢٠ - ١٠ ١/٥٢٧٠٠ - خلكس: ١/٢٥٢٥ - العمرا، بالله فارس - تلكون ٥٦٠ ١/٢٥٢ - ١/٢٥٢٠ التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والعطبوعات شهل. - شارع المعباري - صهب ١١/٦-١١ ما يوروت/فيتان

coprint@annahar.com.lb الاعتنات: يرس مبديا - تمايره الاشرفية بناية منديا سنتر - العكاوي - من سم ١١/٦٨٨ بيروت/بنان

تلفون: ۲۰۰۷/۲۱۰ - ۱/۲۱۲۱۸۰ - فاکس: ۵۵۵۲۲/۱۰ - ۱/۲۲۲۱۸۱